

**TREKSTOR**<sup>TM</sup>  
Enjoy now.



**MovieStation** pocket c.uc

DE

EN

FR

IT

ES

PT

NL

SE

TR

PL

HU

GR

RU

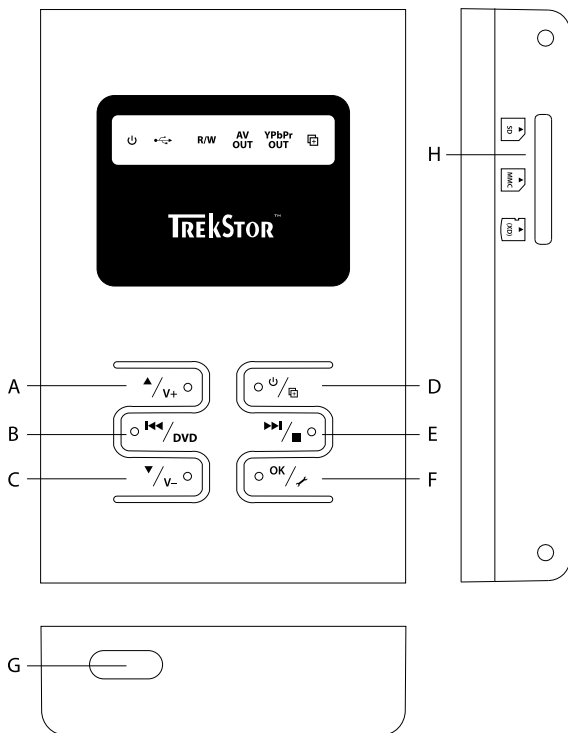
UA

SI

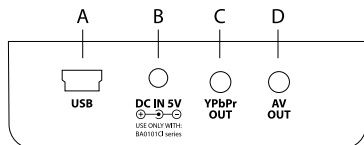
# INHALTSVERZEICHNIS

|                                                                                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Lieferumfang</b> .....                                                             | <b>5</b>  |
| <b>Systemvoraussetzungen</b> .....                                                    | <b>5</b>  |
| <b>1) Bedienungselemente und Anschlüsse</b> .....                                     | <b>6</b>  |
| 1.1) Bedienungselemente der TrekStor MovieStation .....                               | 6         |
| 1.2) Anschlüsse an der Rückseite der TrekStor MovieStation .....                      | 6         |
| 1.3) Die Fernbedienung der TrekStor MovieStation .....                                | 7         |
| <b>2) Verbinden der TrekStor MovieStation mit dem Computer</b> .....                  | <b>8</b>  |
| <b>3) Datenaustausch mit der TrekStor MovieStation</b> .....                          | <b>9</b>  |
| <b>4) Abmelden und Trennen der TrekStor MovieStation vom Computer</b> .....           | <b>9</b>  |
| <b>5) Verbinden der TrekStor MovieStation mit dem Home-Entertainment-System</b> ..... | <b>10</b> |
| <b>6) Bedienung der TrekStor MovieStation</b> .....                                   | <b>11</b> |
| 6.1) Ordner-Navigation .....                                                          | 12        |
| 6.2) Videowiedergabe .....                                                            | 13        |
| 6.3) Musikwiedergabe .....                                                            | 14        |
| 6.4) Bildbetrachter .....                                                             | 15        |
| 6.5) Wiedergabeliste (Playlist) .....                                                 | 16        |
| <b>7) Einsetzen / Entfernen von Speicherkarten</b> .....                              | <b>17</b> |
| <b>8) Kopierfunktion</b> .....                                                        | <b>17</b> |
| <b>9) Firmware-Update</b> .....                                                       | <b>18</b> |
| <b>10) Formatieren der TrekStor MovieStation</b> .....                                | <b>18</b> |
| <b>11) Konfiguration der TrekStor MovieStation</b> .....                              | <b>19</b> |
| <b>12) FAQ</b> .....                                                                  | <b>20</b> |

1)



2)



# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

 *Bei Problemen mit diesem Produkt ist kompetente Hilfe schnell zur Hand! Nur in den seltensten Fällen ist es notwendig, dass Sie dieses Produkt zu Ihrem Händler bringen. Auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) unter "SERVICE" ➔ "SUPPORT" finden Sie Antworten auf die häufigsten Fragen. Sie können natürlich auch gerne über das Support-Formular auf unserer Website, per E-Mail oder Telefon (siehe Rückseite dieser Anleitung) mit unserem preisgekrönten Support Kontakt aufnehmen. Sie werden erfreut sein, wie schnell wir Ihnen weiterhelfen können.*

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf der TrekStor MovieStation und sind sicher, dass Sie viel Freude mit diesem Produkt haben werden. Bitte lesen Sie die folgenden Kapitel aufmerksam durch, damit Sie alle Vorzüge dieses Produkts und seine Bedienung kennen lernen.

Mit der MovieStation können Sie Ihre zuvor gespeicherten Mediendateien komfortabel und einfach auf Ihrem Fernseher und über Ihre HiFi-Anlage genießen. Über den integrierten Speicherkartenleser können Sie bequem per Knopfdruck Dateien direkt und ohne Computer von der Speicherkarte auf die MovieStation kopieren. Die portable MovieStation ist auch als herkömmliche externe Festplatte verwendbar und somit die perfekte Speicherplatzvergrößerung für Ihren Computer.

Die MovieStation unterstützt eine Vielzahl verschiedener Video- und Audioformate. Aufgrund der sehr großen Anzahl verschiedener Videoformate kann TrekStor nicht die Kompatibilität der MovieStation mit allen verfügbaren Videoformaten sicherstellen.

Zur Zeit der Drucklegung werden die folgende Dateiformate unterstützt:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (bis 720 x 400), DivX5 (bis 720 x 400), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Bilder:** JPEG

 *Sollten Sie auf Probleme beim Abspielen Ihrer Videodateien stoßen, prüfen Sie bitte die verwendeten Audio- und Videoformate. Nutzen Sie dazu beispielsweise die kostenlose Software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Aktuelle Produktinformationen und eine Auflistung der von der MovieStation unterstützten Dateiformate können Sie der TrekStor Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) entnehmen.

Sollten Sie auf Schwierigkeiten mit diesem Produkt oder bei dessen Bedienung stoßen, lesen Sie bitte den Abschnitt "FAQ". Hier finden Sie Antworten auf die häufigsten Fragen.

## Lieferumfang

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0-Kabel
- AV-Adapterkabel (2,5 mm Klinke auf 3 x Cinch)
- Komponenten-Adapterkabel (YUV) (2,5 mm Klinke auf 3 x Cinch)
- SCART-Adapter
- Netzteil (100V – 240 V)
- Fernbedienung
- 2 AAA-Batterien
- Software-CD
- Bedienungsanleitung

## Systemvoraussetzungen

### Computer:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X ab 10.3, Linux® ab Kernel 2.6
- USB 1.1-Anschluss (Hi-Speed USB 2.0-Anschluss empfohlen)

### Fernseher/HiFi-Anlage:

- Cinch-/SCART-Eingang für Audio/Video

oder

- Cinch-Eingang für Videokomponenten + Cinch-/SCART-Eingang für Audio

## 1) Bedienungselemente und Anschlüsse

Bitte beachten Sie die Abbildungen im Innenteil des aufklappbaren Einbandes.

### 1.1) Bedienungselemente der TrekStor MovieStation

Folgende Funktionen werden durch kurzes Drücken der Tasten gesteuert:

- A) -Taste/-Taste: Dient zur Navigation oder erhöht die Lautstärke.
- B) -Taste: Steuert abhängig vom aktuellen Modus verschiedene Funktionen.
- C) -Taste/-Taste: Dient zur Navigation oder senkt die Lautstärke.
- D) Ein-/Ausschalter: Schaltet das Gerät ein oder aus.
- E) -Taste: Steuert abhängig vom aktuellen Modus verschiedene Funktionen.
- F) -Taste: Diese Taste bestätigt eine Auswahl.

G) Infrarot-Anschluss

H) Kartenleser

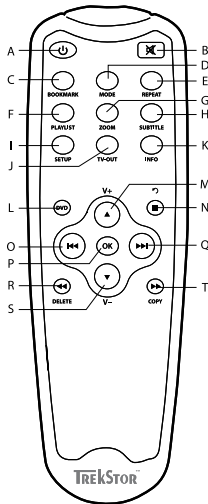
Folgende Funktionen werden durch längeres Halten der Tasten (ca. 2 Sekunden) gesteuert:

- B) -Taste: Öffnet das DVD-Menü zu einer abgespielten DVD-Datei.
- D) -Taste: Alle Dateien, die sich auf der Speicherkarte befinden, werden auf die MovieStation kopiert.
- E) -Taste: Stoppt die Wiedergabe oder wechselt in eine höhere Menüebene.
- F) -Taste: Öffnet oder schließt das Einstellungsmenü.

### 1.2) Anschlüsse an der Rückseite der TrekStor MovieStation

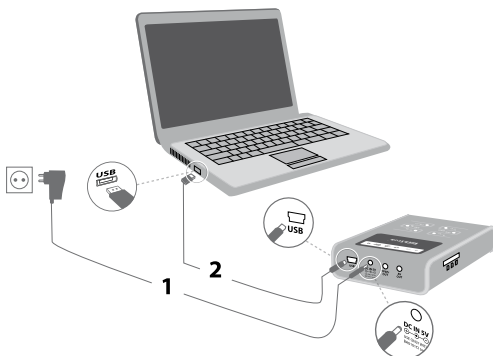
- A) USB-Anschluss
- B) DC IN: Power-Anschluss
- C) Videokomponenten-Ausgang
- D) Audio-/Videoausgang

### 1.3) Die Fernbedienung der TrekStor MovieStation



- A) -Taste: Schaltet das Gerät ein oder aus.
- B) -Taste: Schaltet die Tonwiedergabe stumm und laut.
- C) "BOOKMARK"-Taste: Erstellt ein Lesezeichen in den Modi "Musik" und "Video".
- D) "MODE"-Taste: Steuert abhängig vom aktuellen Modus verschiedene Funktionen.
- E) "REPEAT"-Taste: Wechselt die Wiederholungsoption in den Modi "Musik", "Video" und "Bilder".
- F) "PLAYLIST"-Taste: Öffnet und schließt den Playlist-Modus.
- G) "ZOOM"-Taste: Vergrößert das Bild in den Modi "Bilder" und "Video".
- H) "SUBTITLE"-Taste: Dient der Auswahl von Untertiteln bei Filmen.
- I) "SETUP"-Taste: Öffnet oder schließt das Einstellungs Menü.
- J) "TV-OUT"-Taste: Wechselt den TV-Modus.
- K) "INFO"-Taste: Zeigt zusätzliche Informationen an.
- L) -Taste: Öffnet das DVD-Menü zu einer abgespielten DVD-Datei.
- M) -Taste: Dient zur Navigation oder erhöht die Lautstärke.
- N) -Taste: Stoppt die Wiedergabe oder wechselt in eine höhere Menüebene.
- O) -Taste: Steuert abhängig vom aktuellen Modus verschiedene Funktionen.
- P) -Taste: Diese Taste bestätigt eine Auswahl.
- Q) -Taste: Steuert abhängig vom aktuellen Modus verschiedene Funktionen.
- R) -Taste: Spult rückwärts in einem Musik- und Videotitel oder wechselt zum vorherigen Bild./"DELETE"-Taste: Löscht eine markierte Datei.
- S) -Taste: Dient zur Navigation oder senkt die Lautstärke.
- T) -Taste: Spult vorwärts in einem Musik- und Videotitel oder wechselt zum nächsten Bild./"COPY"-Taste: Kopiert eine markierte Datei.

## 2) Verbinden der TrekStor MovieStation mit dem Computer



**⚠ Achtung:** Um Schäden an Ihrer MovieStation zu vermeiden, achten Sie beim Verbinden der MovieStation mit dem Computer unbedingt darauf, dass Sie die nachfolgend beschriebene Reihenfolge immer einhalten.

- Verbinden Sie zuerst das mitgelieferte Netzteil mit dem "DC IN"-Anschluss der MovieStation. Stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Steckdose.
  - Verbinden Sie, nachdem die Stromverbindung hergestellt wurde, den USB-Anschluss der MovieStation mit einem USB-Anschluss Ihres Computers.
- i** Verwenden Sie bitte ausschließlich das mitgelieferte USB-Anschlusskabel, um das Gerät mit einem USB-Anschluss Ihres Computers zu verbinden.
- Schalten Sie die MovieStation durch kurzes Drücken der Ein-/Ausschalttaste  ein. Ihr Betriebssystem erkennt automatisch die MovieStation und fügt auf dem "ARBEITSPLATZ"/"COMPUTER" (Microsoft® Windows) bzw. auf dem "DESKTOP" (Mac® OS X und Linux®) die MovieStation als "LOKALER DATENTRÄGER" (bzw. "LOKALES LAUFWERK") hinzu.
  - Um die MovieStation auszuschalten, drücken Sie kurz die Ein-/Ausschalttaste .

### 3) Datenaustausch mit der TrekStor MovieStation

Nach erfolgreicher Inbetriebnahme des Geräts erscheint im "ARBEITSPLATZ"/"COMPUTER" (Windows®) bzw. auf Ihrem "DESKTOP" (Mac® OS X und Linux®) ein lokaler Datenträger "TREKSTOR". Auf die MovieStation können Sie ebenso zugreifen, wie auf eine gewöhnliche Festplatte.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Markieren Sie die gewünschten Dateien oder Ordner mit der Maus.
- b) Positionieren Sie den Mauszeiger über den markierten Dateien bzw. Ordnern und drücken Sie dann die rechte Maustaste. Wählen Sie aus dem erscheinenden Kontextmenü den Punkt "KOPIEREN" aus.
- c) Wählen Sie im "ARBEITSPLATZ"/"COMPUTER" das gewünschte Ziel (z. B. das Laufwerk "TREKSTOR") aus.
- d) Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "EINFÜGEN", um den Kopiervorgang zu starten. Nach Abschluss des Kopiervorgangs sind die Daten auf der MovieStation vorhanden.

#### Mac® OS X ab 10.3

Markieren Sie die gewünschten Dateien mit der Maus. Ziehen Sie per Drag and Drop die Dateien im "FINDER" auf das Laufwerkssymbol Ihrer MovieStation.

### 4) Abmelden und Trennen der TrekStor MovieStation vom Computer

 **Achtung:** Befolgen Sie bitte den empfohlenen Abmeldevorgang, um Schäden am Gerät oder Datenverlust zu vermeiden!

**Windows® Vista/XP/2000:** Klicken Sie mit der linken Maustaste unten rechts in der Taskleiste auf das Symbol "HARDWARE ENTFERNEN ODER AUSWERFEN". Wählen Sie aus dem erscheinenden Kontextmenü den Punkt "USB-MASSENSPEICHER – LAUFWERK ENTFERNEN" durch Klicken mit der linken Maustaste aus. Dadurch wird die MovieStation aus dem Betriebssystem Ihres Rechners entfernt. Jetzt können Sie die MovieStation von Ihrem PC trennen.

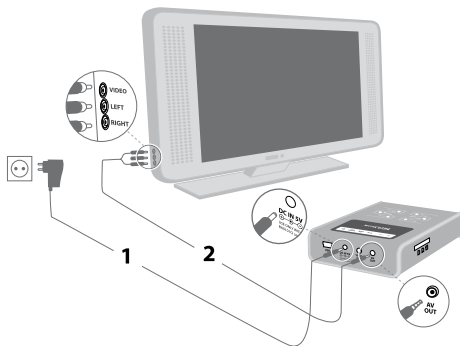
**Mac® OS X:** Sie müssen das Laufwerk vom Desktop entfernen, bevor Sie es trennen oder abschalten. Dazu klicken Sie auf das betreffende Laufwerkssymbol und ziehen es auf das Papierkorb-Symbol.

## 5) Verbinden der TrekStor MovieStation mit dem Home-Entertainment-System

**i** Sie können die MovieStation entweder mit dem Computer oder mit Ihrem Home-Entertainment-System, also Ihrem Fernseher oder der HiFi-Anlage, verbinden. Ein gleichzeitiges Verbinden der MovieStation mit dem Computer und dem Home-Entertainment-System ist nicht möglich.

- Verbinden Sie zuerst das mitgelieferte Netzteil mit dem "DC IN"-Anschluss der MovieStation. Stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Steckdose.
- Sie haben folgende Anschlussmöglichkeiten der MovieStation an Ihr Home-Entertainment-System:

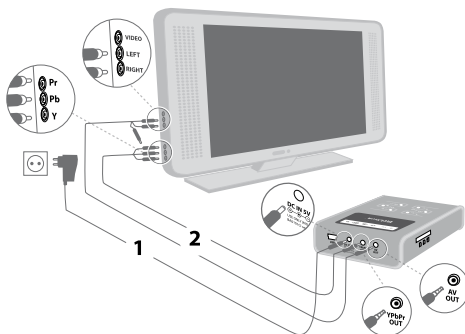
### Verbinden mit dem AV-Adapterkabel



Nutzen Sie das mitgelieferte AV-Adapterkabel und verbinden Sie damit den "AV OUT"-Ausgang der MovieStation und den Audio-/Videoeingang Ihres Fernsehers, um das Ton- und Bildsignal zu übertragen. Verbinden Sie dazu den roten und weißen Cinch-Stecker mit dem Audio-Cinch-Eingang Ihres Fernsehgerätes und den gelben Cinch-Stecker mit der gelben Composite-Video-Eingangsbuchse Ihres Fernsehgerätes

**i** Sie können auch den SCART-Adapter verwenden, um Ihre MovieStation mit einem SCART-Anschluss Ihres Fernsehers zu verbinden.

## Verbinden mit dem Komponenten-Adapterkabel (YUV)



Nutzen Sie das mitgelieferte Komponenten-Adapterkabel und verbinden Sie damit den "YPbPr OUT"-Ausgang der MovieStation mit dem Videokomponenten-Eingang Ihres Fernsehgerätes, um das Bildsignal zu übertragen.

Verbinden Sie den Klinkenstecker des mitgelieferten Audio-/Video-Adapterkabels mit dem "AV OUT"-Ausgang der MovieStation und den roten bzw. weißen Cinch-Stecker mit dem Audio-Cinch-Eingang Ihrer HiFi-Anlage bzw. Ihres Fernsehgerätes.

**i** Sie können auch den SCART-Adapter verwenden, um Ihre MovieStation mit einem SCART-Anschluss Ihres Fernsehers zu verbinden.

c) Nun können Sie Ihre MovieStation, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, einschalten.

**!** *Achtung: Die MovieStation kann sich, obwohl sie korrekt angeschlossen wurde, in einem anderen Videomodus befinden. Dies kann auf Ihrem Fernseher Bild- und Farbstörungen zur Folge haben. Wechseln Sie bitte den TV-Modus, um dies zu beheben.*

## 6) Bedienung der TrekStor MovieStation

Ihre MovieStation können Sie mithilfe der Fernbedienung und über das integrierte Bedienfeld komfortabel bedienen.

### Einschalten / Ausschalten der MovieStation

Schalten Sie die MovieStation durch kurzes Drücken des Ein-/Ausschalters (⏻) an der MovieStation bzw. der (⏻)-Taste auf der Fernbedienung ein.

Um die MovieStation nach der Verwendung wieder auszuschalten, drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter (⏻) an der MovieStation bzw. drücken Sie die (⏻)-Taste auf der Fernbedienung.

### Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie die (⏮) bzw. (⏭)-Taste im Musik- und Videomodus, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken. Wenn Sie die (⏮)-Taste drücken, können Sie die Tonwiedergabe Ihrer MovieStation aus- und wieder einschalten.

**i** Wenn Sie die (⏮) bzw. (⏭)-Taste gedrückt halten, ändert sich die Lautstärke stetig.

## Aktuelle Position des Titels speichern (Bookmark)

Bei der Wiedergabe eines Videos oder einer Musikdatei haben Sie die Möglichkeit, die aktuelle Position im abgespielten Titel zu speichern.

Drücken Sie die "BOOKMARK"-Taste, um ein digitales Lesezeichen für die aktuell abgespielte Datei zu setzen. Um das Lesezeichen aufzurufen und damit die Wiedergabe der Datei an der gespeicherten Position fortzusetzen, drücken Sie die "BOOKMARK"-Taste in der Ordner-Navigation. Dieses Lesezeichen bleibt so lange erhalten, bis ein neues Lesezeichen gesetzt wird.

## TV-Modus ändern

Die MovieStation kann sich, obwohl sie korrekt angeschlossen wurde, in einem anderen Videomodus befinden. Dies kann auf Ihrem Fernseher Bild- und Farbstörungen zur Folge haben. Um den Modus zu wechseln:

- Drücken Sie bitte kurz die "TV-OUT"-Taste auf der Fernbedienung der MovieStation.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang so lange, bis das Bild auf Ihrem Fernseher korrekt dargestellt wird. Die korrigierte Einstellung wird automatisch gespeichert.

## 6.1) Ordner-Navigation

Nach dem Einschalten Ihrer MovieStation befinden Sie sich in der obersten Ebene bzw. dem Hauptverzeichnis der Ordner-Navigation. Hier werden die Dateien mit den von der MovieStation unterstützten Dateiformaten angezeigt. Zusätzlich können Sie von der Ordner-Navigation aus in das Einstellungsmenü gelangen, den Playlist-Modus öffnen und ein gespeichertes Lesezeichen laden. Bitte lesen Sie die entsprechenden Abschnitte, um nähere Informationen zu diesen Funktionen zu erfahren.

 Auf Ihrem Fernseher werden nur die von der MovieStation unterstützten Dateiformate angezeigt. Andere, nicht unterstützte Dateien werden ausgeblendet.

## Handhabung von Ordnern

Um in einen Unterordner zu wechseln, drücken Sie die -Taste oder die -Taste, wenn der Ordner markiert ist. Um wieder in das Hauptverzeichnis zurückzukehren, drücken Sie die  bzw. -Taste.

## Dateien auswählen und abspielen

Durch Drücken der  bzw. -Taste markieren Sie die nächste bzw. die vorherige Datei. Um die ausgewählte Datei abzuspielen, drücken Sie bitte die -Taste.

## Löschen von Dateien

Um markierte Dateien zu löschen, drücken Sie die "DELETE"-Taste und bestätigen Sie die anschließende Abfrage durch Drücken der -Taste.

Je nachdem, welchen Dateityp Sie mit der MovieStation öffnen, stehen Ihnen verschiedene Funktionen zur Verfügung.

Bei der Auswahl einer Videodatei gelangen Sie in den Videowiedergabemodus.

### Wiedergabe

Um eine Datei wiederzugeben, wählen Sie diese in der Ordner-Navigation durch Drücken der - bzw. -Taste aus und starten Sie die Wiedergabe mit der -Taste. Die Wiedergabe kann mit den folgenden Tasten gesteuert werden:

-Taste: Beenden der Wiedergabe und zurückkehren in die Ordner-Navigation.

-Taste: Pausieren und erneutes Fortsetzen der Wiedergabe.

- bzw. -Taste: Wechsel zum nächsten bzw. vorherigen Titel.

- bzw. -Taste: Vor- bzw. Zurückspulen im aktuellen Titel.

 *Wenn Sie die - bzw. -Taste mehrmals nacheinander drücken, erhöht sich die Spulgeschwindigkeit.*

### Untertitel einblenden / ausblenden

Drücken Sie die "SUBTITLE"-Taste, um die Anzeige von Untertiteln zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Stehen verschiedene Untertitel zur Verfügung, können Sie durch mehrmaliges Drücken der "SUBTITLE"-Taste zwischen diesen wechseln.

 *Folgende externe Untertitelformate werden von der MovieStation unterstützt: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.*

### Ändern der Bildgröße

Drücken Sie die "ZOOM"-Taste, um das aktuelle Bild zu vergrößern. Die verfügbare Vergrößerungsstufe ist von der Bildauflösung abhängig.

### Ändern des Audiokanals

Drücken Sie die "MODE"-Taste, um zwischen den vorhandenen Audiokanälen für die wiedergegebene Videodatei zu wechseln.

### Wiedergabemodus wechseln

Drücken Sie die "REPEAT"-Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln. Sie haben folgende Wiedergabemodi zur Auswahl:

**Normal:** Alle Titel werden einmal wiedergeben.

**Titel wiederholen:** Der aktuelle Titel wird unbegrenzt oft wiederholt.

**Ordner wiederholen:** Alle Titel des aktuellen Ordners werden unbegrenzt oft wiederholt.

**Zufällig:** Die Wiedergabereihenfolge der Titel wird zufällig gewählt.

## DVD-Wiedergabe

 Die Ordnerstruktur der DVD-Dateien muss beim Kopieren auf die MovieStation erhalten bleiben, damit die DVD-Datei von Ihrer MovieStation korrekt abgespielt werden kann.

- **DVD-Wiedergabe starten**

Markieren Sie in der Ordner-Navigation den Ordner in dem sich die DVD-Dateien befinden. Drücken Sie die -Taste Ihrer Fernbedienung bzw. halten Sie die -Taste an der Vorderseite Ihrer MovieStation länger gedrückt, um die Wiedergabe der DVD zu starten.

- **DVD-Menü aufrufen**

Drücken Sie während der DVD- Wiedergabe die -Taste, um das DVD-Menü aufzurufen. Beim erneuten Drücken der -Taste wird die Wiedergabe des Films an der gleichen Stelle fortgesetzt, an der er zuvor unterbrochen wurde.

Drücken Sie die - bzw. -Taste, um im DVD-Menü zwischen den angebotenen Menüpunkten zu wechseln.

- **DVD-Kapitel wechseln**

Drücken Sie während der DVD- Wiedergabe die - bzw. -Taste, um zum nächsten bzw. vorherigen Kapitel zu wechseln.

- **Wiedergabefunktionen**

Die Wiedergabefunktionen bei der DVD-Wiedergabe werden analog zu denen des Video-Modus bedient.

## 6.3) Musikwiedergabe

Bei der Auswahl einer Musikdatei gelangen Sie in den Musikwiedergabemodus.

### Wiedergabe

Um eine Datei wiederzugeben, wählen Sie diese in der Ordner-Navigation durch Drücken der - bzw. -Taste aus und starten Sie die Wiedergabe mit der -Taste. Die Wiedergabe kann mit den folgenden Tasten gesteuert werden:

-Taste: Beenden der Wiedergabe und zurückkehren in die Ordner-Navigation.

-Taste: Pausieren und erneutes Fortsetzen der Wiedergabe.

- bzw. -Taste: Wechsel zum nächsten bzw. vorherigen Titel.

- bzw. -Taste: Vor- bzw. Zurückspulen im aktuellen Titel.

 Wenn Sie die - bzw. -Taste mehrmals nacheinander drücken, erhöht sich die Spulgeschwindigkeit.

## Wiedergabemodus wechseln

Drücken Sie die "REPEAT"-Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln. Sie haben folgende Wiedergabemodi zur Auswahl:

**Normal:** Alle Titel werden einmal wiedergeben.

**Titel wiederholen:** Der aktuelle Titel wird unbegrenzt oft wiederholt.

**Ordner wiederholen:** Alle Titel des aktuellen Ordners werden unbegrenzt oft wiederholt.

**Zufällig:** Die Wiedergabereihenfolge der Titel wird zufällig gewählt.

## 6.4) Bildbetrachter

Bei der Auswahl einer Bilddatei gelangen Sie in den Bildbetrachtungsmodus. Hier stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

### Diashow starten

Drücken Sie die -Taste, um eine Diashow der im aktuellen Ordner enthaltenen Bilder zu starten. Durch erneutes Drücken der -Taste wird die Diashow pausiert. Um die Diashow zu beenden und in die Ordner-Navigation zurück zu gelangen, drücken Sie bitte die -Taste.

 *Um eine Diashow starten zu können, muss zuvor diese Option im Einstellungsmenü aktiviert werden. Bitte lesen Sie dazu den Abschnitt "KONFIGURATION DER TREKSTOR MOVIESTATION" in dieser Bedienungsanleitung.*

### Bildwechsel

Drücken Sie die -/ -Taste bzw. -/ -Taste, um das nächste bzw. vorherige Bild zu öffnen.

### Ändern des Bildübergangs

Drücken Sie die "MODE"-Taste, um den Übergang für den Bildwechsel anzupassen. Ihnen stehen eine Vielzahl verschiedener Überblendungsvarianten zur Verfügung.

### Bild drehen

Drücken Sie die - bzw. -Taste, um das Bild nach rechts bzw. links zu drehen.

### Ändern der Bildgröße

Drücken Sie die "ZOOM"-Taste, um das aktuelle Bild zu vergrößern. Die verfügbare Vergrößerungsstufe ist von der Bildauflösung abhängig.

## Wiedergabemodus wechseln

Drücken Sie die "REPEAT"-Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln. Sie haben folgende Wiedergabemodi zur Auswahl:

**Normal:** Alle Bilder werden einmal wiedergeben.

**Titel wiederholen:** Das aktuelle Bild wird unbegrenzt oft wiederholt.

**Ordner wiederholen:** Alle Bilder des aktuellen Ordners werden unbegrenzt oft wiederholt.

**Zufällig:** Die Wiedergabereihenfolge der Bilder wird zufällig gewählt.

## 6.5) Wiedergabeliste (Playlist)

In einer Playlist können Sie sich eine Gruppe von Video-/Musikdateien bzw. Bildern zusammenstellen, die Sie wiedergeben bzw. anzeigen möchten. Dazu werden, anders als beim Kopieren, nur die Namen der Titel und ihre Speicherorte hinterlegt. Möchte man diese nun in der Zusammenstellung wiedergeben bzw. anzeigen, öffnet man die Playlist und die Titel in der Playlist werden automatisch hintereinander wiedergegeben bzw. angezeigt. Der Vorteil einer Playlist besteht somit auch darin, dass die unterschiedlichen Dateien nicht in einen gemeinsamen Ordner kopiert werden müssen und damit deren Speicherort nicht verändert wird.

Die Wiedergabefunktionen in der Wiedergabeliste verhalten sich analog zu den Funktionen in den jeweiligen Wiedergabemodi.

 *Die Wiedergabeliste wird als virtueller Ordner auf der MovieStation erstellt. Dieser wird nicht auf dem Computer angezeigt.*

Im Playlist-Modus stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

### • **Dateien zur Wiedergabeliste hinzufügen**

- Drücken Sie in der Ordner-Navigation die "PLAYLIST"-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um den Playlist-Modus zu öffnen.
- Wählen Sie die gewünschten Dateien in der Ordner-Navigation aus und drücken Sie die -Taste, um sie zu Ihrer Wiedergabeliste hinzuzufügen. Ein Häkchen links neben den Dateien signalisiert Ihnen, dass sich diese in der Wiedergabeliste befinden.
- Nachdem Sie alle gewünschten Dateien der Wiedergabeliste hinzugefügt haben, drücken Sie die "PLAYLIST"-Taste, um den Playlist-Modus zu verlassen. In Ihrer Wiedergabeliste erscheinen nun ausschließlich die ausgewählten Dateien.

 *Die erstellte Wiedergabeliste wird in dem virtuellen Ordner "PLAYLIST" gespeichert.*

### • **Dateien aus der Wiedergabeliste entfernen**

Wählen Sie im Playlist-Modus in der Wiedergabeliste die gewünschte Datei aus, die Sie entfernen möchten und drücken Sie die -Taste, um Sie aus der Wiedergabeliste zu entfernen.

### • **Öffnen der Playlist**

Um Ihre persönliche Wiedergabeliste zu nutzen, wählen Sie in der Ordner-Navigation den virtuellen Ordner "PLAYLIST" aus und starten Sie die Wiedergabe einer Datei.

### • **Position der Dateien in der Wiedergabeliste ändern**

 *Um die Position von Dateien in der Wiedergabeliste zu ändern, muss der Playlist-Modus deaktiviert sein.*

- Öffnen Sie in der Ordner-Navigation den Ordner "PLAYLIST".
- Drücken Sie die "MODE"-Taste, um die Datei die Sie verschieben möchten zu markieren.
- Nun können Sie die markierte Datei durch Drücken der - bzw. -Taste in der Wiedergabeliste nach unten bzw. oben verschieben.
- Wenn die Datei sich an der gewünschten Position in der Wiedergabeliste befindet, drücken Sie die "MODE"-Taste, um diese Position zu speichern.

## 7) Einsetzen / Entfernen von Speicherkarten

- i** *Der Kartenleser Ihrer MovieStation ermöglicht Ihnen das Kopieren des Speicherkarteninhalts auf die MovieStation. Mit Ihrem Computer können Sie nicht direkt auf den Kartenleser zugreifen.*

Schieben Sie die Speicherkarte langsam in den Kartenleser. Um die Speicherkarte wieder aus dem Kartenleser zu entfernen, ziehen Sie diese langsam und vorsichtig aus dem Steckplatz heraus.

- !** *Achtung: Speicherkarten können ohne vorherigen Abmeldevorgang aus dem Steckplatz entfernt werden. Um Datenverlust oder Beschädigungen zu vermeiden, warten Sie bitte mit dem Entfernen der Speicherkarte bis keine Daten mehr übertragen werden.*

Folgende Speicherkarten werden bis max. 2 GB unterstützt:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Kopierfunktion

- i** *Um die Kopierfunktion Ihrer MovieStation nutzen zu können, muss die MovieStation mit dem Dateisystem FAT32 formatiert sein.*

### Direktes Kopieren des gesamten Speicherkarteninhalts

Um den kompletten Speicherkarteninhalt zu kopieren, setzen Sie die Speicherkarte, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, in den entsprechenden Speicherkartensteckplatz ein. Halten Sie die -Taste an Ihrer MovieStation ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um den Kopiervorgang zu starten.

- i** *Die kopierten Dateien werden im Verzeichnis "TRANSFER" in der Ordner-Navigation gespeichert.*

### Kopieren einzelner Dateien

- a) Markieren Sie in der Ordner-Navigation die Datei, die kopiert werden soll.
- b) Drücken Sie die "COPY"-Taste auf Ihrer Fernbedienung. Der Kopiermodus wird gestartet und im rechten Fensterbereich Ihres Fernsehers erscheinen die verfügbaren Speichermedien zur Auswahl.
- c) Wechseln Sie durch Drücken der -Taste in den rechten Fensterbereich und wählen Sie den Zielordner für die zu kopierende Datei aus. Durch Drücken der -Taste können Sie zurück in den linken Fensterbereich wechseln.
- d) Drücken Sie zum Start des Kopiervorgangs die "COPY"-Taste, um die Datei in den markierten Zielordner zu kopieren.

**!** *Achtung: Falls der gestartete Kopiervorgang von Ihnen durch Drücken der -Taste abgebrochen wird, kann die noch nicht vollständig kopierte Datei eventuell nicht ausführbar sein.*
- e) Um den Kopiermodus wieder zu verlassen, drücken Sie bitte die -Taste.

## 9) Firmware-Update

Die Firmware ist das Programm, welches für die Steuerung Ihrer MovieStation zuständig ist. Ein Firmware-Update dient dazu, Verbesserungen der Firmware auf Ihre MovieStation zu übertragen. Im Falle von Problemen mit Ihrer MovieStation stellen Sie deshalb bitte sicher, dass Sie die aktuellste Version der Firmware installiert haben.

- a) Laden Sie die Firmware (Dateiendung \*.zip) von der TrekStor Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) herunter und entpacken Sie diese in einen beliebigen Ordner.
- b) Beachten Sie für das Firmware-Update bitte die beiliegenden Update-Anleitung.
- c) Verbinden Sie die MovieStation mit Ihrem Computer. Stecken Sie zuerst das mitgelieferte Netzteil in eine Steckdose und schließen Sie das Kabel an den "DC IN"-Anschluss der MovieStation an.
- d) Nutzen Sie dann das mitgelieferte USB-Anschlusskabel und schließen Sie die MovieStation an einen USB-Anschluss Ihres Computers an.
- e) Schalten Sie die MovieStation durch kurzes Drücken des Ein-/Ausschalters  ein.
- f) Kopieren Sie die entpackte Software (Dateiendung \*.rom) in das Hauptverzeichnis der MovieStation.
- g) Schalten Sie die MovieStation aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter  länger gedrückt halten. Trennen Sie danach die MovieStation vom Computer.
- h) Verbinden Sie die MovieStation mit dem Home-Entertainment-System.
- i) Schalten Sie die MovieStation durch kurzes Drücken des Ein-/Ausschalters  ein.
- j) Bestätigen Sie die Frage nach dem Firmware-Update mit "OK".
- k) Bitte warten Sie, bis das Update der Firmware vollständig abgeschlossen ist.

 **Achtung:** Die in das Hauptverzeichnis der MovieStation kopierte Software muss im Anschluss an das Firmware-Update wieder gelöscht werden. Andernfalls würde bei der nächsten Inbetriebnahme der MovieStation mit dem Home-Entertainment-System erneut ein Firmware-Update gestartet werden.

## 10) Formatieren der TrekStor MovieStation

 **Achtung:** Bei der Formatierung werden ALLE Daten auf der Festplatte gelöscht! Fertigen Sie vor dem Formatieren Sicherheitskopien Ihrer Daten an!

 Um Dateien von Ihrer MovieStation am Fernseher wiedergeben zu können, muss die MovieStation mit dem Dateisystem FAT32 formatiert sein.

 Bitte beachten Sie, dass bei einer FAT32 formatierten Festplatte nur Dateien mit einer Dateigröße bis maximal 4 GB unterstützt werden.

Auf der beigelegten CD finden Sie Anleitung zur Formatierung Ihrer MovieStation unter Windows® 2000/XP/Vista und für Mac OS® X ab 10.3.

## 11) Konfiguration der TrekStor MovieStation

Um den Konfigurationsmodus der MovieStation zu öffnen, drücken Sie in der Ordner-Navigation die "SETUP"-Taste. Zum Verlassen der Konfiguration drücken Sie bitte erneut die "SETUP"-Taste.

In diesem Modus können Sie allgemeine Einstellungen und Einstellungen zum System vornehmen.

Durch Drücken der  bzw. -Taste wechseln Sie zum nächsten oder vorhergehenden Menüpunkt. Um in ein Untermenü zu gelangen, drücken Sie bitte die -Taste. Um ein Untermenü zu verlassen, drücken Sie die -Taste. Wenn Sie eine Einstellung vornehmen möchten, drücken Sie die -Taste, wenn der entsprechende Menüpunkt markiert ist. Um das Einstellungs-menü zu verlassen, drücken Sie die "SETUP"-Taste bzw. die -Taste.

### Allgemeine Einstellungen

**Vorschaufunktion:** Hier können Sie wählen, ob eine Vorschau einer Datei angezeigt wird, wenn Sie diese in der Ordner-Navigation markieren.

**Untertitelgröße:** Unter dem Menüpunkt "UNTERTITELGRÖSSE" können Sie die Größe von Untertiteln anpassen.

**Diashow:** Unter dem Menüpunkt "DIASHOW" können Sie die Anzeigedauer eines Bildes bei einer Diashow einstellen.

**Bildschirmschoner:** Hier können Sie den Bildschirmschoner aktivieren und festlegen nach welcher Zeit dieser starten soll.

### Systemeinstellungen

#### TV-Modus

Unter dem Menüpunkt "TV -Modus" können Sie "NTSC" oder "PAL" als Farbübertragungssystem auswählen. Mit "MULTISYNC" wählt die MovieStation automatische das passende Farbübertragungssystem aus.

#### Videoausgang

Unter dem Menüpunkt "TV-AUSGANG" können Sie das Video-Ausgangssignal der MovieStation festlegen. Sie haben die Wahl zwischen einem Composite-Videosignal und einem Komponenten-Videosignal (YPbPr).

#### Sprachauswahl

Unter dem Menüpunkt "SPRACHE" können Sie die Menüsprache der MovieStation auswählen.

#### Werkseinstellungen

Unter dem Menüpunkt "WERKEINSTELLUNGEN" können Sie die MovieStation in den Auslieferungszustand zurückversetzen. Die auf der Festplatte gespeicherten Dateien werden dabei nicht gelöscht.

### **Ich habe die MovieStation an meinen Fernseher bzw. meine HiFi-Anlage angeschlossen. Warum wird auf meinem Fernseher kein Bild angezeigt bzw. kein Ton an meiner HiFi-Anlage ausgegeben?**

**i** *Dieses Problem kann mehrere Ursachen haben. Bitte überprüfen Sie folgende Punkte:*

- 1) Bitte stellen Sie sicher, dass Sie an Ihrem Fernsehgerät die korrekte AV-Quelle ausgewählt haben.
- 2) Bitte überprüfen Sie, ob Sie das korrekte Kabel für die Ausgabe des Video- und Audiosignals angeschlossen haben. Informationen zum korrekten Anschluss der MovieStation an Ihr Home Entertainment-System finden Sie im Abschnitt "VERBINDEN DER TREKSTOR MOVIESTATION MIT DEM HOME-ENTERTAINMENT-SYSTEM" in dieser Bedienungsanleitung.
- 3) Auch wenn Sie die MovieStation korrekt angeschlossen haben, befindet sich diese unter Umständen im falschen Videomodus. Um die verschiedenen Modi auszuwählen, drücken Sie bitte die "TV OUT"-Taste so lange, bis das Bild korrekt auf Ihrem Fernseher dargestellt wird. Während der Suche des korrekten Videomodus bitten wir Sie um etwas Geduld.

### **Ich habe die Einstellungen der MovieStation in "SYSTEM" bzw. "EINSTELLUNGEN" verstellt und möchte die Werkseinstellungen wieder herstellen.**

Führen Sie wie im Abschnitt "KONFIGURATION DER TREKSTOR MOVIESTATION" beschrieben den Menüpunkt "WERKEINSTELLUNGEN" aus. Die MovieStation wird dadurch in den Auslieferungszustand versetzt. Die gespeicherten Dateien werden dabei nicht gelöscht.

### **Während der Benutzung der MovieStation reagiert diese nicht mehr auf meine Eingaben.**

**i** *Dieses Problem kann mehrere Ursachen haben. Bitte überprüfen Sie folgende Punkte:*

- 1) Bitte halten Sie die Fernbedienung in Richtung der MovieStation, sodass direkter Sichtkontakt zwischen diesen beiden Geräten besteht und stellen Sie sicher, dass der Infrarotsender der Fernbedienung bzw. der Infrarotempfänger der MovieStation nicht verdeckt ist.
- 2) Überprüfen Sie die Batterien in der Fernbedienung und ersetzen Sie diese gegebenenfalls durch neue.

### **Ich möchte Bilddateien mit der MovieStation anzeigen. Bei manchen Dateien dauert es sehr lange bis diese geladen sind.**

**i** *Je nach Auflösung haben die Bilder unterschiedliche Dateigrößen. Je größer das Bild, desto länger dauert der Bildaufbau.*

Verkleinern Sie die Bilder mit Ihrem Fotobearbeitungsprogramm auf eine Auflösung von ca. 800 x 600 Pixel.

### **Einige Bilddateien, die ich zuvor auf die MovieStation kopiert habe, werden in der Ordner-Navigation nicht aufgelistet.**

Mit der MovieStation können Sie nur Bilddateien im JPEG-Format (Dateiendungen \*.JPG, \*.JPEG) anzeigen. Dateien eines anderen Dateityps werden in der Ordner-Navigation nicht aufgelistet.

### **Ich starte eine Videodatei, es wird aber kein korrektes Bild bzw. kein korrekter Ton wiedergegeben.**

Bitte beachten Sie, dass nur Videodateien der folgenden Formate wiedergegeben werden können: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (bis 720 x 400), DivX5 (bis 720 x 400), Xvid

**i** *Sollten Sie auf Probleme beim Abspielen Ihrer Videodateien stoßen, prüfen Sie bitte die verwendeten Audio- und Video-Formate. Nutzen Sie dazu z. B. die kostenlose Software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

## **In der Ordner-Navigation dauert es sehr lange bis der Inhalt eines Ordners angezeigt wird.**

Jedes Mal, wenn Sie einen Ordner öffnen, wird dessen kompletter Inhalt im Verzeichnis analysiert. Demzufolge dauert es länger, einen Ordner mit vielen Dateien zu öffnen, als einen Ordner mit wenigen Dateien. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Dateien in Unterordnern zu sortieren. Einerseits verkürzen sich dadurch die Ladezeiten der Ordner, andererseits vereinfacht dies die Übersicht und das Auffinden bestimmter Inhalte.

## **Das Kopieren von der Speicherkarte dauert sehr lange.**

Durch Drücken der -Taste wird der Kopiervorgang des gesamten Speicherkarteninhalts auf Ihre MovieStation gestartet. Dies kann bei Speicherkarten, die sehr viele Dateien enthalten, einige Zeit dauern.

Der gestartete Kopiervorgang kann durch Drücken der -Taste unterbrochen werden. Bitte beachten Sie jedoch, dass die noch nicht vollständig kopierte Datei eventuell nicht ausführbar ist.

## **Ich habe meine MovieStation nur mit dem USB-Kabel mit dem Computer verbunden. Die LED-Anzeige leuchtet, aber die MovieStation wird nicht durch den Computer erkannt.**

Die MovieStation benötigt für den Betrieb am Computer die Stromversorgung durch das Netzteil. Bitte achten Sie beim Verbinden der MovieStation mit dem Computer darauf, dass Sie die richtige Anschlussreihenfolge einhalten, um Schäden an Ihrer MovieStation zu vermeiden. Verbinden Sie dazu zuerst das Netzteil mit dem "DC IN"-Anschluss der MovieStation und stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Steckdose. Nachdem die Stromverbindung hergestellt wurde, können Sie den USB-Anschluss der MovieStation mit einem USB-Anschluss Ihres Computers verbinden.

#### *Sicherheits- und Verwendungshinweise:*



*Technische Arbeiten an dem Produkt dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Das Produkt darf weder geöffnet werden noch dürfen Änderungen daran vorgenommen werden. Die Komponenten können nicht vom Nutzer gewartet werden.*



*Setzen Sie das Gerät niemals Feuchtigkeit, Kondenswasser und Nässe aus.*



*Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen und Temperaturschwankungen. Betreiben Sie es nur bei einer Umgebungstemperatur innerhalb des Bereichs von 10° C und 40° C.*



*Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.*



*Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Geräts auf eine möglichst staubfreie Umgebung.*



*Die Reinigung der Oberfläche des Geräts darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen, nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch bzw. einen weichen Pinsel.*



*Von der Nutzung von USB-Kabeln mit Leitungslängen von mehr als 3 m sollte abgesehen werden.*



*Sollten Sie das Gerät einer elektrostatischen Entladung aussetzen, kann es u. U. zu einer Unterbrechung des Datentransfers zwischen dem Gerät und dem Computer kommen bzw. Funktionen des Gerätes können gestört werden. In diesem Fall sollte das Gerät vom USB-Port abgezogen und erneut eingesteckt werden.*



*Die Ihnen vom Betriebssystem angezeigte Speicherkapazität Ihrer externen Festplatte kann von der eigentlichen Kapazität abweichen. TrekStor verwendet, wie auch die meisten Hardwarehersteller, zur Angabe der Speicherkapazität die vom Internationalen Einheitensystem (SI) vorgegeben Präfixe für Einheiten (z. B. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). Viele Betriebssysteme halten sich allerdings nicht an diese Vorgabe und zeigen eine geringere Speicherkapazität an, da sie ihren Berechnungen  $1\text{ GB} = 2^{30}\text{ Byte} = 1.073.741.824\text{ Byte}$  zugrunde legen.*

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiter zu entwickeln. Diese Änderungen können ohne direkte Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung vorgenommen werden. Informationen in dieser Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

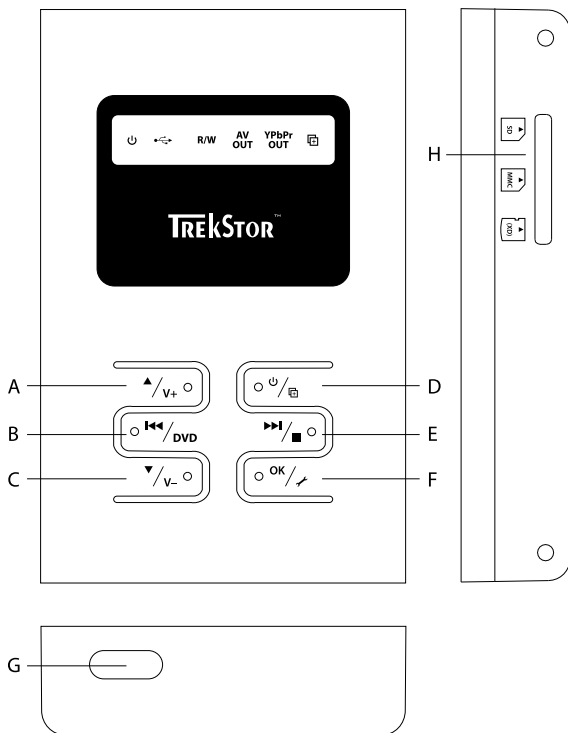
Der Hersteller garantiert nur die Eignung für die eigentliche Bestimmung dieses Produktes. Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder Verlust von Daten und deren Folgeschäden verantwortlich.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Alle Rechte vorbehalten. Bei weiteren erwähnten Produkt- oder Firmenbezeichnungen handelt es sich möglicherweise um Warenzeichen oder Markennamen der jeweiligen Inhaber.

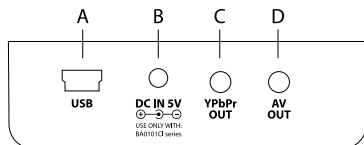
# CONTENTS

|                                                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Included in delivery</b>                                                         | <b>26</b> |
| <b>System requirements</b>                                                          | <b>26</b> |
| <b>1) Controls and connections</b>                                                  | <b>27</b> |
| 1.1) Controls of the TrekStor MovieStation                                          | 27        |
| 1.2) Connections on the back side of the TrekStor MovieStation                      | 27        |
| 1.3) The remote control of the TrekStor MovieStation                                | 28        |
| <b>2) Connecting the TrekStor MovieStation to the computer</b>                      | <b>29</b> |
| <b>3) Data exchange with the TrekStor MovieStation</b>                              | <b>30</b> |
| <b>4) Logging off and disconnecting the TrekStor MovieStation from the computer</b> | <b>30</b> |
| <b>5) Connecting the TrekStor MovieStation to the home entertainment system</b>     | <b>31</b> |
| <b>6) Operating the TrekStor MovieStation</b>                                       | <b>32</b> |
| 6.1) Folder navigation                                                              | 33        |
| 6.2) Video playback                                                                 | 34        |
| 6.3) Music playback                                                                 | 35        |
| 6.4) Picture viewer                                                                 | 36        |
| 6.5) Playlist                                                                       | 36        |
| <b>7) Inserting/removing memory cards</b>                                           | <b>37</b> |
| <b>8) Copy function</b>                                                             | <b>38</b> |
| <b>9) Firmware update</b>                                                           | <b>38</b> |
| <b>10) Formatting the TrekStor MovieStation</b>                                     | <b>39</b> |
| <b>11) Configuration of the TrekStor MovieStation</b>                               | <b>39</b> |
| <b>12) FAQ</b>                                                                      | <b>40</b> |

1)



2)



## OPERATING INSTRUCTIONS

**i** *If you have problems with this product, you can quickly get assistance. Only in extremely rare cases will you need to bring this product to your dealer. You can find answers to the most frequently asked questions at our website, [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de), under "SERVICE" → "SUPPORT". You can of course also contact our award-winning support team by filling out the support form on our website, or by e-mail or telephone (see the back of these instructions). You will be surprised at how quickly we can help you.*

Thank you for buying the TrekStor MovieStation. We are confident that this product will be the source of much enjoyment. Please read the following chapters carefully so that you can become acquainted with the advantages of this product and its use.

With the MovieStation, you can enjoy your previously stored media files comfortably and easily on your television and HiFi system. Using the integrated memory card reader, you can copy files directly from the memory card to the MovieStation at the press of a button without using a computer. The portable MovieStation can also be used as a conventional external hard disk, thus making it the perfect memory expansion for your computer.

The MovieStation supports a multitude of various video and audio formats. Due to the very large number of different video formats, TrekStor cannot guarantee the compatibility of the MovieStation with every available video format.

At the time of printing, the following file formats are supported:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (up to 720 x 400), DivX5 (up to 720 x 400), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Pictures:** JPEG

**i** *If you encounter problems while playing your video files, please check the utilized audio and video formats. You may, for example, use the free software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Current product information and a list of the file formats supported by the MovieStation can be found at the TrekStor Website ([www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)).

If you have difficulties with this product or its operation, please read the section "FAQ". There you will find answers to the most frequently asked questions.

## Included in delivery

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0 cable
- AV adapter cable (2.5 mm jack on 3 x cinch)
- YUV adapter cable (2.5 mm jack on 3 x cinch)
- SCART adapter
- Power supply (100V – 240V)
- Remote control
- 2 AAA batteries
- Software CD
- Operating instructions

## System requirements

### Computer:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X from version 10.3, Linux® from kernel 2.6
- USB 1.1 port (high-speed USB 2.0 port recommended)

### Television/HiFi system:

- Cinch/SCART input for audio/video

or

- Cinch input for video components + cinch/SCART input for audio

## 1) Controls and connections

Please look at the illustrations on the inside of the unfolding cover.

### 1.1) Controls of the TrekStor MovieStation

The following functions are controlled by briefly pressing the respective buttons:

- A)  button/ button: Used for navigation or raises the volume.
- B)  button: Controls various functions depending on the current mode.
- C)  button/ button: Used for navigation or lowers the volume.
- D) On/off switch: Switches the device on or off.
- E)  button: Controls various functions depending on the current mode.
- F)  button: This button makes a selection.

- G) Infrared connection
- H) Card reader

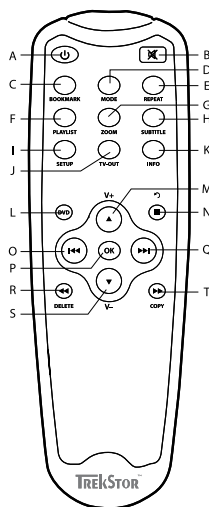
The following functions are controlled by pressing the button and keeping it pressed (approx. 2 seconds):

- B)  button: Opens the DVD menu of a DVD file being played.
- D)  button: All files located on the memory card are copied to the MovieStation.
- E)  button: Stops the playback or switches to a higher menu level.
- F)  button: Opens or closes the settings menu.

### 1.2) Connections on the back side of the TrekStor MovieStation

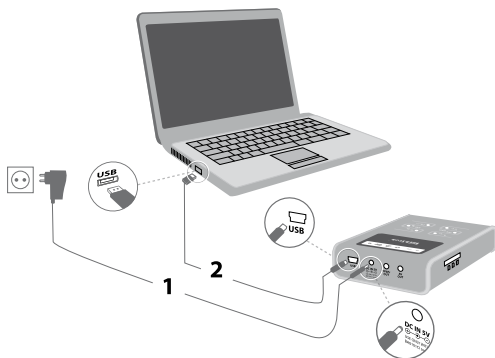
- A) USB port
- B) DC IN: Power connection
- C) Video components output
- D) Audio/video output

### 1.3) The remote control of the TrekStor MovieStation



- A) button: Switches the device on or off.
- B) button: Turns the mute function on and off.
- C) "BOOKMARK" button: Creates a bookmark in the modes "MUSIC" and "VIDEO".
- D) "MODE" button: Controls various functions depending on the current mode.
- E) "REPEAT" button: Changes the repeat option in the modes "MUSIC," "VIDEO," and "PICTURES".
- F) "PLAYLIST" button: Opens and closes the playlist mode.
- G) "ZOOM" button: Enlarges the picture in the modes "PICTURES" and "VIDEO".
- H) "SUBTITLE" button: Used to select the subtitles of films.
- I) "SETUP" button: Opens or closes the settings menu.
- J) "TV-OUT" button: Selects the TV mode.
- K) "INFO" button: Displays additional information.
- L) button: Opens the DVD menu of a DVD file being played.
- M) button/ button: Used for navigation or raises the volume.
- N) button/ button: Stops the playback or switches to a higher menu level.
- O) button: Controls various functions depending on the current mode.
- P) button: This button makes a selection.
- Q) button: Controls various functions depending on the current mode.
- R) key: Rewinds a music or video title or returns to the previous image/"DELETE" button: Deletes a selected file.
- S) button/ button: Used for navigation or lowers the volume.
- T) button: Fast-forwards a music or video title or returns to the next image/"COPY" button: Copies a selected file.

## 2) Connecting the TrekStor MovieStation to the computer



**⚠ Caution:** To prevent damage to your MovieStation, you must make sure you always observe the following order when connecting the MovieStation to your computer.

- First connect the power supply included in delivery to the "DC IN" port of the MovieStation. Then plug the power supply into a socket.
- After the power has been connected, connect the USB port of the MovieStation to a USB port on your computer.

**i** Only use the provided USB connection cable to connect the device to a USB port on your computer.

- Turn on the MovieStation by briefly pressing the on/off switch . Your operating system automatically recognizes the MovieStation and adds the MovieStation as a "LOCAL DISK" (or "LOCAL DRIVE") to "My COMPUTER"/"COMPUTER" (Microsoft® Windows) or "DESKTOP" (Mac® OS X and Linux®).
- If you want to turn off the MovieStation, briefly press the on/off switch .

### 3) Data exchange with the TrekStor MovieStation

After successful startup of the device, a local disk called "TREKSTOR" appears under "My COMPUTER"/"COMPUTER" (Windows®) or on your "DESKTOP" (Mac® OS X and Linux®). You can also access the MovieStation like a normal hard disk.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Select the desired files or folders with your mouse.
- b) Position the mouse pointer over the selected files or folders, and press the right mouse button. Select "COPY" from the context menu that appears.
- c) Under "My COMPUTER"/"COMPUTER," select the desired target (such as the "TREKSTOR" drive).
- d) Click it with your right mouse button, and select "PASTE" to start copying. After copying is over, the data will be available on the MovieStation.

#### Mac® OS X from 10.3

Select the desired files with your mouse. Drag and drop the files in the "FINDER" to the drive symbol of your MovieStation.

### 4) Logging off and disconnecting the TrekStor MovieStation from the computer

 *Caution: Please follow the recommended logoff procedure to prevent damage to the device or data loss!*

**Windows® Vista/XP/2000:** At the bottom right on the task bar, click the left mouse button on the symbol "SAFELY REMOVE HARDWARE". In the context menu that appears, click the left mouse button on "SAFELY REMOVE MASS STORAGE DEVICE - DRIVE" to select it. This removes the MovieStation from the operating system of your computer. You can now disconnect the MovieStation from your PC.

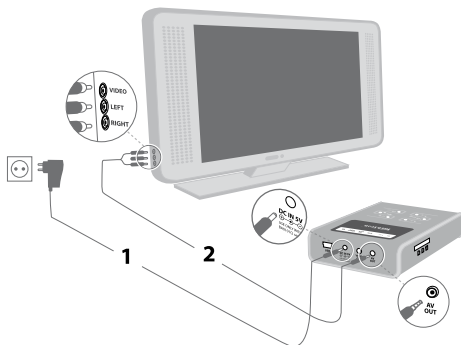
**Mac® OS X:** You need to remove the drive from the Desktop before you disconnect it or turn it off. Click the relevant drive icon and drag it to the Trash icon.

## 5) Connecting the TrekStor MovieStation to the home entertainment system

**i** You can connect the MovieStation to either the computer or your home entertainment system, that is, your television or HiFi system. You cannot connect the MovieStation to both the computer and the home entertainment system at the same time.

- a) First connect the power supply included in delivery to the "DC IN" port of the MovieStation. Then plug the power supply into a socket.
- b) The following possibilities are available for connecting the MovieStation to your home entertainment system:

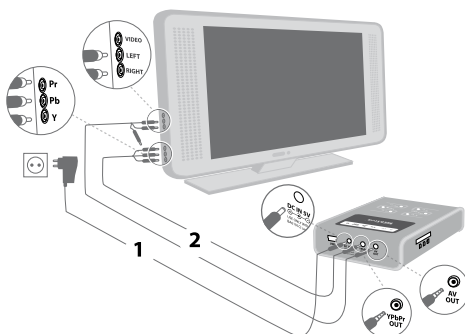
### Connection via the AV adapter cable



Use the provided AV adapter cable and connect the "AV OUT" output of the MovieStation with the audio/video input of your television set to transmit the sound and picture signal. For this purpose, connect the red and white cinch plug to the audio cinch input of your television and the yellow cinch plug to the yellow composite video input port of your television.

**i** You can also use the SCART adapter to connect your MovieStation to a SCART port on your television.

## Connection via the YUV adapter cable



Use the provided YUV adapter cable and connect the "YPbPr OUT" output of the MovieStation with the video component input of your television set to transmit the picture signal.

Connect the stereo jack of the provided audio/video adapter cable to the "AV OUT" output of the MovieStation and the red and white cinch plugs to the audio cinch input of your HiFi system or your television set.

**i** You can also use the SCART adapter to connect your MovieStation to a SCART port on your television.

c) Now you can switch on your MovieStation as described in these operating instructions.

**!** *Caution: The MovieStation may be in a different video mode even though it is correctly connected. This can distort the picture and color on your television. Please change the TV mode to remedy this problem.*

## 6) Operating the TrekStor MovieStation

You can operate your MovieStation comfortably using the remote control and the integrated control panel.

### Activation/deactivation of the MovieStation

Turn on the MovieStation by briefly pressing the on/off switch  on the MovieStation or the  button on the remote control.

To turn off the MovieStation after use, briefly press the on/off switch  on the MovieStation or the  button on the remote control.

### Adjusting the volume

Press the  or  button in music and video mode to raise or lower the volume. When you press the  button, you can turn the sound of your MovieStation on and off.

**i** If you hold down the  or  button, the volume changes gradually.

## Saving the current position of the title (bookmark)

During the playback of a video or music file, you can save the current position in the title being played.

Press the "BOOKMARK" button to set a digital bookmark for the file currently being played. To retrieve the bookmark and thus continue the playback of the file at the saved position, press the "BOOKMARK" button in the folder navigation. This bookmark remains until a new bookmark is set.

## Changing the TV mode

The MovieStation may be in a different video mode even though it is correctly connected. This can distort the picture and color on your television. To switch modes:

- a) Briefly press the "TV-OUT" button on the remote control of the MovieStation.
- b) Repeat this process until the picture on your television is displayed correctly. The corrected setting is automatically saved.

## 6.1) Folder navigation

After turning on the MovieStation, you will be in the top level or main directory of the folder navigation. Here, the files in the formats supported by the MovieStation are displayed. In addition, you can access the setting menu from the folder navigation, open the playlist mode, and load a saved bookmark. Read the corresponding sections to obtain more information on these functions.

 *Only the file formats supported by the MovieStation are shown on your television. Other unsupported files are not shown.*

## Handling folders

To switch to a subfolder, press the  button or the  button if the folder is selected. To return to the main directory, briefly press the  or  button.

## Selecting and playing files

Press the  or  button to select the next or previous file. To play the selected file, press the  button.

## Deleting files

To delete selected files, briefly press the "DELETE" button and confirm the subsequent query by pressing the  button.

Depending on the type of file you open with the MovieStation, various functions are at your disposal.

## 6.2) Video playback

When selecting a video file, you enter the video playback mode.

### Playback

To play a file, select it in the folder navigation with the  or  button and start the playback by pressing the  button. The playback can be controlled using the following buttons:

 button: Ends the playback and returns to the folder navigation.

 button: Pauses and continues the playback.

 or  button: Switches to the next or previous title.

 or  button: Fast-forwards or rewinds the current title.

 *If you press the  or  button several times in succession, the fast-forwarding or rewinding speed increases.*

### Fading in/fading out subtitles

Press the "SUBTITLE" button to activate or deactivate the display of subtitles. If different subtitles are available, you can browse through them by pressing the "SUBTITLE" button repeatedly.

 *The following external subtitle formats are supported by the MovieStation: SRT, SUB, SSA, SMI, and TXT.*

### Changing the picture size

Press the "ZOOM" button in order to enlarge the displayed picture. The available magnification depends on the picture resolution.

### Changing the audio channel

Press the "MODE" button to switch between the existing audio channels for the video file being played.

### Changing the playback mode

Press the "REPEAT" button to change the playback mode. You can choose from the following playback modes:

**Normal:** All titles are played once.

**Repeat one:** The current title is repeated an unlimited number of times.

**Folder repeat:** Folder repeatAll titles of the current folder are repeated an unlimited number of times.

**Shuffle:** The playback order of the titles is selected randomly.

## DVD playback

 *The folder structure of the DVD files must remain intact during copying to the MovieStation so that the DVD file can be correctly played by your MovieStation.*

### • Starting the DVD playback

In the folder navigation, select the folder in which the DVD files are located. Press the  button of your remote control or keep the  button on the front side of your MovieStation pressed to start the playback of the DVD.

### • Calling the DVD menu

During the DVD playback, press the  button to call the DVD menu. Press the  button again to continue the playback of the movie at the same point where it was interrupted.

Briefly press the  or  button to switch between the available menu items in the DVD menu.

### • Switching the DVD chapter

During the DVD playback, briefly press the  or  button to go to the next or previous chapter.

### • Playback functions

The playback functions during the DVD playback are operated analogously to those of the video mode.

## 6.3) Music playback

When selecting a music file, you enter the music playback mode.

### Playback

To play a file, select it in the folder navigation with the  or  button and start the playback by pressing the  button. The playback can be controlled using the following buttons:

 button: Ends the playback and returns to the folder navigation.

 button: Pauses and continues the playback.

 or  button: Switches to the next or previous title.

 or  button: Fast-forwards or rewinds the current title.

 *If you press the  or  button several times in succession, the fast-forwarding or rewinding speed increases.*

### Changing the playback mode

Press the "REPEAT" button to change the playback mode. You can choose from the following playback modes:

**Normal:** All titles are played once.

**Repeat one:** The current title is repeated an unlimited number of times.

**Folder repeat:** All titles of the current folder are repeated an unlimited number of times.

**Shuffle:** The playback order of the titles is selected randomly.

## 6.4) Picture viewer

When selecting a picture file, you enter the picture viewing mode. Here, the following basic functions are available to you:

### Starting the slide show

Press the  button to start a slide show of the pictures in the current folder. Pressing the  button again pauses the slide show. To end the slide show and return to the folder navigation, press the  button.

 *To be able to start a slide show, this option must first be activated in the settings menu. For more information, read the "CONFIGURATION OF THE TREKSTOR MOVIESTATION" section in these operating instructions.*

### Picture change

Press the /  button or /  button to open the next or previous picture.

### Adapting the picture transition

Press the "MODE" button to adapt the transition for the picture change. A number of transition variants are available to you.

### Rotating the picture

Press the  or  button to rotate the picture to the right or left.

### Changing the picture size

Press the "ZOOM" button in order to enlarge the displayed picture. The available magnification depends on the picture resolution.

### Changing the playback mode

Press the "REPEAT" button to change the playback mode. You can choose from the following playback modes:

**Normal:** All pictures are shown once.

**Repeat one:** The current picture is repeated an unlimited number of times.

**Folder repeat:** All pictures in the current folder are repeated an unlimited number of times.

**Shuffle:** The playback order of the pictures is selected randomly.

## 6.5) Playlist

In a playlist, you can assemble a group of video/music files or pictures that you can play or display. Different than in the case of copying, only the name of the title and its memory locations are stored for this purpose. If you now desire to play these or display them in combination, open the playlist and the titles in the playlist are automatically played or displayed in succession. Another advantage of a playlist is that the different files do not have to be copied in a shared folder, thereby not necessitating a change in the storage location.

The playback functions in the playlist are analogous to the functions in the respective playback modes.

 *The playlist is created as a virtual folder on the MovieStation. This folder is not displayed on the computer.*

In the playlist mode, the following basic functions are available to you:

- **Adding files to the playlist**

- a) In the folder navigation, press the "PLAYLIST" button on your remote control to open the playlist mode.
- b) In the folder navigation, select the desired files and press the  button to add them to your playlist. A check mark next to the files indicates that they are in the playlist.
- c) After you have added all desired files to the playlist, press the "PLAYLIST" button to exit the playlist mode. Now only the selected files appear in your playlist.

 *The created playlist is saved in the virtual "PLAYLIST" folder.*

- **Removing files from the playlist**

In the playlist mode, select the desired file that you want to remove from the playlist and press the  button to do so.

- **Opening the playlist**

To use your personal playlist, select the virtual "PLAYLIST" folder in the folder navigation and start the playback of a file.

- **Changing the position of the files in the playlist**

 *To change the position of files in the playlist, the playlist mode must be deactivated.*

- a) In the folder navigation, open the folder "PLAYLIST".
- b) Press the "MODE" button to select the file you want to move.
- c) Now you can move the selected file up or down in the playlist by pressing the  or  button.
- d) When the file is at the desired position in the playlist, press the "MODE" button to save this position.

## 7) Inserting/removing memory cards

 *The card reader of your MovieStation lets you copy the content of the memory card onto the MovieStation. With your computer, you cannot directly access the card reader.*

Push the memory card slowly into the card reader. To remove the memory card from the reader again, pull it slowly and carefully from the slot.

 *Caution: Memory cards can be removed from the slot without being logged off beforehand. To prevent data loss or damage, wait until no more data is being transferred before the removal of the memory card.*

The following memory cards are supported up to a maximum of 2 GB:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD Picture Card**

## 8) Copy function

 *In order to be able to use the copy function of your MovieStation, the MovieStation must be formatted with the file system FAT32.*

### Direct copying of the entire memory card content

To copy the complete content of the memory card, insert the memory card into the corresponding memory card slot as described in these operating instructions. Keep the  button on your MovieStation pressed for approximately 1 second to start the copy procedure.

 *The copied files are saved in the "TRANSFER" folder in the folder navigation.*

### Copying of individual files

- a) In the folder navigation, select the file to be copied.
- b) Press the "COPY" button on your remote control. The copy mode is started and the available storage media appear in the right side of your television screen for selection.
- c) By pressing the  button, switch to the right side of the screen and select the target folder for the file to be copied. By pressing the  button, you can return to the left side of the screen.
- d) To start the copy procedure, press the "COPY" button to copy the file into the selected target folder.

 *Caution: If you cancel the started copy procedure by pressing the  button, the incompletely copied file might not be able to be executed.*

- e) To leave the copy mode, press the  button.

## 9) Firmware update

The firmware is the program responsible for the control of your MovieStation. A firmware update serves to transfer firmware upgrades to your MovieStation. If you should encounter any problems with your MovieStation, please make sure that you have installed the latest firmware version.

- a) Download the firmware (\*.zip file) from the TrekStor website ([www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)) and unzip it in the folder of your choice.
- b) For the firmware update, please observe the update instructions supplied with the firmware.
- c) Connect the MovieStation to your computer. Insert the provided power supply into an electrical outlet, and connect the cable to the "DC IN" connection of the MovieStation.
- d) Use the provided USB connection cable to connect the MovieStation to a USB port on your computer.
- e) Turn on the MovieStation by briefly pressing the on/off switch .
- f) Copy the unzipped software (\*.rom file) to the main directory of the MovieStation.

- g) Switch off the MovieStation by pressing the on/off switch (⏻) and keeping it pressed. After that, disconnect the MovieStation from your computer.
- h) Connect the TrekStor MovieStation to the home entertainment system.
- i) Turn on the MovieStation by briefly pressing the on/off switch (⏻).
- j) Confirm the query about the firmware update with "OK".
- k) Please wait until the update is complete.

**⚠ Caution:** The software copied into the main directory of the MovieStation must be deleted when the firmware update is complete. Otherwise, a firmware update will start at the next start-up of the MovieStation with the home entertainment system.

## 10) Formatting the TrekStor MovieStation

**⚠ Caution:** During formatting, ALL data on the hard disk is deleted! Before formatting, make backup copies of your data!

**i** In order to be able to play back files from the MovieStation on your television, the MovieStation must be formatted with the file system FAT32.

**i** Please note that only files with a maximum file size of 4 GB are supported for a hard disk formatted with FAT32.

On the CD included in delivery, you will find instructions for the formatting of your MovieStation under Windows® 2000/XP/Vista and Mac OS® X from version 10.3.

## 11) Configuration of the TrekStor MovieStation

To open the configuration mode of the MovieStation, press the "SETUP" button in the folder navigation. Press the "SETUP" button again to exit the configuration

In this mode, you can make general and system settings.

Press the (▼) or (▲) button to change to the next or previous menu item. To go to a submenu, press the (▶) button. To exit a submenu, press the (◀) button. If you would like to carry out a setting, press the (OK) button when the corresponding menu item is selected. To leave the settings menu, press the "SETUP" button or the (↶) button.

### General settings

**Preview function:** Here you can select whether a preview of a file is displayed when you select it in the folder navigation.

**Subtitle size:** Under the menu item "SUBTITLE SIZE", you can change the size of subtitles.

**Slide show:** Under the menu item "SLIDE SHOW", you can set the display duration of a picture during a slide show.

**Screen saver:** Here you can activate the screen saver and define after which period of time it should start.

### TV mode

Under the menu item "TV MODE", you can select NTSC or PAL as the color transmission system. With "MULTISYNC", the MovieStation automatically selects the appropriate color transmission system.

### Video output

Under the menu item "TV OUT", you can set the video output signal of the MovieStation. You can choose between a composite and component video signal (YPbPr).

### Language selection

Under the menu item "LANGUAGE", you can select the menu language of the MovieStation.

### Factory defaults

Under the menu item "FACTORY SETUP", you can restore the original settings of the MovieStation. The files saved on your hard disk are not deleted when you do this.

## 12) FAQ

### I have connected the MovieStation to my television or my HiFi system. Why is no picture showing on my television or no sound coming from my HiFi system?

 *This problem may have several causes. Please check the following items:*

- 1) Please ensure that you have selected the correct AV source on your television set.
- 2) Please check that you have connected the correct cable for the output of the video and audio signals. Information on the correct connection of the MovieStation to your home entertainment system can be found in the "CONNECTING THE TREKSTOR MOVIESTATION TO THE HOME ENTERTAINMENT SYSTEM" section in these operating instructions.
- 3) Even if you have correctly connected the MovieStation, it is possible that it may be in the incorrect video mode. To select different modes, press the "TV OUT" button until the picture is correctly presented on your television. Please be patient during the search for the correct video mode.

### I have adjusted the settings of the MovieStation in "SYSTEM" or "SETTINGS" and would like to restore the factory defaults.

As described in the "CONFIGURATION OF THE TREKSTOR MOVIESTATION" section, execute the menu item "FACTORY SETUP". The MovieStation will thereby be set to the delivery state. The saved files are not deleted when you do this.

### While using the MovieStation, it no longer responds to my entries.

 *This problem may have several causes. Please check the following items:*

- 1) Please aim the remote control in the direction of the MovieStation so that direct visual contact between these two devices exists and ensure that the infrared receiver of the remote control or the MovieStation is not covered.
- 2) Check the batteries in the remote control and, if necessary, replace them with new ones.

## **I would like to display picture files with the MovieStation. Some files take a very long time to load.**

 Depending on the resolution, the pictures have varying file sizes. The larger the picture, the longer the image display takes. Reduce the pictures with your photo processing program to a resolution of approx. 800 x 600 pixels.

## **Some picture files that I previously copied to the MovieStation are not listed in the folder navigation.**

You can only display picture files in JPEG format (\*.jpg or \*.jpeg files) with the MovieStation. Files of other file types are not listed in the folder navigation.

## **I start a video file, but no correct picture or no correct sound is played.**

Please note that only video files in the following formats can be played: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (up to 720 x 400), DivX5 (up to 720 x 400), XviD

 If you encounter problems while playing your video files, please check the utilized audio and video formats. You may, for example, use the free software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

## **In the folder navigation, it takes a very long time until the contents of a folder are displayed.**

Every time you open a folder, its entire contents are analyzed in the directory. As a result, it takes a longer time to open a folder with many files as it does a folder with a few files. We recommend that you sort your files in subfolders. On the one hand, the loading times of the folders are reduced; on the other hand, this simplifies the overview and retrieval of particular contents.

## **Copying from the memory card lasts a long time.**

When the  button is pressed, the copying of the entire memory card content onto your MovieStation is started. This may take some time in the case of memory cards that contain a lot of files.

The started copying procedure can be canceled by pressing the  button. Please observe, however, that the incompletely copied file might not be able to be executed.

## **I have connected my MovieStation to the computer using only a USB cable. The LED lights up, but the MovieStation is not recognized by the computer.**

For operation on the computer, the MovieStation requires power from the power supply. To prevent damage to your MovieStation, you must make sure you always observe the following order when connecting the MovieStation to your computer. First connect the power supply to the "DC IN" port on the MovieStation and then plug the power supply into a socket. After the power has been connected, connect the USB port of the MovieStation to a USB port on your computer.

#### Instructions for safety and use:

-  Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed. The components cannot be serviced by the user.
-  Never expose the device to moisture, condensation and liquids.
-  Protect the device from extremely high and low temperatures and temperature fluctuations. Use the device within an ambient temperature of 10°C to 40°C.
-  Never place the device close to a source of heat, and protect it from direct sunlight.
-  Make sure that the surroundings are as dust-free as possible when you use and store the device.
-  Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
-  Do not use USB cables longer than 3 meters.
-  In certain circumstances, exposing the device to an electrostatic discharge may interrupt the data transfer between the device and the computer and impair the functions of the device. If this occurs, the device should be unplugged from the USB port and then plugged in again.
-  The memory capacity of your external hard disk displayed by the operating system may deviate from its actual capacity. Like most other hardware manufacturers, TrekStor uses the unit prefixes (e.g. 1 GB = 1,000,000,000 bytes) suggested by the International System of Units (SI) for indicating the memory capacity. Many operating systems, however, do not yet follow these suggestions and thus indicate a lower memory capacity since they base their calculations on  $1 \text{ GB} = 2^{30} \text{ bytes} = 1,073,741,824 \text{ bytes}$ .

The manufacturer retains the right to continually improve the product. These changes may be made without being directly described in these operating instructions. For this reason, the information provided in these operating instructions may not reflect the current state of the art.

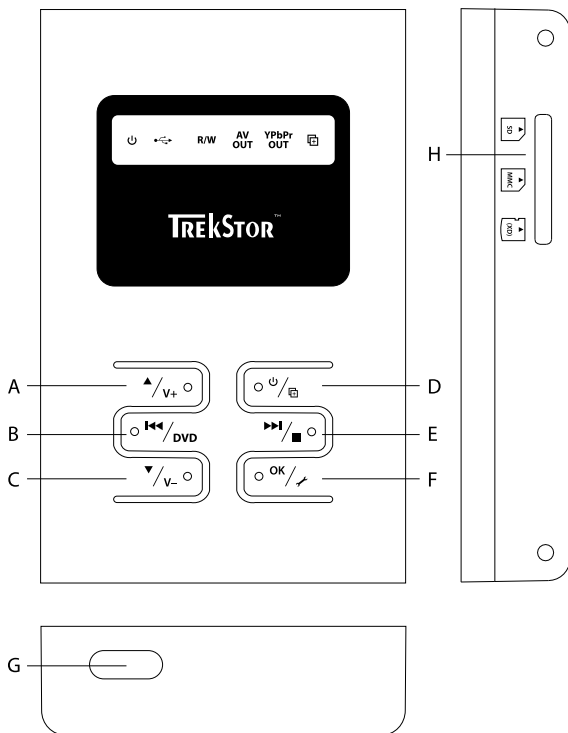
The manufacturer only guarantees suitability for the product's intended purpose. In addition, the manufacturer is not responsible for damages or loss of data and subsequent consequences.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. All rights reserved. Other cited product or company names may be trademarks or brand names of the respective owner.

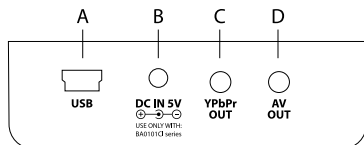
# SOMMAIRE

|                                                                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Accessoires livrés .....</b>                                                                                     | <b>46</b> |
| <b>Système requis .....</b>                                                                                         | <b>46</b> |
| <b>1) Éléments de commande et raccordements .....</b>                                                               | <b>47</b> |
| 1.1) Éléments de commande de la TrekStor MovieStation .....                                                         | 47        |
| 1.2) Raccordements au dos de la TrekStor MovieStation .....                                                         | 47        |
| 1.3) La télécommande de la TrekStor MovieStation .....                                                              | 48        |
| <b>2) Raccordement de la TrekStor MovieStation à un ordinateur .....</b>                                            | <b>49</b> |
| <b>3) Échange de données avec la TrekStor MovieStation .....</b>                                                    | <b>50</b> |
| <b>4) Déconnexion et séparation de la TrekStor MovieStation du PC .....</b>                                         | <b>50</b> |
| <b>5) Raccordement de la TrekStor MovieStation à l'équipement de divertissement (Home Entertainment System) ...</b> | <b>51</b> |
| <b>6) Utilisation de la TrekStor MovieStation .....</b>                                                             | <b>52</b> |
| 6.1) Navigation de dossiers .....                                                                                   | 53        |
| 6.2) Lecture de vidéos .....                                                                                        | 54        |
| 6.3) Lecture de musique .....                                                                                       | 55        |
| 6.4) Visionneuse .....                                                                                              | 56        |
| 6.5) Liste de lecture (Playlist) .....                                                                              | 57        |
| <b>7) Insertion / retrait de cartes mémoire .....</b>                                                               | <b>58</b> |
| <b>8) Fonction de copie .....</b>                                                                                   | <b>58</b> |
| <b>9) Mise à jour du firmware .....</b>                                                                             | <b>59</b> |
| <b>10) Formatage de la TrekStor MovieStation .....</b>                                                              | <b>60</b> |
| <b>11) Configuration de la TrekStor MovieStation .....</b>                                                          | <b>60</b> |
| <b>12) FAQ .....</b>                                                                                                | <b>61</b> |

1)



2)



## NOTICE D'UTILISATION

 *En cas de problèmes avec ce produit, une aide compétente et rapide est à votre disposition ! Il est très rare que vous soyez dans l'obligation d'emporter ce produit chez votre distributeur. Pour consulter les réponses aux questions les plus fréquemment posées, veuillez vous rendre sur notre site Web [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) à la rubrique « SERVICE » ➔ « SUPPORT ». Vous pouvez naturellement aussi contacter notre service d'assistance primé par le biais du formulaire d'assistance sur notre site Web, par e-mail ou par téléphone (voir au dos de ce guide). Vous allez vous réjouir de la rapidité avec laquelle nous allons pouvoir vous aider.*

Nous vous félicitons pour l'achat du produit MovieStation de TrekStor. Nous sommes certains que vous allez pleinement profiter de ce produit avec grand plaisir. Veuillez lire attentivement les chapitres suivants afin de faire connaissance de tous les avantages de ce produit et de son utilisation.

Avec la MovieStation, vous pouvez confortablement profiter de vos fichiers média auparavant mémorisés en toute simplicité sur votre téléviseur et par le biais de votre installation hi-fi. Par l'intermédiaire du lecteur de carte mémoire intégré, vous pouvez confortablement copier des fichiers directement et sans ordinateur de la carte mémoire sur la MovieStation en appuyant simplement sur un bouton. La MovieStation portable est également utilisable comme disque dur externe conventionnel, ce qui en fait la parfaite extension d'espace disque pour votre ordinateur.

La MovieStation supporte un grand nombre de formats vidéo et audio différents. En raison de la multitude de formats vidéo différents, TrekStor n'endosse aucune responsabilité quant à la garantie de compatibilité de la MovieStation avec tous les formats vidéo disponibles.

Au moment de la mise sous presse, les formats de fichiers suivants sont supportés :

**Vidéo :** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (jusqu'à 720 x 400), DivX5 (jusqu'à 720 x 400), Xvid

**Audio :** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Images :** JPEG

 *En cas de problèmes lors de la diffusion de vos fichiers vidéo, veuillez vérifier les formats audio et vidéo utilisés. Utilisez à cet effet par exemple le logiciel GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Pour obtenir des informations actuelles sur les produits et une liste des formats de fichiers supportés par la MovieStation, consultez le site Web de TrekStor à l'adresse [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

Si vous deviez rencontrer des difficultés avec ce produit ou son utilisation, veuillez lire le paragraphe « FAQ ». Vous trouverez ici les réponses aux questions fréquemment posées.

## Accessoires livrés

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Câble USB 2.0
- Câble d'adaptateur AV (jack 2,5 mm sur 3 x cinch)
- Câble d'adaptateur YUV (jack 2,5 mm sur 3 x cinch)
- Adaptateur péritel
- Bloc d'alimentation (100 V – 240 V)
- Télécommande
- 2 piles AAA
- CD logiciel
- Notice d'utilisation

## Système requis

### Ordinateur :

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X version 10.3 et supérieures, Linux® version Kernel 2.6 et supérieures
- Port USB 1.1 (Port Hi-Speed USB 2.0 recommandé)

### Téléviseur / chaîne hi-fi :

- Entrée cinch/péritel pour audio/vidéo

ou

- Entrée cinch pour composants vidéo + entrée cinch/péritel pour audio

## 1) Éléments de commande et raccordements

Veuillez tenir compte des illustrations figurant dans la partie intérieure de la couverture rabattable.

### 1.1) Éléments de commande de la TrekStor MovieStation

Les fonctions suivantes sont commandées en appuyant brièvement sur les touches :

- A) Touche /touche  : sert à la navigation ou augmente le volume.
- B) Touche  : commande différentes fonctions, indépendamment du mode actuel.
- C) Touche /touche  : sert à la navigation ou baisse le volume.
- D) Bouton Marche/Arrêt : allume et éteint l'appareil.
- E) Touche  : commande différentes fonctions, indépendamment du mode actuel.
- F) Touche  : cette touche confirme une sélection.

- G) Port infrarouge
- H) Lecteur de carte

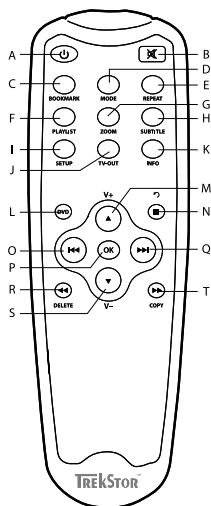
Les fonctions suivantes sont commandées lorsque les touches sont maintenues enfoncées (env. 2 secondes).

- B) Touche  : ouvre le menu DVD en rapport avec un fichier DVD lu.
- D) Touche  : tous les fichiers qui se trouvent sur la carte mémoire sont copiés sur la MovieStation.
- E) Touche  : arrête la lecture ou passe à un niveau de menu plus élevé.
- F) Touche  : ouvre ou ferme le menu de paramètres.

### 1.2) Raccordements au dos de la TrekStor MovieStation

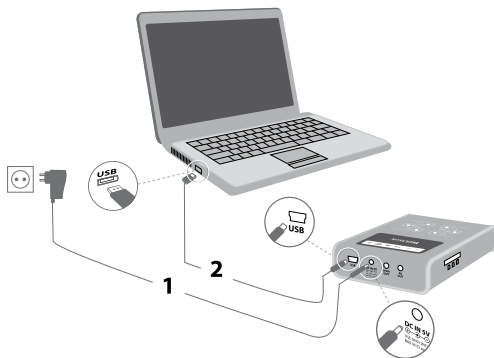
- A) Port USB
- B) DC IN : connecteur d'alimentation
- C) Sortie composants vidéo
- D) Sortie audio/vidéo

### 1.3) La télécommande de la TrekStor MovieStation



- A) Touche : allume et éteint l'appareil.
- B) Touche : met la diffusion sonore en sourdine et la réactive.
- C) Touche « BOOKMARK » : crée un signet dans les modes « MUSIQUE » et « VIDÉO ».
- D) Touche « MODE » : commande différentes fonctions, indépendamment du mode actuel.
- E) Touche « REPEAT » : permute l'option de répétition dans les modes « MUSIQUE », « VIDÉO » et « IMAGES ».
- F) Touche « PLAYLIST » : ouvre et ferme le mode de la liste de lecture.
- G) Touche « ZOOM » : agrandit l'image dans les modes « IMAGES » et « VIDÉO ».
- H) Touche « SUBTITLE » : sert à la sélection de sous-titres dans des films.
- I) Touche « SETUP » : ouvre ou ferme le menu de paramètres.
- J) Touche « TV-OUT » : change le mode TV.
- K) Touche « INFO » : affiche des informations supplémentaires.
- L) Touche : ouvre le menu DVD en rapport avec un fichier DVD lu.
- M) Touche /touche : sert à la navigation ou augmente le volume.
- N) Touche /touche : arrête la lecture ou passe à un niveau de menu plus élevé.
- O) Touche : commande différentes fonctions, indépendamment du mode actuel.
- P) Touche : cette touche confirme une sélection.
- Q) Touche : commande différentes fonctions, indépendamment du mode actuel.
- R) Touche : recule dans un titre musical et vidéo ou passe à l'image précédente./Touche « DELETE » : supprime un fichier marqué.
- S) Touche /touche : sert à la navigation ou baisse le volume.
- T) Touche : avance dans un titre musical et vidéo ou passe à l'image suivant./Touche « COPY » : copie un fichier marqué.

## 2) Raccordement de la TrekStor MovieStation à un ordinateur



**⚠ Attention :** afin d'éviter des détériorations sur votre MovieStation lors du raccordement de cette dernière à l'ordinateur, veuillez impérativement à ce que l'ordre ci-après décrit soit toujours respecté.

- Reliez tout d'abord le bloc d'alimentation fourni avec le connecteur « DC IN » de la MovieStation. Enfichez ensuite le bloc d'alimentation dans une prise.
- Une fois le raccordement électrique établi, raccordez le port USB de la MovieStation à un port USB de votre ordinateur.

**i** Utilisez exclusivement le câble de raccordement USB fourni pour raccorder l'appareil à une prise USB de votre ordinateur.

- Allumez la MovieStation en appuyant brièvement sur le bouton Marche/Arrêt (🔘). Votre système d'exploitation détecte automatiquement la MovieStation et ajoute sur le « POSTE DE TRAVAIL »/« MON ORDINATEUR » (Microsoft® Windows) ou sur le « BUREAU » (Mac® OS X et Linux®) la MovieStation comme « DISQUE LOCAL » (ou « LECTEUR LOCAL »).
- Pour éteindre la MovieStation appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt (🔘).

### 3) Échange de données avec la TrekStor MovieStation

Après la mise en service réussie de l'appareil, un support de données local « TREKSTOR » apparaît sur votre « POSTE DE TRAVAIL »/ « MON ORDINATEUR » (Windows®) ou sur votre « BUREAU » (Mac® OS X et Linux®). Vous pouvez accéder à la MovieStation tout comme à un disque dur courant.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- Sélectionnez les fichiers ou les dossiers souhaités avec la souris.
- Positionnez le pointeur de souris sur les fichiers ou les dossiers sélectionnés et appuyez ensuite sur le bouton de souris droit. Dans le menu contextuel affiché, sélectionnez la rubrique « COPIER ».
- Dans le « POSTE DE TRAVAIL » / « MON ORDINATEUR » sélectionnez la destination souhaitée (par exemple le lecteur « TREKSTOR »).
- Appuyez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez l'option « INSÉRER » afin de lancer la procédure de copie. Après clôture de la procédure de copie, les données sont enregistrées sur la MovieStation.

#### Mac® OS X version 10.3 et supérieures

Marquez les fichiers souhaités à l'aide de la souris. Avec la fonction Glisser&Déplacer, tirez les fichiers dans le « FINDER » sur l'icône du lecteur de votre MovieStation.

### 4) Déconnexion et séparation de la TrekStor MovieStation du PC

 *Attention : pour éviter des détériorations et des pertes de données sur l'appareil, suivez scrupuleusement la procédure de déconnexion recommandée !*

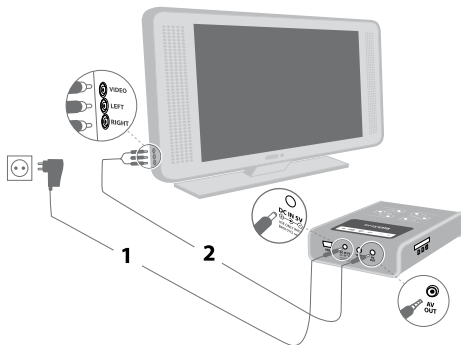
**Windows® Vista/XP/2000 :** avec le bouton gauche de la souris, cliquez dans la barre des tâches en bas à droite sur l'icône « DÉCONNEXION OU ÉJECTION DE MATÉRIEL ». Un menu contextuel est affiché. Sélectionnez ici la rubrique « PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE DE MASSE USB – SUPPRIMER LE DISQUE » en cliquant sur le bouton gauche de la souris. La MovieStation est ainsi retirée du système d'exploitation de votre ordinateur. Vous pouvez maintenant séparer la MovieStation de votre PC.

**Mac® OS X :** vous devez supprimer le lecteur du bureau avant de le déconnecter ou de le mettre hors circuit. Pour ce faire, cliquez sur le symbole correspondant du lecteur et faites-le glisser sur l'icône de la corbeille.

## 5) Raccordement de la TrekStor MovieStation à l'équipement de divertissement (Home Entertainment System)

- i** Vous pouvez relier la MovieStation à l'ordinateur ou à votre équipement de divertissement, c'est-à-dire à votre téléviseur ou chaîne hi-fi. Un raccordement simultané de la MovieStation à l'ordinateur et à l'équipement de divertissement n'est pas possible.
- a) Reliez tout d'abord le bloc d'alimentation fourni au connecteur « DC IN » de la MovieStation. Enfichez ensuite le bloc d'alimentation dans une prise.
  - b) Pour la MovieStation, les possibilités suivantes de raccordement à votre équipement de divertissement domestique vous sont offertes :

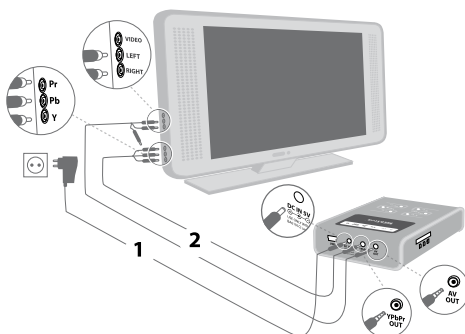
### Connexion avec le câble d'adaptateur AV



Utilisez le câble d'adaptateur AV fourni et raccordez avec ce dernier la sortie « AV OUT » de la MovieStation et l'entrée audio/vidéo de votre téléviseur afin de permettre la transmission du signal son et image. À cet effet, raccordez le connecteur cinch rouge et blanc à l'entrée audio cinch de votre téléviseur et le connecteur cinch jaune à la douille d'entrée de composants vidéo jaune de votre téléviseur.

**i** Vous pouvez utiliser l'adaptateur péritel pour raccorder votre MovieStation à un connecteur péritel de votre téléviseur.

## Connexion avec le câble d'adaptateur YUV



Utilisez le câble d'adaptateur YUV fourni et raccordez avec ce dernier la sortie « YPbPr OUT » de la MovieStation et l'entrée de composants vidéo de votre téléviseur afin de permettre la transmission du signal image.

Raccordez le jack du câble d'adaptateur audio/vidéo fourni à la sortie « AV OUT » de la MovieStation et le connecteur cinch blanc ou rouge à l'entrée audio cinch de votre chaîne hi-fi ou de votre téléviseur.

**i** Vous pouvez utiliser l'adaptateur péritel pour raccorder votre MovieStation à un connecteur péritel de votre téléviseur.

c) Vous pouvez maintenant allumer votre MovieStation comme décrit dans la notice d'utilisation.

**!** Attention : bien qu'elle ait été correctement raccordée, la MovieStation peut se trouver dans un autre mode vidéo. Ceci peut se traduire par des parasites d'images et de couleurs sur votre téléviseur. Changez de mode TV pour éliminer de problème.

## 6) Utilisation de la TrekStor MovieStation

Vous pouvez confortablement utiliser votre MovieStation à l'aide de la télécommande par le biais du pavé de commande intégré.

### Marche / Arrêt de la MovieStation

Allumez la MovieStation en appuyant brièvement sur le bouton Marche/Arrêt  de la MovieStation ou sur la touche  de la télécommande.

Pour éteindre de nouveau la MovieStation après l'utilisation appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt  de la MovieStation ou appuyez sur la touche  de la télécommande.

### Réglage du volume

Appuyez sur la touche  ou  en mode Musique ou Vidéo pour augmenter ou baisser le volume. Si vous appuyez sur la touche  vous pouvez allumer et éteindre la diffusion sonore de votre MovieStation.

**i** Si vous maintenez la touche  ou  enfoncée plus longtemps, le volume est continuellement modifié.

## Mémoriser la position actuelle du titre (signet)

Lors de la lecture d'une vidéo ou d'un fichier musical, vous avez la possibilité de mémoriser la position actuelle dans le titre lu.

Appuyez sur la touche « BOOKMARK » pour apposer un signet de lecture numérique pour le fichier actuellement lu. Pour appeler le signet et ainsi poursuivre la lecture du titre à la position mémorisée, appuyez sur la touche « BOOKMARK » dans la navigation de dossiers. Ce signet est conservé jusqu'à ce qu'un nouveau signet soit apposé.

## Modifier le mode TV

Bien qu'elle ait été correctement raccordée, la MovieStation peut se trouver dans un autre mode vidéo. Ceci peut se traduire par des parasitages d'images et de couleurs sur votre téléviseur. Pour changer de mode :

- Appuyez brièvement sur la touche « TV-OUT » de la télécommande de la MovieStation.
- Répétez la procédure jusqu'à ce que l'image sur votre téléviseur soit correctement représentée. Le réglage corrigé est automatiquement mémorisé.

## 6.1) Navigation de dossiers

Après avoir allumé votre MovieStation, vous vous trouvez au niveau supérieur ou dans le répertoire principal de la navigation de dossiers. C'est ici que les fichiers aux formats de fichiers supportés par la MovieStation sont affichés. De la navigation de dossiers vous pouvez de plus accéder au menu de paramètres, ouvrir le mode Playlist et charger un signet mémorisé. Veuillez lire les paragraphes correspondants pour obtenir des informations complémentaires concernant ces fonctions.

 *Sur votre téléviseur, seuls les formats de fichiers supportés par la MovieStation sont affichés. Les autres fichiers non supportés sont masqués.*

## Manipulation des dossiers

Pour passer dans un sous-dossier, appuyez sur la touche  ou sur la touche  lorsque le dossier est sélectionné. Pour revenir dans le répertoire principal, appuyez sur la touche  ou .

## Sélectionner et lire des fichiers

Appuyez sur la touche  ou  pour marquer le fichier suivant ou le fichier précédent. Pour lire le fichier sélectionné, appuyez sur la touche .

## Suppression de fichiers

Pour supprimer des fichiers, appuyez sur la touche « DELETE » et confirmez la requête suivante en appuyant sur la touche .

Selon le type de fichier ouvert avec la MovieStation, différentes fonctions sont à votre disposition.

Lors de la sélection d'un fichier vidéo, vous accédez au mode de lecture vidéo.

### Lecture

Pour lire un fichier, sélectionnez ce dernier dans la navigation de dossiers en appuyant sur la touche  ou  et lancez la lecture avec la touche . La lecture peut être commandée avec les touches suivantes :

Touche  : fin de la lecture et retour dans la navigation de dossiers.

Touche  : pause et reprise de la lecture.

Touche  ou  : passage au titre suivant ou précédent.

Touche  ou  : avance ou recul dans le titre actuel.

 *En appuyant plusieurs fois successivement sur la touche  ou , vous augmentez la vitesse de recul ou d'avance.*

### Afficher/masquer les sous-titres

Appuyez sur la touche « SUBTITLE » pour activer ou inhiber l'affichage des sous-titres. Si différents sous-titres sont à disposition, vous pouvez permuter entre ces derniers en appuyant plusieurs fois sur la touche « SUBTITLE ».

 *Les sous-titres externes suivants sont supportés par la MovieStation : SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.*

### Modification de la dimension de l'image

Appuyez sur la touche « ZOOM » pour agrandir l'image actuelle. Le niveau d'agrandissement disponible dépend de la résolution de l'image.

### Modification du canal audio

Appuyez sur la touche « MODE » pour permuter entre les canaux audio disponibles pour le fichier vidéo lu.

### Changer de mode de lecture

Appuyez sur la touche « REPEAT » pour changer de mode de lecture. Vous disposez au choix des modes de lecture suivants :

**Normal** : tous les titres sont lus une seule fois.

**Répéter titre** : le titre actuel est répété à l'infini.

**Répéter dossier** : tous les titres du dossier actuel sont répétés à l'infini.

**Aléatoire** : l'ordre de lecture des titres est choisi de manière aléatoire.

## Lecture de DVD

**i** Lors de la copie sur la MovieStation, la structure des dossiers des fichiers DVD doit être conservée afin que le fichier DVD puisse être correctement lu par votre MovieStation.

### • Démarrer la lecture de DVD

Dans la navigation de dossiers, marquez le dossier dans lequel se trouvent les fichiers DVD. Appuyez sur la touche **DVD** de votre télécommande ou maintenez la touche **DVD** plus longtemps enfoncée sur l'avant de votre MovieStation afin de lancer la lecture des DVD.

### • Appeler le menu DVD

Pendant la lecture de DVD, appuyez sur la touche **DVD** pour appeler le menu DVD. Appuyez de nouveau sur la touche **DVD** pour poursuivre la lecture du film au même emplacement où vous avez auparavant interrompu la lecture.

Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pour permuter entre les rubriques de menu proposées dans le menu DVD.

### • Changer de chapitre DVD

Pendant la lecture du DVD, appuyez brièvement sur la touche **▶▶** ou **◀◀** pour passer au chapitre suivant ou précédent.

### • Fonctions de lecture

Lors de la lecture de DVD, les fonctions de lecture sont utilisées de manière similaire à celles du mode vidéo.

## 6.3) Lecture de musique

Lors de la sélection d'un fichier musical, vous accédez au mode de lecture musical.

### Lecture

Pour lire un fichier, sélectionnez ce dernier dans la navigation de dossiers en appuyant sur la touche **▼** ou **▲** et lancez la lecture avec la touche **OK**. La lecture peut être commandée avec les touches suivantes :

Touche **■** : fin de la lecture et retour dans la navigation de dossiers.

Touche **OK** : pause et reprise de la lecture.

Touche **▶▶** ou **◀◀** : passage au titre suivant ou précédent.

Touche **▶▶** ou **◀◀** : avance ou recul dans le titre actuel.

**i** En appuyant plusieurs fois successivement sur la touche **◀◀** ou **▶▶**, vous augmentez la vitesse de recul ou d'avance.

### Changer de mode de lecture

Appuyez sur la touche « REPEAT » pour changer de mode de lecture. Vous disposez au choix des modes de lecture suivants :

**Normal** : tous les titres sont lus une seule fois.

**Répéter titre** : le titre actuel est répété à l'infini.

**Répéter dossier** : tous les titres du dossier actuel sont répétés à l'infini.

**Aléatoire** : l'ordre de lecture des titres est choisi de manière aléatoire.

Lors de la sélection d'un fichier image, vous accédez au mode de visualisation d'images. Les fonctions suivantes sont ensuite à votre disposition :

### Démarrer le diaporama

Appuyez sur la touche  pour lancer un diaporama des images contenues dans le dossier actuel. Appuyez de nouveau sur la touche  pour faire une pause dans le diaporama. Pour mettre fin au diaporama et retourner dans la navigation de dossiers, appuyez sur la touche .

 *Afin de pouvoir démarrer un diaporama, cette option doit être auparavant activée dans le menu de paramètres. À cet effet, lisez le paragraphe « CONFIGURATION DE LA TREKSTOR MOVIESTATION DANS CE MANUEL ».*

### Changement d'image

Appuyez sur la touche /  ou /  pour ouvrir l'image suivante ou précédente.

### Modification de la transition entre les images

Appuyez sur la touche « MODE » pour adapter la transition lors du changement des images. Vous disposez d'un grand nombre de différentes variantes d'enchaînement.

### Tourner l'image

Appuyez sur la touche  ou  pour tourner une image vers la droite ou vers la gauche.

### Modification de la dimension de l'image

Appuyez sur la touche « ZOOM » pour agrandir l'image actuelle. Le niveau d'agrandissement disponible dépend de la résolution de l'image.

### Changer de mode de lecture

Appuyez sur la touche « REPEAT » pour changer de mode de lecture. Vous disposez au choix des modes de lecture suivants :

**Normal** : toutes les images sont lues une seule fois.

**Répéter titre** : l'image actuelle est répétée à l'infini.

**Répéter dossier** : toutes les images du dossier actuel sont répétées à l'infini.

**Aléatoire** : l'ordre de lecture des images est choisi de manière aléatoire.

## 6.5) Liste de lecture (Playlist)

Dans une liste de lecture (Playlist), vous pouvez regrouper des fichiers vidéo/musicaux ou des images que vous souhaitez diffuser ou visualiser. À la différence de la copie, seuls les noms des titres ainsi que leurs emplacements de mémorisation sont ici enregistrés. Si vous souhaitez diffuser ou visualiser ces derniers comme ils sont regroupés, ouvrez la liste de lecture et les titres de la liste vont être automatiquement diffusés ou affichés les uns après les autres. L'avantage d'une liste de lecture est que les différents fichiers n'ont pas besoin d'être copiés dans un dossier commun, ce qui obligerait à modifier leur emplacement de mémorisation.

Les fonctions de lecture actives dans la liste de lecture (Playlist) sont similaires aux fonctions à votre disposition dans les différents modes de lecture.

 *La liste de lecture est créée comme dossier virtuel sur la MovieStation. Elle n'est pas affichée sur l'ordinateur.*

Les fonctions suivantes sont à votre disposition dans le mode Playlist :

### • **Ajouter des fichiers à la liste de lecture**

- Dans la navigation de dossiers, appuyez sur la touche « PLAYLIST » de votre télécommande pour ouvrir le mode Playlist.
- Sélectionnez les fichiers souhaités dans la navigation de dossiers et appuyez sur la touche  pour les ajouter à votre liste de lecture. Une coche à gauche des fichiers vous indique que ces derniers se trouvent dans la liste de lecture.
- Une fois que vous avez ajouté tous les fichiers souhaités à la liste de lecture, appuyez sur la touche « PLAYLIST » pour quitter le mode Playlist. Dans votre liste de lecture apparaissent maintenant uniquement les fichiers sélectionnés.

 *La liste de lecture créée est mémorisée dans le dossier virtuel « PLAYLIST ».*

### • **Supprimer des fichiers de la liste de lecture**

Dans le mode Playlist, sélectionnez le fichier souhaité que vous souhaitez supprimer dans la liste de lecture et appuyez sur la touche  pour le supprimer de la liste de lecture.

### • **Ouvrir la playlist**

Pour utiliser votre liste de lecture personnelle, sélectionnez le dossier virtuel « PLAYLIST » dans la navigation de dossiers et lancez la lecture d'un fichier.

### • **Modifier la position des fichiers dans la liste de lecture**

 *Pour modifier la position de fichiers dans la liste de lecture, le mode Playlist doit être désactivé.*

- Dans la navigation de dossiers, ouvrez le dossier « PLAYLIST ».
- Appuyez sur la touche « MODE » pour marquer les fichiers que vous souhaitez déplacer.
- En appuyant sur la touche  ou  vous pouvez maintenant déplacer vers le haut ou vers le bas le fichier marqué dans la liste de lecture.
- Lorsque le fichier se trouve à la position souhaitée dans la liste de lecture, appuyez sur la touche « MODE » pour mémoriser cette position.

## 7) Insertion / retrait de cartes mémoire

 *Le lecteur de cartes de votre MovieStation vous permet de copier le contenu d'une carte mémoire sur la MovieStation. Vous pouvez directement accéder au lecteur de cartes avec votre ordinateur.*

Insérez lentement la carte mémoire dans le lecteur de cartes. Pour retirer de nouveau la carte mémoire du lecteur de cartes, sortez cette dernière lentement et avec précaution de la fente.

 *Attention : les cartes mémoire peuvent être retirées de la fente sans procédure de déconnexion préalable. Cependant, afin d'éviter des pertes de données ou des détériorations, veuillez patienter jusqu'à ce que la procédure de transmission des données soit terminée avant de retirer la carte mémoire.*

Les cartes mémoire suivantes sont supportées jusqu'à 2 Go :

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Fonction de copie

### Copie directe de l'ensemble du contenu de la carte mémoire

Pour copier l'ensemble du contenu de la carte mémoire, insérez la carte mémoire dans la fente correspondante pour les cartes comme décrit dans cette notice d'utilisation. Sur votre MovieStation, maintenez la touche  enfoncée pendant env. 1 seconde pour démarrer la procédure de copie.

 *Les fichiers copiés sont mémorisés dans le répertoire « TRANSFER » dans la navigation de dossiers.*

### Copie de fichiers individuels

- a) Dans la navigation de dossiers, marquez le fichier qui doit être copié.
- b) Appuyez sur la touche « COPY » de votre télécommande. Le mode de copie est démarré et les supports de mémorisation disponibles destinés à être sélectionnés apparaissent dans la partie droite de la fenêtre de votre téléviseur.
- c) Appuyez sur la touche  pour passer dans la partie droite de la fenêtre et sélectionnez le dossier de destination pour le fichier à copier. Appuyez sur la touche  pour retourner dans la partie gauche de la fenêtre.
- d) Pour lancer la procédure de copie, appuyez sur la touche « COPY » pour copier le fichier dans le dossier de destination marqué.

 *Attention : si vous interrompez la procédure de copie démarrée en appuyant sur la touche , le fichier non encore intégralement copié peut éventuellement ne pas être exécutable.*

- e) Pour de nouveau quitter le mode de copie, appuyez sur la touche .

## 9) Mise à jour du firmware

Le firmware est le programme qui se charge de la commande de votre MovieStation. Une mise à jour du firmware (progiciel) sert à appliquer les améliorations de ce dernier sur votre MovieStation. Pour cette raison, en cas de problèmes avec votre MovieStation, assurez-vous d'avoir installé la toute dernière version du firmware.

- a) Téléchargez le firmware (extension de fichier \*.zip) du site Internet de TrekStor ([www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)) et décompressez ce dernier dans un dossier quelconque.
- b) Pour la mise à jour du firmware, veuillez consulter la notice de mise à jour jointe.
- c) Raccordez la MovieStation à votre ordinateur. Enfichez tout d'abord le bloc d'alimentation livré dans une prise secteur et raccordez le câble au connecteur d'alimentation « DC IN » de la MovieStation.
- d) Utilisez ensuite le câble de raccordement USB fourni et raccordez la MovieStation à un port USB de votre ordinateur.
- e) Allumez la MovieStation en appuyant brièvement sur le bouton Marche/Arrêt .
- f) Copiez le logiciel décompressé (extension de fichier \*.rom) dans le répertoire principal de la MovieStation.
- g) Éteignez la MovieStation en appuyant plus longtemps sur le bouton Marche/Arrêt . Séparez ensuite la MovieStation de l'ordinateur.
- h) Raccordez la MovieStation à l'équipement de divertissement (Home Entertainment System).
- i) Allumez la MovieStation en appuyant brièvement sur le bouton Marche/Arrêt .
- j) Confirmez la question relative à la mise à jour du firmware avec « OK ».
- k) Veuillez patienter jusqu'à ce que la mise à jour du firmware soit intégralement terminée.

 **Attention :** une fois la mise à jour du firmware terminé, le logiciel copié dans le répertoire principal de la MovieStation doit de nouveau être supprimé. Si cette étape n'est pas réalisée, une mise à jour du firmware est de nouveau démarrée lors de la prochaine mise en service de la MovieStation avec l'équipement de divertissement (Home Entertainment System).

## 10) Formatage de la TrekStor MovieStation

 **Attention :** lors du formatage, TOUTES les données enregistrées sur le disque dur sont supprimées ! Avant le formatage, créez des copies de sauvegarde de vos données !

 **Notez que** dans le cas d'un disque dur formaté selon le système FAT32, seuls des fichiers d'un volume de 4 Go maximum sont supportés.

Sur le CD joint, vous allez trouver les instructions relatives au formatage de votre MovieStation sous Windows® 2000/XP/ Vista et pour Mac OS® X version 10.3 et supérieures.

## 11) Configuration de la TrekStor MovieStation

Pour ouvrir le mode de configuration de la MovieStation, appuyez sur la touche « SETUP » dans la navigation de dossiers. Pour quitter la configuration, appuyez de nouveau sur la touche « SETUP ».

Dans ce mode, vous pouvez régler des paramètres généraux et des paramètres se rapportant au système.

Appuyez sur la touche  ou  pour passer à la rubrique suivante ou précédente. Pour accéder à une sous-rubrique, appuyez sur la touche . Pour quitter une sous-rubrique, appuyez sur la touche . Si vous souhaitez régler un paramètre, appuyez sur la touche  lorsque la rubrique correspondante est marquée. Pour quitter le menu de paramètres, appuyez sur la touche « SETUP » ou sur la touche .

### Paramètres généraux

**Fonction d'aperçu :** vous pouvez ici sélectionner si un aperçu de fichier est affiché lorsque ce dernier est marqué dans la navigation de dossiers.

**Dimension de sous-titre :** dans la rubrique « DIM. SOUS-TITRE » vous pouvez adapter la dimension des sous-titres.

**Diaporama :** dans la rubrique « DIAPORAMA » vous pouvez paramétrer la durée d'affichage d'une image pour un diaporama.

**Économ. d'écran :** vous pouvez ici activer l'économiseur d'écran et déterminer au bout de combien de temps ce dernier doit démarrer.

### Paramètres système

#### Mode TV

Dans la rubrique « MODE TV » vous pouvez sélectionner le système de transmission des couleurs « NTSC » ou « PAL ». Avec « MULTISYNC » la MovieStation choisit automatiquement le système de transmission des couleurs adéquat.

#### Sortie vidéo

Dans la rubrique « SORTIE TV », vous pouvez définir le signal de sortie vidéo de la MovieStation. Vous avez le choix entre un signal vidéo composite et un signal vidéo de composants (YPbPr).

#### Choix de langue

Dans la rubrique « LANGUE », vous pouvez choisir la langue de la MovieStation.

#### Paramètres d'usine

Dans la rubrique « PARAMÈTRES USINE » vous pouvez remettre la MovieStation dans l'état de livraison. Les fichiers mémorisés sur le disque dur ne sont ici pas supprimés.

### **J'ai raccordé la MovieStation à mon téléviseur ou à ma chaîne hi-fi. Pourquoi mon téléviseur n'affiche-t-il aucune image et pourquoi aucun son ne sort de ma chaîne hi-fi ?**

**i** *Les causes de ce problème peuvent être diverses. Veuillez vérifier les points suivants :*

- 1) Veuillez vous assurer que vous avez sélectionné la source AV correspondante sur votre téléviseur.
- 2) Veuillez contrôler si le câble adéquat a été raccordé pour la sortie du signal vidéo et audio. Pour obtenir des informations complémentaires sur le raccordement correct de la MovieStation à votre équipement de divertissement, consultez le paragraphe « RACCORDEMENT DE LA TREKSTOR MOVIESTATION À L'ÉQUIPEMENT DE DIVERTISSEMENT » dans cette notice d'utilisation.
- 3) Même si vous avez correctement raccordé la MovieStation, cette dernière se trouve éventuellement dans le mode vidéo erroné. Pour sélectionner les différents modes, appuyez sur la touche « TV OUT » jusqu'à ce que l'image soit correctement représentée sur le téléviseur. Nous vous demandons de patienter pendant la recherche du mode vidéo adéquat.

### **J'ai modifié les paramètres de la MovieStation dans « SYSTÈME » et/ou « PARAMÈTRES » et je souhaite rétablir les paramètres d'usine.**

Comme décrit dans le paragraphe « CONFIGURATION DE LA TREKSTOR MOVIESTATION », exécutez la rubrique « PARAMÈTRES D'USINE ». De cette manière, la MovieStation est remise à zéro dans son état de livraison. Les fichiers mémorisés ne sont ici pas supprimés.

### **Pendant l'utilisation de la MovieStation, elle ne réagit plus à mes commandes.**

**i** *Les causes de ce problème peuvent être diverses. Veuillez vérifier les points suivants :*

- 1) Tenez la télécommande en direction de la MovieStation afin qu'un contact visuel soit garanti entre les deux appareils et assurez-vous que l'émetteur infrarouge de la télécommande, respectivement le récepteur infrarouge de la MovieStation, ne soient pas recouverts.
- 2) Vérifiez les piles dans la télécommande et remplacez éventuellement ces dernières par des piles neuves.

### **Je souhaite afficher des fichiers images avec la MovieStation. Certains fichiers mettent longtemps avant d'être chargés.**

**i** *Selon la résolution, les fichiers ont différentes dimensions. Plus l'image est importante, plus le chargement de l'image va durer longtemps.*

Réduisez vos images avec votre programme de traitement photo à une résolution de 800 x 600 pixels environ.

### **Certains fichiers images, que j'ai auparavant copiés sur la MovieStation, n'apparaissent pas dans la liste de la navigation de dossiers.**

Avec la MovieStation, vous pouvez uniquement afficher des fichiers images au format JPEG (extensions de fichiers \*.JPG, \*.JPEG). Une liste de fichiers avec d'autres types de fichiers n'apparaît pas dans la navigation de dossiers.

## **Je démarre un fichier vidéo, l'image affichée n'est cependant pas nette et le son n'est pas diffusé correctement.**

Notez bien que seuls des fichiers vidéo des formats suivants peuvent être visualisés : MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (jusqu'à 720 x 400), DivX5 (jusqu'à 720 x 400), Xvid

 *En cas de problèmes lors de la diffusion de vos fichiers vidéo, veuillez vérifier les formats audio et vidéo utilisés. Utilisez à cet effet par exemple le logiciel GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

## **Dans la navigation de dossiers, l'affichage du contenu d'un dossier dure très longtemps.**

À chaque fois que vous ouvrez un dossier, son contenu complet est analysé dans le répertoire. Par conséquent, le système prend plus longtemps pour ouvrir un dossier contenant un plus grand nombre de fichiers. Nous vous recommandons de trier vos fichiers dans des sous-dossiers. Vous réduisez d'un côté les durées de chargement des dossiers, et vous contribuez aussi à une plus grande clarté, ce qui permet de trouver certains contenus plus rapidement.

## **La copie de la carte mémoire dure longtemps.**

Appuyez sur la touche  pour lancer la procédure de copie du contenu intégral de la carte mémoire sur la MovieStation. Pour les cartes mémoire contenant un grand nombre de fichiers, ceci peut prendre un certain temps.

Appuyez sur la touche  pour interrompre la procédure de copie lancée. Notez cependant que le fichier non intégralement copié ne sera éventuellement pas exécutable.

## **J'ai raccordé ma MovieStation à mon ordinateur uniquement avec le câble USB. Le témoin LED est allumé mais la MovieStation n'est pas détectée par l'ordinateur.**

Pour l'utilisation avec l'ordinateur, la MovieStation doit être alimentée en courant électrique avec le bloc d'alimentation. Lors du raccordement de la MovieStation à l'ordinateur, veillez à respecter l'ordre de raccordement afin d'éviter des détériorations sur votre MovieStation. À cet effet, raccordez tout d'abord le bloc d'alimentation avec le connecteur « DC IN » de la MovieStation et enfichez ensuite le bloc d'alimentation dans une prise. Une fois le raccordement électrique établi, vous pouvez relier le port USB de la MovieStation à un port USB de votre ordinateur.

Consignes de sécurité et remarques relatives à l'utilisation :



La réalisation de travaux techniques sur le produit est strictement réservée à des personnes en possession des qualifications correspondantes. Il est strictement interdit d'ouvrir le produit ou d'y apporter des modifications. Les composants ne peuvent pas être réparés par l'utilisateur.



N'exposez jamais l'appareil à l'humidité, à la condensation et à la pluie.



Protégez l'appareil de températures extrêmement basses et élevées ainsi que des fluctuations thermiques. Exploitez l'appareil uniquement à une température ambiante dans une plage entre 10°C et 40°C.



N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur et protégez-le du rayonnement direct du soleil.



Lors de l'utilisation et du stockage de l'appareil, veillez à ce que l'environnement soit le moins poussiéreux possible.



Le nettoyage de la surface de l'appareil ne doit jamais être réalisé avec des solvants, des diluants, des produits de nettoyage ou d'autres produits chimiques. Utilisez plutôt un chiffon doux et sec ou un pinceau souple.



L'utilisation de câbles USB d'une longueur supérieure à 3 m est déconseillée.



Si vous exposez l'appareil à une décharge électrostatique, une interruption du transfert de données entre l'appareil et l'ordinateur n'est pas exclue. Des fonctions de l'appareil peuvent également être détériorées. Dans ce cas, débranchez l'appareil du port USB et rebranchez-le.



La capacité de mémoire de votre disque dur externe affichée par le système d'exploitation peut diverger de la capacité réelle. Pour l'indication de la capacité de mémoire, TrekStor utilise, comme la plupart des fabricants de matériel, les préfixes déterminés par le système international d'unités (SI) pour la mention des unités (par ex. 1 Go = 1 000 000 000 Byte). De nombreux systèmes d'exploitation ne respectent cependant pas cette règle et affichent une capacité de mémoire plus faible étant donné qu'ils prennent leurs calculs pour base 1 Go = 2<sup>30</sup> Byte = 1 073 741 824 Byte.

Le fabricant se réserve le droit de poursuivre le développement du produit en permanence. Ces modifications peuvent être mises en pratique sans description directe dans cette notice d'utilisation. Les informations contenues dans cette notice d'utilisation ne reflètent donc pas impérativement l'état d'exécution technique.

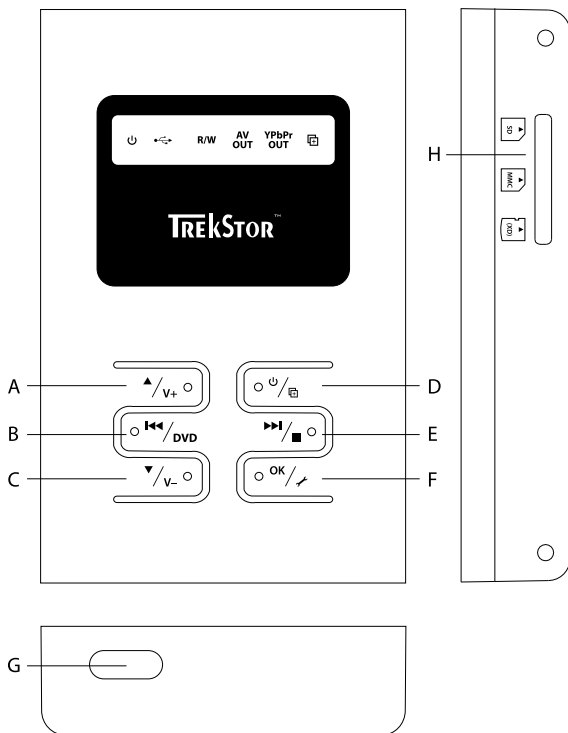
Le fabricant garantit uniquement la fonctionnalité pour la définition intrinsèque de ce produit. En outre, le fabricant n'endosse aucune responsabilité concernant les dommages ou pertes de données subis ainsi que les conséquences en résultant.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Tous droits réservés. Toutes les autres désignations de produits ou de firmes citées sont dans certains cas des marques déposées ou des noms de marques du propriétaire respectif.

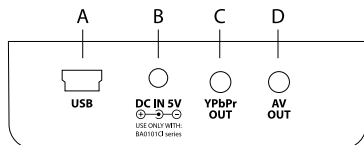
# SOMMARIO

- Volume di fornitura ..... 67**
- Requisiti di sistema ..... 67**
- 1) Elementi di controllo e collegamenti ..... 68**
  - 1.1) Elementi di controllo della TrekStor MovieStation ..... 68
  - 1.2) Collegamenti sul retro della TrekStor MovieStation ..... 68
  - 1.3) Il telecomando della TrekStor MovieStation ..... 69
- 2) Collegamento della TrekStor MovieStation al computer ..... 70**
- 3) Scambio di dati con la TrekStor MovieStation ..... 71**
- 4) Disattivazione e disconnessione di TrekStor MovieStation dal computer ..... 71**
- 5) Collegamento della TrekStor MovieStation all'impianto di intrattenimento domestico ..... 72**
- 6) Controllo della TrekStor MovieStation ..... 73**
  - 6.1) Navigazione a cartelle ..... 74
  - 6.2) Riproduzione video ..... 75
  - 6.3) Riproduzione della musica ..... 76
  - 6.4) Visualizzatore immagini ..... 77
  - 6.5) Elenco riproduzione (Playlist) ..... 78
- 7) Inserimento/rimozione delle schede di memoria ..... 79**
- 8) Funzione copia ..... 79**
- 9) Aggiornamento firmware..... 80**
- 10) Formattazione della TrekStor MovieStation..... 80**
- 11) Configurazione della TrekStor MovieStation ..... 81**
- 12) FAQ ..... 82**

1)



2)





## ISTRUZIONI PER L'USO



*In caso di problemi con questo prodotto, è possibile disporre rapidamente di assistenza competente. Solo in rari casi è necessario portare il prodotto presso il rivenditore. Sul nostro sito Web [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de), nella sezione "SERVICE" ➔ "SUPPORT", si trovano le risposte alle domande più frequenti. Naturalmente è possibile contattare il nostro premiato servizio di assistenza anche tramite l'apposito modulo sul nostro sito Web, per e-mail o telefonicamente (vedere il retro di questo manuale). La velocità della nostra assistenza vi sorprenderà piacevolmente.*

Congratulazioni per l'acquisto di TrekStor MovieStation: siamo certi che l'utente rimarrà profondamente soddisfatto del presente prodotto. Si prega di leggere con attenzione il seguente capitolo, in modo da conoscere tutti i pregi del prodotto e le modalità di utilizzo.

Con la MovieStation, si possono apprezzare i propri file multimediali in modo semplice e comodo sul proprio televisore e impianto HiFi. Mediante il lettore di schede integrato, con la semplice pressione di un tasto, si possono copiare i file dalla scheda di memoria alla MovieStation, in modo diretto e senza dover ricorrere al computer. La MovieStation portatile è anche utilizzabile come un comune hard disk esterno, fungendo in tal modo da perfetta estensione dello spazio di archiviazione del proprio computer.

La MovieStation supporta un gran numero di formati video e audio diversi. Dato il gran numero di formati video diversi, TrekStor non può garantire la compatibilità della MovieStation con tutti i formati video disponibili.

Al momento di andare in stampa, erano supportati i seguenti formati di file:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (fino a 720 x 400), DivX5 (fino a 720 x 400), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Immagini:** JPEG



*In caso di problemi nella riproduzione dei file video, controllare i formati audio e video utilizzati. Utilizzare a tale scopo, ad esempio, il software gratuito GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Per maggiori informazioni sul prodotto e per un elenco dei formati file supportati da MovieStation, visitare il sito web TrekStor all'indirizzo [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

Se si dovessero incontrare delle difficoltà con il presente prodotto o durante il suo utilizzo, leggere il paragrafo "FAQ". Qui sono presenti le risposte alle domande più frequenti.

## Volume di fornitura

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Cavo USB 2.0
- Cavo adattatore AV (da 2,5 mm jack a 3 x cinch)
- Cavo adattatore YUV (da 2,5 mm jack a 3 x cinch)
- Adattatore SCART
- Trasformatore (100 V - 240 V)
- Telecomando
- 2 batterie AAA
- CD software
- Istruzioni per l'uso

## Requisiti di sistema

### **Computer:**

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X 10.3 e superiori, Linux® Kernel 2.6 e superiori
- Collegamento USB 1.1 (collegamento USB 2.0 ad alta velocità consigliato)

### **Televisore/Impianto HiFi:**

- Ingresso cinch/SCART per audio/video

oppure

- Ingresso cinch per componenti video + ingresso cinch/SCART per audio

Attenersi alle illustrazioni riportate all'interno della rilegatura pieghevole.

## 1) Elementi di controllo e collegamenti

### 1.1) Elementi di controllo della TrekStor MovieStation

Le seguenti funzioni vengono controllate premendo brevemente i pulsanti:

- A) Pulsante : consente la navigazione oppure aumenta il volume.
- B) Pulsante : a seconda della modalità selezionata, controlla funzioni diverse.
- C) Pulsante : consente la navigazione oppure riduce il volume.
- D) Pulsante d'attivazione/disattivazione: accende o spegne la periferica.
- E) Pulsante : a seconda della modalità selezionata, controlla funzioni diverse.
- F) Pulsante : questo pulsante conferma una selezione.

- G) Connessione a infrarossi
- H) Lettore di schede

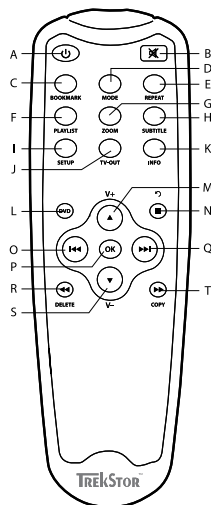
Le seguenti funzioni vengono controllate premendo più a lungo (circa 2 secondi) i pulsanti:

- B) Pulsante : apre il menu del DVD di un file DVD in riproduzione.
- D) Pulsante : tutti i file presenti sulla scheda di memoria vengono copiati sulla MovieStation.
- E) Pulsante : interrompe la riproduzione oppure passa a un livello superiore del menu.
- F) Pulsante : apre o chiude il menu di configurazione.

### 1.2) Collegamenti sul retro della TrekStor MovieStation

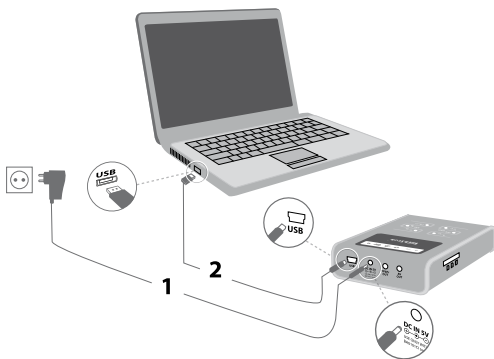
- A) Connessione USB
- B) DC IN: connessione alimentazione
- C) Uscita componenti video
- D) Uscita audio/video

### 1.3) Il telecomando della TrekStor MovieStation



- A) Pulsante : accende o spegne la periferica.
- B) Pulsante : disattiva e riattiva l'audio.
- C) Pulsante "BOOKMARK": crea un segnalibro nelle modalità "MUSICA" e "VIDEO".
- D) Pulsante "MODE": a seconda della modalità selezionata, controlla funzioni diverse.
- E) Pulsante "REPEAT": passa all'opzione ripetizione nelle modalità "MUSICA", "VIDEO" e "IMMAGINI".
- F) Pulsante "PLAYLIST": apre e chiude la modalità Playlist.
- G) Pulsante "ZOOM": ingrandisce l'immagine nelle modalità "IMMAGINI" e "VIDEO".
- H) Pulsante "SUBTITLE": consente di scegliere i sottotitoli durante la riproduzione dei film.
- I) Pulsante "SETUP": apre o chiude il menu di configurazione.
- J) Pulsante "TV-OUT": modifica il Modo TV.
- K) Pulsante "INFO": mostra informazioni aggiuntive.
- L) Pulsante "DVD": apre il menu del DVD di un file DVD in riproduzione.
- M) Pulsante : consente la navigazione oppure aumenta il volume.
- N) Pulsante : interrompe la riproduzione oppure passa a un livello superiore del menu.
- O) Pulsante : a seconda della modalità selezionata, controlla funzioni diverse.
- P) Pulsante : questo pulsante conferma una selezione.
- Q) Pulsante : a seconda della modalità selezionata, controlla funzioni diverse.
- R) Pulsante : riavvolge un file musicale o video oppure passa all'immagine precedente./Pulsante "DELETE": elimina un file selezionato.
- S) Pulsante : consente la navigazione oppure riduce il volume.
- T) Pulsante : riavvolge un file musicale o video oppure passa all'immagine successiva./Pulsante "COPY": copia un file selezionato.

## 2) Collegamento della TrekStor MovieStation al computer



**⚠** *Attenzione: Per evitare danni alla propria MovieStation, al momento di collegare la MovieStation al computer è imperativo attenersi sempre alla seguente sequenza.*

- Collegare innanzitutto il trasformatore in dotazione alla presa "DC IN" della MovieStation. Infine, inserire il trasformatore in una presa.
- Una volta effettuato il collegamento elettrico, collegare la presa USB della MovieStation a una presa USB del computer.

**i** *Utilizzare esclusivamente il cavo di collegamento USB in dotazione per collegare l'apparecchio a una presa USB del proprio computer.*

- Accendere la MovieStation premendo brevemente il pulsante d'accensione/spegnimento . Il sistema operativo rileva automaticamente la MovieStation e aggiunge a "RISORSE DEL COMPUTER"/"COMPUTER" (Microsoft® Windows) o al "DESKTOP" (Mac® OS X e Linux®) la MovieStation come "SUPPORTO DATI LOCALE" (o "DISCO LOCALE").
- Per spegnere la MovieStation, premere brevemente il pulsante d'accensione/spegnimento .

### 3) Scambio di dati con la TrekStor MovieStation

Dopo aver attivato l'apparecchio, in "RISORSE DEL COMPUTER"/"COMPUTER" (Windows®) o sul "DESKTOP" (Mac® OS X e Linux®) viene visualizzato un supporto dati locale "TREKSTOR". Si può anche accedere alla MovieStation come se fosse un comune hard disk.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Evidenziare i file o le cartelle desiderati utilizzando il mouse.
- b) Posizionare il mouse sui file o sulle cartelle selezionate e fare clic con il pulsante destro del mouse. Selezionare l'opzione "COPIA" dal menu contestuale che viene visualizzato sullo schermo.
- c) In "RISORSE DEL COMPUTER"/"COMPUTER", selezionare il percorso desiderato (ad es. l'unità "TREKSTOR").
- d) Premere il pulsante destro del mouse e selezionare l'opzione "INCOLLA" per avviare il processo di copia. Una volta completato il processo di copia, i dati saranno disponibili sulla MovieStation.

#### Mac® OS X versione 10.3 o superiore

Evidenziare i file desiderati con il mouse. Trascinare i dati con la funzione Drag and Drop in "FINDER" sul simbolo della periferica della propria MovieStation.

### 4) Disattivazione e disconnessione di TrekStor MovieStation dal computer

 *Attenzione: per evitare danni alla periferica o eventuali perdite di dati, attenersi al processo di rimozione suggerito!*

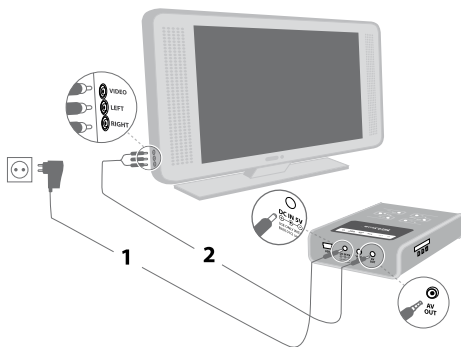
**Windows® Vista/XP/2000:** in basso a destra sulla barra delle applicazioni, fare clic con il pulsante sinistro del mouse sull'icona "RIMOZIONE O ELIMINAZIONE DELL'HARDWARE". Dal menu contestuale visualizzato selezionare la voce "RIMOZIONE PERIFERICA DI ARCHIVIAZIONE DI MASSA USB" facendo clic con il pulsante sinistro del mouse. In tal modo, la MovieStation viene rimossa dal sistema operativo del computer. A questo punto è possibile scollegare la MovieStation dal PC.

**Mac® OS X:** è necessario rimuovere la periferica dalla Scrivania prima di scollegarla o disattivarla. Per eseguire questa operazione, fare clic sull'icona della periferica e spostarla sull'icona del cestino.

## 5) Collegamento della TrekStor MovieStation all'impianto di intrattenimento domestico

- i** È possibile collegare la MovieStation a un computer oppure al proprio impianto di intrattenimento domestico, quindi al televisore o all'impianto hifi. Non è possibile collegare contemporaneamente la MovieStation al computer e al sistema di intrattenimento domestico.
- Collegare innanzitutto il trasformatore in dotazione alla presa "DC IN" della MovieStation. Infine, inserire il trasformatore in una presa.
  - Sono disponibili le seguenti possibilità per il collegamento della MovieStation al proprio impianto di intrattenimento domestico:

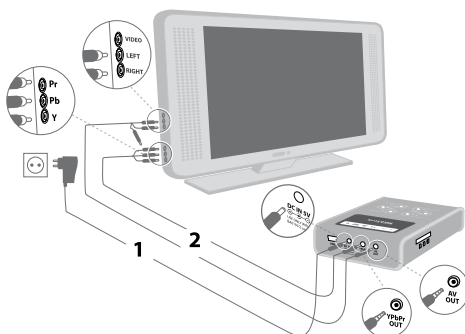
### Collegamento al cavo adattatore AV



Utilizzare il cavo adattatore AV in dotazione per collegare l'uscita "AV OUT" della MovieStation all'ingresso audio/video del proprio televisore, per trasmettere il segnale audio e video. Collegare il connettore cinch rosso e bianco all'ingresso audio cinch del proprio televisore e il connettore cinch giallo alla presa d'ingresso video composito del televisore

**i** Si può utilizzare anche l'adattatore SCART, per collegare la MovieStation a una presa SCART del televisore.

## Collegamento al cavo adattatore YUV



Utilizzare il cavo adattatore YUV in dotazione per collegare l'uscita "YPbPr OUT" della MovieStation all'ingresso componenti video del proprio televisore e trasmettere il segnale video.

Collegare il jack del cavo adattatore audio/video in dotazione all'uscita "AV OUT" della MovieStation e lo spinotto cinch rosso o bianco all'ingresso audio cinch dell'impianto HiFi o del televisore.

**i** Si può utilizzare anche l'adattatore SCART, per collegare la MovieStation a una presa SCART del televisore.

c) Adesso si può accendere la MovieStation, come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

**!** *Attenzione: benché correttamente collegata, la MovieStation può trovarsi in una modalità video diversa. Tale situazione può portare a disturbi nelle immagini e nei colori del proprio televisore. Modificare il Modo TV, per risolvere questo problema.*

## 6) Controllo della TrekStor MovieStation

La MovieStation può essere controllata senza problemi mediante il telecomando e il pannello di comando integrato.

### Accensione/spegnimento della MovieStation

Accendere la MovieStation premendo brevemente il tasto di accensione/spegnimento  della MovieStation oppure il pulsante  sul telecomando.

Al termine dell'utilizzo, per spegnere la MovieStation, premere brevemente il tasto di accensione/spegnimento  della MovieStation oppure premere il pulsante  del telecomando.

### Regolazione del volume

Premere i pulsanti  e  nella modalità musica e video, rispettivamente per aumentare o diminuire l'intensità del volume. Quando si preme il tasto , si può disattivare e riattivare il volume della MovieStation.

**i** Se invece si tengono premuti i pulsanti  o , si modifica l'intensità del volume in modo costante.

## Salvataggio della posizione corrente del brano (Bookmark)

Durante la riproduzione di un video o di un file musicale, è possibile salvare la posizione attuale del titolo.

Premere il pulsante "BOOKMARK", per inserire un segnalibro digitale nel file corrente. Per richiamare il segnalibro e riprendere la riproduzione del file dalla posizione salvata, premere il pulsante "BOOKMARK" nella navigazione. Questo segnalibro viene mantenuto finché non ne viene creato uno nuovo.

## Modifica del modo TV

Benché correttamente collegata, la MovieStation può trovarsi in una modalità video diversa. Tale situazione può portare a disturbi nelle immagini e nei colori del proprio televisore. Per cambiare la modalità:

- Premere brevemente il tasto "TV-OUT" sul telecomando della MovieStation.
- Ripetere la procedura fino a visualizzare correttamente l'immagine sul televisore. L'impostazione corretta viene salvata automaticamente.

## 6.1) Navigazione a cartelle

Dopo aver acceso la MovieStation, ci si trova nel livello superiore o nella directory principale della navigazione. Qui vengono visualizzati i file nei formati supportati dalla MovieStation. Inoltre, dalla navigazione cartelle si può accedere al menu di configurazione, aprire la modalità playlist e caricare un segnalibro salvato. Leggere i paragrafi corrispondenti, per maggiori informazioni su queste funzioni.

 *Sul televisore vengono adesso visualizzati i formati file supportati da MovieStation. Vengono nascosti gli altri formati di file non supportati.*

## Gestione delle cartelle

Per passare ad una sottocartella, premere il pulsante  o , dopo aver selezionato la cartella. Per ritornare alla directory principale, premere il pulsante  oppure .

## Selezione e riproduzione dei file

Premere i pulsanti  o  per selezionare il file successivo o quello precedente. Per riprodurre il file selezionato, premere il pulsante .

## Eliminazione dei dati

Per eliminare i dati selezionati premere brevemente il tasto "DELETE" e confermare la richiesta successiva premendo il tasto .

A seconda del tipo di file aperto con la MovieStation sono disponibili diverse funzioni.

Selezionando un file video, si accede alla modalità di riproduzione video.

### Riproduzione

Per riprodurre un file, selezionarlo nella navigazione a cartelle premendo il pulsante  o  e avviare la riproduzione con il pulsante . La riproduzione può essere controllata con i seguenti pulsanti:

Pulsante : interrompe la riproduzione e ritorna alla navigazione a cartelle.

Pulsante : mette in pausa e riavvia la riproduzione.

Pulsante  e : passa al titolo successivo o precedente.

Pulsante  o : avanzamento/riavvolgimento del titolo attuale.

 Premendo i pulsanti  o  più volte in successione si aumenta la velocità di avanzamento o di riavvolgimento.

### Attivazione/disattivazione sottotitoli

Premere il pulsante "SUBTITLE" per attivare o disattivare la visualizzazione dei sottotitoli. Se sono disponibili diversi sottotitoli, è possibile selezionarli premendo più volte il pulsante "SUBTITLE".

 MovieStation supporta i seguenti formati di sottotitoli esterni: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

### Modifica del formato dell'immagine

Premere brevemente il pulsante "ZOOM" per ingrandire l'immagine visualizzata. Il livello di ingrandimento disponibile dipende dalla risoluzione dell'immagine.

### Modifica del canale audio

Premere il pulsante "MODE" per scegliere tra i canali audio disponibili per il file video in riproduzione.

### Cambiamento della modalità di riproduzione

Premere il pulsante "REPEAT" per cambiare la modalità di riproduzione. Sono disponibili le seguenti modalità di riproduzione:

**Normale:** tutti i titoli vengono riprodotti una volta.

**Ripeti brano:** il titolo corrente viene ripetuto senza limiti.

**Ripeti cartella:** tutti i titoli della cartella corrente vengono ripetuti senza limiti.

**Casuale:** la sequenza di riproduzione del titolo viene selezionata casualmente.

## Riproduzione DVD

**i** La struttura cartelle dei file DVD deve rimanere la stessa durante la copia su MovieStation, affinché il file DVD possa essere riprodotto correttamente dalla MovieStation.

### • Avvio della riproduzione DVD

Nella navigazione cartelle, selezionare la cartella dove si trovano i file DVD. Premere il pulsante **DVD** del telecomando oppure tenere premuto più a lungo il pulsante **DVD** posto sulla parte frontale della MovieStation, per avviare la riproduzione del DVD.

### • Apertura del menu DVD

Durante la riproduzione del DVD, premere il pulsante **DVD** per richiamare il menu DVD. Premendo nuovamente il pulsante **DVD**, la riproduzione del film riparte dall'ultima posizione in cui era stata precedentemente interrotta.

Premere il pulsante **◀◀** o **▶▶** per passare da una voce di menu all'altra del menu DVD.

### • Modifica del capitolo del DVD

Durante la riproduzione del DVD, premere il pulsante **▶▶** o **◀◀** per passare al capitolo precedente o successivo.

### • Funzioni di riproduzione

Durante la riproduzione del DVD, le funzioni di riproduzione vengono controllate come quelle della modalità "Video".

## 6.3) Riproduzione della musica

Selezionando un file musicale, si accede alla modalità di riproduzione audio.

### Riproduzione

Per riprodurre un file, selezionarlo nella navigazione a cartelle premendo il pulsante **▼** o **▲** e avviare la riproduzione con il pulsante **OK**. La riproduzione può essere controllata con i seguenti pulsanti:

Pulsante **⏏**: interrompe la riproduzione e ritorna alla navigazione a cartelle.

Pulsante **OK**: mette in pausa e riavvia la riproduzione.

Pulsante **▶▶** e **◀◀**: passa al titolo successivo o precedente.

Pulsante **▶▶** o **◀◀**: avanzamento/riavvolgimento del titolo attuale.

**i** Premendo i pulsanti **◀◀** o **▶▶** più volte in successione si aumenta la velocità di avanzamento o di riavvolgimento.

### Cambiamento della modalità di riproduzione

Premere il pulsante "REPEAT" per cambiare la modalità di riproduzione. Sono disponibili le seguenti modalità di riproduzione:

**Normale:** tutti i titoli vengono riprodotti una volta.

**Ripeti brano:** il titolo corrente viene ripetuto senza limiti.

**Ripeti cartella:** tutti i titoli della cartella corrente vengono ripetuti senza limiti.

**Casuale:** la sequenza di riproduzione del titolo viene selezionata casualmente.

## 6.4) Visualizzatore immagini

Selezionando un file immagine, si accede alla modalità di visualizzazione immagini. Qui sono disponibili le seguenti possibilità:

### Avvio visualizzazione delle diapositive

Premere brevemente il pulsante  per avviare una presentazione delle immagini presenti nella cartella attuale. Premendo nuovamente il pulsante  viene messa in pausa la presentazione delle diapositive. Per terminare la presentazione di diapositive e tornare alla navigazione cartelle, premere il pulsante .

 *Per poter avviare una presentazione diapositive, prima deve essere attivata questa opzione nel menu di configurazione. Leggere a questo proposito il paragrafo "CONFIGURAZIONE DELLA TREKSTOR MOVIESTATION" delle presenti istruzioni per l'uso.*

### Cambiamento immagine

Premere il pulsante /  oppure / , per aprire l'immagine successiva o precedente.

### Modifica della transizione

Premere il pulsante "MODE" per adattare la transizione del cambiamento immagine. Sono disponibili numerose varianti di dissolvenza.

### Rotazione immagine

Premere i pulsanti  o  per ruotare l'immagine verso destra o sinistra.

### Modifica del formato dell'immagine

Premere il pulsante "ZOOM" per ingrandire l'immagine visualizzata. Il livello di ingrandimento disponibile dipende dalla risoluzione dell'immagine.

### Cambiamento della modalità di riproduzione

Premere il pulsante "REPEAT" per cambiare la modalità di riproduzione. Sono disponibili le seguenti modalità di riproduzione:

**Normale:** tutte le immagini vengono riprodotte una volta.

**Ripeti brano:** l'immagine attuale viene ripetuta senza limiti.

**Ripeti cartella:** tutte le immagini della cartella corrente vengono ripetute senza limiti.

**Casuale:** la sequenza di riproduzione delle immagini viene selezionata casualmente.

## 6.5) Elenco riproduzione (Playlist)

Con una playlist è possibile creare un gruppo dei file video/musicali o delle immagini che si desidera riprodurre o visualizzare. Inoltre, a differenza della copia, viene visualizzato solo il nome e il percorso di memorizzazione. A questo punto, se si desidera riprodurre o visualizzare gli elementi nell'insieme, è necessario aprire la playlist per avviare la riproduzione o la visualizzazione automatica dei file. Il vantaggio di una playlist risiede quindi anche nel non dover copiare i file in una cartella comune evitando così di modificarne il percorso di memorizzazione.

Le funzioni di riproduzione dell'elenco sono analoghe alle funzioni delle rispettive modalità di riproduzione.

 *L'elenco riproduzione viene creato come una cartella virtuale sulla MovieStation. Questa non viene visualizzata sul computer.*

Nella modalità Playlist sono disponibili le seguenti possibilità:

### • **Aggiunta di file all'elenco di riproduzione**

- Nella navigazione a cartelle, premere il pulsante "PLAYLIST" del telecomando per aprire la modalità Playlist.
- Selezionare i file desiderati nella navigazione a cartelle e premere il pulsante  per aggiungerli all'elenco di riproduzione. La presenza di un segno di spunta a sinistra dei file indica che si trovano nell'elenco di riproduzione.
- Dopo aver aggiunto tutti i file desiderati all'elenco di riproduzione, premere il pulsante "PLAYLIST", per uscire dalla modalità Playlist. L'elenco di riproduzione visualizza ora esclusivamente i file selezionati.

 *L'elenco riproduzione creato viene salvato nella cartella virtuale "PLAYLIST".*

### • **Rimozione di file dall'elenco di riproduzione**

Nella modalità Playlist, selezionare nell'elenco di riproduzione i file che si desidera rimuovere e premere il pulsante , per rimuoverli dall'elenco di riproduzione.

### • **Apertura della playlist**

Per utilizzare l'elenco di riproduzione personale, selezionare dalla navigazione cartelle la cartella virtuale "PLAYLIST" e avviare la riproduzione di un file.

### • **Modifica della posizione dei file dell'elenco di riproduzione**

 *Per modificare la posizione dei file nell'elenco di riproduzione, la modalità Playlist deve essere disattivata.*

- Nella navigazione a cartelle, aprire la cartella "PLAYLIST".
- Premere il pulsante "MODE" per selezionare il file da spostare.
- A questo punto è possibile spostare i file selezionati premendo i pulsanti  e  in alto o in basso lungo l'elenco di riproduzione.
- Quando il file si trova nella posizione desiderata nell'elenco di riproduzione, premere il pulsante "MODE", per salvare questa posizione.

## 7) Inserimento/rimozione delle schede di memoria

-  *Il lettore di schede della propria MovieStation consente di copiare sulla MovieStation il contenuto della scheda di memoria. Non è possibile accedere direttamente dal computer al lettore di schede.*

Inserire lentamente la scheda di memoria nel lettore di schede. Per rimuovere la scheda di memoria dal lettore di schede, estrarla lentamente e con attenzione dallo slot.

-  *Attenzione: le schede di memoria possono essere rimosse dallo slot senza una previa procedura di disconnessione. Per evitare perdite di dati o danneggiamenti, prima di rimuovere la scheda di memoria attendere che non venga più trasmesso alcun dato.*

Sono supportate le seguenti schede di memoria con un massimo di 2 Gb:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Funzione copia

### Copia diretta dell'intero contenuto della scheda di memoria

Per copiare l'intero contenuto della scheda di memoria, inserire la scheda nell'apposito slot, come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Per avviare il processo di copia, tenere premuto per circa 1 secondo il pulsante  della propria MovieStation.

-  *I file copiati vengono salvati nella directory "TRANSFER" della navigazione a cartelle.*

### Copia dei singoli file

- Nella navigazione a cartelle, selezionare il file che deve essere copiato.
- Premere il pulsante "COPY" del telecomando. Viene avviata la modalità copia e nella parte destra della finestra del televisore vengono visualizzati i supporti di memoria selezionabili.
- Premendo il pulsante  si passa alla parte destra della finestra, quindi selezionare la cartella di destinazione per il file da copiare. Premendo il pulsante  si può passare alla parte sinistra della finestra.
- All'inizio del processo di copia, premere il pulsante "COPY" per copiare il file nella cartella di destinazione selezionata.

 *Attenzione: se il processo di copia avviato viene interrotto premendo il pulsante , il file non ancora completamente copiato potrebbe eventualmente non risultare eseguibile.*
- Per uscire dalla modalità di copia, premere il pulsante .

## 9) Aggiornamento firmware

Il firmware è il programma responsabile della gestione della MovieStation. Un aggiornamento firmware consente di trasferire i miglioramenti del firmware alla propria MovieStation. Pertanto, in caso di problemi con la propria MovieStation, assicurarsi di aver installato la versione più recente del firmware.

- a) Scaricare il firmware (estensione file \*.zip) dal sito web TrekStor all'indirizzo [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) e scompattarlo all'interno di una cartella a piacere.
- b) Durante l'aggiornamento del firmware, seguire la guida allegata relativa all'aggiornamento.
- c) Collegare la MovieStation al proprio computer. Innanzitutto, inserire il trasformatore in dotazione in una presa elettrica e collegare il cavo alla presa "DC IN" della MovieStation.
- d) Utilizzare quindi il cavo di connessione USB in dotazione e collegare la MovieStation a una presa USB del computer.
- e) Accendere la MovieStation premendo brevemente il pulsante d'accensione/spegnimento .
- f) Copiare il software scompattato (estensione file \*.rom) nella directory principale della MovieStation.
- g) Spegner la MovieStation tenendo premuto più a lungo il pulsante d'accensione/spegnimento . Scollegare quindi la MovieStation dal computer.
- h) Collegare la MovieStation all'impianto di intrattenimento domestico.
- i) Accendere la MovieStation premendo brevemente il pulsante d'accensione/spegnimento .
- j) Confermare la domanda di aggiornamento del firmware rispondendo "OK".
- k) Attendere la conclusione dell'operazione di aggiornamento del firmware.

 **Attenzione:** il software copiato nella directory principale della MovieStation dovrà essere eliminato, una volta effettuato l'aggiornamento del firmware. Altrimenti, alla prossima accensione della MovieStation con l'impianto di intrattenimento domestico, verrà avviato nuovamente l'aggiornamento firmware.

## 10) Formattazione della TrekStor MovieStation

 **Attenzione:** con la formattazione vengono eliminati TUTTI i dati presenti sul disco rigido. Prima di procedere alla formattazione, approntare delle copie di backup dei propri dati.

 Se l'hard disk è stato formattato in FAT32, vengono supportati solo i file con una dimensione massima di 4 Gb.

Sul CD in allegato, è disponibile la guida per la formattazione della propria MovieStation sotto Windows® 2000/XP/Vista e per Mac OS® X versione 10.3 o superiore.

## 11) Configurazione della TrekStor MovieStation

Per aprire la modalità di configurazione della MovieStation, premere il pulsante "SETUP" della navigazione a cartelle. Per uscire dalla configurazione, premere nuovamente il pulsante "SETUP".

In questa modalità è possibile effettuare impostazioni generali e impostazioni di sistema.

Premendo i pulsanti  e , si può passare alla voce di menu successiva o precedente. Per accedere a un sottomenu, premere il pulsante . Per uscire da un sottomenu, premere il pulsante . Se si desidera eseguire un'impostazione, premere il pulsante  quando la voce di menu corrispondente è selezionata. Per uscire dalla configurazione, premere nuovamente il pulsante "SETUP" o .

### Impostazioni generali

**Funzione anteprima:** qui è possibile scegliere se viene visualizzata un'anteprima di un file, quando viene selezionato nella navigazione a cartelle.

**Form. sottotitoli:** alla voce di menu "FORM. SOTTOTITOLI" si possono adattare le dimensioni dei sottotitoli.

**Diapositiva:** alla voce di menu "DIAPOSITIVA" è possibile impostare la durata di visualizzazione di un'immagine durante la presentazione di diapositive.

**Salvaschermo:** qui si può attivare il salvaschermo e definire a quale orario deve essere avviato.

### Impostazioni di sistema

#### Modo TV

Alla voce di menu "Modo TV" è possibile selezionare i sistemi di trasmissione a colori "NTSC" oppure "PAL". Con "MULTISYNC", MovieStation seleziona automaticamente il sistema di trasmissione a colori adeguato.

#### Uscita video

Alla voce di menu "USCITA TV" è possibile definire il segnale di uscita video della MovieStation. È possibile scegliere fra un segnale video composito e component (YPbPr).

#### Selezione lingua

Alla voce di menu "LINGUA" si può selezionare la lingua da utilizzare per i menu della MovieStation.

#### Impostaz. fabbrica

Alla voce "IMPOSTAZ. FABBRICA" si possono ripristinare le impostazioni di fabbrica (configurazione come alla consegna) di MovieStation. Durante questa operazione, i file memorizzati sul disco fisso non verranno cancellati.

## Ho collegato la MovieStation al mio televisore/al mio impianto HiFi. Perché il mio televisore non mostra alcuna immagine/il mio impianto HiFi non riproduce l'audio?

**i** Questo problema può avere molte cause. Si prega di controllare i seguenti punti:

- 1) Controllare di aver selezionato la fonte AV corretta sul televisore.
- 2) Verificare di aver collegato il cavo corretto per l'uscita del segnale video e audio. Per informazioni su come collegare correttamente la MovieStation al proprio impianto di intrattenimento domestico, consultare il capitolo "COLLEGAMENTO DELLA TREKSTOR MOVIESTATION ALL'IMPIANTO DI INTRATTENIMENTO DOMESTICO".
- 3) Anche se la MovieStation è stata collegata correttamente, potrebbe essere stata impostata una modalità video sbagliata. Per selezionare le diverse modalità, tenere premuto il pulsante "TV-OUT" fino a quando il televisore mostra l'immagine corretta. La ricerca della modalità video corretta può richiedere del tempo.

## Ho cambiato le impostazioni della MovieStation nel menu "SISTEMA" oppure "IMPOSTAZIONI", ma ora vorrei ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Consultare il capitolo "CONFIGURAZIONE DELLA TREKSTOR MOVIESTATION" ed eseguire la voce di menu "IMPOSTAZ. FABBRICA". In tal modo, la MovieStation viene riportata alle impostazioni di fabbrica. Durante questa operazione, i file memorizzati non verranno cancellati.

## Durante l'utilizzo, la MovieStation non reagisce ai comandi.

**i** Questo problema può avere molte cause. Si prega di controllare i seguenti punti:

- 1) Tenere il telecomando in direzione della MovieStation in modo tale che i due dispositivi siano in contatto visivo diretto e controllare che il trasmettitore a infrarossi del telecomando e il ricevitore a infrarossi della MovieStation non siano coperti.
- 2) Controllare le batterie del telecomando e, se necessario, sostituirle con delle nuove.

## Vorrei utilizzare la MovieStation per visualizzare delle immagini su file. È necessario molto tempo per caricare certi file.

**i** A seconda della risoluzione, i file delle immagini hanno dimensioni diverse. Maggiore è l'immagine, maggiore è il tempo necessario per il caricamento.

Utilizzare un programma di elaborazione fotografica per ridurre le immagini ad una risoluzione di circa 800 x 600 pixel.

## Alcuni file immagine che ho precedentemente copiato sulla MovieStation non vengono elencati nella navigazione.

La MovieStation permette di visualizzare solo file immagine in formato JPEG (estensioni file \*.JPG, \*.JPEG). I file di altri formati non vengono elencati nella navigazione.

## **Dopo aver avviato un file video, le immagini e/o l'audio riprodotti non sono corretti.**

Si ricorda che è possibile riprodurre soltanto file video nei seguenti formati: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (fino a 720 x 400), DivX5 (fino a 720 x 400), Xvid

 *In caso di problemi nella riproduzione dei file video, controllare i formati audio e video utilizzati. Utilizzare a tale scopo, ad esempio, il software gratuito GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

## **Durante la navigazione è necessario molto tempo per poter visualizzare il contenuto di una cartella.**

Ogni volta che si apre una cartella, l'intero contenuto viene analizzato nella directory. Per questo motivo, è necessario più tempo per aprire una cartella con molti file rispetto a una cartella con pochi file. Si consiglia di ordinare i file in sottocartelle. In tal modo, da un lato si riducono i tempi di caricamento delle cartelle, dall'altro si semplifica la visione d'insieme e la ricerca di contenuti particolari.

## **La copia dalla scheda di memoria richiede molto tempo.**

Premendo il pulsante , viene avviato il processo di copia dell'intero contenuto della scheda di memoria sulla MovieStation. Questa procedura può richiedere un pò di tempo per le schede di memoria che contengono molti dati.

Il processo di copia avviato può essere interrotto premendo il pulsante . Tuttavia, è bene tenere presente che i file non ancora completamente copiati potrebbero non risultare eseguibili.

## **Ho collegato la mia MovieStation al computer solo con il cavo USB. La spia LED è illuminata, ma la MovieStation non viene riconosciuta dal computer.**

Quando la MovieStation è collegata al computer, per poter funzionare richiede l'alimentazione fornita dal trasformatore. Durante il collegamento della MovieStation al computer, controllare che venga rispettata la giusta sequenza di collegamento, per evitare danni alla propria MovieStation. Collegare innanzitutto il trasformatore al "DC IN" della MovieStation e inserire infine il trasformatore nella presa. Dopo aver creato il collegamento all'alimentazione, si può collegare la presa USB della MovieStation all'attacco USB del computer.

#### Indicazioni di sicurezza ed istruzioni per l'uso:

-  Le eventuali operazioni sul presente prodotto possono essere eseguite solamente da personale qualificato. Il prodotto non deve essere aperto né modificato. I componenti non possono essere riparati da parte dell'utente.
-  Non esporre mai l'apparecchio a umidità, condensa e liquidi.
-  Proteggere l'apparecchio da temperature particolarmente elevate o basse e dalle variazioni di temperatura. Utilizzare l'apparecchio solo a una temperatura ambiente compresa tra 10° C e 40° C.
-  Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore e proteggerlo dalla luce diretta del sole.
-  Utilizzare e conservare l'apparecchio in un ambiente il più possibile libero da polveri.
-  Per la pulizia della superficie dell'apparecchio non utilizzare mai solventi, diluenti, detergenti o altri prodotti chimici, bensì un panno morbido e asciutto o un pennello morbido.
-  Si consiglia di evitare l'impiego di cavi USB con una lunghezza superiore ai 3 m.
-  Nel caso in cui l'apparecchio venga esposto a una scarica elettrostatica, il trasferimento di dati tra l'apparecchio e il computer potrebbe venire interrotto e/o le funzioni dell'apparecchio potrebbero essere disturbate. In questo caso, scollegare l'apparecchio dalla porta USB e ricollegarlo.
-  La capacità di memoria dell'hard disk esterno indicata dal sistema operativo può differire dalla capacità effettiva. Come la maggioranza dei produttori di hardware, per indicare la capacità di memoria TrekStor utilizza i prefissi per le unità stabiliti dal Sistema internazionale di unità di misura (SI) (ad es. 1 GB = 1.000.000.000 byte). Tuttavia, numerosi sistemi operativi non rispettano queste indicazioni e mostrano una capacità di memoria inferiore, dato che alla base dei loro calcoli 1 GB = 2<sup>30</sup> byte = 1.073.741.824 byte.

Il produttore si riserva il diritto di effettuare ulteriori operazioni di miglioramento del prodotto in modo costante. Tali modifiche possono essere apportate senza fornirne una descrizione diretta all'interno delle presenti istruzioni per l'uso. Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso non corrispondono necessariamente allo stato della versione tecnica.

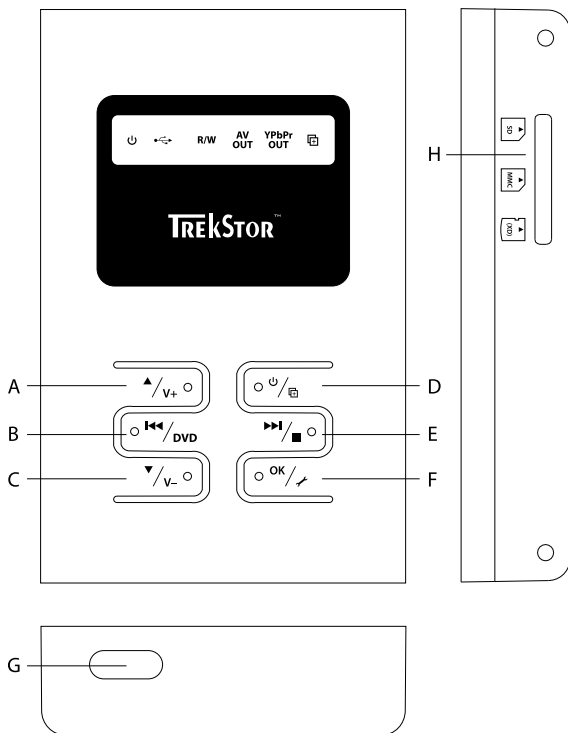
Il produttore garantisce esclusivamente l'idoneità all'uso previsto. Il produttore non è tenuto a rispondere di eventuali danni o perdite di dati, né di danni secondari da essi derivanti.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Tutti i diritti riservati. Per quanto riguarda eventuali riferimenti a prodotti o aziende, si tratta di marchi di fabbrica o di nomi dei marchi dei rispettivi proprietari.

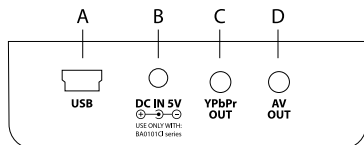
# ÍNDICE

|                                                                                            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Artículos incluidos.....</b>                                                            | <b>88</b>  |
| <b>Requisitos del sistema .....</b>                                                        | <b>88</b>  |
| <b>1) Elementos de manejo y conexiones .....</b>                                           | <b>89</b>  |
| 1.1) Elementos de manejo de la MovieStation TrekStor .....                                 | 89         |
| 1.2) Conexiones en la parte trasera de la MovieStation TrekStor .....                      | 89         |
| 1.3) Mando a distancia de la MovieStation TrekStor.....                                    | 90         |
| <b>2) Conexión de la MovieStation TrekStor a un ordenador .....</b>                        | <b>91</b>  |
| <b>3) Intercambio de datos con la MovieStation TrekStor .....</b>                          | <b>92</b>  |
| <b>4) Desconexión y retirada de la MovieStation TrekStor del ordenador .....</b>           | <b>92</b>  |
| <b>5) Conexión de la MovieStation TrekStor al sistema de entretenimiento en casa .....</b> | <b>92</b>  |
| <b>6) Manejo de la MovieStation TrekStor .....</b>                                         | <b>94</b>  |
| 6.1) Navegación de carpetas .....                                                          | 95         |
| 6.2) Reproducción de vídeo.....                                                            | 96         |
| 6.3) Reproducción de música .....                                                          | 97         |
| 6.4) Visualizador de imágenes .....                                                        | 98         |
| 6.5) Lista de reproducción (Playlist) .....                                                | 99         |
| <b>7) Introducción / retirada de tarjetas de memoria .....</b>                             | <b>100</b> |
| <b>8) Función de copia .....</b>                                                           | <b>100</b> |
| <b>9) Actualización del firmware .....</b>                                                 | <b>101</b> |
| <b>10) Formateo de la MovieStation TrekStor .....</b>                                      | <b>101</b> |
| <b>11) Configuración de la MovieStation TrekStor .....</b>                                 | <b>102</b> |
| <b>12) FAQ .....</b>                                                                       | <b>103</b> |

1)



2)



**i** *En caso de problemas con este producto, tiene usted rápidamente a mano ayuda eficaz. En la gran mayoría de los casos es innecesario llevar este producto al comercio donde lo adquirió. En nuestra página web [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) encontrará respuesta a las preguntas más frecuentes en el apartado "SERVICE" ➔ "SUPPORT". Naturalmente, puede usted también ponerse en contacto con nuestro premiado servicio de soporte técnico mediante el correspondiente formulario de soporte que encontrará en nuestra página web, por e-mail o por teléfono (véase el reverso de este manual). Sin duda quedará satisfecho con la rapidez con la que se soluciona su problema.*

Felicidades por la compra de la TrekStor MovieStation. Estamos seguros de que disfrutará mucho tiempo con este producto. Lea por favor los siguientes capítulos con atención; de este modo aprenderá a manejar este producto y conocerá todas las posibilidades que le ofrece.

La MovieStation le permite disfrutar en su televisor y su equipo HiFi de archivos grabados, de manera cómoda y sencilla. El lector de tarjetas de memoria integrado le permite, con tan sólo apretar un botón, copiar archivos de la tarjeta de memoria a la MovieStation, directamente y sin un ordenador. La MovieStation portátil puede utilizarse también como disco duro externo normal, por lo que es la perfecta ampliación de memoria para su ordenador.

La MovieStation es compatible con un gran número de formatos de vídeo y audio. Debido al gran número de distintos formatos de vídeo, TrekStor no puede garantizar la compatibilidad de la MovieStation con todos los formatos de vídeo existentes.

A fecha de impresión de este documento, los formatos soportados son:

**Vídeo:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (hasta 720 x 400), DivX5 (hasta 720 x 400), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Imágenes:** JPEG

**i** *En caso de problemas durante la reproducción de archivos de vídeo, compruebe los formatos de audio y vídeo empleados. Utilice para ello, por ejemplo, el software gratuito GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Encontrará más información sobre el producto y un listado de los formatos de archivo soportados por la MovieStation en la página web de TrekStor [www.trekstor.de/es](http://www.trekstor.de/es).

En caso de problemas con el producto o su manejo, lea por favor el apartado "FAQ". En este encontrará respuesta a las preguntas más frecuentes.

## Artículos incluidos

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Cable USB 2.0
- Cable adaptador AV (conector jack 2,5 mm / 3 RCA)
- Cable adaptador YUV (conector jack 2,5 mm / 3 RCA)
- Adaptador SCART
- Fuente de alimentación (100 V - 240 V)
- Mando a distancia
- 2 pilas AAA
- CD con software
- Manual de instrucciones

## Requisitos del sistema

### **Ordenador:**

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X 10.3 o superior, Linux® Kernel 2.6 o superior
- Puerto USB 1.1 (recomendado: puerto USB 2.0 de alta velocidad)

### **Televisor / equipo HiFi:**

- Entrada RCA/SCART para audio/vídeo

o bien

- Entrada RCA para componentes de vídeo + entrada RCA/SCART para audio

## 1) Elementos de manejo y conexiones

En la parte interior de la portada plegable encontrará varias figuras.

### 1.1) Elementos de manejo de la MovieStation TrekStor

Las siguientes funciones se manejan pulsando las teclas brevemente:

- A) Tecla /Tecla : sube el volumen o sirve para la navegación.
- B) Tecla : tiene diferentes funciones según el modo.
- C) Tecla /Tecla : baja el volumen o sirve para la navegación.
- D) Botón de encendido/apagado: enciende o apaga el aparato.
- E) Tecla : tiene diferentes funciones según el modo.
- F) Tecla : con esta tecla confirma una selección.

- G) Conexión de infrarrojos
- H) Lector de tarjetas

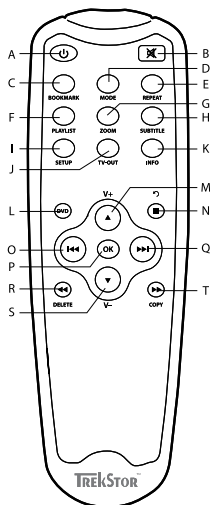
Las siguientes funciones se manejan manteniendo pulsadas las teclas durante aproximadamente 2 segundos:

- B) Tecla : abre el menú de DVD para un archivo de DVD que está siendo reproducido.
- D) Tecla : todos los archivos contenidos en la tarjeta de memoria se copian en la MovieStation.
- E) Tecla : detiene la reproducción o cambia a un nivel de menú superior.
- F) Tecla : abre y cierra el menú de ajustes.

### 1.2) Conexiones en la parte trasera de la MovieStation TrekStor

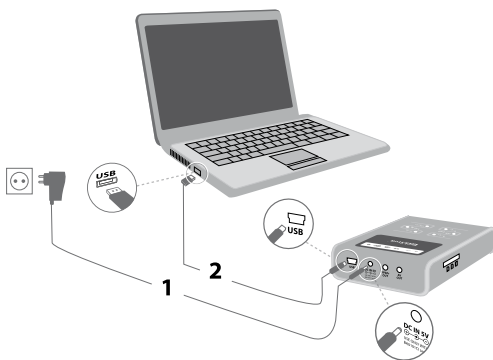
- A) Conexión USB
- B) DC IN: toma de corriente (power)
- C) Salida de componentes de vídeo
- D) Salida de audio/vídeo

## 1.3) Mando a distancia de la MovieStation TrekStor



- A) Tecla : enciende o apaga el aparato.
- B) Tecla : enciende o apaga la reproducción de sonido.
- C) Tecla "BOOKMARK": crea un marcador en los modos "MÚSICA" y "VIDEO".
- D) Tecla "MODE": tiene diferentes funciones según el modo.
- E) Tecla "REPEAT": cambia la opción de repetición en los modos "MÚSICA", "VIDEO" e "IMÁGENES".
- F) Tecla "PLAYLIST": abre y cierra el modo Lista de reproducción.
- G) Tecla "ZOOM": amplía la imagen en los modos "IMÁGENES" y "VIDEO".
- H) Tecla "SUBTITLE": permite seleccionar los subtítulos de películas.
- I) Tecla "SETUP": abre y cierra el menú de ajustes.
- J) Tecla "TV-OUT": cambia el modo de TV.
- K) Tecla "INFO": muestra información adicional.
- L) Tecla : abre el menú de DVD para un archivo de DVD que está siendo reproducido.
- M) Tecla /Tecla : sube el volumen o sirve para la navegación.
- N) Tecla /Tecla : detiene la reproducción o cambia a un nivel de menú superior.
- O) Tecla : tiene diferentes funciones según el modo.
- P) Tecla : con esta tecla confirma una selección.
- Q) Tecla : tiene diferentes funciones según el modo.
- R) Tecla : rebobina un archivo de música o vídeo o pasa a la imagen anterior./Tecla "DELETE": borra un archivo seleccionado.
- S) Tecla /Tecla : baja el volumen o sirve para la navegación.
- T) Tecla : avanza en un archivo de música o vídeo o pasa a la imagen anterior./Tecla "COPY": copia un archivo seleccionado.

## 2) Conexión de la MovieStation TrekStor a un ordenador



**⚠ Atención:** Para evitar daños en su MovieStation conecte siempre la MovieStation con el ordenador siguiendo el orden que se indica a continuación.

- En primer lugar, conecte la fuente de alimentación suministrada a la conexión "DC IN" de la MovieStation. A continuación, conecte la fuente de alimentación a la red.
  - Una vez que haya realizado la conexión eléctrica puede conectar el USB de la MovieStation con una conexión USB de su ordenador.
- i** Utilice únicamente el cable de conexión USB suministrado para conectar el aparato a un puerto USB del ordenador.
- Encienda la MovieStation pulsando brevemente el botón de encendido/apagado . El sistema operativo reconoce automáticamente la MovieStation y añade en "Mi PC"/"EQUIPO" (Microsoft® Windows) o bien en el "ESCRITORIO" (Mac® OS X y Linux®) la MovieStation como "DISCO EXTRAIBLE" (o bien "UNIDAD LOCAL").
  - Para apagar la MovieStation pulse brevemente el botón de encendido/apagado .

### 3) Intercambio de datos con la MovieStation TrekStor

Tras la correcta puesta en funcionamiento del equipo aparece en "Mi PC"/"EQUIPO" (Windows®) o en el "ESCRITORIO" (Mac® OS X y Linux®) la unidad de almacenamiento local "TREKSTOR". Puede acceder a la MovieStation igual que a un disco duro convencional.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- Marque los archivos o carpetas deseados con el ratón.
- Posicione el cursor del ratón sobre los archivos o carpetas marcados y haga clic con el botón derecho del ratón. En el menú contextual que aparece, seleccione la opción "COPIAR".
- En "Mi PC"/"EQUIPO", seleccione el lugar donde desea guardar la copia de los archivos (por ejemplo, la unidad "TREKSTOR").
- Haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione la opción "PEGAR" para iniciar el proceso de copia. Una vez finalizada la copia, los archivos estarán disponibles en la MovieStation.

#### Mac® OS X a partir de 10.3

Marque los archivos deseados con el ratón. Arrastre los archivos desde el "FINDER" hasta el símbolo de unidad de disco de la MovieStation.

### 4) Desconexión y retirada de la MovieStation TrekStor del ordenador

 **Atención:** ¡Siga el proceso de desconexión recomendado para evitar daños en el aparato y pérdidas de datos!

**Windows® Vista/XP/2000:** Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el símbolo "QUITAR HARDWARE CON SEGURIDAD". En el menú contextual que aparecerá a continuación, seleccione "DISPOSITIVO DE ALMACENAMIENTO MASIVO USB" y haga clic en "Detener" con el botón izquierdo del ratón. De este modo se desconecta la MovieStation del sistema operativo del ordenador. Ahora puede retirar la MovieStation del ordenador.

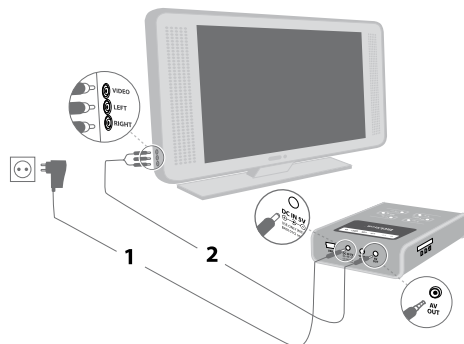
**Mac® OS X:** Antes de desconectar o retirar la unidad deberá eliminar el icono de unidad del escritorio. Para ello, haga clic en el icono de unidad correspondiente y arrástrelo hasta la papelera de reciclaje.

### 5) Conexión de la MovieStation TrekStor al sistema de entretenimiento en casa

 **Puede conectar la MovieStation al ordenador o a su sistema de entretenimiento en casa, es decir, a su televisor o su equipo HiFi. No es posible conectar la MovieStation simultáneamente al ordenador y al sistema de entretenimiento en casa.**

- En primer lugar, conecte la fuente de alimentación suministrada a la conexión "DC IN" de la MovieStation. A continuación, conecte la fuente de alimentación a la red.
- Puede escoger entre las siguientes opciones de conexión de la MovieStation a su sistema de entretenimiento en casa:

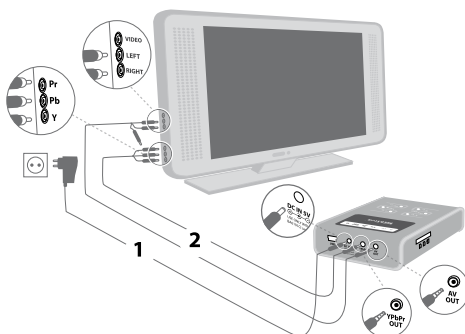
## Conexión mediante cable adaptador AV



Utilice el cable adaptador AV suministrado para conectar la salida "AV OUT" de la MovieStation con la entrada de audio/video de su televisor para transmitir la señal de sonido e imagen. Para ello, conecte los conectores RCA rojo y blanco a la entrada RCA de audio de su televisor y el conector RCA amarillo a la entrada de vídeo compuesto amarilla de su aparato de televisión.

**i** También puede utilizar el adaptador SCART para conectar la MovieStation a una conexión SCART de su televisor.

## Conexión mediante cable adaptador YUV



Utilice el cable adaptador YUV suministrado para conectar la salida "YPbPr OUT" de la MovieStation con la entrada de vídeo compuesto de su televisor para transmitir la señal de imagen.

Conecte el conector jack del cable adaptador de audio/vídeo suministrado a la salida "AV OUT" de la MovieStation y el conector RCA rojo o blanco a la entrada RCA de audio del equipo HiFi o del aparato de televisión.

**i** También puede utilizar el adaptador SCART para conectar la MovieStation a una conexión SCART de su televisor.

c) Ahora puede encender su MovieStation como se describe en este manual de instrucciones.

**!** **Atención:** La MovieStation puede estar correctamente conectada pero encontrarse en otro modo de vídeo. Esto puede dar lugar a fallos en la imagen y el color en su televisor. Para solucionar el problema, cambie por favor el modo de TV.

## 6) Manejo de la MovieStation TrekStor

Puede manejar su MovieStation cómodamente mediante el mando a distancia o mediante el panel de control integrado.

### Conexión / desconexión de la MovieStation

Encienda la MovieStation pulsando brevemente el botón de encendido/apagado de la MovieStation o bien el botón del mando a distancia.

Para apagar la MovieStation cuando no desee utilizarla más, pulse brevemente el botón de encendido/apagado de la MovieStation o bien el botón del mando a distancia.

### Ajuste del volumen

En modo de música o vídeo, pulse la tecla o para subir o bajar el volumen, respectivamente. Si pulsa la tecla puede volver conectar y desconectar la reproducción de sonido de la MovieStation.

**i** Si mantiene pulsada la tecla o , se ajusta el volumen progresivamente.

## Memorizar la posición actual del título (Bookmark)

Durante la reproducción de un vídeo o un archivo de música tiene usted la posibilidad de memorizar la posición actual en el archivo.

Pulse la tecla "BOOKMARK" para insertar un marcador digital en el archivo que está reproduciendo. Para acceder al marcador y continuar la reproducción del archivo a partir de esa posición memorizada, pulse la tecla "BOOKMARK" en la navegación de carpetas. El marcador se mantiene hasta que se memorice un nuevo marcador.

## Cambio del modo de TV

La MovieStation puede estar correctamente conectada pero encontrarse en otro modo de vídeo. Esto puede dar lugar a fallos de imagen y color en su televisor. Para cambiar el modo:

- Pulse brevemente la tecla "TV-OUT" en el mando a distancia de la MovieStation.
- Repita esta operación hasta que la imagen aparezca correctamente en el televisor. La configuración corregida queda grabada automáticamente.

## 6.1) Navegación de carpetas

Una vez encendida, la MovieStation se encuentra en el nivel superior o la carpeta principal de la navegación de carpetas. Aquí aparecen los archivos con los formatos soportados por la MovieStation. Además, desde la navegación de carpetas puede pasar al menú de ajustes, abrir el modo de lista de reproducción o cargar un marcador memorizado. Para más información sobre estas funciones, consulte los apartados correspondientes.

 *Sólo pueden reproducirse en el televisor aquellos archivos con un formato soportado por la MovieStation. Otros formatos no soportados no aparecen listados.*

## Manejo de carpetas

Para pasar a una subcarpeta, pulse la tecla  o  cuando la carpeta esté marcada. Para volver a la carpeta principal pulse la tecla  o .

## Selección y reproducción de archivos

Pulsando la tecla  o  se marca el archivo siguiente o anterior. Para reproducir el archivo seleccionado, pulse la tecla .

## Eliminar archivos

Para borrar archivos seleccionados, pulse la tecla "DELETE" y confirme el mensaje que aparece a continuación mediante la tecla .

En función del tipo de archivo que abra en la MovieStation, tiene a su disposición distintas funciones.

## 6.2) Reproducción de vídeo

Si selecciona un archivo de vídeo, pasa automáticamente al modo de reproducción de vídeo.

### Reproducción

Para reproducir un archivo, selecciónelo en la navegación de carpetas pulsando la tecla  o  e inicie la reproducción mediante la tecla . Para el control de la reproducción se utilizan las siguientes teclas:

Tecla : fin de la reproducción y regreso a la navegación de carpetas.

Tecla : pausa y reanudación de la reproducción.

Tecla  y : cambio al título anterior o posterior.

Tecla  y : rebobinado o avance rápido del título reproducido.

 *Si pulsa varias veces seguidas la tecla  o , se incrementa la velocidad de avance/rebobinado.*

### Mostrar/ocultar subtítulos

Pulse la tecla "SUBTITLE" para activar o desactivar la visualización de subtítulos. Si hay diferentes subtítulos disponibles, puede cambiar de uno a otro pulsando repetidamente la tecla "SUBTITLE".

 *La MovieStation soporta los siguientes formatos de subtítulos: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.*

### Cambio del tamaño de la imagen

Pulse la tecla "ZOOM" para ampliar la imagen mostrada. Los niveles de aumento disponibles varían en función de la resolución de la imagen.

### Modificación del canal de audio

Pulse la tecla "MODE" para cambiar de un canal de audio a otro durante la reproducción de un archivo de vídeo.

### Cambio del modo de reproducción

Pulse la tecla "REPEAT" para cambiar el modo de reproducción. Tiene a su disposición los siguientes modos de reproducción:

**Normal:** todos los títulos se reproducen una vez.

**Repetir uno:** el título actual se reproduce una y otra vez.

**Repetir carpeta:** todos los títulos de la carpeta actual se reproducen una y otra vez.

**Aleatoria:** el orden de reproducción de los títulos es aleatorio.

## Reproducción de DVD

 Para que la MovieStation pueda reproducir correctamente el archivo DVD es necesario mantener la estructura de las carpetas de los archivos de DVD al copiarlos en la MovieStation.

### • Iniciar reproducción de DVD

En la navegación de carpetas, marque el archivo que desea copiar. Para iniciar la reproducción del DVD, pulse la tecla **[DVD]** del mando a distancia o bien mantenga pulsada la tecla **[DVD]** situada en la parte delantera de la MovieStation.

### • Acceso al menú del DVD

Para acceder el menú, pulse la tecla **[DVD]** durante la reproducción del DVD. Si vuelve a pulsar la tecla **[DVD]**, se reanuda la reproducción del vídeo en el punto en el que lo dejó.

Pulse la tecla **[◀▶]** o **[▶▶]** para pasar de un punto del menú a otro, dentro del menú del DVD.

### • Cambio de capítulo de DVD

Pulse la tecla **[▶▶]** o **[◀◀]** durante la reproducción del DVD para cambiar al capítulo siguiente o anterior.

### • Funciones de reproducción

Las funciones de reproducción de DVD son análogas a las del modo de vídeo.

## 6.3) Reproducción de música

Si selecciona un archivo de música, pasa automáticamente al modo de reproducción de música.

### Reproducción

Para reproducir un archivo, selecciónelo en la navegación de carpetas pulsando la tecla **[▼]** o **[▲]** e inicie la reproducción mediante la tecla **[OK]**. Para el control de la reproducción se utilizan las siguientes teclas:

Tecla **[■]**: fin de la reproducción y regreso a la navegación de carpetas.

Tecla **[OK]**: pausa y reanudación de la reproducción.

Tecla **[▶▶]** y **[◀◀]**: cambio al título anterior o posterior.

Tecla **[▶▶]** y **[◀◀]**: rebobinado o avance rápido del título reproducido.

 Si pulsa varias veces seguidas la tecla **[◀◀]** o **[▶▶]**, se incrementa la velocidad de avance/rebobinado.

### Cambio del modo de reproducción

Pulse la tecla "REPEAT" para cambiar el modo de reproducción. Tiene a su disposición los siguientes modos de reproducción:

**Normal:** todos los títulos se reproducen una vez.

**Repetir uno:** el título actual se reproduce una y otra vez.

**Repetir carpeta:** todos los títulos de la carpeta actual se reproducen una y otra vez.

**Aleatoria:** el orden de reproducción de los títulos es aleatorio.

## 6.4) Visualizador de imágenes

Si selecciona un archivo de imagen, pasa automáticamente al modo de visualización de imágenes. Este modo dispone de las siguientes funciones:

### Inicio de presentación de diapositivas

Pulse la tecla  para iniciar una presentación de diapositivas de las imágenes contenidas en la carpeta actual. Pulsando otra vez la tecla  se pone en pausa la presentación. Para concluir la presentación y regresar a la navegación de carpetas, pulse la tecla .

 *Para poder comenzar una presentación de diapositivas es necesario que está opción esté activada en el menú de ajustes. Lea para ello el apartado "CONFIGURACIÓN DE LA MOVIESTATION TREKSTOR" en este manual de instrucciones.*

### Cambio a otra imagen

Pulse la tecla / o bien / para abrir la imagen siguiente o anterior.

### Modificación de la transición de imágenes

Pulse la tecla "MODE" para adaptar la transición de imágenes. Puede escoger entre una gran variedad de formas de transición de diapositivas.

### Girar imagen

Pulse la tecla  o  para girar la imagen hacia la derecha o la izquierda respectivamente.

### Cambio del tamaño de la imagen

Pulse la tecla "ZOOM" para ampliar la imagen mostrada. Los niveles de aumento disponibles varían en función de la resolución de la imagen.

### Cambio del modo de reproducción

Pulse la tecla "REPEAT" para cambiar el modo de reproducción. Tiene a su disposición los siguientes modos de reproducción:

**Normal:** todas las imágenes se reproducen una vez.

**Repetir uno:** la imagen actual se reproduce una y otra vez.

**Repetir carpeta:** todas las imágenes de la carpeta actual se reproducen una y otra vez.

**Aleatoria:** el orden de reproducción de las imágenes es aleatorio.

## 6.5) Lista de reproducción (Playlist)

En una lista de reproducción puede recopilar una selección de archivos de vídeo, música o imágenes que desea reproducir o visualizar en grupo. Para ello, a diferencia de al copiar, sólo se graban el nombre del archivo y el lugar en el que está grabado. Si desea reproducir o visualizar estos archivos como grupo, simplemente abra la lista de reproducción y los títulos contenidos en la misma se reproducirán/mostrarán automáticamente. La ventaja de una lista de reproducción estriba, por lo tanto, en que no es necesario copiar los diferentes archivos en una carpeta conjunta ni tampoco cambiar el lugar en que están grabados.

Las funciones de reproducción de la lista de reproducción funcionan del mismo modo que las funciones en los modos de reproducción respectivos.

 *La lista de reproducción se crea como carpeta virtual en la MovieStation. Por lo tanto, en el ordenador no muestra la lista.*

El modo de lista de reproducción dispone de las siguientes funciones:

### • **Añadir archivos a la lista de reproducción**

- Para abrir el modo de lista de reproducción, pulse la tecla "PLAYLIST" del mando a distancia en la navegación de carpetas.
- Seleccione el archivo deseado en la navegación de carpetas y pulse la tecla  para añadirlo a la lista de reproducción. Una marca de verificación situada a la izquierda de un archivo indica que este se encuentra en la lista de reproducción.
- Una vez que haya añadido todos los archivos deseados a la lista de reproducción, pulse la tecla "PLAYLIST" para salir del modo de lista de reproducción. En la lista de reproducción ahora aparecerán únicamente los archivos seleccionados.

 *La lista de reproducción creada se guarda en la carpeta virtual "PLAYLIST".*

### • **Quitar archivos de la lista de reproducción**

En modo de lista de reproducción, seleccione de la lista el archivo que desea quitar y pulse la tecla  para eliminarlo de la lista de reproducción.

### • **Abrir la lista de reproducción**

Para utilizar su lista de reproducción personal, seleccione en la navegación de carpetas la carpeta virtual "PLAYLIST" e inicie la reproducción de un archivo.

### • **Cambiar la posición de los archivos en la lista de reproducción**

 *Para modificar la posición de archivos en la lista de reproducción tiene que estar desactivado el modo de lista de reproducción.*

- En la navegación de carpetas, marque la carpeta "PLAYLIST".
- Pulse la tecla "MODE" para marcar los archivos que desea desplazar.
- A continuación puede mover el archivo marcado hacia arriba o hacia abajo en la lista de reproducción pulsando la tecla  o  respectivamente.
- Una vez que el archivo esté en la posición deseada de la lista de reproducción, pulse la tecla "MODE", para guardar los cambios.

## 7) Introducción / retirada de tarjetas de memoria

-  *El lector de tarjetas de la MovieStation le permite copiar el contenido de una tarjeta de memoria en la MovieStation. El acceso directo al lector de tarjetas desde el ordenador no es posible.*

Introduzca lentamente la tarjeta de memoria en el lector de tarjetas. Para retirar la tarjeta de memoria del lector de tarjetas, tire de esta con cuidado y extráigala lentamente de la ranura.

-  *Atención: Es posible extraer una tarjeta de memoria de la ranura sin realizar previamente el proceso de desconexión. Para evitar pérdidas de datos y daños, espere a que haya concluido la transmisión de datos antes de extraer la tarjeta.*

Las siguientes tarjetas de memoria se soportan hasta un máximo de 2 GB:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Función de copia

### Copia directa del contenido completo de la tarjeta de memoria

Para copiar el contenido completo de la tarjeta de memoria, introduzca la tarjeta de memoria en la ranura correspondiente como se indica en este manual de instrucciones. Mantenga pulsada la tecla  de su MovieStation durante 1 segundo aproximadamente para iniciar el proceso de copia.

-  *Los archivos copiados se almacenarán en la carpeta "TRANSFER" en la navegación de carpetas.*

### Copia de archivos de uno en uno

- Marque en la navegación de carpetas el archivo que desea copiar.
- Pulse la tecla "COPY" en su mando a distancia. El modo de copia se inicia y en el lado derecho de la ventana de su televisor aparecerán los medios de almacenamiento disponibles a elegir.
- Para pasar al lado derecho de la ventana, pulse la tecla  y seleccione la carpeta de destino para el archivo a copiar. Pulsando la tecla  puede volver a la zona izquierda de la ventana.
- Para iniciar el proceso de copia, pulse la tecla "COPY" y el archivo se copiará en la carpeta de destino seleccionada.

 *Atención: En caso de que usted interrumpa un proceso de copia pulsando la tecla , puede ser que resulte imposible reproducir el archivo, que no se copió completamente.*
- Para salir del modo de copia, pulse la tecla .

## 9) Actualización del firmware

El firmware es el programa responsable del control de la MovieStation. Mediante la actualización del firmware se transfieren mejoras del mismo a su MovieStation. Por lo tanto, en caso de problemas con su MovieStation, asegúrese de que la versión del firmware instalada es la más actual.

- a) Descargue el firmware (archivo \*.zip) de la página web de TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) y descomprímalo en una carpeta cualquiera.
- b) Siga las instrucciones adjuntas para la actualización del firmware.
- c) Conecte de la MovieStation TrekStor al ordenador. Conecte primero la fuente de alimentación suministrada a una toma de corriente y enchufe el cable a la toma de corriente "DC IN" de la MovieStation.
- d) Utilice después el cable de conexión USB suministrado y conecte la MovieStation a un puerto USB del ordenador.
- e) Encienda la MovieStation pulsando brevemente el botón de encendido/apagado .
- f) Copie el programa descomprimido (archivo \*.rom) en la carpeta principal de la MovieStation.
- g) Apague la MovieStation manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado . A continuación, desconecte la MovieStation del ordenador.
- h) Conecte la MovieStation con el sistema de entretenimiento en casa.
- i) Encienda la MovieStation pulsando brevemente el botón de encendido/apagado .
- j) Confirme la pregunta sobre la actualización del firmware con "OK".
- k) Espere hasta que haya concluido la actualización del firmware.

 **Atención:** Una vez finalizada la actualización del firmware, es necesario borrar el programa que copió antes en la carpeta principal de la MovieStation. En caso contrario, la próxima vez que conecte la MovieStation con el sistema de entretenimiento en casa se volvería a iniciar una actualización del firmware.

## 10) Formateo de la MovieStation TrekStor

 **Atención:** Al formatear se borran TODOS los archivos del disco duro. Haga una copia de seguridad de sus archivos antes del formateo.

 **Tenga en cuenta** que en un disco duro formateado en FAT32 el tamaño máximo posible de archivo es de 4 GB.

En el CD adjunto encontrará las instrucciones para formatear su MovieStation con Windows® 2000/XP/Vista y para Mac OS® X a partir de 10.3.

## 11) Configuración de la MovieStation TrekStor

Para abrir el modo de configuración de la MovieStation, pulse la tecla "SETUP" en la navegación de carpetas. Para salir de la configuración, pulse de nuevo la tecla "SETUP".

En este modo se pueden realizar ajustes generales y ajustes del sistema.

Pulsando la tecla  o  puede pasar al punto siguiente o anterior del menú. Para acceder a un submenú, pulse la tecla . Para salir de un submenú, pulse la tecla . Si desea realizar un ajuste, pulse la tecla  una vez marcado el punto en el menú correspondiente. Para salir de la configuración, pulse la tecla "SETUP" o .

### Ajustes generales

**Función de vista preliminar:** aquí puede elegir si desea que se muestre una vista preliminar cuando marque un archivo en la navegación de carpetas.

**Tamaño de los subtítulos:** en la opción de menú "TAMAÑO SUBTÍT." puede ajustar el tamaño de los subtítulos.

**Presentación de diapositivas:** en la opción de menú "PRESENTACIÓN" puede ajustar la duración de visualización de una imagen durante una presentación de diapositivas.

**Protector de pantalla:** aquí puede activar el protector de pantalla y ajustar cuánto tiempo debe pasar antes de que este se active.

### Ajustes del sistema

#### Modo de TV

En la opción de menú "MODO DE TV", puede seleccionar "NTSC" o "PAL" como sistema de transferencia de color. Con "MULTISYNC", la MovieStation selecciona automáticamente el sistema de transferencia de color adecuado.

#### Salida de vídeo

En la opción de menú "SALIDA DE TV" puede especificar la señal de salida de vídeo de la MovieStation. Puede escoger entre una señal de vídeo compuesta y una señal de vídeo por componentes (YPbPr).

#### Selección del idioma

En la opción de menú "IDIOMA" puede ajustar el idioma de los menús de la MovieStation.

#### Configuración inicial

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica de la MovieStation en la opción de menú "CONFIG INICIAL". En este proceso no se borran archivos almacenados en el disco duro.

## He conectado la MovieStation a un televisor o a un equipo HiFi. ¿Por qué no reproduce el televisor ninguna imagen / el equipo HiFi ningún sonido?

**i** Este problema puede tener varias causas. Compruebe los siguientes puntos:

- 1) Asegúrese de haber seleccionado en el televisor la fuente AV correcta.
- 2) Compruebe si ha conectado el cable correcto para la salida de la señal de vídeo y audio. Encontrará información sobre la correcta conexión de la MovieStation a un sistema de entretenimiento en casa en el apartado "CONEXIÓN DE LA MOVIESTATION TREKSTOR AL SISTEMA DE ENTRETENIMIENTO EN CASA".
- 3) Si ha conectado correctamente la MovieStation, puede ser que el modo de vídeo en el que se encuentra sea incorrecto. Para seleccionar los distintos modos de vídeo, pulse la tecla "TV-OUT" hasta que la imagen aparezca correctamente en el televisor. Le rogamos tenga paciencia durante la búsqueda del modo de vídeo correcto.

## He cambiado los ajustes de la MovieStation en "SISTEMA" o "AJUSTES" y ahora quiero restablecer la configuración inicial de fábrica.

Ejecute la opción de menú "CONFIG INICIAL", tal y como se describe en el apartado "CONFIGURACIÓN DE LA MOVIESTATION TREKSTOR". La MovieStation restablece de este modo la configuración con la que se suministró el equipo. En este proceso no se borran archivos grabados.

## La MovieStation no reacciona a los comandos introducidos durante el manejo.

**i** Este problema puede tener varias causas. Compruebe los siguientes puntos:

- 1) Mantenga dirigido el mando a distancia a la MovieStation de manera que haya contacto visual directo entre ambos equipos y asegúrese de que el receptor de infrarrojos del mando a distancia y el de la MovieStation no estén cubiertos.
- 2) Compruebe el estado de carga de las pilas en el mando a distancia y cámbielas si es necesario.

## Quiero visualizar archivos de imagen con la MovieStation. Algunos archivos tardan mucho tiempo en cargarse.

**i** Las imágenes tienen distintos tamaños de archivo en función de la resolución. Cuanto mayor sea la imagen, más tardará en cargarse.

Reduzca las imágenes con un programa de edición de fotografía a una resolución de aprox. 800 x 600 píxeles.

## Algunos archivos que he cargado anteriormente en la MovieStation no aparecen listados en la navegación de carpetas.

La MovieStation sólo permite visualizar archivos de imagen en formato JPEG (\*.JPG, \*.JPEG). Los archivos en otro formato no aparecen en la navegación de carpetas.

## **Al reproducir un archivo de vídeo no se emite la imagen o el sonido correctos.**

Tenga en cuenta que sólo se pueden reproducir archivos de vídeo con los siguientes formatos: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (hasta 720 x 400), DivX5 (hasta 720 x 400), Xvid

 *En caso de problemas de reproducción de archivos de vídeo, compruebe los formatos de audio y vídeo empleados. Utilice para ello, por ejemplo, el software gratuito GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

## **En la navegación de carpetas transcurre mucho tiempo hasta que se muestra el contenido de una carpeta.**

Cada vez que se abre una carpeta, se analiza el contenido completo del directorio. Por lo tanto, una carpeta con muchos archivos tarda más en abrirse que una con pocos archivos. Recomendamos clasificar los archivos en subcarpetas. Así se reduce el tiempo de carga de las carpetas y, además, resulta más fácil encontrar un archivo.

## **La copia de contenido de la tarjeta de memoria tarda mucho.**

Pulsando la tecla  se inicia el proceso de copia del contenido completo en su MovieStation. En el caso de tarjetas de memoria con muchos archivos, esto puede tardar cierto tiempo.

Puede interrumpir el proceso de copia pulsando la tecla . Tenga en cuenta que si lo hace, el archivo a medio copiar puede resultar inservible.

## **He conectado la MovieStation al ordenador sólo con el cable USB. El indicador LED está iluminado pero la MovieStation no es reconocida por el ordenador.**

La MovieStation necesita la fuente de alimentación para funcionar conectada al ordenador. Para evitar daños en la MovieStation, conecte siempre la MovieStation con el ordenador siguiendo el orden correcto. En primer lugar, conecte la fuente de alimentación a la conexión "DC IN" de la MovieStation. A continuación, conecte la fuente de alimentación a la red eléctrica. Una vez que ha realizado la conexión eléctrica puede conectar la conexión USB de la MovieStation con una conexión USB de su ordenador.

### Indicaciones de uso y de seguridad:

-  Las tareas de tipo técnico en el producto únicamente deben ser realizadas por personal con la correspondiente cualificación. El producto no debe ser abierto ni deben realizarse modificaciones en él. El usuario no puede realizar el mantenimiento de los componentes.
-  No exponga nunca el aparato a la humedad, agua de condensación ni lo moje.
-  Proteja el aparato de temperaturas extremas y cambios bruscos de temperatura. Utilícelo únicamente en un intervalo de temperaturas ambiente de entre 10 °C y 40 °C.
-  No aproxime nunca el aparato a fuentes de calor y protéjalo de la radiación solar directa.
-  Utilice y guarde el aparato en un ambiente lo más libre de polvo posible.
-  Nunca limpie la superficie del aparato con disolventes, diluyentes, detergentes u otros productos químicos. Utilice en su lugar un paño suave y seco o un pincel suave.
-  Se recomienda no utilizar cables USB de más de 3 m de longitud.
-  Si expone el aparato a una descarga electrostática, es posible que la transferencia de datos entre el equipo y el ordenador se vea interrumpida y/o se estropee alguna función del aparato. En tal caso desconecte el aparato del puerto USB y vuelva a conectarlo.
-  La capacidad de almacenamiento de un disco duro externo que indica su sistema operativo puede diferir de la capacidad real. Para indicar la capacidad de almacenamiento TrekStor utiliza, como la mayoría de los fabricantes de hardware, los prefijos del Sistema Internacional de Unidades (SI) (p. ej. 1 GB = 1.000.000.000 bytes). Sin embargo, muchos sistemas operativos no se atienen a esta regla y muestran una capacidad de almacenamiento inferior, ya que realizan el cálculo en base a 1 GB = 2<sup>30</sup> bytes = 1.073.741.824 bytes.

El fabricante se reserva el derecho de continuar desarrollando el producto. Los consiguientes cambios en el producto pueden realizarse sin que aparezcan descritos directamente en este manual. Por tanto, la información contenida en el presente manual de usuario puede no coincidir con el estado técnico de la última versión.

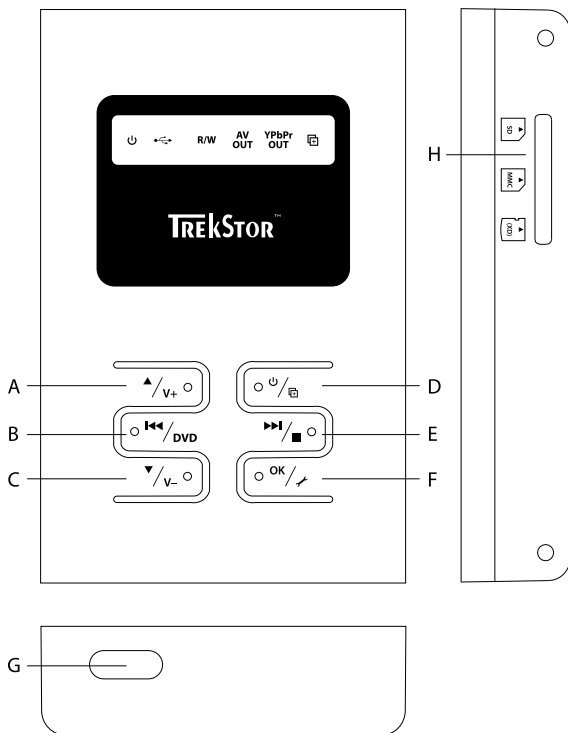
El fabricante garantiza el producto únicamente para el uso previsto. Asimismo, el fabricante no se responsabiliza de daños o pérdidas de datos, ni de daños resultantes de estos.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Todos los derechos reservados. Los nombres de otros productos y empresas aquí citados son probablemente productos y marcas registradas de sus respectivos propietarios.

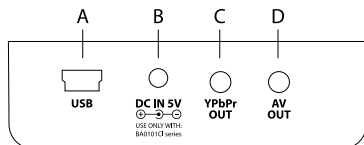
# ÍNDICE

|                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Material fornecido.....</b>                                                      | <b>109</b> |
| <b>Requisitos do sistema .....</b>                                                  | <b>109</b> |
| <b>1) Elementos de comando e portas .....</b>                                       | <b>110</b> |
| 1.1) Elementos de comando da MovieStation da TrekStor .....                         | 110        |
| 1.2) Portas na parte traseira da MovieStation da TrekStor .....                     | 110        |
| 1.3) O comando à distância da MovieStation da TrekStor .....                        | 111        |
| <b>2) Ligação da MovieStation da TrekStor ao computador .....</b>                   | <b>112</b> |
| <b>3) Troca de dados com a MovieStation da TrekStor .....</b>                       | <b>113</b> |
| <b>4) Terminar sessão e desligar a MovieStation da TrekStor do computador .....</b> | <b>113</b> |
| <b>5) Ligação da MovieStation da TrekStor ao Home-Entertainment-System .....</b>    | <b>114</b> |
| <b>6) Funcionamento da MovieStation da TrekStor .....</b>                           | <b>115</b> |
| 6.1) Navegação de pastas .....                                                      | 116        |
| 6.2) Reprodução de vídeo .....                                                      | 117        |
| 6.3) Reprodução de música .....                                                     | 118        |
| 6.4) Gestor de imagens .....                                                        | 119        |
| 6.5) Lista de reprodução (lista pessoal) .....                                      | 120        |
| <b>7) Colocação / remoção de cartões de memória .....</b>                           | <b>121</b> |
| <b>8) Função de cópia .....</b>                                                     | <b>121</b> |
| <b>9) Actualização do firmware.....</b>                                             | <b>122</b> |
| <b>10) Formatação da MovieStation da TrekStor .....</b>                             | <b>122</b> |
| <b>11) Configuração da MovieStation da TrekStor .....</b>                           | <b>123</b> |
| <b>12) FAQ (perguntas frequentes) .....</b>                                         | <b>124</b> |

1)



2)



# MANUAL DE INSTRUÇÕES

**i** Se tiver problemas com este produto terá uma equipa competente sempre à mão! Só em casos muito raros é necessário que este produto seja enviado ao seu distribuidor. No nosso website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) em "SERVICE" → "SUPPORT" encontrará as respostas às perguntas mais frequentes. Também poderá, naturalmente, contactar a nossa premiada assistência mediante o preenchimento do respectivo formulário no nosso Website, por E-Mail ou telefone (ver o verso deste manual). Teremos muito gosto em ajudá-lo o mais rapidamente possível.

Damos-lhe os parabéns pela compra da MovieStation da TrekStor e temos a certeza de que irá desfrutar do seu produto. Leia com atenção o capítulo que se segue, para conhecer todas as vantagens deste produto e o seu funcionamento.

Com a MovieStation pode usufruir confortavelmente no seu televisor ou no seu sistema Hi-Fi dos seus ficheiros multimédia previamente guardados. Através do leitor de cartões integrado pode copiar ficheiros, directamente e sem computador, do cartão de memória para a MovieStation, bastando para isso premir um botão. A MovieStation portátil também pode ser utilizada como um disco rígido externo comum, funcionando como uma extensão perfeita da memória do seu computador.

A MovieStation suporta uma multiplicidade de diferentes formatos de vídeo e de áudio. Devido ao elevado número de diferentes formatos de vídeo, a TrekStor não pode garantir a compatibilidade da MovieStation com todos os formatos de vídeo disponíveis.

Na altura da impressão, são suportados os seguintes formatos de ficheiro:

**Vídeo:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (até 720 x 400), DivX5 (até 720 x 400), Xvid

**Áudio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Imagens:** JPEG

**i** Se encontrar problemas durante a reprodução dos seus ficheiros de vídeo, verifique os formatos de áudio e de vídeo utilizados. Para isso, utilize, por exemplo, o software gratuito GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

No website da TrekStor, [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de), pode consultar informações actuais sobre o produto e uma listagem dos formatos de ficheiro suportados pela MovieStation.

Se tiver dificuldades com este produto ou com o seu funcionamento, leia o capítulo "FAQ". Aqui encontrará as respostas às perguntas mais frequentes.

## Material fornecido

- MovieStation pocket c.uc da TrekStor
- Cabo USB 2.0
- Cabo de adaptação AV (jaque de 2.5 mm em 3 x cinch)
- Cabo de adaptação YUV (jaque de 2.5 mm em 3 x cinch)
- Adaptador SCART
- Fonte de alimentação (100 V – 240 V)
- Comando à distância
- 2 pilhas AAA
- CD com software
- Manual de instruções

## Requisitos do sistema

### Computador:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X a partir de 10.3, Linux® a partir de Kernel 2.6
- Porta USB 1.1 (recomendada porta Hi-Speed USB 2.0)

### Televisor / sistema HiFi:

- Porta Cinch/SCART para áudio/vídeo

ou

- Porta chinch para componentes de vídeo + porta chinch/SCART para áudio

## 1) Elementos de comando e portas

Preste atenção às figuras na parte interior da capa dobrável.

### 1.1) Elementos de comando da MovieStation da TrekStor

As funções que se seguem são activadas mediante uma breve pressão nas teclas:

- A) Tecla /tecla : Serve para a navegação ou aumenta o volume.
- B) Tecla : Controla diferentes funções, independentemente do modo actual.
- C) Tecla /tecla : Serve para a navegação ou diminui o volume.
- D) Botão para ligar/desligar: Liga ou desliga o aparelho.
- E) Tecla : Controla diferentes funções, independentemente do modo actual.
- F) Tecla : Esta tecla confirma uma selecção.

G) Porta de infra-vermelhos

H) Leitor de cartões

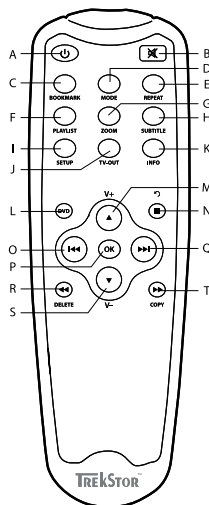
As funções que se seguem são activadas mediante a pressão contínua (aprox. 2 segundos) das teclas:

- B) Tecla : Abre o menu do DVD para um ficheiro de DVD reproduzido.
- D) Tecla : Todos os ficheiros, que se encontram no cartão de memória, são copiados para a MovieStation.
- E) Tecla : Interrompe a reprodução ou muda para um nível de menu superior.
- F) Tecla : Abre ou fecha o menu de definições.

### 1.2) Portas na parte traseira da MovieStation da TrekStor

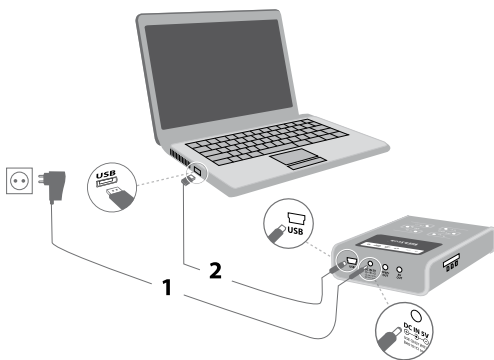
- A) Porta USB
- B) DC IN: Porta Power
- C) Saída para componentes de vídeo
- D) Saída de áudio/vídeo

### 1.3) O comando à distância da MovieStation da TrekStor



- A) Tecla : Liga ou desliga o aparelho.
- B) Tecla : Liga e desliga a reprodução do som.
- C) Tecla "BOOKMARK": Cria um marcador nos modos "MÚSICA" e "VIDEO".
- D) Tecla "MODE": Controla diferentes funções, independentemente do modo actual.
- E) Tecla "REPEAT": Muda a opção de repetição nos modos "MÚSICA", "VIDEO" e "IMAGENS".
- F) Tecla "PLAYLIST": Abre e fecha o modo de lista pessoal.
- G) Tecla "ZOOM": Aumenta a imagem nos modos "IMAGENS" e "VIDEO".
- H) Tecla "SUBTITLE": Serve para seleccionar legendas em filmes.
- I) Tecla "SETUP": Abre ou fecha o menu de definições.
- J) Tecla "TV-OUT": Muda o modo TV.
- K) Tecla "INFO": Apresenta informações adicionais.
- L) Tecla : Abre o menu do DVD para um ficheiro de DVD reproduzido.
- M) Tecla : Serve para a navegação ou aumenta o volume.
- N) Tecla : Interrompe a reprodução ou muda para um nível de menu superior.
- O) Tecla : Controla diferentes funções, independentemente do modo actual.
- P) Tecla : Esta tecla confirma uma selecção.
- Q) Tecla : Controla diferentes funções, independentemente do modo actual.
- R) Tecla : Retrocede uma faixa de música e de vídeo ou muda para uma imagem anterior/tecla "DELETE": Elimina o ficheiro seleccionado.
- S) Tecla : Serve para a navegação ou diminui o volume.
- T) Tecla : Avança uma faixa de música e de vídeo ou muda para a imagem seguinte/tecla "COPY": Copia um ficheiro seleccionado.

## 2) Ligação da MovieStation da TrekStor ao computador



**⚠ Atenção:** para evitar danos na sua MovieStation, ao ligar a MovieStation ao computador, preste atenção para respeitar sempre a sequência que se segue.

- Em primeiro lugar, conecte a fonte de alimentação fornecida na porta "DC IN" da MovieStation. Em seguida, engate a fonte de alimentação numa tomada.
- Depois de estabelecer a ligação de corrente, ligue a porta USB da MovieStation na porta USB do seu computador.

**i** Utilize, exclusivamente, o cabo de ligação USB fornecido para ligar o aparelho a uma porta USB do seu computador.

- Ligue a MovieStation, premindo brevemente o botão para ligar/desligar (🔘). O seu sistema operativo reconhece automaticamente a MovieStation e adiciona a "O MEU COMPUTADOR"/"COMPUTADOR" (Microsoft® Windows) ou ao "DESKTOP" (Mac® OS X e Linux®) a MovieStation como "SUPORTE DE DADOS LOCAL" (ou "UNIDADE LOCAL").
- Para desconectar a MovieStation, prima brevemente a tecla para ligar/desligar (🔘).

### 3) Troca de dados com a MovieStation da TrekStor

Após a colocação em funcionamento bem sucedida do aparelho surge em "O MEU COMPUTADOR"/"COMPUTER" (Windows®) ou no seu "DESKTOP" (Mac® OS X e Linux®) um suporte de dados local "TREKSTOR". Pode aceder à MovieStation tal como faz num disco rígido comum.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- Selecione os ficheiros ou as pastas desejadas com o rato.
- Posicione o cursor do rato por cima dos ficheiros ou pastas seleccionadas e prima o botão direito do rato. A partir do menu de contexto exibido selecione o item "COPIAR".
- Em "O MEU COMPUTADOR"/"COMPUTER" selecione o destino pretendido (p. ex. a unidade "TREKSTOR").
- Prima o botão direito do rato e selecione a opção "COLAR" para iniciar o processo de cópia. No final do processo de cópia, os dados encontram-se na MovieStation.

#### Mac® OS X a partir de 10.3

Selecione os ficheiros pretendidos com o rato. Arraste os ficheiros por "Drag and Drop" para o "FINDER" no símbolo da unidade da sua MovieStation.

### 4) Terminar sessão e desligar a MovieStation da TrekStor do computador

 **Atenção:** siga o processo de encerramento recomendado a fim de evitar danos no aparelho ou perda de dados!

**Windows® Vista/XP/2000:** clique com o botão esquerdo do rato no símbolo "REMOVER O HARDWARE OU EJECTAR" no lado inferior direito da barra de tarefas. A partir do menu de contexto exibido selecione o item "REMOVER DISPOSITIVO DE ARMAZENAMENTO DE MASSA USB" clicando com o botão esquerdo do rato. Dessa forma, a MovieStation é removida do sistema operativo do seu computador. Neste momento já pode retirar a MovieStation do seu PC.

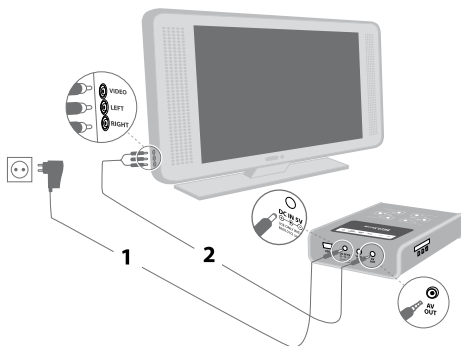
**Mac® OS X:** tem de remover a unidade do desktop, antes de a retirar ou desligar. Para isso, clique no símbolo da unidade em questão e arraste-o para o símbolo da reciclagem.

## 5) Ligação da MovieStation da TrekStor ao Home-Entertainment-System

**i** Pode ligar a MovieStation ao computador ou ao seu Home-Entertainment-System, ao seu televisor ou ao sistema HiFi. Uma ligação simultânea da MovieStation ao computador e ao sistema de Home-Entertainment-System não é possível.

- Em primeiro lugar, conecte a fonte de alimentação fornecida na porta "DC IN" da MovieStation. Em seguida, engate a fonte de alimentação numa tomada.
- Podem ligar a MovieStation ao seu Home Entertainment System das seguintes formas:

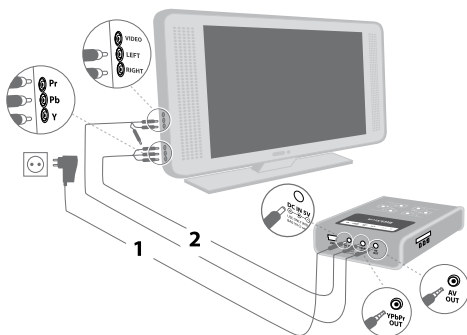
### Ligação com o cabo de adaptação AV



Utilize o cabo de adaptação AV fornecido e ligue a saída "AV OUT" da MovieStation à entrada de áudio/vídeo do seu televisor, para transmitir o sinal de som e de imagem. Ligue a ficha cinch vermelha e branca na porta cinch de áudio do seu televisor e a ficha cinch amarela na tomada de entrada de vídeo Composite do seu televisor.

**i** Também pode utilizar o adaptador SCART, para ligar a sua MovieStation na porta SCART do seu televisor.

## Ligação com o cabo de adaptação YUV



Utilize o cabo de adaptação YUV fornecido e ligue a saída "YPbPr OUT" da MovieStation à entrada de componentes de vídeo do seu televisor, para transmitir o sinal de imagem.

Ligue a ficha jaque do cabo de adaptação de áudio/vídeo fornecido à saída "AV OUT" da MovieStation e a ficha cinch vermelha ou branca à saída áudio cinch do seu sistema HiFi ou do seu televisor.

**i** Também pode utilizar o adaptador SCART, para ligar a sua MovieStation na porta SCART do seu televisor.

c) Neste momento, pode ligar a sua MovieStation, tal como é descrito neste manual de instruções.

**!** *Atenção: embora tenha sido ligada correctamente, a MovieStation pode encontrar-se num outro modo de vídeo. Este facto pode provocar interferências na imagem e na cor do seu televisor. Mude o modo de TV, para o eliminar.*

## 6) Funcionamento da MovieStation da TrekStor

A sua MovieStation pode ser controlada confortavelmente com a ajuda do comando à distância e através do painel de comando integrado.

### Ligação / desconexão da MovieStation

Ligue a MovieStation, pressionando brevemente o botão para ligar/desligar (⏻) na MovieStation ou o botão (⏻) no comando à distância.

Para desligar novamente a MovieStation depois de a utilizar, prima brevemente o botão para ligar/desligar (⏻) na MovieStation ou prima a tecla (⏻) no comando à distância.

### Regulação do volume

Prima a tecla (⏮) ou (⏭) no modo de música ou de vídeo, para aumentar ou diminuir o volume. Se premir a tecla (⏮), pode desligar e ligar novamente a reprodução do som da sua MovieStation.

**i** Se mantiver a tecla (⏮) ou (⏭) premida durante algum tempo, o volume altera-se continuamente.

## Guardar a posição actual da faixa (Bookmark)

Durante a reprodução de um vídeo ou de um ficheiro de música, pode guardar a posição actual na faixa reproduzida.

Prima a tecla "BOOKMARK", para colocar um marcador digital para o ficheiro reproduzido no momento. Para chamar o marcador e prosseguir com a reprodução do ficheiro na posição guardada, prima a tecla "BOOKMARK" na navegação de pastas. Este marcador permanece inalterado, até ser colocado um novo marcador.

## Alterar o modo TV

Embora tenha sido ligada correctamente, a MovieStation pode encontrar-se num outro modo de vídeo. Este facto pode provocar interferências na imagem e na cor do seu televisor. Para trocar de modo:

- Prima brevemente a tecla "TV-OUT" no comando à distância da MovieStation.
- Repita tantas vezes este processo até a imagem do seu televisor ser apresentada correctamente. A definição corrigida será guardada automaticamente.

## 6.1) Navegação de pastas

Após a ligação da sua MovieStation encontra-se no nível mais elevado ou no directório principal da navegação de pastas. Aqui são apresentados os ficheiros com os formatos de ficheiro suportados pela MovieStation. Além disso, pode chegar ao menu de definições a partir da navegação de pastas, abrir o modo de lista pessoal e carregar um marcador guardado. Leia os passos correspondentes, a fim de saber informações pormenorizadas sobre estas funções.

 *No seu televisor são apresentados apenas os formatos de ficheiro suportados pela MovieStation. Os outros ficheiros, não suportados, são ocultados.*

## Manuseamento de pastas

Para mudar para uma subpasta, prima a tecla  ou a tecla  quando a pasta estiver seleccionada. Para voltar para o directório principal, prima a tecla  ou a .

## Seleccionar e reproduzir ficheiros

Premindo a tecla  ou  selecciona o ficheiro seguinte ou o anterior. Para reproduzir o ficheiro seleccionado, prima a tecla .

## Apagar ficheiros

Para apagar ficheiros seleccionados, prima a tecla "DELETE" e confirme a pergunta que se segue, premindo a tecla .

Em função do tipo de ficheiro que deseja abrir com a MovieStation, tem à sua disposição diferentes funções.

Durante a selecção de um ficheiro de vídeo chega ao modo de reprodução de vídeo.

### Reprodução

Para reproduzir um ficheiro, seleccione-o na navegação de pastas, premindo a tecla  ou  e inicie a reprodução com a tecla . A reprodução pode ser controlada com as seguintes teclas:

Tecla : Terminar a reprodução e voltar para a navegação de pastas.

Tecla : Interromper e prosseguir com a reprodução.

Tecla  ou : Mudar para a faixa seguinte ou para a anterior.

Tecla  ou : Avançar ou retroceder na faixa actual.

 *Se premir várias vezes consecutivamente a tecla  ou  aumenta a velocidade.*

### Exibir/ocultar legendas

Prima a tecla "SUBTITLE" para activar ou desactivar a indicação das legendas. Se estiverem disponíveis diferentes legendas, pode mudar entre elas, premindo várias vezes a tecla "SUBTITLE".

 *A MovieStation suporta os seguintes formatos de legendas: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.*

### Alteração do tamanho da imagem

Prima a tecla "ZOOM" para aumentar a imagem actual. O nível de aumento disponível depende da resolução da imagem.

### Alteração do canal de áudio

Prima a tecla "MODE", para mudar entre os diferentes canais de áudio para o ficheiro de vídeo reproduzido.

### Mudar o modo de reprodução

Prima a tecla "REPEAT" para mudar o modo de reprodução. Pode seleccionar os seguintes modos de reprodução:

**Normal:** Todas as faixas são reproduzidas uma vez.

**Repetir faixa:** A faixa actual é repetida várias vezes.

**Repetir pasta:** Todas as faixas da pasta actual são repetidas vezes sem conta.

**Aleatório:** A sequência de reprodução das faixas é seleccionada aleatoriamente.

## Reprodução de DVD

 A estrutura das pastas dos ficheiros de DVD não se deve alterar durante a cópia para a MovieStation, para que o ficheiro de DVD possa ser reproduzido correctamente pela sua MovieStation.

- **Iniciar a reprodução de DVD**

Na navegação de pastas selecione a pasta, na qual se encontram os ficheiros de DVD. Prima a tecla  do seu comando à distância ou mantenha premida a tecla  na parte da frente da sua MovieStation, para iniciar a reprodução do DVD.

- **Chamar o menu do DVD**

Durante a reprodução do DVD, prima a tecla , para chamar o menu do DVD. Ao premir novamente a tecla , a reprodução do filme continua no mesmo ponto, em que tinha sido interrompida anteriormente.

Prima a tecla  ou , para mudar entre os pontos do menu disponibilizados no menu do DVD.

- **Mudar o capítulo do DVD**

Prima brevemente a tecla  ou  durante a reprodução do DVD, para passar para o capítulo seguinte ou anterior.

- **Funções de reprodução**

As funções de reprodução durante a reprodução do DVD são controladas de forma semelhante às do modo de vídeo.

## 6.3) Reprodução de música

Durante a selecção de um ficheiro de música chega ao modo de reprodução de música.

### Reprodução

Para reproduzir um ficheiro, selecione-o na navegação de pastas, premindo a tecla  ou  e inicie a reprodução com a tecla . A reprodução pode ser controlada com as seguintes teclas:

Tecla : Terminar a reprodução e voltar para a navegação de pastas.

Tecla : Interromper e prosseguir com a reprodução.

Tecla  ou : Mudar para a faixa seguinte ou para a anterior.

Tecla  ou : Avançar ou retroceder na faixa actual.

 Se premir várias vezes consecutivamente a tecla  ou  aumenta a velocidade.

## Mudar o modo de reprodução

Prima a tecla "REPEAT" para mudar o modo de reprodução. Pode seleccionar os seguintes modos de reprodução:

**Normal:** Todas as faixas são reproduzidas uma vez.

**Repetir faixa:** A faixa actual é repetida várias vezes.

**Repetir pasta:** Todas as faixas da pasta actual são repetidas vezes sem conta.

**Aleatório:** A sequência de reprodução das faixas é seleccionada aleatoriamente.

## 6.4) Gestor de imagens

Durante a selecção de um ficheiro de imagem chega ao modo de visualização de imagens. Aqui são disponibilizadas as seguintes opções:

### Iniciar slide show

Prima a tecla , para iniciar um slide show das imagens incluídas na pasta actual. Ao premir novamente a tecla , interrompe o slide show. Para terminar o slide show e voltar para a navegação de pastas, prima a tecla .

 *Para poder terminar um slide show, esta opção tem de ser activada previamente no menu de definições. Leia o capítulo "CONFIGURAÇÃO DA MOVIESTATION DA TREKSTOR" neste manual de instruções.*

### Mudança de imagem

Prima a tecla / ou /, para abrir a imagem seguinte ou a anterior.

### Alteração da transição de imagens

Prima a tecla "MODE", para adaptar a transição à mudança de imagem. Encontra à sua disposição uma variedade de diferentes variantes de transição.

### Rodar imagem

Prima a tecla  ou , para rodar a imagem para a direita ou para a esquerda.

### Alteração do tamanho da imagem

Prima a tecla "ZOOM" para aumentar a imagem actual. O nível de aumento disponível depende da resolução da imagem.

## Mudar o modo de reprodução

Prima a tecla "REPEAT" para mudar o modo de reprodução. Pode seleccionar os seguintes modos de reprodução:

**Normal:** Todas as imagens são reproduzidas uma vez.

**Repetir faixa:** A imagem actual é repetida várias vezes.

**Repetir pasta:** Todas as imagens da pasta actual são repetidas vezes sem conta.

**Aleatório:** A sequência de reprodução das imagens é seleccionada aleatoriamente.

## 6.5) Lista de reprodução (lista pessoal)

Numa lista pessoal pode criar um grupo de ficheiros de vídeo/música ou de imagens que pretende reproduzir ou apresentar. Nesse caso, são apresentados apenas os nomes das faixas e a sua localização na memória, tal como no processo de cópia. Se pretender reproduzi-los ou indicá-los na lista, abra a lista pessoal e as faixas na lista pessoal são reproduzidas e indicadas automaticamente. A vantagem da lista pessoal consiste também no facto de os diferentes ficheiros não terem de ser copiados para a mesma pasta e de o seu local na memória não ser alterado.

As funções de reprodução na lista de reprodução comportam-se de forma semelhante às funções nos respectivos modos de reprodução.

 *A lista de reprodução é criada como pasta virtual na MovieStation. Esta não é apresentada no computador.*

No modo de lista pessoal são disponibilizadas as seguintes opções:

### • **Adicionar ficheiros à lista de reprodução**

- Na navegação de pastas prima a tecla "PLAYLIST" no seu comando à distancia, para abrir o modo de lista pessoal.
- Selecione os ficheiros pretendidos na navegação de pastas e prima a tecla **OK**, para adicioná-los à sua lista de reprodução. Um visto do lado esquerdo dos ficheiros assinala que estes se encontram na lista de reprodução.
- Depois de ter adicionado todos os ficheiros pretendidos à lista de reprodução, prima a tecla "PLAYLIST", para sair do modo de lista de reprodução. Na sua lista de reprodução surgem agora, exclusivamente, os ficheiros seleccionados.

 *A lista de reprodução criada é guardada na pasta virtual "PLAYLIST".*

### • **Remover ficheiros da lista de reprodução**

No modo de lista pessoal na lista de reprodução, selecione o ficheiro que pretende remover e prima a tecla **OK**, para o remover da lista de reprodução.

### • **Abrir a lista pessoal**

Para utilizar a sua lista de reprodução pessoal, selecione na navegação de pastas a pasta virtual "PLAYLIST" e inicie a reprodução de um ficheiro.

### • **Alterar a posição dos ficheiros na lista de reprodução**

 *Para alterar a posição de ficheiros na lista de reprodução, o modo de lista pessoal tem de estar desactivado.*

- Na navegação de pastas abra a pasta "PLAYLIST".
- Prima a tecla "MODE" para seleccionar o ficheiro que pretende deslocar.
- Neste momento, pode mover o ficheiro seleccionado para baixo ou para cima na lista de reprodução, premindo a tecla **▼** ou **▲**.
- Quando o ficheiro se encontrar na posição pretendida na lista de reprodução, prima a tecla "MODE", para guardar esta posição.

## 7) Colocação / remoção de cartões de memória

 *O cartão de memória da sua MovieStation permite a cópia do conteúdo do cartão de memória para a MovieStation. Com o seu computador não consegue aceder directamente a leitor de cartões.*

Introduza lentamente o cartão de memória no leitor de cartões. Para remover novamente o cartão de memória do leitor de cartões, retire-o lentamente e com cuidado da ranhura.

 *Atenção: os cartões de memória podem ser removidos da ranhura sem o processo de encerramento anterior. Para evitar perdas de dados ou danos, só remova o cartão de memória quando já não estiverem a ser transferidos dados.*

Os seguintes cartões de memória podem ser suportados até máx. 2 GB:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Função de cópia

### Cópia directa de todo o conteúdo do cartão de memória

Para copiar todo o conteúdo do cartão de memória, coloque o cartão de memória na ranhura correspondente, tal como descrito neste manual de instruções. Mantenha a tecla  da sua MovieStation premida durante aprox. 1 segundo para iniciar o processo de cópia.

 *Os ficheiros copiados são guardados no directório "TRANSFER" na navegação de pastas.*

### Copiar ficheiros individuais

- Na navegação de pastas seleccione o ficheiro que pretende copiar.
- Prima a tecla "COPY" no seu comando à distância. O modo de cópia é iniciado e no lado direito do seu televisor surgem os meios de memória disponíveis.
- Prima a tecla  para mudar para o lado direito da janela e seleccione a pasta de destino do ficheiro a ser copiado. Ao premir a tecla  pode voltar para o lado esquerdo da janela.
- No início do processo de cópia, prima a tecla "COPY", para copiar o ficheiro para a pasta de destino seleccionada.

 *Atenção: se o processo de cópia iniciado for interrompido por si ao premir a tecla , o ficheiro ainda não copiado na totalidade poderá não estar disponível.*

- Para sair novamente do modo de cópia, prima a tecla .

## 9) Actualização do firmware

O firmware é o programa responsável pelo comando da sua MovieStation. Uma actualização do firmware serve para conferir melhoramentos de firmware à sua MovieStation. No caso de problemas com a sua MovieStation certifique-se de que instalou a versão mais recente do firmware.

- a) Descarregue o firmware (extensão do ficheiro \*.zip) da página da TrekStor na Internet, [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de), e descomprima-o numa pasta à escolha.
- b) Para a actualização do firmware, respeite o manual de actualização em anexo.
- c) Ligue a MovieStation ao seu computador. Insira, em primeiro lugar, a fonte de alimentação fornecida na tomada e ligue o cabo na ligação "DC IN" da MovieStation.
- d) Utilize então o cabo de ligação USB fornecido e ligue a MovieStation numa porta USB do seu computador.
- e) Ligue a MovieStation, premindo brevemente o botão para ligar/desligar (⏻).
- f) Copie o software descompactado (extensão do ficheiro \*.rom) para o directório principal da MovieStation.
- g) Desligue a MovieStation, mantendo premido o interruptor para ligar/desligar (⏻). Em seguida, desligue a MovieStation do computador.
- h) Ligue a MovieStation ao Home-Entertainment-System
- i) Ligue a MovieStation, premindo brevemente o botão para ligar/desligar (⏻).
- j) Confirme a pergunta que surgirá após a actualização do firmware com "OK".
- k) Aguarde, até a actualização do firmware estar completamente concluída.

 **Atenção:** o software copiado para o directório principal da MovieStation tem de ser eliminado novamente depois da actualização do firmware. Caso contrário, na próxima colocação em funcionamento da MovieStation com o Home-Entertainment-System seria iniciada novamente uma actualização do firmware.

## 10) Formatação da MovieStation da TrekStor

 **Atenção:** durante a formatação são apagados **TODOS** os ficheiros do disco rígido! Antes da formatação, faça cópias de segurança de todos os seus dados!

 **Tenha em atenção ao facto de, no caso de um disco rígido formatado em FAT32, só serem suportados ficheiros com um tamanho máximo de 4 GB.**

No CD fornecido encontrará instruções sobre a formatação da sua MovieStation no Windows® 2000/XP/Vista e no Mac OS® X a partir de 10.3.

## 11) Configuração da MovieStation da TrekStor

Para abrir o modo de configuração da MovieStation, prima a tecla "SETUP" na navegação de pastas. Para sair da configuração, prima novamente a tecla "SETUP".

Neste modo, pode executar definições gerais e definições do sistema.

Premindo a tecla (▼) ou (▲) muda para o item do menu seguinte ou para o anterior. Para chegar a um submenu prima a tecla (▶). Para sair de um submenu, prima a tecla (◀). Quando pretender efectuar um ajuste, prima a tecla (OK), quando o item de menu correspondente estiver seleccionado. Para sair do menu de definições, prima a tecla "SETUP" ou a tecla (↻).

### Definições gerais

**Função de visualização:** aqui pode seleccionar se é apresentada uma visualização de um ficheiro, quando o seleccionar na navegação de pastas.

**Tamanho das legendas:** no item do menu "TAM.LEGENDAS" pode seleccionar o tamanho das legendas.

**Slide show:** no item de menu "SLIDE SHOW" pode ajustar a duração da indicação de uma imagem no caso de uma apresentação de diapositivos.

**Protecção do ecrã:** aqui pode activar a protecção do ecrã e determinar o período após o qual deve ser iniciado.

### Definições do sistema

#### Modo TV

No item de menu "Modo TV" pode seleccionar "NTSC" ou "PAL" como sistema para transmissão de cores. Com "MULTISYNC" a MovieStation selecciona automaticamente o sistema para transmissão de cores adequado.

#### Saída de vídeo

No item de menu "SAÍDA TV" pode determinar o sinal de saída de vídeo da MovieStation. Pode seleccionar entre um sinal de vídeo Composite e um sinal de vídeo de componentes (YPbPr).

#### Seleção do idioma

No item do menu "IDIOMA" pode seleccionar o idioma da MovieStation.

#### Definições de fábrica

No item do menu "DEF. FÁBRICA" pode recriar o estado de fornecimento da MovieStation. Os ficheiros guardados no disco não são apagados.

## 12) FAQ (perguntas frequentes)

### **Liguei a MovieStation ao meu televisor ou ao meu sistema Hi-fi. Porque não é exibida qualquer imagem no meu televisor ou não é emitido qualquer som no meu sistema Hi-fi?**

**i** *Este problema pode ter várias causas. Verifique os seguintes pontos:*

- 1) Certifique-se de que seleccionou a fonte AV correcta no seu televisor.
- 2) Verifique se está ligado o cabo correcto para a saída do sinal de vídeo e áudio. As informações sobre a ligação correcta da MovieStation ao seu Home Entertainment System podem ser consultadas no capítulo "LIGAÇÃO DA MOVIESTATION DA TREKSTOR AO HOME ENTERTAINMENT SYSTEM" deste manual de instruções.
- 3) Mesmo se tiver ligado correctamente a MovieStation, esta pode encontrar-se no modo de vídeo errado. Para seleccionar os diferentes modos, prima a tecla "TV OUT" até a imagem ser exibida correctamente no seu televisor. Durante a procura do modo de vídeo correcto tenha um pouco de paciência.

### **Ajustei as definições da MovieStation em "Sistema" ou "Definições" e pretendo repor as definições de fábrica.**

No capítulo "CONFIGURAÇÃO DA TREKSTOR MOVIESTATION DA TREKSTOR" execute o item do menu "DEF. FÁBRICA". A MovieStation muda para o estado de fornecimento. Os ficheiros guardados não são apagados.

### **Durante a utilização da MovieStation, esta deixou de reagir às minhas introduções.**

**i** *Este problema pode ter várias causas. Verifique os seguintes pontos:*

- 1) Mantenha o telecomando na direcção da MovieStation, de forma que exista contacto visual directo entre ambos os aparelhos e certifique-se de que o receptor de infravermelhos do telecomando ou o emissor de infra-vermelhos da MovieStation não está coberto.
- 2) Verifique as pilhas no telecomando e substitua-as sempre que for necessário.

### **Pretendo visualizar ficheiros de imagem com a MovieStation. Alguns ficheiros demoram um pouco mais a serem carregados.**

**i** *Em função da resolução, as imagens possuem diferentes tamanhos de ficheiro. Quanto maior for a imagem, mais demorará a exibição da mesma.*

Diminua as imagens com o seu programa de tratamento de fotografias para uma resolução de aprox. 800 x 600 Pixel.

### **Alguns ficheiros de imagem, que copiei previamente para a MovieStation, não são listados na navegação de pastas.**

Com a MovieStation só pode visualizar ficheiros de imagem no formato JPEG (extensões de ficheiro \*.JPG, \*.JPEG). Ficheiros de outro tipo não são listados na navegação de pastas.

### **Eu inicio um ficheiro de vídeo, mas ele não reproduz a imagem nem o som correctos.**

Tenha em atenção que só podem ser reproduzidos ficheiros de vídeo nos seguintes formatos: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (até 720 x 400), DivX5 (até 720 x 400), Xvid

**i** *Se encontrar problemas durante a reprodução dos seus ficheiros de vídeo, verifique os formatos de áudio e de vídeo utilizados. Para isso, utilize, p. ex., o software gratuito GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

### **A exibição do conteúdo de uma pasta na navegação de pastas demora bastante.**

Cada vez que abre uma pasta, todo o seu conteúdo no directório é analisado. Consequentemente, demora mais abrir uma pasta com muitos ficheiros do que uma pasta com menos ficheiros. Recomendamos que distribua os seus ficheiros em subpastas. Por um lado, reduz os tempos de carregamento das pastas e, por outro, facilita a visão geral e a procura de determinados conteúdos.

### **A cópia do cartão de memória demora bastante.**

Ao premir a tecla , inicia o processo de cópia de todo o conteúdo do cartão de memória para a sua MovieStation. Este processo pode demorar algum tempo em cartões de memória com muitos ficheiros.

O processo de cópia iniciado pode ser interrompido ao ser premida a tecla . No entanto, tenha atenção ao facto de o ficheiro, que ainda não foi copiado totalmente, poder não estar disponível.

### **Liguei a minha MovieStation ao computador apenas como cabo USB. A indicação LED acende-se, mas a MovieStation não é reconhecida pelo computador.**

Para funcionar no computador, a MovieStation necessita de ser alimentada pela fonte de alimentação. Ao ligar a MovieStation ao computador, tenha atenção para respeitar a sequência de ligação correcta, a fim de evitar danos na sua MovieStation. Ligue, em primeiro lugar, a fonte de alimentação na porta "DC IN" da MovieStation e, em seguida, encaixe a fonte de alimentação numa tomada. Depois de estabelecer a ligação de corrente, pode ligar a porta USB da MovieStation a uma porta USB do seu computador.

### Indicações de utilização e segurança:



Os trabalhos técnicos no produto devem ser efectuados exclusivamente por pessoal qualificado. O produto não deve ser aberto nem devem ser efectuadas outras alterações no mesmo. Os componentes não devem ser alvo de manutenção pelo utilizador.



Nunca sujeite o aparelho a humidade nem a condensação.



Proteja o aparelho de temperaturas extremas, altas ou baixas, e de oscilações de temperatura. Só o utilize com uma temperatura ambiente entre 10°C e 40°C.



Não coloque o aparelho perto de fontes de calor e proteja-o da radiação solar directa.



Utilize e armazene o aparelho num local sem muito pó.



A limpeza da superfície do aparelho nunca deve ser efectuada com solventes, diluentes, produtos de limpeza ou outros produtos químicos. Em vez destes, utilize um pano macio e seco ou um pincel.



Deve evitar-se a utilização de cabos USB com mais de 3 m de comprimento.



Se sujeitar o aparelho a uma carga electrostática, poderá provocar uma eventual interrupção da transmissão de dados entre o aparelho e o computador ou danificar algumas funções do aparelho. Neste caso, o aparelho deverá ser desligado da porta USB e ligado novamente.



A capacidade da memória indicada pelo sistema operativo do seu disco rígido externo pode divergir da capacidade real. A TrekStor, tal como a maioria dos fabricantes de hardware, utiliza o Sistema Internacional de Unidades (SI) para indicar a capacidade da memória (p. ex. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). No entanto, muitos sistemas operativos não se regem por esta norma e indicam uma menor capacidade da memória, pois baseiam-se no cálculo  $1 \text{ GB} = 2^{30} \text{ Byte} = 1.073.741.824 \text{ Byte}$ .

O fabricante reserva-se o direito de desenvolver continuamente o produto. Estas alterações podem ser efectuadas sem descrição directa neste manual de instruções. As informações contidas neste manual de instruções não estão obrigadas a reflectir o estado da versão técnica.

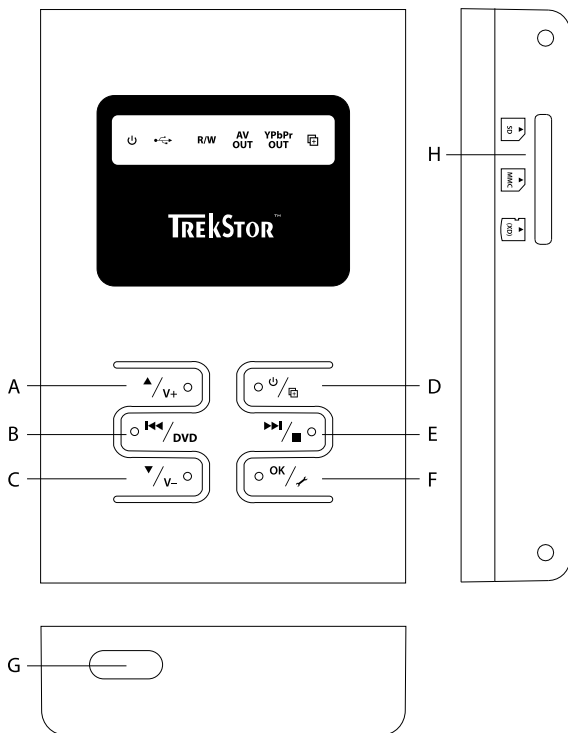
O fabricante garante apenas a qualificação para a determinação própria deste produto. Além disso, o fabricante não se responsabiliza por danos ou perdas de dados nem por danos consequentes.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Todos os direitos reservados. Outras designações de produtos ou de empresas referem-se, eventualmente, a marcas registadas ou a nomes de marcas dos respectivos detentores.

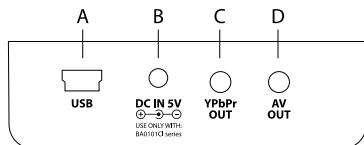
# INHOUDSOPGAVE

|                                                                                 |            |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Leveringsomvang</b>                                                          | <b>130</b> |
| <b>Systeemvereisten</b>                                                         | <b>130</b> |
| <b>1) Bedieningselementen en aansluitingen</b>                                  | <b>131</b> |
| 1.1) Bedieningselementen van de TrekStor MovieStation                           | 131        |
| 1.2) Aansluitingen aan de achterzijde van de TrekStor MovieStation              | 131        |
| 1.3) De afstandsbediening van de TrekStor MovieStation                          | 132        |
| <b>2) De TrekStor MovieStation aansluiten op een computer</b>                   | <b>133</b> |
| <b>3) Data-uitwisseling met de TrekStor MovieStation</b>                        | <b>134</b> |
| <b>4) De TrekStor MovieStation afmelden en loskoppelen van de computer</b>      | <b>134</b> |
| <b>5) De TrekStor MovieStation met het Home Entertainment Systeem verbinden</b> | <b>135</b> |
| <b>6) Bediening van de TrekStor MovieStation</b>                                | <b>136</b> |
| 6.1) Mapnavigatie                                                               | 137        |
| 6.2) Videoweergave                                                              | 138        |
| 6.3) Muziekweergave                                                             | 139        |
| 6.4) Foto-preview                                                               | 140        |
| 6.5) Weergavelijst (Playlist)                                                   | 141        |
| <b>7) Plaatsen / Verwijderen van geheugenkaarten</b>                            | <b>142</b> |
| <b>8) Kopieerfunctie</b>                                                        | <b>142</b> |
| <b>9) Firmware-update</b>                                                       | <b>143</b> |
| <b>10) Formatteren van de TrekStor MovieStation</b>                             | <b>143</b> |
| <b>11) Configuratie van de TrekStor MovieStation</b>                            | <b>144</b> |
| <b>12) FAQ</b>                                                                  | <b>145</b> |

1)



2)



## GEBRUIKSAANWIJZING

 *Bij problemen met dit product beschikt u snel over bekwame hulp! Slechts zeer zelden is het noodzakelijk dat u dit product naar uw dealer moet brengen. Op onze website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) onder "SERVICE" ➔ "SUPPORT" kunt u antwoorden vinden op veelgestelde vragen (FAQ). U kunt uiteraard middels het support-formulier op onze website, per e-mail of telefonisch (zie achterzijde van deze handleiding) met onze bekreunde support contact opnemen. U zult zich verbazen over hoe snel wij u verder kunnen helpen.*

Wij feliciteren u met de aanschaf van de TrekStor MovieStation en zijn ervan overtuigd dat u veel plezier zult hebben met dit product. Lees het volgende hoofdstuk zorgvuldig door opdat u alle functies van dit product en de bediening ervan leert kennen.

Met de MovieStation kunt u van uw reeds opgeslagen mediabestanden comfortabel en eenvoudig op uw televisie en via uw HiFi-installatie genieten. Via de geïntegreerde geheugenkaartlezer kunt u gemakkelijk middels een druk op de knop de bestanden direct en zonder computer van de geheugenkaart naar de MovieStation kopiëren. De draagbare MovieStation is ook als originele externe harde schijf te gebruiken en is daarmee de perfecte geheugenuitbreiding voor uw computer.

De MovieStation ondersteunt een groot aantal verschillende video- en audio-indelingen. Op basis van het enorme aantal verschillende video-indelingen kan TrekStor de compatibiliteit van de MovieStation niet met alle beschikbare video-indelingen garanderen.

Ten tijde van het drukken van de gebruiksaanwijzing worden de volgende bestandsindelingen ondersteund:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (t/m 720 x 400), DivX5 (t/m 720 x 400), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Foto's:** JPEG

 *Mochten er problemen optreden tijdens het afspelen van uw videobestanden, dient u de gebruikte audio- en video-indeling te controleren. Gebruik hiertoe bijv. de gratis software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Huidige productinformatie en een vermelding van de door de MovieStation ondersteunde bestandsformaten kunt u op de TrekStor Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) vinden.

Mochten er enige problemen met dit product of tijdens de bediening optreden, dient u het hoofdstuk "FAQ" te raadplegen. Hier vindt u antwoorden op veelgestelde vragen (FAQ).

## Leveringsomvang

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0-kabel
- AV-adaptorkabel (2,5 mm klink op 3 x cinch)
- YUV-adaptorkabel (2,5 mm klink op 3 x cinch)
- SCART-adapter
- Adapter (100V – 240 V)
- Afstandsbediening
- 2 AAA-batterijen
- Software-CD
- Gebruiksaanwijzing

## Systeemvereisten

### Computer:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X vanaf 10.3, Linux® vanaf Kernel 2.6
- USB 1.1-aansluiting (Hi-Speed USB 2.0-aansluiting geadviseerd)

### Televisie/Hifi-installatie:

- Cinch-/SCART-ingang voor audio/video

of

- Cinch-ingang voor videocomponenten + Cinch-/SCART-ingang voor audio

## 1) Bedieningselementen en aansluitingen

Neem de afbeeldingen in het binnenste gedeelte van de opklapbare band in acht.

### 1.1) Bedieningselementen van de TrekStor MovieStation

Volgende functies worden door kort indrukken van de toetsen aangestuurd:

- A) -toets/-toets: Dient voor de navigatie of om het volume harder te zetten.
- B) -toets: Stuurt afhankelijk van de huidige modus verschillende functies aan.
- C) -toets/-toets: Dient voor de navigatie of om het volume zachter te zetten.
- D) Aan-/uit-schakelaar: Schakelt het apparaat in of uit.
- E) -toets: Stuurt afhankelijk van de huidige modus verschillende functies aan.
- F) -toets: Deze toets bevestigt de keuze.

- G) Infraroodaansluiting
- H) Kaartlezer

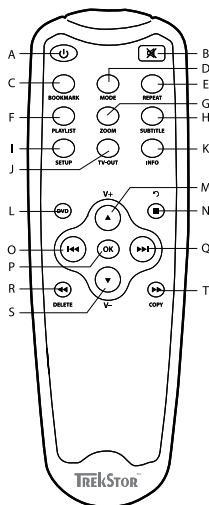
Volgende functies worden door langer indrukken van de toetsen (ca. 2 seconden) aangestuurd:

- B) -toets: Opent het DVD-menu op een afgespeeld DVD-bestand.
- D) -toets: Alle bestanden die op de geheugenkaart staan, worden naar de MovieStation gekopieerd.
- E) -toets: Stopt de weergave of wisselt naar een hoger menuniveau.
- F) -toets: Opent of sluit het menu Instellingen.

### 1.2) Aansluitingen aan de achterzijde van de TrekStor MovieStation

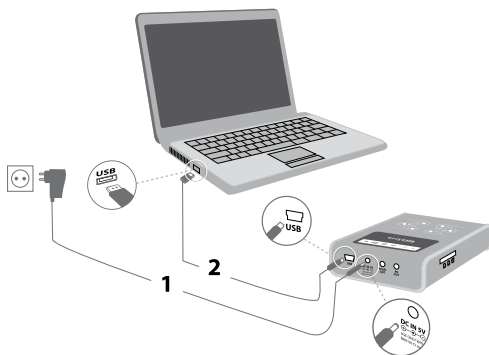
- A) USB-aansluiting
- B) DC IN: "Power"-aansluiting
- C) Videocomponenten-uitgang
- D) Audio-/Video-uitgang

### 1.3) De afstandsbediening van de TrekStor MovieStation



- A) -toets: Schakelt het apparaat in of uit.
- B) -toets: schakelt de toonweergave uit en aan.
- C) "BOOKMARK"-toets: Maakt een bladwijzer aan in de modi "MUZIEK" en "VIDEO".
- D) "MODE"-toets: Stuur afhankelijk van de huidige modus verschillende functies aan.
- E) "REPEAT"-toets: Maakt een herhalingsoptie aan in de modi "MUZIEK" en "VIDEO" en "Foto's".
- F) "PLAYLIST"-toets: Opent en sluit de Playlist-modus.
- G) "ZOOM"-toets: Vergroot de foto in de modi "Foto" en "VIDEO".
- H) "SUBTITLE"-toets: Dient voor de keuze van ondertitels tijdens het filmen.
- I) "SETUP"-toets: Opent of sluit het menu Instellingen.
- J) "TV-OUT"-toets: Schakelt in de TV-modus.
- K) "INFO"-toets: Toont aanvullende informatie.
- L) -toets: Opent het DVD-menu op een afgespeeld DVD-bestand.
- M) -toets/-toets: Dient voor de navigatie of verhoogt het volume.
- N) -toets/-toets: Stopt de weergave of wisselt naar een hoger menuniveau.
- O) -toets: Stuur afhankelijk van de huidige modus verschillende functies aan.
- P) -toets: Deze toets bevestigt de keuze.
- Q) -toets: Stuur afhankelijk van de huidige modus verschillende functies aan.
- R) -toets: Spoelt terug binnen een muziek- en videotitel of schakelt naar de vorige foto./"DELETE"-toets: Wist een gemarkeerd bestand.
- S) -toets/-toets: Dient voor de navigatie of verlaagt het volume.
- T) -toets: Spoelt voorwaarts binnen een muziek- en videotitel of schakelt naar de volgende foto./"COPY"-toets: Kopieert een gemarkeerd bestand.

## 2) De TrekStor MovieStation aansluiten op een computer



**⚠ Waarschuwing:** Om schade aan uw MovieStation te vermijden, dient u tijdens het verbinden van de MovieStation met de computer absoluut in acht te nemen dat de hieronder beschreven volgorde moet worden gevolgd.

- Verbind eerst de meegeleverde adapter met de "DC IN"-aansluiting van de MovieStation. Sluit vervolgens de adapter aan op een stopcontact.
- Nadat de stroomvoorziening is hersteld, kunt u de USB-aansluiting van de MovieStation verbinden met een USB-aansluiting van uw computer

**i** Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-aansluitkabel om het apparaat aan te sluiten op een USB-aansluiting van uw computer.

- Schakel de MovieStation in door kort op de aan/uit-schakelaar (⏻) te drukken. Uw besturingssysteem detecteert automatisch de MovieStation en voegt aan "DEZE COMPUTER"/"COMPUTER" (Microsoft® Windows) resp. aan de "DESKTOP" (Mac® OS X en Linux®) de MovieStation als "LOKALE SCHIJF" (resp. "LOKAAL STATION") toe.
- Om de MovieStation uit te schakelen, drukt u kort op de aan/uit-schakelaar (⏻).

### 3) Data-uitwisseling met de TrekStor MovieStation

Na succesvolle ingebruikname van het apparaat verschijnt in "DEZE COMPUTER"/"COMPUTER" (Windows®) resp. op uw "DESKTOP" (Mac® OS X en Linux®) een lokale schijf "TREKSTOR". U kunt de MovieStation net zo gebruiken als een standaard harde schijf.

#### Windows® 2000/XP/Vista:

- Markeer met de muis de gewenste bestanden of de gewenste map.
- Plaats de muisaanwijzer op de gemarkeerde bestanden resp. mappen en druk vervolgens op de rechter muisknop. Selecteer uit het geopende contextmenu de optie "KOPIËREN".
- Selecteer in "DEZE COMPUTER"/"COMPUTER" de gewenste bestemming (bijv. het station "TREKSTOR").
- Druk op de rechter muisknop en selecteer de optie "INVOEGEN" om het kopiëren te starten. Als het kopiëren voltooid is, staan de bestanden op de MovieStation.

#### Mac® OS X vanaf 10.3

Markeer met de muis de gewenste bestanden. Sleep met Drag and Drop de bestanden naar "FINDER" op de stationsletter van uw MovieStation.

### 4) De TrekStor MovieStation afmelden en loskoppelen van de computer

 *Waarschuwing: Wij adviseren u om de aanbevolen afmeldprocedure te volgen om schade aan het apparaat of om dataverlies te voorkomen!*

**Windows® Vista/XP/2000:** Klik met de linker muisknop rechtsonder in de taakbalk op het symbool "HARDWARE VEILIG VERWIJDEREN". Selecteer uit het geopende contextmenu de optie "USB-APPARAAT VOOR MASSAOPSLAG - STATION VERWIJDEREN" door hierop met de linker muisknop te klikken. Hierdoor wordt de MovieStation uit het besturingsstelsel van uw PC verwijderd. Nu kunt u de MovieStation loskoppelen van uw PC.

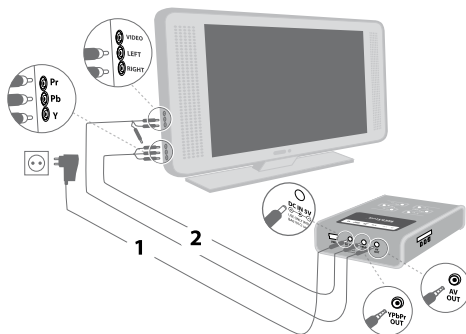
**Mac® OS X:** Voordat u het apparaat loskoppelt of uitschakelt, moet u het besturingsstelsel van de Desktop verwijderen. Hiertoe klikt u op het desbetreffende stationssymbool en sleept u deze naar de prullenmand.

## 5) De TrekStor MovieStation met het Home Entertainment Systeem verbinden

**i** U kunt de MovieStation met de computer of met uw Home-Entertainment-Systeem, uw televisie of hifi-installatie, verbinden. Een gelijktijdig verbinden van de MovieStation met de computer en het Home-Entertainment-Systeem is niet mogelijk.

- Verbind eerst de meegeleverde adapter met de "DC IN"-aansluiting van de MovieStation. Sluit vervolgens de adapter aan op een stopcontact.
- U kunt de MovieStation op de volgende wijzen op uw Home Entertainment System aansluiten:

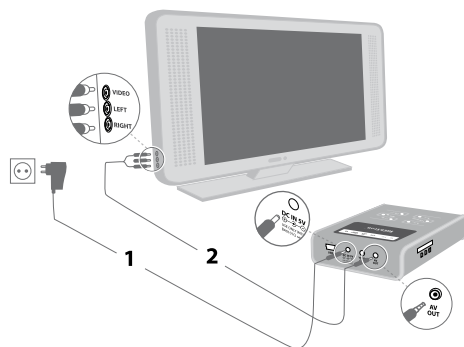
### Met de AV-adapterkabel verbinden



Gebruik de meegeleverde AV-adapterkabel en verbind de "AV OUT"-uitgang van de MovieStation met de audio-/video-ingang van uw televisie om het geluid- en beeldsignaal over te brengen. Verbind hiertoe de rode en witte cinch-stekker met de audio-cinch-ingang van uw televisie en de gele cinch-stekker met de gele composite-video-ingangbus van uw televisie.

**i** U kunt ook de SCART-adaptor gebruiken om uw MovieStation met een SCART-aansluiting van de televisie te verbinden.

## Met de YUV-adapterkabel verbinden



Gebruik de meegeleverde YUV-adapterkabel en verbind de "YPbPr-OUT"-uitgang van de MovieStation met de videocomponenten-ingang van uw televisie om het beeldsignaal over te brengen.

Verbind de Cinch-plug van de meegeleverde audio-/video-adapterkabel met de "AV-OUT"-uitgang van de MovieStation en de rode resp. witte Cinch-plug met de audio-Cinch-ingang van uw hifi-installatie resp. uw televisie.

**i** U kunt ook de SCART-adapter gebruiken om uw MovieStation met een SCART-aansluiting van de televisie te verbinden.

- c) Nu kunt u uw MovieStation, inschakelen zoals in deze gebruiksaanwijzing staat omschreven.

**!** *Waarschuwing: De MovieStation kan zich, hoewel ze juist is aangesloten, in een andere videomodus bevinden. Dit kan op uw televisie beeld- en kleurstoring tot gevolg hebben. Schakel naar de TV-modus om dit op te heffen.*

## 6) Bediening van de TrekStor MovieStation

Uw MovieStation kunt u met behulp van de afstandsbediening en middels het geïntegreerde bedieningsveld comfortabel bedienen.

### Inschakelen/uitschakelen van de MovieStation

Schakel de MovieStation in door het kort indrukken van de aan/uit-schakelaar  op de MovieStation resp. de -toets op de afstandsbediening.

Om de MovieStation na gebruik weer opnieuw uit te schakelen, drukt u kort op de aan/uit-schakelaar  op de MovieStation resp. drukt u op de -toets op de afstandsbediening.

### Instellen van het volume

Druk op de - resp. -toes in de muziek- en videomodus om het volume harder of zachter te zetten. Als u op de -toets drukt, kunt u de geluidweergave van uw MovieStation uit en weer inschakelen.

**i** Als u langer op de - resp. -toets drukt, wijzigt het volume continu.

## Huidige positie van de titel opslaan (Bookmark - Bladwijzer)

Bij de weergave van een video of een muziekbestand hebt u de mogelijkheid om de huidige positie in afgespeelde titel op te slaan.

Druk op de "BOOKMARK"-toets, om een digitale bladwijzer voor het huidige afgespeelde bestand te plaatsen. Om de bladwijzer te openen en daarmee de weergave van het bestand op de opgeslagen positie voort te zetten, drukt u op de "BOOKMARK"-toets (Bladwijzer) in de mapnavigatie. Deze bladwijzer blijft zo lang bewaard totdat een nieuwe bladwijzer wordt geplaatst.

## TV-modus wijzigen

De MovieStation kan zich, hoewel ze juist is aangesloten, in een andere videomodus bevinden. Dit kan op uw televisie beeld- en kleurstoring tot gevolg hebben. Om de modus te wijzigen:

- a) Druk kort op de toets "TV-OUT" op de afstandsbediening van de MovieStation.
- b) Herhaal deze procedure net zo lang totdat het beeld op uw televisie juist wordt weergegeven. De gecorrigeerde instelling wordt automatisch opgeslagen.

## 6.1) Mapnavigatie

Na het inschakelen van uw MovieStation bevindt u zich in het bovenste niveau resp. de hoofddirectory van de mapnavigatie. Hier worden de bestanden met de door de MovieStation ondersteunde bestandformaten weergegeven. Bovendien kunt u vanuit de mapnavigatie het Instellingen-menu openen, vervolgens de layist-modus openen en een opgeslagen bladwijzer laden. Raadpleeg de desbetreffende gedeeltes om nadere informatie over deze functies te ervaren.

 *Op uw televisie worden nu de door de MovieStation ondersteunde bestandsformaten weergegeven. Overige niet ondersteunde bestanden worden niet weergegeven.*

## Handhaving van de mappen

Om een submap te openen, drukt u als de map is geselecteerd op de -toets of de -toets. Om weer terug te keren naar de hoofddirectory drukt u kort op de -toets resp. -toets.

## Bestanden selecteren en afspelen

Door op de - resp. -toets te drukken, selecteert u het volgende of vorige bestand. Om het geselecteerde bestand weer te geven, drukt u op de -toets.

## Wissen van bestanden

Om gemarkeerde bestanden te wissen, drukt u op de "DELETE"-toets en bevestigt u de aansluitende bevestigingsvraag door op de -toets te drukken.

Afhankelijk van welk bestandstype u met de MovieStation opent, staan u verschillende functies ter beschikking.

Bij de keuze van een videobestand komt u in de videoweergavemodus.

### Weergave

Om een bestand weer te geven, selecteert u deze in de mapnavigatie door te drukken op de - resp. -toets en start u de weergave met de -toets. De weergave kan met de volgende toetsen worden aangestuurd:

-toets: Beëindig de weergave en keer terug naar de mapnavigatie.

-toets: Onderbreken en opnieuw verder gaan met de weergave.

- resp. -toets: Schakelen naar de volgende resp. vorige titel.

- resp. -toets: Vooruit- resp. terugspoelen in de huidige titel.

 Als u meerdere keren achter elkaar op de - resp. -toets drukt, vergroot u de spoelsnelheid.

### Ondertiteling weergeven/verbergen

Druk op de "SUBTITLE"-toets om de weergave van ondertitels te activeren resp. uit te schakelen. Als er meerdere ondertitels ter beschikking staan, kunt u door herhaaldelijk drukken op de "SUBTITLE"-toets tussen de ondertitels schakelen.

 De volgende externe ondertitelformaten worden door de MovieStation ondersteund: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

### Wijzigen van de beeldgrootte

Druk op de "ZOOM"-toets om de huidige foto te vergroten. Het beschikbare zoomniveau is afhankelijk van de beeldresolutie.

### Wijzigen van het audiokanaal

Druk op de "MODE"-toets om tussen de beschikbare audiokanalen voor het weergegeven videobestand te schakelen.

### Weergavemodus wijzigen

Druk op de "REPEAT"-toets om de weergavemodus te wijzigen. U hebt de volgende mogelijke weergavemodi:

**Normaal:** Alle titels worden één keer weergegeven.

**Titel herhalen:** De huidige titel wordt onbeperkt herhaald.

**Map herhalen:** Alle titels van de huidige map worden onbeperkt herhaald.

**Shuffle:** De weergavevolgorde van de titel wordt willekeurig gekozen.

## DVD-weergave

 *De mapstructuur van de DVD-bestanden moet bij het kopiëren op de MovieStation bewaard blijven, opdat het DVD-bestand door uw MovieStation juist kan worden afgespeeld.*

- **DVD-weergave starten**

Markeer in de mapnavigatie de map waarin de DVD-bestanden staan. Druk op de -toets van uw afstandsbediening resp. druk langer op de -toets aan de voorzijde van uw MovieStation om de weergave van de DVD te starten.

- **DVD-menu openen**

Druk tijdens de DVD-weergave op de -toets om het DVD-menu te openen. Door nogmaals op de -toets te drukken, wordt de weergave van de film op dezelfde plek voortgezet als waar deze werd onderbroken.

Druk op de  resp. -toets om in het DVD-menu tussen de aangeboden menuopties te schakelen.

- **DVD-hoofdstuk schakelen**

Druk tijdens de weergave van de DVD op de  resp. -toets om het volgende resp. vorige hoofdstuk weer te geven.

- **Weergavefuncties**

De weergavefuncties bij de DVD-weergave worden analoog tot de videomodus bediend.

## 6.3) Muziekweergave

Bij de keuze van een muziekbestand komt u in de muziekweergavemodus.

### Weergave

Om een bestand weer te geven, selecteert u deze in de mapnavigatie door te drukken op de  resp. -toets en start u de weergave met de -toets. De weergave kan met de volgende toetsen worden aangestuurd:

-toets: De weergave beëindigen en terugkeren naar de mapnavigatie.

-toets: Onderbreken en opnieuw verder gaan met de weergave.

 resp. -toets: Schakelen naar de volgende resp. vorige titel.

 resp. -toets: Vooruit- resp. terugspoelen in de huidige titel.

 *Als u meerdere keren achter elkaar op de  resp. -toets drukt, vergroot u de spoelsnelheid.*

## Weergavemodus wijzigen

Druk op de "REPEAT"-toets om de weergavemodus te wijzigen. U hebt de volgende mogelijke weergavemodi:

**Normaal:** Alle titels worden één keer weergegeven.

**Titel herhalen:** De huidige titel wordt onbeperkt herhaald.

**Map herhalen:** Alle titels van de huidige map worden onbeperkt herhaald.

**Shuffle:** De weergavevolgorde van de titels wordt willekeurig gekozen.

## 6.4) Foto-preview

Bij de keuze van een fotobestand komt u in de foto-previewmodus. Vervolgens staan enkele mogelijkheden ter beschikking:

### Diavoorstelling starten

Druk op de -toets om een diavoorstelling van de foto's in de huidige map te starten. Door nogmaals op de -toets te drukken, wordt de diavoorstelling onderbroken. Om de diavoorstelling te stoppen en de mapnavigatie te openen, drukt u op de -toets.

 *Om een diavoorstelling te kunnen starten, moet eerst deze optie in het Instellingen-menu worden geactiveerd. Raadpleeg hiertoe het gedeelte "CONFIGURATIE VAN DE TREKSTOR MOVIESTATION" in deze gebruiksaanwijzing.*

### Fotoschakelen

Druk op de -/-toets resp. -/-toets om de volgende resp. vorige foto te openen.

### Wijzigen van de foto-overgang

Druk op de "MODE"-toets om de overgang tussen het schakelen van de foto's aan te passen. Er staan u een veelal verschillende weergavevarianten ter beschikking.

### Foto draaien

Druk op de - resp. -toets om het beeld naar rechts resp. links te draaien.

### Wijzigen van de beeldgrootte

Druk op de "ZOOM"-toets om de huidige foto te vergroten. Het beschikbare zoomniveau is afhankelijk van de beeldresolutie.

## Weergavemodus wijzigen

Druk op de "REPEAT"-toets om de weergavemodus te wijzigen. U hebt de volgende mogelijke weergavemodi:

**Normaal:** Alle foto's worden één keer weergegeven.

**Titel herhalen:** De huidige foto wordt onbeperkt herhaald.

**Map herhalen:** Alle foto's van de huidige map worden onbeperkt herhaald.

**Shuffle:** De weergavevolgorde van de foto's wordt willekeurig gekozen.

## 6.5) Weergavelijst (Playlist)

In een Playlist kunt u groep video-/ muziekbestanden resp. foto's samenstellen die u wilt weergeven. Hiertoe worden, anders als bij het kopiëren alleen de namen van de titel en haar geheugenplekken opgeslagen. Als u nu deze in de desbetreffende samenstelling wilt weergeven, opent u de Playlist en vervolgens worden automatisch de titels in de Playlist weergegeven. Het voordeel van een Playlist is hierdoor dat de verschillende bestanden niet naar een gezamenlijke map gekopieerd hoeven te worden en daardoor de opslaglocatie ook niet veranderd.

De weergavefuncties in de weergavelijst staan analoog tot de functies in de desbetreffende weergavemodi.

 *De weergavelijst wordt als virtuele map op de MovieStation aangemaakt. Deze wordt niet op de computer weergegeven.*

In de Playlist-modus staan de volgende mogelijkheden ter beschikking:

- **Bestanden aan de weergavelijst toevoegen**

- a) Druk in de mapnavigatie op de "PLAYLIST"-toets van uw afstandsbediening om de Playlist-modus te openen.
- b) Selecteer de gewenste bestanden in de mapnavigatie en druk op de -toets om ze aan uw weergavelijst toe te voegen. Een vinkje links naast de bestanden geeft aan dat deze bestanden in de weergavelijst zijn opgenomen.
- c) Nadat u alle gewenste bestanden aan de weergavelijst hebt toegevoegd, drukt u op de "PLAYLIST"-toets om de Playlist-modus te sluiten. In uw weergavelijst verschijnen nu uitsluitend de geselecteerde bestanden.

 *De aangemaakte weergavelijst wordt in de virtuele map "PLAYLIST" opgeslagen.*

- **Bestanden uit de weergavelijst verwijderen**

Selecteer in de Playlist-modus in de weergavelijst het gewenste bestand dat u wilt verwijderen en druk op de -toets om deze uit de weergavelijst te verwijderen.

- **De Playlist openen**

Om uw persoonlijke weergavelijst te gebruiken, selecteert u in de mapnavigatie de virtuele map "PLAYLIST" en start u de weergave van een bestand.

- **Positie van de bestanden in de weergavelijst wijzigen**

 *Om de positie van bestanden in de weergavelijst te wijzigen, moet de Playlist-modus zijn uitgeschakeld.*

- a) Open in de mapnavigatie de map "PLAYLIST".
- b) Druk op de "MODE"-toets om het te verplaatsen bestand te selecteren.
- c) Nu kunt u het geselecteerde bestand door te drukken op de - resp. -toets in de weergavelijst omlaag of omhoog verplaatsen.
- d) Als het bestand zich op de gewenste positie in de weergavelijst bevindt, drukt u op de "MODE"-toets om deze positie op te slaan.

## 7) Plaatsen / Verwijderen van geheugenkaarten

 *De kaartlezer van uw MovieStation maakt het kopiëren van de inhoud op de geheugenkaart naar de MovieStation mogelijk. Met uw computer kunt u niet rechtstreeks de kaartlezer openen.*

Schuif de geheugenkaart langzaam in de kaartlezer. Om de geheugenkaart weer uit de kaartlezer te verwijderen, trekt u deze langzaam en voorzichtig uit de sleuf.

 *Waarschuwing: Geheugenkaarten kunnen zonder afmeldprocedure uit de kaartsleuf worden verwijderd. Om gegevensverlies of schade te vermijden, moet u wachten met het verwijderen van de geheugenkaart todat er geen gegevens meer worden verzonden.*

De volgende geheugenkaarten worden tot max. 2 GB ondersteund:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Kopieerfunctie

### Direct kopiëren van de algehele inhoud op de geheugenkaart

Om de volledige inhoud van de geheugenkaart te kopiëren, plaatst u de geheugenkaart, zoals in deze gebruiksaanwijzing is beschreven, in de overeenkomstige sleuf voor de geheugenkaart. Druk gedurende ca. 1 seconde op de -toets op uw MovieStation om het kopiëren te starten.

 *De gekopieerde bestanden worden in de directory "TRANSFER" in de mapnavigatie opgeslagen.*

### Kopiëren van afzonderlijke bestanden

- Markeer in de mapnavigatie het bestand dat moet worden gekopieerd.
- Druk op de "COPY"-toets op uw afstandsbediening. De kopieermodus wordt gestart en in het rechtergedeelte van het televisiescherm verschijnen de beschikbare geheugenmedia ter keuze.
- Schakel door op de -toets in het rechtergedeelte van het televisiescherm te drukken en selecteer vervolgens de doelmap voor het te kopiëren bestand. Door op de -toets te drukken, kunt u weer terug naar het linkergedeelte van het scherm schakelen.
- Druk op de "COPY"-toets om de kopieerprocedure te starten en het bestand naar de gemarkeerde doelmap te kopiëren.

 *Waarschuwing: Als de gestarte kopieerprocedure door u wordt onderbroken door te drukken op de -toets, kan het nog niet volledig gekopieerde bestand wellicht niet uitvoerbaar zijn.*

- Om de kopieermodus te sluiten, drukt u op de -toets.

## 9) Firmware-update

De firmware is het programma dat zorgt voor de besturing van uw MovieStation. Een firmware-update wordt gebruikt om verbeteringen van de firmware op uw MovieStation over te dragen. Bij problemen met uw MovieStation dient u daarom te controleren of u de meest recente versie van de firmware hebt geïnstalleerd.

- a) Download de firmware (\*.zip-bestand) van de TrekStor website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) en unzip het bestand naar een willekeurige map.
- b) Raadpleeg voor de firmware-update de meegeleverde update-gebruiksaanwijzing.
- c) Verbind de MovieStation met uw computer. Sluit eerst de geleverde adapter aan op een stopcontact en sluit vervolgens het netsnoer aan op de "DC IN"-aansluiting van de MovieStation.
- d) Gebruik de geleverde USB-aansluitkabel en sluit de MovieStation aan op een USB-aansluiting van uw computer.
- e) Schakel de MovieStation in door kort op de aan/uit-schakelaar  te drukken.
- f) Kopieer de uitgepakte software (bestandsextensie \*.rom) naar de hoofddirectory van de MovieStation.
- g) Schakel de MovieStation uit, door langer op de aan/uit-schakelaar  te drukken. Koppel vervolgens de MovieStation los van de computer.
- h) De MovieStation met het Home Entertainment System verbinden.
- i) Schakel de MovieStation in door kort op de aan/uit-schakelaar  te drukken.
- j) Bevestig de vraag na de firmware-update met "OK".
- k) Wacht totdat de update van de firmware volledig is afgesloten.

 **Waarschuwing:** De naar de hoofddirectory van de MovieStation gekopieerde software moet na de firmware-update weer worden gewist. Anders zou bij de volgende ingebruikname de MovieStation met het Home-Entertainment-Systeem opnieuw een firmware-update worden gestart.

## 10) Formatteren van de TrekStor MovieStation

 **Waarschuwing:** Bij het formatteren worden ALLE gegevens op de harde schijf gewist! Maak voor het formatteren eerst backup-exemplaren van uw gegevens!

 **Let op dat bij een FAT32 geformatteerde harde schijf uitsluitend bestanden met een bestandsgrootte van max. 4 GB worden ondersteund.**

Op de meegeleverde CD vindt u de handleiding voor het formatteren van uw MovieStation onder Windows® 2000/XP/ Vista en voor Mac OS® X vanaf 10.3.

## 11) Configuratie van de TrekStor MovieStation

Om de configuratiemodus van de MovieStation te openen, drukt u op de mapnavigatie "SETUP"-toets. Om de configuratie te beëindigen, drukt u nogmaals op de "SETUP"-toets.

In deze modus kunt u de algemene instellingen en instellingen aan het systeem uitvoeren.

Door op de - resp. -toets te drukken, selecteert u de volgende of vorige menuoptie. Om een submenu te openen, drukt u op de -toets. Om het submenu te sluiten, drukt u op de -toets. Als u een instelling wilt invoeren, drukt u op de -toets als de overeenkomstige menuoptie is geselecteerd. Om het Instellingen-menu te sluiten, drukt u op de "SETUP"-toets, resp. de -toets.

### Algemene instellingen

**Preview-functie:** Hier kunt u selecteren of u een preview van een bestand wilt weergeven, als u deze in de mapnavigatie markeert.

**Grootte ondertitels:** Onder de menuoptie "GRONDERTITEL" kunt u de grootte van de ondertitels aanpassen.

**Slide show (Diavoorstelling):** Onder de menuoptie "DIAVOORSTELLING" kunt u de weergaveduur van een foto tijdens een diavoorstelling instellen.

**Screensaver:** Hier kunt u de screensaver activeren en definiëren na welke tijd deze moet starten.

### Systeeminstellingen

#### TV-modus

Onder de menuoptie "TV-MODUS" kunt u "NTSC" of "PAL" als kleurtransmissiesysteem selecteren. Met "MULTISYNC" selecteert de MovieStation automatisch het passende kleurtransmissiesysteem.

#### Video-uitgang:

Onder de menuoptie "TV-UITGANG" kunt u het video-uitgangssignaal van de MovieStation definiëren. U hebt de keuze tussen een composite-videosignaal en een componenten-videosignaal (YPbPr).

#### Taalkeuze

Onder de menuoptie "TAAL" kunt u de menutaal van de MovieStation selecteren.

#### Fabrieksinst.

Onder de menuoptie "FABRIEKSINST." kunt u de MovieStation herstellen naar de fabrieksinstellingen. De op de harde schijf opgeslagen bestanden worden hierbij niet gewist.

### **Ik heb de MovieStation op mijn televisie resp. mijn hifi-installatie aangesloten. Waarom wordt op mijn TV geen beeld resp. geen geluid op mijn hifi-installatie weergegeven?**

 *Dit probleem kan meerdere oorzaken hebben. Controleer hiertoe het volgende:*

- 1) Controleer of u op uw televisie de juiste AV-bron hebt geselecteerd.
- 2) Controleer of u de juiste kabel voor de weergave van het video- en audiosignaal hebt aangesloten. Informatie betreffende het juist aansluiten van de MovieStation op uw Home Entertainment System vindt u in hoofdstuk "De TREKSTOR MOVIESTATION MET HET HOME ENTERTAINMENT SYSTEM VERBINDEN" in deze gebruiksaanwijzing.
- 3) Als u de MovieStation juist hebt aangesloten, bevindt deze zich in bepaalde gevallen in de verkeerde videomodus. Om de verschillende modi te selecteren, drukt u op de "TV OUT"-toets (TV-uitgang) totdat het beeld juist op uw televisie wordt weergegeven. Wij verzoeken u enig geduld te hebben tijdens het zoeken naar de juiste videomodus.

### **Ik heb de instellingen van de MovieStation in het "Systeem" resp. "Instellingen" gewijzigd en wil de fabrieksinstellingen weer terug.**

Ga te werk zoals omschreven in het hoofdstuk "CONFIGURATIE VAN DE TREKSTOR MOVIESTATION" onder de menuoptie "FABRIEKSINST.". De MovieStation wordt hierdoor weer hersteld naar de fabrieksinstellingen. De opgeslagen bestanden worden hierbij niet gewist.

### **Tijdens het gebruik van de MovieStation reageert deze niet meer op mijn invoer.**

 *Dit probleem kan meerdere oorzaken hebben. Controleer hiertoe het volgende:*

- 1) Houd de afstandsbediening in de richting van de MovieStation, zodat direct zichtcontact tussen beide apparaten bestaat en controleer of de infraroodontvanger van de afstandsbediening resp. de infraroodontvanger van de MovieStation niet bedekt wordt.
- 2) Controleer de batterijen in de afstandsbediening en vervang deze eventueel door nieuwe batterijen.

### **Ik wil fotobestanden weergeven met de MovieStation. Bij enkele bestanden duurt het zeer lang voordat deze worden geladen.**

 *Afhankelijk van de resolutie hebben de foto's verschillende bestandsgroottes. Des te groter de foto, des te langer duurt de beeldopbouw.*

Verklein de foto met uw fotobewerkingsprogramma naar een resolutie van ca. 800 x 600 pixels.

### **Enkele fotobestanden die ik reeds naar de MovieStation heb gekopieerd, worden niet in de mapnavigatie weergegeven.**

Met de MovieStation kunt u alleen fotobestanden in JPEG-indeling weergeven (Bestandextensies \*.JPG, \*.JPEG). Bestanden van een ander bestandstype worden niet in de mapnavigatie weergegeven.

### **Als ik een videobestand start, wordt er geen juist beeld resp. geluid weergegeven.**

Let er op dat alleen videobestanden van de volgende indelingen kunnen worden weergegeven: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (t/m 720 x 400), DivX5 (t/m 720 x 400), Xvid

 *Mochten er problemen optreden tijdens het afspelen van uw videobestanden, dient u de gebruikte audio- en video-indeling te controleren. Gebruik hiertoe bijv. de gratis software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

## **In de mapnavigatie duurt het zeer lang voordat de inhoud van een map wordt weergegeven.**

Telkens als u een map opent, wordt de volledige inhoud in de directory geanalyseerd. Hierdoor duurt het langer om een map met een groot aantal bestanden te openen dan een map met slechts enkele bestanden. Wij adviseren u om uw bestanden in submappen te rangschikken. Enerzijds verkort u hierdoor de laadtijden van de map, anderzijds vereenvoudigt dit het overzicht en het vinden van bepaalde bestanden.

## **Het kopiëren van de geheugenkaart duurt zeer lang.**

Door op -toets te drukken wordt de kopieerprocedure van de algehele inhoud op de geheugenkaart naar uw MovieStation gestart. Dit kan bij geheugenkaarten, die zeer veel bestanden bevatten, enkele tijd in beslag nemen.

De gestarte kopieerprocedure kan door het drukken op de -toets worden onderbroken. Let op dat het nog niet volledig gekopieerde bestand wellicht niet uitvoerbaar is.

## **Ik heb mijn MovieStation middels de USB-kabel met de computer verbonden. De LED-indicator brandt, echter de MovieStation wordt niet door de computer gedetecteerd.**

De MovieStation moet voor het gebruik met de computer ook worden voorzien van stroom middels de adapter. Let op dat tijdens het verbinden van de MovieStation met de computer de juiste aansluitvolgorde in acht worden genomen, om schade aan uw MovieStation te voorkomen. Verbind hiertoe eerst de adapter met de "DC IN"-aansluiting van de MovieStation en sluit vervolgens de adapter aan op een stopcontact. Nadat de stroomvoorziening is hersteld, kunt u de USB-aansluiting van de MovieStation verbinden met een USB-aansluiting van uw computer.

*Veiligheids- en toepassingsinstructies:*

-  *Technische werkzaamheden aan het product mogen alleen door overeenkomstig gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Het product mag niet worden geopend en er mogen geen wijzigingen op worden aangebracht. De onderdelen kunnen niet door de gebruiker worden gerepareerd.*
-  *Stel het apparaat nooit bloot aan vocht of (condens)water.*
-  *Beveilig het apparaat tegen extreem hoge en lage temperaturen en temperatuurschommelingen. Gebruik het apparaat alleen bij een omgevingstemperatuur binnen een bereik van 10°C en 40°C.*
-  *Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht.*
-  *Let tijdens het gebruik en bij opslag van het apparaat op een zo mogelijk stofvrije omgeving.*
-  *De reiniging van het oppervlak van het apparaat mag nooit met oplosmiddelen, kleurverduiners, reinigingsmiddelen of andere chemische producten geschieden, gebruik in plaats daarvan een zachte, pluisvrije doek resp. een zacht penseel.*
-  *Wij adviseren u om USB-kabels langer dan 3 meter niet te gebruiken.*
-  *Als u het apparaat blootstelt aan elektrostatische ontlading, kan dit onder bepaalde omstandigheden tot een onderbreking van de datatransfer leiden tussen het apparaat en de computer resp. kunnen functies van het apparaat worden gestoord. In dit geval moet het apparaat direct worden losgekoppeld van de USB-poort en opnieuw worden aangesloten.*
-  *De door het besturingssysteem weergegeven opslagcapaciteit van de externe harde schijf kan verschillen van de werkelijke opslagcapaciteit. TrekStor gebruikt, net als de meeste hardwareproducenten, voor het weergeven van de opslagcapaciteit de door het internationale eenheidensysteem (SI) geadviseerde voorvoegsel voor eenheden (bijv. 1 GB = 1.000.000.000 bytes). Veel besturingssystemen houden zich echter niet aan dit advies en geven een lagere opslagcapaciteit weer op grond van de berekening  $1 \text{ GB} = 2^{30} \text{ bytes} = 1.073.741.824 \text{ bytes}$ .*

De fabrikant behoudt zich het recht voor om het product continu verder te ontwikkelen. Deze wijzigingen kunnen zonder directe kennisgeving in deze gebruiksaanwijzing worden aangebracht. Informatie in deze beknopte handleiding hoeft hierdoor niet overeen te komen met de stand van de technische uitvoering.

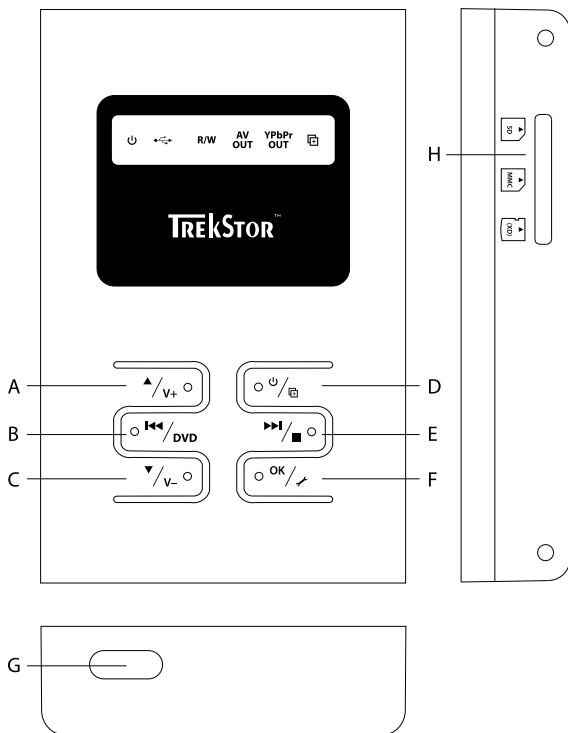
De fabrikant staat garant voor het product voor zover het wordt gebruikt zoals bedoeld. Verder is de fabrikant niet aansprakelijk voor beschadigingen of dataverlies en de bijkomende gevolgschade.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Onder voorbehoud van alle rechten. Bij overige vermelde producten- of bedrijfsaanduidingen gaat het mogelijkserwijs om handelsmerken of merknamen van de desbetreffende eigenaren.

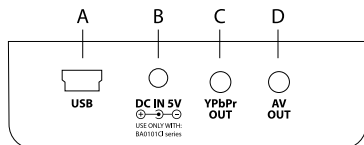
# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

|                                                                            |            |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>I leveransen ingår:</b>                                                 | <b>151</b> |
| <b>Systemkrav:</b>                                                         | <b>151</b> |
| <b>1) Manöverorgan och anslutningar</b>                                    | <b>152</b> |
| 1.1) Manöverorgan på TrekStor MovieStation                                 | 152        |
| 1.2) Anslutningar på baksidan av TrekStor MovieStation                     | 152        |
| 1.3) Fjärrkontroll till TrekStor MovieStation                              | 153        |
| <b>2) Anslutning av TrekStor MovieStation till datorn</b>                  | <b>154</b> |
| <b>3) Dataöverföring med TrekStor MovieStation</b>                         | <b>155</b> |
| <b>4) Utloggning och fränkoppling av TrekStor MovieStation från datorn</b> | <b>155</b> |
| <b>5) Anslutning av TrekStor MovieStation till hemmabiosystem</b>          | <b>156</b> |
| <b>6) Manövrering av TrekStor MovieStation</b>                             | <b>157</b> |
| 6.1) Mappnavigering                                                        | 158        |
| 6.2) Videouppspelning                                                      | 159        |
| 6.3) Musikuppspelning                                                      | 160        |
| 6.4) Bildbetraktare                                                        | 161        |
| 6.5) Spellista (Playlist)                                                  | 162        |
| <b>7) Insättning / uttagning av minneskort</b>                             | <b>163</b> |
| <b>8) Kopieringsfunktion</b>                                               | <b>163</b> |
| <b>9) Firmwareuppdatering</b>                                              | <b>164</b> |
| <b>10) Formatering av TrekStor MovieStation</b>                            | <b>164</b> |
| <b>11) Konfigurering av TrekStor MovieStation</b>                          | <b>165</b> |
| <b>12) FAQ</b>                                                             | <b>166</b> |

1)



2)



## BRUKSANVISNING

**i** Om du får problem med produkten har du kompetent hjälp nära till hands! Bara i mycket sällsynta fall behöver du gå till affären med den här produkten. På vår webbplats [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) hittar du under "SERVICE" ➔ "SUPPORT" svaren på de vanligaste frågorna. Du får naturligtvis också gärna kontakta vår prisbelönade support! Använd supportblanketten på vår webbplats, skicka e-post eller ring (se baksidan på den här bruksanvisningen). Du kommer att bli glatt överraskad över hur snabbt vi kan hjälpa dig vidare.

Gratulerar till ditt köp av TrekStor MovieStation. Vi är säkra på att du kommer att få mycket nöje av den här produkten. Läs noggrant igenom de följande kapitlen, så att du lär känna produktens alla fördelar och hur den ska användas.

Med MovieStation kan du bekvämt och enkelt avnjuta dina förut lagrade mediefiler på din TV och din stereoanläggning. Med hjälp av den inbyggda minneskortläsaren kan du med en enda knapptryckning bekvämt, direkt och utan hjälp av dator kopiera filer från minneskortet till MovieStation. Du kan också använda den bärbara MovieStation som en normal extern hårddisk, så att den blir till ett perfekt extraminne för din dator.

MovieStation stöder ett stort antal video- och ljudformat. Eftersom det finns så många olika videoformat på marknaden kan TrekStor inte garantera att MovieStation är kompatibel med alla tillgängliga videoformat.

Vid tryckningstidpunkten fanns stöd för följande filformat:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (upp till 720 x 400), DivX5 (upp till 720 x 400), Xvid

**Ljud:** MP3 (32 - 320 kbit/s), WMA (32 - 320 kbit/s), OGG (45 - 500 kbit/s), WAV (16 - 48 kHz)

**Bilder:** JPEG

**i** Om du stöter på problem när du spelar upp dina videofiler bör du först kontrollera vilka ljud- och videoformat som du använder. Kör t.ex. gratisprogrammet GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

Aktuell produktinformation och en förteckning över de filformat som stöds av MovieStation finns på TrekStors webbsida [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

Om du får problem med produkten eller med hur du ska använda den ber vi dig att läsa avsnittet "FAQ". Där hittar du svaren på de vanligaste frågorna.

## I leveransen ingår:

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0-kabel
- AV-adapterkabel (2,5 mm jack till 3 x cinchpropp)
- YUV-adapterkabel (2,5 mm jack till 3 x cinchpropp)
- SCART-adapter
- Nätdel (100 V - 240 V)
- Fjärrkontroll
- 2 AAA-batterier
- CD med programvara
- Bruksanvisning

## Systemkrav:

### Dator:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X fr.o.m. 10.3, Linux® fr.o.m. Kernel 2.6
- USB 1.1-anslutning (USB 2.0 höghastighetsanslutning rekommenderas)

### TV / stereoanläggning:

- Cinch-/SCART-ingång för audio/video

eller

- Cinch-ingång för videokomponenter + cinch-/SCART-ingång för audio

## 1) Manöverorgan och anslutningar

Studera noga figurerna på pärmens insida.

### 1.1) Manöverorgan på TrekStor MovieStation

Nedanstående funktioner kan styras med kortvariga knapptryckningar:

- A) -knappen/-knappen: Används för navigering eller höjer ljudvolymen.
- B) -knappen: Styr olika funktioner beroende på det aktuella läget.
- C) -knappen/-knappen: Används för navigering eller sänker ljudvolymen.
- D) Strömbrytare: Slår till eller från apparaten.
- E) -knappen: Styr olika funktioner beroende på det aktuella läget.
- F) -knappen: Knappen används för att bekräfta ett val.

G) Infrarödanslutning

H) Kortläsare

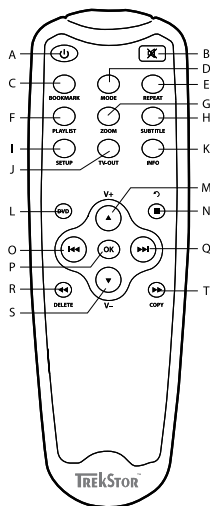
De nedanstående funktionerna styrs genom att knapparna hålls intryckta (cirka 2 sekunder):

- B) -knappen: Öppnar DVD-menyn vid en uppspelad DVD-fil.
- D) -knappen: Alla filer som finns på minneskortet kopieras till MovieStation.
- E) -knappen: Stoppar uppspelningen eller växlar till en högre menynivå.
- F) -knappen: Öppnar eller stänger inställningsmenyn.

### 1.2) Anslutningar på baksidan av TrekStor MovieStation

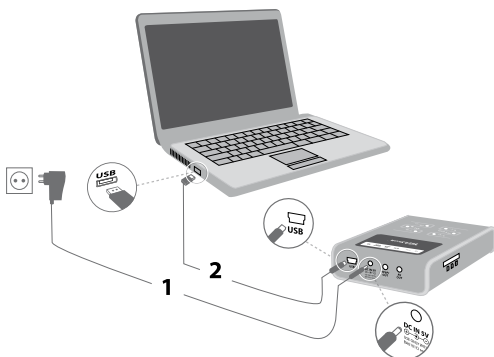
- A) USB-anslutning
- B) DC IN: Nätanslutning
- C) Videokomponentutgång
- D) Ljud-/videoutgång

### 1.3) Fjärrkontroll till TrekStor MovieStation



- A) -knappen: Slår till eller från apparaten.
- B) -knappen: Slår till eller från ljudåtergivning (mute).
- C) "BOOKMARK"-knappen: Sätter in ett bokmärke i moderna "MUSIK" och "VIDEO".
- D) "MODE"-knappen: Styr olika funktioner beroende på det aktuella läget.
- E) "REPEAT"-knappen: Byter repetitionsalternativ i moderna "MUSIK", "VIDEO" och "BILDER".
- F) "PLAYLIST"-knappen: Öppnar och stänger spellistmoden.
- G) "ZOOM"-knappen: Förstorar bilden i moderna "BILDER" och "VIDEO".
- H) "SUBTITLE"-knappen: Används för att välja undertexter till filmer.
- I) "SETUP"-knappen: Öppnar eller stänger inställningsmenyn.
- J) "TV-OUT"-knappen: Växlar TV-format.
- K) "INFO"-knappen: Visar extra information.
- L) -knappen: Öppnar DVD-menyn vid en uppspelad DVD-fil.
- M) -knappen: Används för navigering eller höjer ljudvolymen.
- N) -knappen: Stoppas uppspelningen eller växlar till en högre menynivå.
- O) -knappen: Styr olika funktioner beroende på det aktuella läget.
- P) -knappen: Knappen används för att bekräfta ett val.
- Q) -knappen: Styr olika funktioner beroende på det aktuella läget.
- R) -knappen: Spolar bakåt i en musik- eller videotitel eller växlar till föregående bild./"DELETE"-knappen: Raderar en markerad fil.
- S) -knappen: Används för navigering eller sänker ljudvolymen.
- T) -knappen: Spolar framåt i en musik- eller videotitel eller växlar till nästa bild./"COPY"-knappen: Kopierar en markerad fil.

## 2) Anslutning av TrekStor MovieStation till datorn



**⚠ Varning:** För att din MovieStation inte ska skadas måste du när du kopplar samman MovieStation med datorn ovillkorligen utföra åtgärderna i den nedan beskrivna ordningsföljden.

- Koppla först den medföljande nätdelen till "DC IN"-uttaget på MovieStation. Anslut därefter nätdelen till ett vägguttag.
- När nätförbindelsen har upprättats kopplar du USB-anslutningen på MovieStation till en USB-port på datorn.

**i** Använd enbart den medföljande USB-anslutningskabeln när du ansluter apparaten till en USB-port på datorn.

- Starta MovieStation genom att trycka kortvarigt på strömbrytaren . Operativsystemet identifierar automatiskt MovieStation och lägger i "Utforskaren"/"Den här datorn" (Microsoft® Windows) resp. i "Skrivbordet" (Mac® OS X och Linux®) till MovieStation som "Lokal disk" (resp. "Lokal enhet").
- Om du vill stänga av MovieStation trycker du kortvarigt på strömbrytaren .

### 3) Dataöverföring med TrekStor MovieStation

När apparaten har tagits i bruk visas i "UTFORSKAREN"/"DEN HÄR DATORN" (Windows®) resp. på "SKRIVBORDET" (Mac® OS X och Linux®) en lokal disk "TREKSTOR". Du kan använda MovieStation precis som en vanlig hårddisk.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Markera önskade filer eller mappar med musen.
- b) Placera muspekaren över de markerade filerna eller mapparna och klicka på höger musknapp. Markera punkten "KOPIERA" på den meny som visas.
- c) Markera önskat mål i "UTFORSKAREN"/"SKRIVBORDET" (t.ex. disken "TREKSTOR").
- d) Högerklicka med musen och starta kopieringen genom att markera alternativet "INFOGA". När kopieringen är färdig finns filerna på MovieStation.

#### Mac® OS X fr.o.m. 10.3

Markera önskade filer med musen. Dra filerna i "FINDER" till enhetssymbolen för MovieStation.

### 4) Utloggning och fränkoppling av TrekStor MovieStation från datorn

 *Varning: Följ alltid den rekommenderade utloggningsproceduren så att du inte skadar apparaten eller förlorar några data!*

**Windows® Vista/XP/2000:** Vänsterklicka med musen nedtill till höger i aktivitetsfältet på symbolen "SÄKER BORTTAGNING AV MASKINVARA". Markera i popup-rutan raden "UTFÖR SÄKER BORTTAGNING AV USB MASSLAGRINGSENHET – ENHET" genom att vänsterklicka med musen. Därmed är MovieStation borttagen från datorns operativsystem. Nu kan du ta ut MovieStation ur datorn.

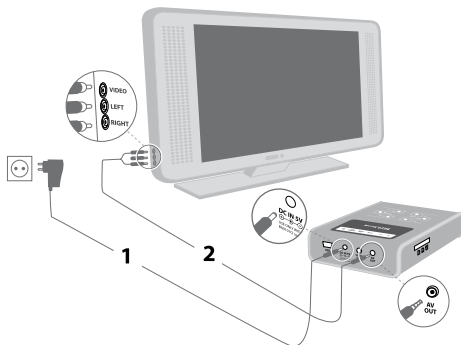
**Mac® OS X:** Du måste ta bort disken från skrivbordet innan du lossar eller stänger av den. Klicka på den aktuella disksymbolen och dra den till papperskorgssymbolen.

## 5) Anslutning av TrekStor MovieStation till hemmabiosystem

**i** Du kan ansluta MovieStation till antingen din dator eller ditt hemmabiosystem, dvs. TV / stereoanläggning. Det går inte att ha MovieStation ansluten till datorn och hemmabiosystemet samtidigt.

- Koppla först den medföljande nätdelen till "DC IN"-uttaget på MovieStation. Anslut sedan nätdelen till ett vägguttag.
- Du kan välja mellan följande alternativ när du ansluter MovieStation till hemmabiosystemet:

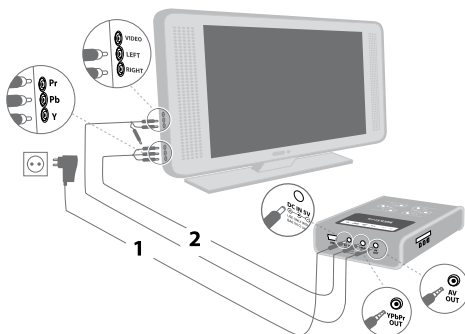
### Anslutning med AV-adapterkabel



Använd den medföljande AV-adapterkabeln för att koppla samman "AV OUT"-utgången på MovieStation med ljud-/videoingången på din TV-apparat så att du kan överföra ljud- och bildsignal. Anslut den röda och den vita cinchproppen till ljud-cinchingången på TV-apparaten och den gula cinchproppen till det gula composite-videojacket på TV-apparaten.

**i** Du kan också använda SCART-adaptren. Anslut då MovieStation till SCART-kontakten på TV-apparaten.

## Anslutning med YUV-adapterkabel



Använd den medföljande YUV-adapterkabeln för att koppla samman "YPbPr OUT"-utgången på MovieStation med videokomponentingången på din TV-apparat så att du kan överföra bildsignalen.

Anslut jackproppen på den medföljande ljud-/videoadapterkabeln till "AV OUT"-utgången på MovieStation och den röda eller vita cinchproppen till ljud-cinchingången på din stereoanläggning eller TV.

**i** Du kan också använda SCART-adaptorn. Anslut då MovieStation till SCART-kontakten på TV-apparaten.

c) Nu kan du starta MovieStation enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen.

**!** Varning: MovieStation kan, även om den är rätt ansluten, befinna sig i ett annat videoläge. Det kan ge bild- och färgstörningar i din TV. Avhjälp problemet genom att byta TV-läge.

## 6) Manövrering av TrekStor MovieStation

Du kan manövrera MovieStation bekvämt med hjälp av fjärrkontrollen eller via den inbyggda manöverdisplayen.

### Start och stopp av MovieStation

Starta MovieStation genom att trycka kortvarigt på strömbrytaren  på MovieStation eller på -knappen på fjärrkontrollen.

Stäng av MovieStation efter användningen genom att trycka kortvarigt på strömbrytaren  på MovieStation eller på -knappen på fjärrkontrollen.

### Inställning av ljudvolym

Tryck på  resp. -knappen i musik- och videoläget om du vill höja eller sänka ljudvolymen. Om du trycker på -knappen kan du slå till eller ifrån ljudåtergivningen på MovieStation (mute).

**i** Om du håller  resp. -knappen intryckt ändras ljudvolymen kontinuerligt.

## Lagring av titelns aktuella position (bokmärke)

När du spelar upp en video- eller musikfil kan du spara den aktuella positionen i den uppspelade titeln.

Tryck på "BOOKMARK"-knappen. Ett digitalt bokmärke sätts in i den fil som spelas upp. Om du vill anropa bokmärket och därmed återuppta uppspelningen av titeln från den lagrade positionen trycker du på "BOOKMARK"-knappen i mappnavigeringen. Bokmärket finns kvar ända till dess att ett nytt bokmärke sätts in.

## Ändring av TV-format

MovieStation kan, även om den är rätt ansluten, befinna sig i ett annat videoläge. Det kan ge bild- och färgstörningar i din TV. Gör så här för att byta läge:

- Tryck kortvarigt på "TV-OUT"-knappen på fjärrkontrollen till MovieStation.
- Upprepa detta tills TV-bilden visas korrekt. Den korrigerade inställningen sparas automatiskt.

## 6.1) Mappnavigering

När du har startat MovieStation befinner du dig på mappnavigeringens översta nivå resp. i dess rotkatalog. Här visas de filer som har de filformat som MovieStation stöder. Dessutom kan du från mappnavigeringen gå till inställningsmenyn, öppna spellistmoden och hämta ett lagrat bokmärke. Läs igenom dessa avsnitt så får du närmare upplysningar om de här funktionerna.

 På din TV visas bara de filformat som stöds av MovieStation. Övriga filer, som inte stöds, är dolda.

## Hantering av mappar

Om du vill gå till en undermapp trycker du på -knappen eller på -knappen efter att du har markerat mappen. Gå tillbaka till rotkatalogen genom att trycka på - eller -knappen.

## Markering och uppspelning av filer

Om du trycker på - eller -knappen markerar du nästa resp. föregående fil. Spela upp den markerade filen genom att trycka på -knappen.

## Radering av filer

Radera markerade filer genom att trycka på "DELETE"-knappen. Bekräfta den följande frågan genom att trycka på -knappen.

Allt efter den filtyp som du öppnar med MovieStation får du tillgång till olika funktioner.

## 6.2) Videouppspelning

När du markerar en videofil kommer du till videouppspelningsläget.

### Uppspelning

Om du vill spela upp en fil markerar du den i mappnavigeringen genom att trycka på - eller -knappen och startar uppspelningen med -knappen. Du kan styra uppspelningen med följande knappar:

-knappen: Avsluta uppspelningen och återgå till mappnavigeringen.

-knappen: Gör en paus och fortsätt sedan uppspelningen.

- eller -knappen: Växla till nästa resp. föregående titel.

- eller -knappen: Spola framåt resp. bakåt inom den aktuella titeln.

 Om du trycker på - eller -knappen flera gånger i följd går spolningen snabbare.

### In- och bortkoppling av undertexter

Tryck på "SUBTITLE"-knappen om du vill aktivera eller avaktivera visningen av undertexter. Om det finns flera undertexter att välja mellan kan du växla mellan dem genom att trycka upprepade gånger på "SUBTITLE"-knappen.

 Följande externa undertextformat stöds av MovieStation: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

### Ändring av bildstorleken

Tryck på "ZOOM"-knappen för att förstora den aktuella bilden. Den möjliga förstoringen beror av bildupplösningen.

### Ändring av ljudkanal

Tryck på "MODE"-knappen om du vill växla mellan befintliga ljudkanaler för den videofil som spelas upp.

### Byte av uppspelningsläge

Tryck på knappen "REPEAT" om du vill byta uppspelningsläge. Du kan välja mellan följande uppspelningslägen:

**Normal:** Alla titlar spelas upp en gång.

**Titel rep.:** Den aktuella titeln upprepas ett obegränsat antal gånger.

**Mapp rep.:** Alla titlarna i den aktuella mappen upprepas ett obegränsat antal gånger.

**Shuffle:** Ordningsföljden vid uppspelningen av titlarna väljs slumpvis.

### DVD-uppspelning

 DVD-filernas mappstruktur måste vara oförändrad vid kopieringen till MovieStation. Annars kan inte DVD-filen spelas upp korrekt med MovieStation.

- **Starta DVD-uppspelning**

Markera i mappnavigeringen den mapp där DVD-filerna finns. Tryck på -knappen på fjärrkontrollen eller håll -knappen på framsidan av MovieStation intryckt tills DVD-uppspelningen startar.

- **Anrop av DVD-menyn**

Du kan anropa DVD-menyn under DVD-uppspelningen genom att trycka på -knappen. Om du trycker en gång till på -knappen fortsätter uppspelningen av filmen från samma ställe där den förut stoppades.

Tryck på  eller -knappen för att växla mellan de tillgängliga punkterna på DVD-menyn.

- **Byte av DVD-kapitel**

Om du under DVD-uppspelningen trycker på  eller -knappen växlar du till nästa resp. föregående kapitel.

- **Uppspelningsfunktioner**

Uppspelningsfunktionerna vid DVD-uppspelning manövreras analogt med funktionerna i videoläget.

## 6.3) Musikuppspelning

När du markerar en musikfil kommer du till musikuppspelningsläget.

### Uppspelning

Spela upp en fil genom att markera den i mappnavigeringen med  eller -knappen och starta uppspelningen med -knappen. Du kan styra uppspelningen med följande knappar:

-knappen: Avsluta uppspelningen och återgå till mappnavigeringen.

-knappen: Gör en paus och fortsätt sedan uppspelningen.

 eller -knappen: Växla till nästa resp. föregående titel.

 eller -knappen: Spola framåt resp. bakåt inom den aktuella titeln.

 Om du trycker på  eller -knappen flera gånger i följd går spolningen snabbare.

### Byte av uppspelningsläge

Tryck på knappen "REPEAT" om du vill byta uppspelningsläge. Du kan välja mellan följande uppspelningslägen:

**Normal:** Alla titlar spelas upp en gång.

**Titel rep.:** Den aktuella titeln upprepas ett obegränsat antal gånger.

**Mapp rep.:** Alla titlarna i den aktuella mappen upprepas ett obegränsat antal gånger.

**Shuffle:** Ordningsföljden vid uppspelningen av titlarna väljs slumpvis.

När du markerar en bildfil kommer du till bildbetraktningsläget. Där har du tillgång till följande alternativ:

### Starta en presentation

Tryck på -knappen för att starta en presentation av bilderna i den aktuella mappen. Om du trycker en gång till på -knappen görs en paus i presentationen. Tryck på -knappen för att avsluta presentationen och återgå till mappnavigeringen.

 *För att du ska kunna starta en presentation måste du först ha aktiverat alternativet på inställningsmenyn. Läs avsnittet "KONFIGURERING AV TREKSTOR MOVIESTATION" i den här bruksanvisningen.*

### Bildväxling

Tryck på -/ -knappen eller -/ -knappen för att öppna nästa resp. föregående bild.

### Ändring av bildövergången

Tryck på "MODE"-knappen om du vill anpassa övergångarna vid bildväxlingen. Det finns ett stort antal olika borttoningsvarianter att välja mellan.

### Rotera bild

Tryck på - eller -knappen för att vrida bilden åt höger resp. åt vänster.

### Ändring av bildstorleken

Tryck på "ZOOM"-knappen för att förstora den aktuella bilden. Den möjliga förstoringen beror av bildupplösningen.

### Byte av visningsläge

Tryck på knappen "REPEAT" om du vill byta visningsläge. Du kan välja mellan följande visningslägen:

**Normal:** Alla bilder visas en gång.

**Titel rep.:** Den aktuella bilden upprepas ett obegränsat antal gånger.

**Mapp rep.:** Alla bilderna i den aktuella mappen upprepas ett obegränsat antal gånger.

**Shuffle:** Ordningsföljden vid visningen av bilderna väljs slumpvis.

## 6.5) Spellista (Playlist)

I en spellista kan du ställa samman en grupp av videofiler, musikfiler eller bilder som du vill spela upp eller visa. I motsats till vid kopiering sparas bara titlarnas namn och sökvägar. Om du sedan vill spela upp eller visa filerna i tur och ordning öppnar du spellistan. Titlarna i spellistan spelas upp eller visas automatiskt. En fördel med spellistan är också att de olika filerna inte behöver kopieras till en gemensam mapp utan kan behålla sina lagringsplatser.

Uppspelningsfunktionerna i spellistan fungerar analogt med funktionerna för det aktuella uppspelningssläget.

 *Uppspelningslistan skapas som en virtuell mapp i MovieStation. Den visas inte i datorn.*

I spellistmoden har du tillgång till följande alternativ:

### • Infogning av filer i spellistan

- Öppna spellistmoden genom att i mappnavigeringen trycka på "PLAYLIST"-knappen på fjärrkontrollen.
- Markera de önskade filerna i mappnavigeringen och lägg till dem i uppspelningslistan genom att trycka på -knappen. En bock bredvid ett filnamn talar om att filen finns med på spellistan.
- När du har lagt in alla önskade filer i uppspelningslistan går du ur spellistmoden genom att trycka på "PLAYLIST"-knappen. På uppspelningslistan visas nu enbart de markerade filerna.

 *Den uppspelningslista som du har skapat lagras i den virtuella mappen "PLAYLIST".*

### • Borttagning av filer från uppspelningslistan

Gå till spellistmoden och markera i uppspelningslistan den fil som du vill ta bort. Ta sedan bort den från uppspelningslistan genom att trycka på -knappen.

### • Öppning av spellistan

När du vill använda din personliga uppspelningslista markerar du i mappnavigeringen den virtuella mappen "PLAYLIST" och startar uppspelningen av en fil.

### • Ändring av filernas lägen i uppspelningslistan

 *För att du ska kunna ändra filernas lägen i uppspelningslistan måste du först avaktivera spellistmoden.*

- Gå till mappnavigeringen och öppna mappen "PLAYLIST".
- Markera de filer som du vill flytta genom att trycka på "MODE"-knappen.
- Nu kan du flytta den markerade filen uppåt eller nedåt på uppspelningslistan genom att trycka på  resp. -knappen.
- När filen har önskat läge i uppspelningslistan lagrar du positionen genom att trycka på "MODE"-knappen.

## 7) Insättning / uttagning av minneskort

 *Kortläsaren i din MovieStation kan kopiera minneskortets innehåll till MovieStation. Du kan inte komma åt kortläsaren direkt från din dator.*

Skjut långsamt in minneskortet i kortläsaren. Dra långsamt och försiktigt ut minneskortet ur kortfacket när du ska ta ut minneskortet ur kortläsaren.

 *Varning: Minneskortet kan tas ut ur kortfacket utan föregående utloggning. För att du inte ska förlora några data eller skada minneskortet bör du vänta med att ta ut minneskortet till dess att inga data längre överförs.*

Följande minneskort för upp till 2 GB stöds:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Kopieringsfunktion

### Direkt kopiering av allt innehåll på minneskortet

Om du vill kopiera hela innehållet på minneskortet sätter du in minneskortet i det tillhörande minneskortfacket enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen. Starta kopieringen genom att hålla -knappen på din MovieStation intryckt i cirka 1 sekund.

 *De kopierade filerna lagras i mappen "TRANSFER" i mappnavigeringen.*

### Kopiering av enskilda filer

- Markera den fil som ska kopieras i mappnavigeringen.
- Tryck på "COPY"-knappen på din fjärrkontroll. Kopieringsläget startar och till höger i din TV ser du vilka lagringsmedier som finns tillgängliga.
- Växla till den högra fönsterhalvan genom att trycka på -knappen och välj en målmapp för den fil som ska kopieras. Om du trycker på -knappen kommer du tillbaka till den vänstra fönsterhalvan.
- Starta kopieringen genom att trycka på "COPY"-knappen. Filen kopieras till den markerade målmappen.

 *Varning: Om du avbryter kopieringen efter starten genom att trycka på -knappen går den fil som då inte har blivit fullständigt kopierad eventuellt inte att köra.*

- Gå ur kopieringsläget genom att trycka på -knappen.

## 9) Firmwareuppdatering

Firmware kallas det program som svarar för styrningen av din MovieStation. Firmwareuppdateringar har till syfte att överföra firmwareförbättringar till din MovieStation. Om du får problem med din MovieStation bör du därför kontrollera att den senaste firmwareversionen är installerad.

- a) Ladda ned firmware-versionen (\*.zip-fil) från TrekStors Internetsida [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) och packa upp den i en godtycklig mapp.
- b) Följ den medföljande uppdateringsinstruktionen.
- c) Anslut MovieStation till datorn. Anslut först den medföljande nätdelen till ett vägguttag och anslut sedan kabeln till "DC IN"-uttaget på MovieStation.
- d) Anslut MovieStation till en USB-port på datorn med hjälp av den medföljande USB-anslutningskabeln.
- e) Starta MovieStation genom att trycka kortvarigt på strömbrytaren .
- f) Kopiera det uppackade programmet (\*.rom-fil) till rotkatalogen i MovieStation.
- g) Stäng av MovieStation genom att hålla strömbrytaren  intryckt några sekunder. Koppla sedan bort MovieStation från datorn.
- h) Anslut MovieStation till ditt hemmabiosystem.
- i) Starta MovieStation genom att trycka kortvarigt på strömbrytaren .
- j) Bekräfta frågan om firmwareuppdateringen med "OK".
- k) Vänta tills firmwareuppdateringen är helt slutförd.

 *Varning: Det program som har kopierats till rotkatalogen i MovieStation måste raderas efter firmwareuppdateringen. Annars kommer en ny firmwareuppdatering att starta nästa gång du börjar använda MovieStation i ditt hemmabiosystem.*

## 10) Formatering av TrekStor MovieStation

 *Varning: Vid formateringen raderas SAMTLIGA data på hårddisken! Ta säkerhetskopior av dina data före formateringen!*

 *Tänk på att en hårddisk som har formaterats med FAT32 bara stöder filer med storlek upp till 4 GB.*

På den medföljande CD:n finns anvisningar för formatering av MovieStation under Windows® 2000/XP/Vista och för Mac OS® X fr.o.m. 10.3.

## 11) Konfigurering av TrekStor MovieStation

Gå till konfigureringsläget på MovieStation genom att trycka på knappen "SETUP" i mappnavigeringen. Gå ur konfigureringsläget genom att trycka en gång till på "SETUP".

I konfigureringsläget kan du göra allmänna inställningar och systeminställningar.

Om du trycker på  eller -knappen kommer du till nästa resp. föregående menypunkt. Om du vill gå till en undermeny trycker du på -knappen. Om du vill gå ur en undermeny trycker du på -knappen. Om du vill göra en inställning trycker du på -knappen sedan du först har markerat den aktuella menypunkten. Om du vill gå ur inställningsmenyn trycker du på "SETUP"-knappen eller på -knappen.

### Allmänna inställningar

**Förhandsgranskning:** Här kan du välja om du vill få en förhandsvisning av en fil när du markerar den i mappnavigeringen.

**Undertextstorlek:** Under menypunkten "UNDERTEXTSTORL" kan du anpassa undertextens storlek.

**Presentation:** Under menypunkten "SLIDESHOW" kan du välja visningstiden för en bild under en presentation.

**Skärmsläckare:** Här kan du aktivera skärmsläckaren och bestämma efter hur lång tid den ska starta.

### Systeminställningar

#### TV-format

Under menypunkten "TV-FORMAT" kan du välja "NTSC" eller "PAL" som färgöverföringssystem. Med "MULTISYNC" väljer MovieStation automatiskt det lämpligaste färgöverföringssystemet.

#### Videoutgång

Under menypunkten "TV-UTGÅNG" kan du bestämma videoutgångssignalen för MovieStation. Du kan välja mellan composite-videosignal och komponentvideosignal (YPbPr).

#### Språkval

Under menypunkten "SPRÅK" kan du välja menyspråk för MovieStation.

#### Fabriksinställningar

Under menypunkten "FABRIKSINST." kan du återställa MovieStation till det tillstånd som den hade vid leveransen. Filer som har sparats på hårddisken raderas inte.

### **Jag har anslutit MovieStation till min TV eller till min stereoanläggning. Varför får jag ingen bild på min TV resp. inget ljud i stereo?**

**i** *Problemet kan ha flera orsaker. Kontrollera följande punkter:*

- 1) Kontrollera att du har valt rätt AV-källa på din TV-apparat.
- 2) Kontrollera att du har anslutit rätt kabel för utmatning av video- och ljudsignalen. Upplysningar om hur du ansluter MovieStation till ditt hemmabiosystem finns i avsnittet "ANSLUTNING AV TREKSTOR MOVIESTATION TILL HEMMABIOSYSTEM".
- 3) Även om du har anslutit MovieStation rätt kan den i vissa fall befinna sig i fel videoläge. Välj mellan de olika lägena genom att hålla knappen "TV OUT" intryckt tills bilden visas rätt på din TV. Sökningen efter rätt videoläge kräver ett visst tålamod.

### **Jag har gjort fel inställningar på MovieStation i "System" eller "Inställningar" och skulle vilja gå tillbaka till fabriksinställningarna.**

Följ beskrivningen i avsnittet "Konfigurering av TrekStor MovieStation", menypunkten "FABRIKSINST.". MovieStation återställs till det tillstånd som den hade vid leveransen. Sparade filer raderas inte.

### **När jag använder MovieStation reagerar den inte på mina indata.**

**i** *Problemet kan ha flera orsaker. Kontrollera följande punkter:*

- 1) Håll fjärrkontrollen riktad mot MovieStation så att det finns synkontakt mellan apparaterna. Kontrollera att infrarödsändaren på fjärrkontrollen och infrarödmottagaren på MovieStation inte är skymda.
- 2) Kontrollera att batterierna i fjärrkontrollen är laddade och byt dem mot nya om så behövs.

### **Jag vill visa bildfiler med MovieStation. Många filer tar lång tid att ladda in.**

**i** *Allt efter upplösningen har bilderna olika filstorlekar. Ju större bilden är desto längre tid tar det att bygga upp den.*

Förminska bilderna med ditt bildbehandlingsprogram så att de får en upplösning på ungefär 800 x 600 pixlar.

### **Vissa bildfiler som jag tidigare hade kopierat till MovieStation finns inte med i mappnavigeringen.**

Med MovieStation kan man bara visa bildfiler i JPEG-format (filtillägg \*.jpg eller \*.jpeg).. Filer av andra typer tas inte med i mappnavigeringen.

### **Jag startar en videofil, men jag får inte korrekt bild eller korrekt ljud.**

Tänk på att det bara går att spela upp videofiler med följande format: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (upp till 720 x 400), DivX5 (upp till 720 x 400), XviD

**i** *Om du stöter på problem när du spelar upp dina videofiler bör du först kontrollera vilka ljud- och videoformat som du använder. Använd t.ex. gratisprogrammet GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

### **I mappnavigeringen tar det mycket lång tid innan innehållet i en mapp visas.**

Varje gång du öppnar en mapp görs en komplett analys av mappens innehåll. Därför tar det längre tid att öppna en

mapp med många filer än en mapp med några få filer. Vi rekommenderar dig att sortera dina filer i undermappar. Dels tar det kortare tid att ladda in mapparna och dels är det lättare att få överblick och att hitta olika filer.

### **Kopieringen från minneskortet tar mycket lång tid.**

När du trycker på -knappen startas kopiering av allt innehåll på minneskortet till MovieStation. Om det finns väldigt många filer på minneskortet kan detta ta ganska lång tid.

Du kan avbryta en kopiering som har startats genom att trycka på -knappen. Tänk på att den fil som då inte har kopierats färdigt eventuellt inte går att köra.

### **Jag har bara anslutit min MovieStation med USB-kabeln till datorn. Lysdioden tänds, men datorn identifierar inte MovieStation.**

MovieStation måste få ström från nätdelen för att kunna köras från datorn. Var noga med att göra kopplingarna i rätt ordningsföljd när du ansluter MovieStation till datorn. Annars kan du skada MovieStation. Koppla först nätdelen till "DC IN"-uttaget på MovieStation och sätt därefter in nätdelens stickkontakt i vägguttaget. När kopplingen till elnätet är klar kan du koppla samman USB-anslutningen på MovieStation med en USB-port på datorn.

#### Säkerhets- och användningsföreskrifter:



Tekniskt arbete på produkten får bara utföras av personer med erforderlig utbildning. Det är inte tillåtet att öppna produkten eller göra ändringar på den. Produkten innehåller inga komponenter som användaren själv kan reparera.



Utsätt aldrig produkten för fukt, kondens eller väta.



Skydda apparaten mot alltför höga eller låga temperaturer och temperaturvariationer. Använd den bara om omgivningstemperaturen ligger mellan 10° C och 40° C.



Ställ inte upp apparaten nära en värmekälla och skydda den mot direkt sollken.



Se noga till att omgivningen där du använder och förvarar apparaten är så dammfri som möjligt.



Rengör aldrig apparatens yta med lösningsmedel, förtunningsmedel, rengöringsmedel eller andra kemikalier. Använd istället en mjuk och torr trasa eller en mjuk borste.



Använd inte USB-kablar som är längre än 3 meter.



Om du utsätter apparaten för elektrostatiske urladdningar kan det i vissa fall uppstå avbrott i dataöverföringen mellan apparaten och datorn och apparatens funktioner kan störas. Koppla då bort apparaten från USB-porten och anslut den sedan på nytt.



Den lagringskapacitet hos den externa hårddisken som operativsystemet anger kan avvika från den verkliga kapaciteten. TrekStor använder i likhet med de flesta hårdvarutillverkare enhetsprefixen i det internationella enhetssystemet (SI) vid uppgifter om lagringskapacitet (t.ex. 1 GB = 1 000 000 000 byte). Många operativsystem tillämpar dock inte denna metod utan anger en lägre lagringskapacitet, eftersom de vid sina beräkningar utgår från att 1 GB = 2<sup>30</sup> byte = 1 073 741 824 byte.

Tillverkaren förbehåller sig rätt till kontinuerlig vidareutveckling av produkten. Ändringar kan företas utan att de beskrivs direkt i denna bruksanvisning. Upplysningarna i bruksanvisningen överensstämmer därför inte nödvändigtvis med det verkliga tekniska utförandet.

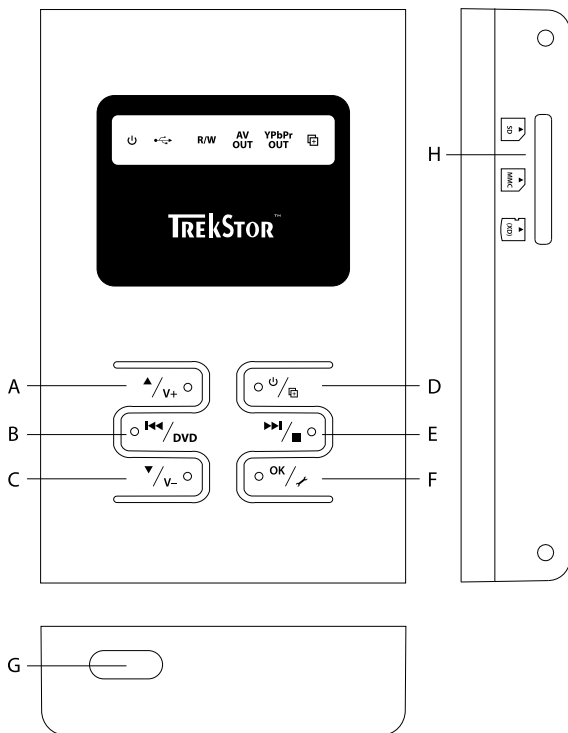
Tillverkaren garanterar enbart att produkten är lämplig för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte heller för skada på eller förlust av data eller för därav orsakade följdskador.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Alla rättigheter förbehållna. Om andra produkt- eller företagsbeteckningar nämns kan de eventuellt avse varubeteckningar eller märkesnamn som tillhör respektive innehavare.

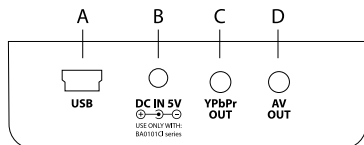
# İÇİNDEKİLER DIZINI

|                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Teslimat kapsamı .....</b>                                                       | <b>172</b> |
| <b>Sistem gereksinimleri .....</b>                                                  | <b>172</b> |
| <b>1) Kumanda öğeleri ve bağlantılar .....</b>                                      | <b>173</b> |
| 1.1) TrekStor MovieStation'ın kumanda öğeleri .....                                 | 173        |
| 1.2) TrekStor MovieStation'ın arka tarafındaki bağlantılar .....                    | 173        |
| 1.3) TrekStor MovieStation'ın uzaktan kumandası .....                               | 174        |
| <b>2) TrekStor MovieStation'ı bir bilgisayara bağlama .....</b>                     | <b>175</b> |
| <b>3) TrekStor MovieStation ile veri alışverişi .....</b>                           | <b>176</b> |
| <b>4) Oturumu kapatma ve TrekStor MovieStation'ı bilgisayarınızdan ayırma .....</b> | <b>176</b> |
| <b>5) TrekStor MovieStation'ı ev eğlence sistemine bağlama .....</b>                | <b>177</b> |
| <b>6) TrekStor MovieStation'ın kullanılması .....</b>                               | <b>178</b> |
| 6.1) Klasörde Gezinme .....                                                         | 179        |
| 6.2) Video oynatma .....                                                            | 180        |
| 6.3) Müzik çalma .....                                                              | 181        |
| 6.4) Resim izleyici .....                                                           | 182        |
| 6.5) Çalma listesi (Playlist).....                                                  | 183        |
| <b>7) Hafıza kartlarının takılması / çıkarılması.....</b>                           | <b>184</b> |
| <b>8) Kopyalama işlevi .....</b>                                                    | <b>184</b> |
| <b>9) Bellenim güncelleme .....</b>                                                 | <b>185</b> |
| <b>10) TrekStor MovieStation'ın biçimlendirilmesi .....</b>                         | <b>185</b> |
| <b>11) TrekStor MovieStation'ın yapılandırılması .....</b>                          | <b>186</b> |
| <b>12) SSS .....</b>                                                                | <b>187</b> |

1)



2)





## KULLANIM KILAVUZU



*Bu ürünle ilgili sorun yaşadığınız halinde, uzman yardımı çok hızlı bir biçimde elinizin altındadır! Yalnızca ender durumlarda ürünü aldığınız satıcıya getirmeniz gerekmektedir. [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) adresindeki internet sitesinde "SERVICE" ➔ "SUPPORT" altında en sık sorulan soruların cevaplarını bulacaksınız. Tabii ki internet sitemizdeki Destek Formu yardımıyla, e-mail ya da telefon ile (kılavuzun arka sayfasına bakınız) ödüllü destek servisimizle irtibat kurabilirsiniz. Size ne kadar hızlı yardımcı olabildiğimizi görünce çok mutlu olacaksınız.*

TrekStor MovieStation'ı satın aldığınız için sizi tebrik ediyoruz ve bu ürünle son derece iyi vakit geçireceğinizden eminiz. Bu ürünün bütün avantajlarını ve kullanım şeklini öğrenebilmek için, aşağıdaki bölümü lütfen dikkatlice okuyun.

MovieStation sayesinde konforlu ve basit bir şekilde, daha önce kaydetmiş olduğunuz ortam dosyalarınızın keyfini televizyonunuz ve HiFi sisteminiz üzerinden çıkarabilirsiniz. Entegre kart okuyucusu aracılığıyla, rahat bir şekilde tek bir düğme dokunuşuyla dosyaları doğrudan ve bilgisayar olmaksızın hafıza kartından MovieStation üzerine kopyalayabilirsiniz. Taşınabilir MovieStation aynı zamanda geleneksel harici sabit disk olarak da kullanılabilir ve böylece bilgisayarınız için mükemmel bir hafıza kapasitesi genişleticisidir.

MovieStation, çok sayıda farklı video ve ses formatlarını destekler. Çok sayıdaki çeşitli video formatlarından dolayı TrekStor, MovieStation'ın mevcut tüm video formatlarıyla uyumlu olacağını güvencesini veremez.

Kılavuzun baskıya hazırlandığı tarih itibarıyla, aşağıda belirtilen dosya formatları desteklenmektedir:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (en fazla 720 x 400), DivX5 (en fazla 720 x 400), Xvid

**Ses:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Fotoğraflar:** JPEG



*Video dosyalarınızı çalarken herhangi bir sorun yaşadığınız takdirde, lütfen kullanılan ses ve video formatlarını kontrol edin. Bunun için örneğin ücretsiz GSpot yazılımını kullanabilirsiniz (<http://gspot.headbands.com/>).*

Güncel ürün bilgilerini ve MovieStation'ın desteklediği dosya formatlarının bir listesini [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) adresindeki TrekStor web sitesinde bulabilirsiniz.

Bu ürünle ya da ürünün kullanımıyla ilgili güçlüklerle karşılaşacak olursanız, lütfen "SSS" bölümünü okuyunuz. En sık sorulan soruların cevaplarını orada bulabilirsiniz.

## Teslimat kapsamı

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0 Kablosu
- AV adaptör kablosu (3 x Cinch üzerinde 2,5 mm jak)
- YUV adaptör kablosu (3 x Cinch üzerinde 2,5 mm jak)
- SCART Adaptörü
- Adaptör (100V – 240 V)
- Uzaktan Kumanda
- 2 AAA pil
- Yazılım CD'si
- Kullanım kılavuzu

## Sistem gereksinimleri

### Bilgisayar:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X 10.3 ve üstü, Linux® Kernel 2.6 ve üstü
- USB 1.1 bağlantısı (Hi-Speed USB 2.0 bağlantısı önerilir)

### Televizyon/HiFi sistemi:

- Ses/video için Cinch/SCART girişi
- veya
- Video bileşenleri için Cinch girişi + Ses için Cinch/SCART girişi

## 1) Kumanda öğeleri ve bağlantılar

Lütfen katlanabilir kapağın iç kısmında yer alan şekilleri dikkate alın.

### 1.1) TrekStor MovieStation'ın kumanda öğeleri

Aşağıdaki işlevler, kısa süreli olarak tuşlara basmak suretiyle kontrol edilirler:

- A)  tuşu/ tuşu: Gezinti yapmaya yarar ve ses düzeyini artırır.
- B)  tuşu: Güncel moda bağlı olarak çeşitli fonksiyonları kontrol eder.
- C)  tuşu/ tuşu: Gezinti yapmaya yarar ya da ses düzeyini düşürür.
- D) Açma/kapatma şalteri: Cihazı açar ya da kapatır.
- E)  tuşu: Güncel moda bağlı olarak çeşitli fonksiyonları kontrol eder.
- F)  tuşu: Bu tuş, yapılan bir seçimi onaylar.

G) Kızılötesi bağlantısı

H) Kart okuyucusu

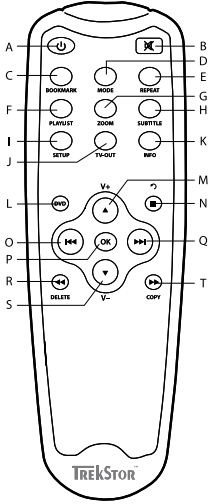
Aşağıdaki işlevler, tuşları uzun süreli basılı tutmak suretiyle (yaklaşık 2 saniye) kontrol edilirler:

- B)  tuşu: Oynatılan bir DVD dosyasıyla ilgili DVD menüsünü açar.
- D)  tuşu: Hafıza kartı üzerinde bulunan bütün dosyalar MovieStation'a kopyalanırlar.
- E)  tuşu: Çalma işlemini durdurur ya da bir üst menü düzeyine geçişi sağlar.
- F)  tuşu: Ayarlar menüsünü açar ya da kapatır.

### 1.2) TrekStor MovieStation'ın arka tarafındaki bağlantılar

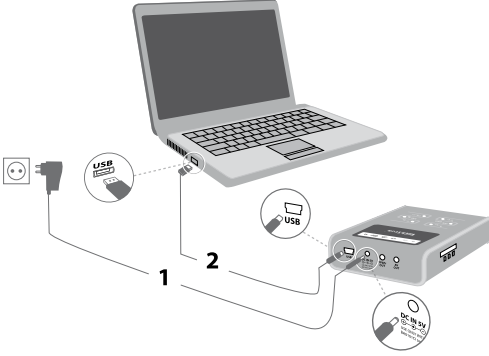
- A) USB bağlantısı
- B) DC IN: Elektrik bağlantısı
- C) Video bileşenleri çıkışı
- D) Ses/video çıkışı

### 1.3) TrekStor MovieStation'ın uzaktan kumandası



- A) tuşu: Cihazı açar ya da kapatır.
- B) tuşu ses çalma işlemini sessize alır ve sesi açar.
- C) "BOOKMARK" tuşu: "Müzik" ve "Video" modlarında bir okuma işareti oluşturur.
- D) "MODE" tuşu: Güncel moda bağlı olarak çeşitli fonksiyonları kontrol eder.
- E) "REPEAT" tuşu: "Müzik", "Video" ve "Resimler" modlarında tekrarlama seçeneğini değiştirir.
- F) "PLAYLIST" tuşu: Çalma listesi modunu açar ve kapatır.
- G) "ZOOM" tuşu: "Resimler" ve "Video" modlarında görüntüyü büyütür.
- H) "SUBTITLE" tuşu: Filmlerde altyazıların seçilmesine yarar.
- I) "SETUP" tuşu: Ayarlar menüsünü açar ya da kapatır.
- J) "TV-OUT" tuşu: TV modunu değiştirir.
- K) "INFO" tuşu: İlave bilgileri gösterir.
- L) tuşu: Oynatılan bir DVD dosyasıyla ilgili DVD menüsünü açar.
- M) tuşu/ tuşu: Gezinti yapmaya yarar ve ses düzeyini artırır.
- N) tuşu/ tuşu: Çalma işlemini durdurur ya da bir üst menü düzeyine geçişi sağlar.
- O) tuşu: Güncel moda bağlı olarak çeşitli fonksiyonları kontrol eder.
- P) tuşu: Bu tuş, yapılan bir seçimi onaylar.
- Q) tuşu: Güncel moda bağlı olarak çeşitli fonksiyonları kontrol eder.
- R) tuşu: Bir müzik ve video parçasında geriye doğru sarma işlemi ya da bir önceki resme geçiş yapar./"DELETE" tuşu: İşaretlenmiş bir dosyayı siler.
- S) tuşu/ tuşu: Gezinti yapmaya yarar ya da ses düzeyini düşürür.
- T) tuşu: Bir müzik ve video parçasında ileriye doğru sarma işlemi ya da bir sonraki resme geçiş yapar./"COPY" tuşu: İşaretlenmiş bir dosyayı kopyalar.

## 2) TrekStor MovieStation'ı bir bilgisayara bağlama



**⚠ Dikkat:** MovieStation'ınızda hasarlar oluşmasını önlemek için, MovieStation'ı bilgisayara bağlarken, aşağıda tanımlanan sıralamaya daima uyulmasına mutlaka dikkat edin.

- İlk önce cihazla birlikte teslim edilen şebeke adaptörünü MovieStation'ın "DC IN" bağlantısına takın. Daha sonra şebeke adaptörünü bir prize takın.
- Elektrik bağlantısı sağlandıktan sonra, MovieStation'ın USB bağlantısını bilgisayarınızın USB bağlantılarından birisine takın.



*Cihazı bilgisayarınızın bir USB bağlantısına takmak için lütfen sadece ürünün beraberinde gelen USB bağlantı kablosunu kullanın.*

- MovieStation'ı çalıştırmak için, Açma/kapama düğmesine  kısa bir süre basın. İşletim sisteminiz MovieStation'ı otomatik olarak tanıır ve "BİLGİSAYARIM"/"COMPUTER" a (Microsoft® Windows) veya "MASAÜSTÜ"ne (Mac® OS X ve Linux®) MovieStation'ı "YEREL DİSK" (veya "YEREL SÜRÜCÜ") olarak ekler.
- MovieStation'ı kapatmak için, Açma/kapama düğmesine  kısa bir süre basın.

### 3) TrekStor MovieStation ile veri alışverişi

Cihaz başarıyla işletime alındıktan sonra "BİLGİSAYARIM"/"COMPUTER" (Windows®) veya "MASAÜSTÜ" (Mac® OS X ve Linux®) üzerinde "TREKSTOR" adında yerel bir veri taşıyıcısı belirir. MovieStation'a tıpkı normal bir sabit diskte olduğu gibi erişim sağlayabilirsiniz.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- İstediğiniz dosyaları ya da klasörleri fare ile işaretleyin.
- Fare imlecini işaretli dosyaların veya klasörlerin üzerine getirin ve sağ fare tuşuna basın. Beliren bağlam menüsünden "KOPYALA" maddesini seçiniz.
- "BİLGİSAYARIM"/"COMPUTER" üzerinden dilediğiniz hedefi (örn. "TREKSTOR" sürücüsünü) seçin.
- Kopyalama işlemini başlatmak için sağ fare tuşuna basın ve "YAPIŞTIR" seçeneğini işaretleyin. Kopyalama işlemi bittikten sonra veriler, MovieStation üzerinde mevcuttur.

#### Mac® OS X 10.3'ten itibaren

İstediğiniz dosyaları fare ile işaretleyin. "FİNDER"daki sürükle ve bırak yardımıyla dosyaları MovieStation'ınızın sürücü sembolü üzerine çekin.

### 4) Oturumu kapatma ve TrekStor MovieStation'ı bilgisayarınızdan ayırma

 **Dikkat:** Cihazda hasara veya veri kaybına yol açmamak için lütfen tavsiye edilen oturum kapatma yöntemini izleyin!

**Windows® Vista/XP/2000:** Sol fare tuşu ile görev çubuğunda aşağıda sağda yer alan "DONANIMI KALDIR VEYA DIŞARI AT" simgesini tıklatınız. Ekrana gelen bağlam menüsünden "USB YİĞİN DEPOSU SÜRÜCÜSÜNÜ KALDIR" maddesini sol fare tuşunu tıklayarak seçiniz. Bu sayede MovieStation, bilgisayarınızın işletim sisteminden kaldırılır. Şimdi MovieStation'ı bilgisayarınızdan kaldırabilirsiniz.

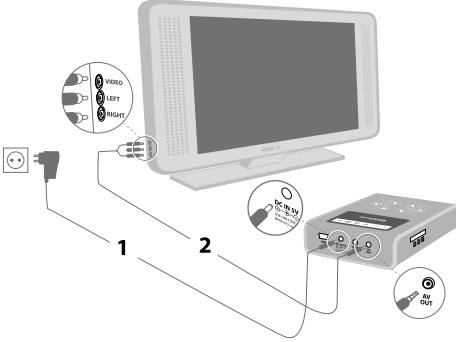
**Mac® OS X:** Bunu ayırmadan ya da kapatmadan önce sürücüyü Masaüstünden silmeniz gereklidir. Bunun için söz konusu sürücü simgesine tıklayın ve çöp kutusu simgesine sürükleyin.

## 5) TrekStor MovieStation'ı ev eğlence sistemine bağlama

**i** MovieStation'ı dilerseniz bilgisayara ya da ev eğlence sisteminize, yani televizyonunuza veya HiFi sisteminize bağlayabilirsiniz. MovieStation'ın bilgisayara ve ev eğlence sistemine aynı anda bağlanması mümkün değildir.

- İlk önce cihazla birlikte teslim edilen şebeke adaptörünü MovieStation'ın "DC IN" bağlantısına takın. Daha sonra şebeke adaptörünü bir prize takın.
- MovieStation'ın ev eğlence sisteminize bağlamak için aşağıdaki seçenekleriniz bulunmaktadır:

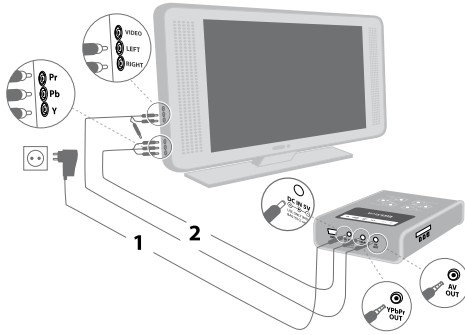
### AV adaptör kablосуyla bağlama



Ses ve görüntü sinyalini aktarmak için, cihazla birlikte teslim edilen AV adaptör kablосunu kullanın ve bununla MovieStation'ın "AV OUT" çıkışını televizyonunuzun ses/video girişine bağlayın. Bunun için kırmızı ve beyaz renkli Cinch fişlerini televizyonunuzun ses Cinch girişlerine, sarı renkli Cinch fişini de televizyonunuzun sarı renkli kompozit video giriş yuvasına takın.

**i** MovieStation'ınızı televizyonunuzun SCART bağlantısına bağlamak için SCART adaptörünü de kullanabilirsiniz.

## YUV adaptör kablusuyla bağlama



Görüntü sinyalini aktarmak için, cihazla birlikte verilen YUV adaptör kablusunu kullanın ve bununla MovieStation'ın "YPbPr OUT" çıkışını televizyonunuzun video bileşen girişine takın.

Cihazla birlikte teslim edilen ses/video adaptör kablusunun jak fişini MovieStation'ın "AV OUT" çıkışına ve kırmızı veya beyaz Chinch fişini HiFi sisteminizin ya da televizyonunuzun ses Chinch girişine takın.

**[i]** MovieStation'ınızı televizyonunuzun SCART bağlantısına bağlamak için SCART adaptörünü de kullanabilirsiniz.

c) Artık MovieStation'ınızı bu kullanım kılavuzunda tanımlandığı gibi çalıştırabilirsiniz.

**[!]** *Dikkat: Doğru bağlanmış olsa bile, MovieStation farklı bir video modunda bulunabilir. Bu durum televizyonunuzda görüntü ve renk bozulmalarına yol açabilir. Bu sorunu gidermek için lütfen TV modunu değiştirin.*

## 6) TrekStor MovieStation'ın kullanılması

MovieStation'ınızı uzaktan kumanda ve entegre kumanda alanı üzerinden konforlu bir şekilde kullanabilirsiniz.

### MovieStation'ı açma / kapatma

MovieStation üzerindeki açma/kapatma düğmesine **[ON]** veya uzaktan kumanda üzerindeki **[ON]** tuşuna kısa süre basmak suretiyle MovieStation'ı açın.

Kullandıktan sonra MovieStation'ı tekrar kapatmak için, MovieStation üzerindeki açma/kapatma düğmesine **[ON]** veya uzaktan kumanda üzerindeki **[ON]** tuşuna kısa süre basın.

### Ses düzeyini ayarlama

Ses düzeyini açmak ya da kısmak için, müzik ve video modunda **[V+]** veya **[V-]** tuşuna basın. Eğer **[M]** tuşuna basacak olursanız, MovieStation'ınızın ses çalma işlemini kapatabilir ve yeniden açabilirsiniz.

**[i]** Eğer **[V+]** veya **[V-]** tuşunu basılı tutacak olursanız, ses düzeyi sürekli olarak değişir.

## Parçanın geçerli konumunu kaydetme (Bookmark)

Bir videonun ya da bir müzik dosyasının çalınması sırasında, güncel konumu çalınan parça içerisine kaydetme olanağınız bulunmaktadır.

Güncel olarak çalınan dosyaya ait dijital bir okuma işareti koymak için "BOOKMARK" tuşuna basın. Okuma işaretini çağırıp, dosyayı kayıtlı konumdan çalmaya devam etmek için, klasörde gezinme "BOOKMARK" tuşuna basın. Bu okuma işareti, yeni bir okuma işareti konuluncaya kadar muhafaza edilir.

## TV modunu değiştirme

Doğru bağlanmış olsa bile, MovieStation farklı bir video modunda bulunabilir. Bu durum televizyonunuzda görüntü ve renk bozulmalarına yol açabilir. Modu değiştirmek için:

- Lütfen MovieStation'ın uzaktan kumandası üzerindeki "TV-OUT" tuşuna kısa süreli basın.
- Resim televizyonunuzda düzgün gösterilinceye kadar bu işlemi tekrarlayın. Düzeltme yapılan ayar otomatik olarak hafızaya alınır.

## 6.1) Klasörde Gezinme

MovieStation'ınızı çalıştırdıktan sonra, en üst düzeye veya klasörde gezinmenin ana dizinine gelmiş olursunuz. Dosyalar burada MovieStation tarafından desteklenen dosya formatlarıyla gösterilirler. Ek olarak, klasörde gezinmeden başlayarak ayarlar menüsüne ulaşabilir, çalma listesi modunu açabilir ve kaydedilen bir okuma işaretini yükleyebilirsiniz. Bu işlemler ilgili daha ayrıntılı bilgileri öğrenmek için, lütfen ilgili bölümleri okuyun.

 *Televizyonda yalnızca MovieStation tarafından desteklenen dosya formatları gösterilir. Desteklenmeyen diğer dosyalar gizlenirler.*

## Klasörlerin kullanılması

Bir alt klasöre geçiş yapmak için, eğer klasör işaretlenmişse,  tuşuna ya da  tuşuna basın. Yeniden ana dizine dönmek için,  veya  tuşuna basın.

## Dosyaları seçme ve çalma

 veya  tuşuna basarak, bir sonraki ya da bir önceki dosyayı işaretleyin. Seçilen dosyayı çalmak için, lütfen  tuşuna basın.

## Dosyaların silinmesi

İşaretlenmiş dosyaları silmek için, "DELETE" tuşuna basın ve devamında gelen soruyu  tuşuna basarak onaylayın.

MovieStation ile açtığınız dosya türüne bağlı olarak çeşitli fonksiyonlar kullanabilirsiniz.

## 6.2) Video oynatma

Bir video dosyasının seçimi sırasında video oynatma moduna ulaşırsınız.

### Çalma

Bir dosyayı çalmak için, klasörde gezinme içerisinde  veya  tuşuna basarak bu dosyayı seçin ve  tuşuyla çalmayı başlatın. Çalma işlemi aşağıdaki tuşlarla kumanda edilebilir:

 tuşu: Çalma işleminin sonlandırılması ve klasörde gezinmeye geri dönülmesi.

 tuşu: Çalma işlemine ara verilmesi ve yeniden devam ettirilmesi.

 veya  tuşu: Bir sonraki veya bir önceki parçaya geçiş.

 veya  tuşu: Güncel parça içerisinde ileri veya geri sardırma.

  veya  tuşuna birkaç kez arka arkaya bastığınızda, sarma hızı artar.

### Altyazıyı gösterme / gizleme

Altyazıların görüntülenmesini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "SUBTITLE" tuşuna basın. Çeşitli altyazılar mevcut ise, "SUBTITLE" tuşuna birkaç kez basarak bunlar arasında geçiş yapabilirsiniz.

 Aşağıda belirtilen harici altyazı formatları MovieStation tarafından desteklenmektedir: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

### Görüntü boyutunu değiştirme

Güncel resmi büyötmek için "ZOOM" tuşuna basın. Kullanılabilir büyötm kademeleri, resim çözünürlüğüne bağlıdır.

### Ses kanalının değiştirilmesi

Oynatılan video dosyasına ait mevcut ses kanalları arasında geçiş yapmak için, "MODE" tuşuna basın.

### Çalma modunu değiştirme

Çalma modunu değiştirmek için "REPEAT" tuşuna basın. Aşağıdaki çalma modlarından birini seçebilirsiniz:

**Normal:** Bütün parçalar birer kez çalınır.

**Parçayı tekrarla:** Güncel parça, sınırsız sayıda tekrarlanır.

**Klasörü tekrarlama:** Güncel klasörün bütün parçaları, sınırsız sayıda tekrarlanır.

**Rasgele:** Parçaların çalma sırası rasgele seçilir.

## DVD oynatma

**i** DVD dosyalarının MovieStation'ınız tarafından düzgün bir şekilde oynatılabilmesi için, MovieStation üzerine kopyalama işlemi sırasında DVD dosyalarının klasör yapısı muhafaza edilmelidir.

### • DVD oynatmayı başlatma

Klasörde gezinme içerisinde, DVD dosyalarının bulunduğu klasörü işaretleyin. DVD oynatmayı başlatmak için, uzaktan kumandanızın **[DVD]** tuşuna basın veya MovieStation'ınızın ön tarafında bulunan **[DVD]** tuşunu uzun süreli basılı tutun.

### • DVD menüsünü çağırma

DVD menüsünü çağırma için, DVD oynatma sırasında **[DVD]** tuşuna basın. **[DVD]** tuşuna yeniden basıldığında, filmin oynatılması daha önce ara verilen aynı yerden itibaren devam ettirilir.

DVD menüsünde sunulan menü seçenekleri arasında geçiş yapmak için, **[Left]** veya **[Right]** tuşuna basın.

### • DVD bölümünü değiştirme

Sonraki veya önceki bölüme geçiş yapmak için, DVD oynatma işlemi sırasında **[Next]** veya **[Previous]** tuşuna basın.

### • Çalma işlevleri

DVD oynatma sırasındaki oynatma işlevleri, video modundakilerle benzer şekildedir.

## 6.3) Müzik çalma

Bir müzik dosyasının seçimi sırasında müzik çalma moduna ulaşırsınız.

### Çalma

Bir dosyayı çalmak için, klasörde gezinme içerisinde **[Down]** veya **[Up]** tuşuna basarak bu dosyayı seçin ve **[OK]** tuşuyla çalmayı başlatın. Çalma işlemi aşağıdaki tuşlarla kumanda edilebilir:

**[Stop]** tuşu: Çalma işleminin sonlandırılması ve klasörde gezinmeye geri dönüşmesi.

**[OK]** tuşu: Çalma işlemine ara verilmesi ve yeniden devam ettirilmesi.

**[Next]** veya **[Left]** tuşu: Bir sonraki veya bir önceki parçaya geçiş.

**[Play]** veya **[Right]** tuşu: Güncel parça içerisinde ileri veya geri sardırma.

**i** **[Left]** veya **[Right]** tuşuna birkaç kez arka arkaya bastığınızda, sarma hızı artar.

### Çalma modunu değiştirme

Çalma modunu değiştirmek için "REPEAT" tuşuna basın. Aşağıdaki çalma modlarından birini seçebilirsiniz:

**Normal:** Bütün parçalar birer kez çalınır.

**Parçayı tekrarla:** Güncel parça, sınırsız sayıda tekrarlanır.

**Klasörü tekrarlama:** Güncel klasörün bütün parçaları, sınırsız sayıda tekrarlanır.

**Rasgele:** Parçaların çalma sırası rasgele seçilir.

## 6.4) Resim izleyici

Bir resim dosyasının seçimi sırasında, resim izleme moduna ulaşırsınız. Burada aşağıda belirtilen seçenekler kullanımınıza sunulmuştur:

### Slayt gösterisini başlatma

Güncel klasör içerisinde bulunan resimlerin bir slayt gösterisini başlatmak için, **OK** tuşuna basın. **OK** tuşuna yeniden basılarak, slayt gösterisine ara verilir. Slayt gösterisini sonlandırmak ve klasörde gezinmeye geri dönmek için, lütfen **ESC** tuşuna basın.

**i** *Bir slayt gösterisini başlatabilmek için, daha önceden bu seçeneğin ayarlar menüsünde etkinleştirilmiş olması gerekir. Bunun için lütfen bu kullanım kılavuzundaki "TREKSTOR MOVIESTATION'IN YAPILANDIRILMASI" bölümünü okuyun.*

### Resim değiştirme

Bir sonraki veya bir önceki resmi açmak için, **Next** / **Previous** tuşuna veya **First** / **Last** tuşuna basın.

### Resim geçişinin değiştirilmesi

Resim değiştirmeyle ilgili geçiş uyarlamak için "MODE" tuşuna basın. Çok sayıda değişik geçiş efekti seçenekleri kullanımınıza sunulmuştur.

### Resmi döndürme

Resmi sağa veya sola döndürmek için, **Rotate Right** veya **Rotate Left** tuşuna basın.

### Resim boyutunu değiştirme

Güncel resmi büyütme için "ZOOM" tuşuna basın. Kullanılabilir büyütme kademeleri, resim çözünürlüğüne bağlıdır.

### Oynatma modunu değiştirme

Oynatma modunu değiştirmek için "REPEAT" tuşuna basın. Aşağıdaki oynatma modlarından birini seçebilirsiniz:

**Normal:** Bütün resimler birer kez gösterilir.

**Parçayı tekrarla:** Güncel resim, sınırsız sayıda tekrarlanır.

**Klasörü tekrarlama:** Güncel klasörün bütün resimleri, sınırsız sayıda tekrarlanır.

**Rasgele:** Resimlerin oynatma sırası rasgele seçilir.

## 6.5) Çalma listesi (Playlist)

Bir Playlist içinde, çalmak veya görüntülemek istediğiniz video/müzik dosyalarının veya resimlerin bir grubunu oluşturabilirsiniz. Bunun için, kopyalama işleminden farklı olarak, yalnızca parçaların adları ve kayıtlı oldukları yerler listeye alınır. Bunlar toplu halde çalınmak veya görüntülenmek istendiğinde, Playlist açılır ve Playlist teki parçalar otomatik olarak art arda çalınır veya gösterilirler. Dolayısıyla bir Playlist'in avantajı, farklı dosyaların ortak bir klasöre kopyalanmasının gerekmemesi ve bu sayede kayıt yerinin de değişmesinin gerekmemesidir.

Çalma listesindeki çalma fonksiyonları, ilgili çalma modlarındaki işlemlere analog bir şekilde çalışır.

**i** MovieStation üzerinde sanal bir klasör olarak çalma listesi oluşturulur. Bu sanal klasör bilgisayarda gösterilmez.

Çalma listesi modunda, aşağıda belirtilen seçenekler kullanımınıza sunulmuştur:

### • Dosyaları parça listesine ekleme

- Çalma listesi modunu açmak için, klasörde gezinme içerisinde uzaktan kumandanız üzerindeki "PLAYLIST" tuşuna basın.
- Klasörde gezinmede istediğiniz dosyaları seçin ve bunları çalma listenize eklemek için **OK** tuşuna basın. Dosyaların yanında, sol taraftaki bir çentik işareti, bu dosyaların parça listesinde bulunduğunu gösterir.
- İstediğiniz bütün dosyaları çalma listesine ekledikten sonra, çalma listesi modundan çıkmak için "PLAYLIST" tuşuna basın. Bundan sonra çalma listenizde artık sadece seçilen dosyalar gösterilir.

**i** Oluşturulan çalma listesi, sanal "PLAYLIST" klasöründe saklanır.

### • Dosyaları çalma listesinden silme

Çalma listesi modunda, çalma listesindeki silmek istediğiniz dosyayı seçin ve bu dosyayı çalma listesinden çıkarmak için **OK** tuşuna basın.

### • Parça listesini açma

Kişisel çalma listenizi kullanmak için, klasörde gezinme modunda sanal "PLAYLIST" klasörünü seçin ve bir dosyanın çalma işlemini başlatın.

### • Dosyaların parça listesindeki konumunu değiştirme

**i** Dosyaların çalma listesindeki konumunu değiştirmek için, çalma listesi modu devre dışı bırakılmış olmalıdır.

- Gezinti klasöründe "PLAYLIST" klasörünü açın.
- Kaydırmak istediğiniz dosyayı işaretlemek için "MODE" tuşuna basın.
- Şimdi **▼** veya **▲** tuşuna basarak suretiyle işaretli dosyayı parça listesinde aşağı veya yukarı doğru kaydırabilirsiniz.
- Eğer dosya çalma listesinde istenilen konumda bulunuyorsa, bu konumu kaydetmek için "MODE" tuşuna basın.

## 7) Hafıza kartlarının takılması / çıkarılması

-  *MovieStation'ınızın kart okuyucusu, size hafıza kartı içeriğini MovieStation üzerine kopyalama olanağı sağlar. Bilgisayarınızla kart okuyucusuna doğrudan müdahale edemezsiniz.*

Hafıza kartını yavaşça kart okuyucusunun içerisine yerleştirin. Hafıza kartını kart okuyucudan tekrar çıkartmak için, kartı yavaş ve dikkatli bir şekilde yuvadan dışarıya çekin.

-  *Dikkat: Hafıza kartları önceden oturum kapatma işlemi yapılmaksızın yuvadan çıkarılabilirler. Veri kaybını ya da hasarları önlemek için, hafıza kartını çıkarırken, lütfen artık hiç bir veri aktarımı yapılmıyacağına kadar bekleyin.*

En fazla 2 GB'a kadar aşağıdaki hafıza kartları desteklenmektedir:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Kopyalama işlevi

### Bütün hafıza kartı içeriğinin doğrudan kopyalanması

Bütün hafıza kartı içeriğini kopyalamak için, Kullanım Kılavuzu'nda tarif edildiği gibi hafıza kartını ilgili hafıza kartı yuvasına yerleştirin. Kopyalama işlemini başlatmak için, MovieStation'ınız üzerindeki  tuşunu yaklaşık 1 saniye süreyle basılı tutun.

-  *Kopyalanan dosyalar, gezinti klasöründeki "TRANSFER" dizininde saklanırlar.*

### Tek tek dosyaların kopyalanması

- Gezinti klasöründe kopyalanacak dosyayı işaretleyin.
- Uzaktan kumandanız üzerindeki "COPY" tuşuna basın. Kopyalama modu başlatılır ve televizyonunuzun ekranının sağ kısmında, kullanıma hazır olan kayıt ortamları seçim yapabilmemiz için görüntülenir.
-  tuşuna basmak suretiyle pencerenin sağ bölümüne geçiş yapın ve kopyalanacak dosya için hedef klasörü seçin.  tuşuna basmak suretiyle tekrar pencerenin sol bölümüne geçiş yapabilirsiniz.
- Dosyayı işaretlenen hedef klasöre kopyalamak için, kopyalama işlemini başlatmak üzere "COPY" tuşuna basın.

-  *Dikkat: Başlatılmış olan kopyalama işlemi sizin tarafınızdan  tuşuna basmak suretiyl kesilmişse, henüz tamamen kopyalanmamış olan dosya, büyük olasılıkla uygulamaya uygun olmayacaktır.*

- Kopyalama modundan tekrar çıkmak için, lütfen  tuşuna basın.

## 9) Bellenim güncelleme

Bellenim, MovieStation'ınızı kumanda etmek için kullanılan programdır. Bir bellenim güncellemesi, bellenimde yapılan iyileştirmelerin MovieStation'ınıza aktarılmasını sağlar. Bu nedenle, MovieStation'ınızla herhangi bir sorun yaşamadığınız durumunda, lütfen bellenimin en güncel sürümünü yüklemiş olduğunuzdan emin olun.

- a) Bellenimi (Dosya uzantısı \*.zip) TrekStor'un [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) adresindeki internet sitesinden bilgisayarınıza indirin ve bunu istediğiniz herhangi bir klasörde açın.
- b) Bellenim güncelleme konusunda lütfen ekte gönderilen güncelleme kılavuzuna riayet edin.
- c) MovieStation'ı bilgisayarınıza bağlayın. Önce cihazla birlikte teslim edilen adaptörü bir prize takın ve kabloyu MovieStation'ın „DC IN" bağlantısına bağlayın.
- d) Ardından cihazla birlikte gelen USB bağlantı kablosunu kullanın ve MovieStation'ı bilgisayarınızın bir USB bağlantısına takın.
- e) MovieStation'ı çalıştırmak için, Açma/kapama düğmesine  kısa bir süre basın.
- f) Sıkıştırılmış paketten çıkan yazılımı (Dosya uzantısı \*.rom) MovieStation'ın ana dizinine kopyalayın.
- g) MovieStation'ı kapatmak için, Açma/kapama düğmesini  uzun süreli basılı tutun. Daha sonra MovieStation'ı bilgisayardan ayırın.
- h) MovieStation'ı ev eğlence sistemine bağlayın.
- i) MovieStation'ı çalıştırmak için, Açma/kapama düğmesine  kısa bir süre basın.
- j) Bellenim güncellemesine ilişkin soruyu "OK" tuşuna basarak onaylayın.
- k) Lütfen bellenim güncelleme işlemi tamamen bitinceye kadar bekleyin.



**Dikkat:** MovieStation'ın ana dizinine kopyalanan yazılım, bellenim güncelleme işlemi sonrasında tekrar silinmelidir. Aksi takdirde MovieStation'ın ev eğlence sistemiyle bir sonraki çalıştırılmasında yeniden bir bellenim güncellemesi başlatılacaktır.

## 10) TrekStor MovieStation'ın biçimlendirilmesi



**Dikkat:** Biçimlendirme işlemi sırasında sabit disk üzerindeki BÜTÜN veriler silinir! Biçimlendirme işleminden önce verilerinizin güvenlik kopyasını oluşturun!



**FAT32 ile biçimlendirilmiş bir sabit diskte yalnızca azami 4 GB'a kadar dosya büyüklüğüne sahip dosyaların desteklendiğine lütfen dikkat edin.**

Cihazla birlikte verilen CD'de MovieStation'ınızın Windows® 2000/XP/Vista ve sürüm 10.3'ten itibaren Mac OS® X altında biçimlendirilmesine yönelik talimatları bulabilirsiniz.

## 11) TrekStor MovieStation'ın yapılandırılması

MovieStation'ın yapılandırma modunu açmak için, gezinti klasöründe "SETUP" tuşuna basın. Yapılandırmadan çıkmak için, lütfen "SETUP" tuşuna tekrar basın.

Bu modda genel ayarları ve sistem ayarlarını yapabilirsiniz.

▼ veya ▲ tuşuna basarak, bir sonraki veya bir önceki menü seçeneğine geçebilirsiniz. Bir alt menüye geçmek için lütfen ►► tuşuna basın. Bir alt menüden çıkmak için, ◀◀ tuşuna basın. Herhangi bir ayar yapmak istiyorsanız, ilgili menü seçeneği işaretliken OK tuşuna basın. Ayarlar menüsünden çıkmak için, "SETUP" tuşuna veya ◀ tuşuna basın.

### Genel ayarlar

**Ön izleme işlevi:** Eğer gezinti klasöründe dosyayı işaretleyecek olursanız, bir dosyanın ön izlemesinin gösterilip, gösterilmeyeceğini burada seçebilirsiniz.

**Altyazı boyutu:** "ALT BŞLK BOY." menü seçeneğinde, altyazıların boyutunu uyarlayabilirsiniz.

**Slayt gösterisi:** "DİA GÖSTERİSİ" menü seçeneği altında, bir slayt gösterisindeki bir resmin görüntülenme süresini ayarlayabilirsiniz.

**Ekran koruyucu:** Ekran koruyucuyu burada etkinleştirebilir ve ne kadar süre sonra başlaması gerektiğini belirleyebilirsiniz.

### Sistem ayarları

#### TV modu

"TV Modu" menü seçeneğinden renk aktarma sistemi olarak "NTSC" ya da "PAL" arasından birisini seçebilirsiniz. "MULTISYNC" sayesinde MovieStation en uygun renk aktarma sistemini otomatik olarak seçer.

#### Video çıkışı

"TV ÇIKIŞI" menü seçeneği altında, MovieStation'ın video çıkış sinyalini belirleyebilirsiniz. Bir kompozit video sinyali ve bir bileşen video sinyali (YPbPr) arasında seçim yapabilirsiniz.

#### Dil seçimi

"DİL" menü seçeneği altında, MovieStation'ın menü dilini seçebilirsiniz.

#### Fabrika ayarları

"FABR. AYARL." menü seçeneği altında MovieStation'ı teslimattaki durumuna geri döndürebilirsiniz. Bu sırada sabit diske kayıtlı dosyalar silinmez.

## MovieStation'ı televizyonuma veya HiFi sistemime bağladım. Televizyonumda neden görüntü yok veya HiFi sistemimde neden ses yok?

**i** Bu sorunun birden fazla nedeni olabilir. Lütfen aşağıdaki noktaları kontrol edin:

- 1) Lütfen televizyonunuzda doğru AV kaynağını seçtiğinizden emin olun.
- 2) Lütfen video ve ses sinyallerinin verilmesi için doğru kabloyu bağlayıp bağlamadığınızı kontrol edin. MovieStation'ın ev eğlence sisteminize doğru bir şekilde bağlanması hakkındaki bilgileri bu kullanım kılavuzundaki "TREKSTOR MOVIESTATION'İ EV EĞLENCE SİSTEMİNE BAĞLAMA" bölümünde bulabilirsiniz.
- 3) MovieStation'ı doğru bağlamış olsanız bile, bazı durumlarda cihaz yanlış video modunda olabilir. Çeşitli modları seçmek için lütfen görüntü televizyonunuzda doğru gösterilene kadar "TV OUT" tuşuna basın. Doğru video modunu ararken lütfen biraz sabredin.

## MovieStation'ın "Sistem" veya "Ayarlar" altındaki ayarlarını değiştirdim ve yeniden fabrika ayarlarına dönmek istiyorum.

"TREKSTOR MOVIESTATION'ı yapılandırma" bölümünde tanımlandığı gibi "FABR. AYARL." menü seçeneğini uygulayın. MovieStation bu sayede teslimat durumuna getirilir. Kayıtlı dosyalar ise bu esnada silinmez.

## MovieStation kullanım sırasında girişlerime artık tepki vermiyor.

**i** Bu sorunun birden fazla nedeni olabilir. Lütfen aşağıdaki noktaları kontrol edin:

- 1) Lütfen uzaktan kumandayı MovieStation'a doğru tutarak, bu iki cihaz arasında direkt bir görüş bağlantısı olmasını sağlayın ve uzaktan kumandanın kızılötesi vericisinin veya MovieStation'ın kızılötesi alıcısının üzerinin örtülü olmadığından emin olun.
- 2) Uzaktan kumandadaki pilleri kontrol edin ve gerekirse bunları yenileriyle değiştirin.

## Resim dosyalarını MovieStation ile görüntülemek istiyorum. Bazı dosyaların yüklenmesi çok uzun sürüyor.

**i** Çözünürlüğe bağlı olarak resimlerin dosya boyutları farklı olur. Resim ne kadar büyükse, resmin oluşturulması da o kadar uzun sürer.

Resim işleme programınızla resimleri yaklaşık 800 x 600 piksellik bir çözünürlüğe küçültün.

## Daha önce MovieStation'a kopyaladığım resim dosyalarının bazıları gezinme klasöründe listelenmemiş.

MovieStation ile sadece JPEG formatındaki resim dosyalarını (dosya uzantıları \*.JPG, \*.JPEG) görüntüleyebilirsiniz. Başka bir dosya tipindeki dosyalar, gezinme klasöründe listelenmez.

## Bir video dosyasını başlatıyorum, ancak doğru görüntü veya doğru ses verilmiyor.

Lütfen sadece aşağıdaki formatlardaki video dosyalarının çalınabildiğini unutmayın: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (en fazla 720 x 400), DivX5 (en fazla 720 x 400), Xvid

**i** Video dosyalarınızı çalarken herhangi bir sorun yaşadığınız takdirde, lütfen kullanılan ses ve video formatlarını kontrol edin. Bunun için örneğin ücretsiz GSpot yazılımını kullanabilirsiniz (<http://gspot.headbands.com/>).

### **Gezinme klasöründe, klasörün içeriğinin gösterilmesi çok uzun sürüyor.**

Bir klasörü her açtığınızda komple içeriği dizinde analiz edilir. Buna bağlı olarak, çok sayıda dosya bulunan bir klasörü açmak, daha az sayıda dosya bulunan bir klasörü açmaktan daha uzun sürer. Size, dosyalarınızı alt klasörlere ayırmanızı tavsiye ederiz. Bu sayede bir taraftan klasör yükleme süreleri kısalar, diğer taraftan ise bu, belli içeriklere genel bakışı ve belli içerikleri bulmayı kolaylaştırır.

### **Hafıza kartından kopyalama işlemi çok uzun sürüyor.**

 tuşuna basmak suretiyle, komple hafıza kartı içeriğini MovieStation'ınız üzerine kopyalama işlemi başlatılır. Bu işlem, çok fazla dosya içeren hafıza kartlarında bir miktar zaman alabilir.

Başlatılmış olan kopyalama işlemi,  tuşuna basmak suretiyle kesilebilir. Ancak, henüz tamamen kopyalanmamış olan dosyanın büyük olasılıkla çalışmaya uygun olmadığına lütfen dikkat edin.

### **MovieStation'ımı yalnızca USB kablosuyla bilgisayara bağladım. LED göstergesi yanıyor, ancak MovieStation bilgisayar tarafından tanınmıyor.**

MovieStation, bilgisayarda çalıştırılmak için adaptörle akım beslemesine gereksinim duyar. MovieStation'ı bilgisayara bağlarken, MovieStation'ınızda hasarlar oluşmasını önlemek için, doğru bağlantı sıralamasına uyduğunuza lütfen dikkat edin. Bunun için ilk önce şebeke adaptörünü MovieStation'ın "DC IN" bağlantısına, daha sonra da adaptörü prize takın. Elektrik bağlantısı sağlandıktan sonra, MovieStation'ın USB bağlantısını bilgisayarınızın USB bağlantılarından birisine takın.

#### Güvenlik ve kullanım uyarıları:



Ürün üzerindeki teknik çalışmalar, yalnızca yeterli derecede kalifiye kişiler tarafından yapılabilir. Ürünün ne açılmasına, ne de üzerinde herhangi bir değişiklik yapılmasına izin verilmemiştir. Kullanıcı tarafından cihaz bileşenlerinin bakımı yapılamaz.



Cihazı asla nemli, yoğunlaşma suları ve ıslaklık olan yerlere bırakmayın.



Cihazı normalin üzerinde yüksek ve düşük sıcaklıklardan ve sıcaklık değişimlerinden koruyun. Cihazı yalnızca 10° C ile 40° C aralığındaki ortam sıcaklıklarında çalıştırın.



Cihazı ısı kaynaklarının yakınına koymayın ve doğrudan güneş ışınlarından koruyun.



Cihazın kullanımı ve depolanması sırasında mümkün olduğunca ortamın tozsuz olmasına dikkat edin.



Cihaz yüzeyinin temizlenmesi asla çözücü maddelerle, boya incelticilerle, temizlik maddeleri ya da diğer kimyasal ürünlerle yapılmamalıdır, bunların yerine yumuşak, kuru bir bez veya yumuşak bir fırça kullanın.



3 m'den uzun USB kablolarının kullanılmaması tavsiye edilir.



Cihazı elektrostatik bir deşarja maruz bıraktığınız takdirde, bu koşullarda cihazla bilgisayar arasındaki veri aktarımında bir kesinti oluşabilir veya cihazın işlevleri bozulabilir. Bu durumda cihazın USB yuvasından çıkartılıp, yeniden takılması gerekir.



Harici sabit diskinizin işletim sistemi tarafından size görümlenen bellek kapasitesi, gerçek kapasiteden farklı olabilir. TrekStor, tıpkı pek çok donanım üreticisinin yaptığı gibi, bellek kapasitesini belirtmek üzere Uluslararası Birim Sistemi (SI) tarafından birimler için standart olarak tespit edilen önekleri kullanmaktadır (örn. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). Gerçi pek çok işletim sistemi bu standarda uymamakta ve hesaplamalarında 1 GB = 2<sup>30</sup> Byte = 1.073.741.824 Byte'i temel aldıklarından, daha düşük bir bellek kapasitesi göstermektedirler.

Üretici firma, ürünü sürekli geliştirme hakkını saklı tutar. Bu değişiklikler, bu kullanım kılavuzunda doğrudan açıklanmadan yapılabilir. Bu nedenle, bu kullanım kılavuzunda yer alan bilgiler cihazın teknik özelliklerini aynen yansıtmayabilir.

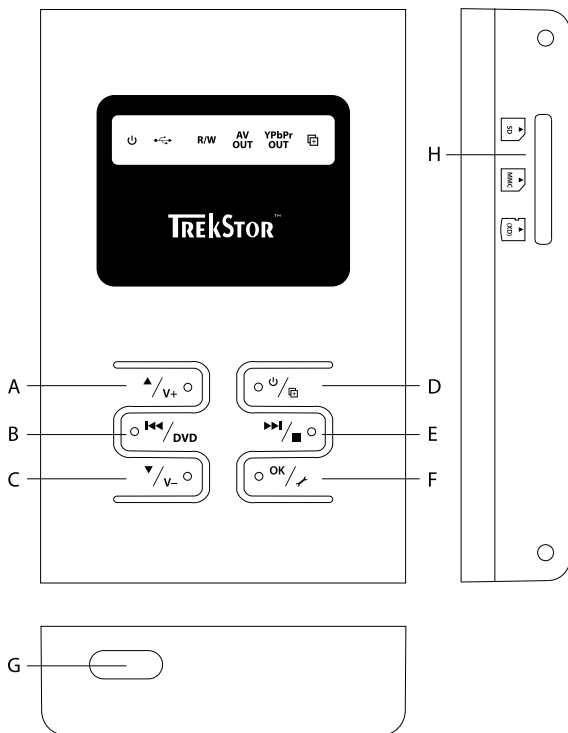
Üretici firma, sadece ürünün öngörüldüğü amaca uygunluğunu garanti eder. Üretici firma, meydana gelebilecek hasar ya da veri kaybından veya ileride bunlardan doğabilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. Tüm hakları saklıdır. Burada adı geçen diğer ürün ve şirket isimleri, ilgili sahiplerinin ticari markaları ya da ticari isimleri olabilir.

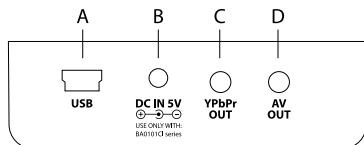
# SPIS TREŚCI

|                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Zakres dostawy .....</b>                                                   | <b>193</b> |
| <b>Wymagania systemowe .....</b>                                              | <b>193</b> |
| <b>1) Elementy obsługi i złącza .....</b>                                     | <b>194</b> |
| 1.1) Elementy obsługi TrekStor MovieStation .....                             | 194        |
| 1.2) Złącza w tylnej części TrekStor MovieStation .....                       | 194        |
| 1.3) Pilot urządzenia TrekStor MovieStation .....                             | 195        |
| <b>2) Podłączanie TrekStor MovieStation do komputera .....</b>                | <b>196</b> |
| <b>3) Wymiana danych z TrekStor MovieStation .....</b>                        | <b>197</b> |
| <b>4) Wylogowanie i odłączanie TrekStor MovieStation od komputera .....</b>   | <b>197</b> |
| <b>5) Podłączanie TrekStor MovieStation do systemu domowej rozrywki .....</b> | <b>198</b> |
| <b>6) Obsługa TrekStor MovieStation .....</b>                                 | <b>199</b> |
| 6.1) Nawigacja folderów .....                                                 | 200        |
| 6.2) Odtwarzanie wideo .....                                                  | 201        |
| 6.3) Odtwarzanie muzyki .....                                                 | 202        |
| 6.4) Przeglądarka obrazów .....                                               | 203        |
| 6.5) Lista odtwarzania (Playlist) .....                                       | 204        |
| <b>7) Wkładanie / wyjmowanie kart pamięci .....</b>                           | <b>205</b> |
| <b>8) Funkcja kopiowania .....</b>                                            | <b>205</b> |
| <b>9) Aktualizacja oprogramowania sprzętowego .....</b>                       | <b>206</b> |
| <b>10) Formatowanie TrekStor MovieStation .....</b>                           | <b>206</b> |
| <b>11) Konfiguracja TrekStor MovieStation .....</b>                           | <b>207</b> |
| <b>12) FAQ .....</b>                                                          | <b>208</b> |

1)



2)



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

 *W przypadku problemów z produktem łatwo o kompetentną pomoc! Tylko w wyjątkowych przypadkach trzeba oddać produkt do naprawy za pośrednictwem sprzedawcy. W naszej witrynie pod adresem [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) (łączy „SERVICE” ↔ „SUPPORT”) znajdują się odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania. Z naszym nagradzanym działem pomocy technicznej można też skontaktować się w każdej chwili za pomocą formularza w naszej witrynie, a także drogą e-mailową lub telefoniczną (numer podany jest na odwrocie instrukcji). Na pewno będziemy w stanie szybko rozwiązać problem.*

Gratulujemy Państwu zakupu urządzenia MovieStation firmy TrekStor – jesteśmy pewni, że urządzenie to będzie Państwu dobrze służyć przez długi czas. Prosimy o uważne przeczytanie następującego rozdziału, aby zapoznać się z zaletami tego produktu i sposobem jego obsługi.

MovieStation pozwala na wygodne i łatwe odtwarzanie uprzednio zapisanych plików multimedialnych w telewizorze lub wieży stereo. Dzięki zintegrowanemu czytnikowi kart pamięci można wygodnie i bez użycia komputera kopiować dane z kart pamięci do MovieStation. Przenośne urządzenie MovieStation może być również używane jak zwykły zewnętrzny dysk twardy, gdy zabraknie pamięci na twardym dysku komputera.

MovieStation obsługuje wiele różnych formatów audio i wideo. Ze względu na bardzo dużą liczbę formatów, firma TrekStor nie może zagwarantować kompatybilności MovieStation ze wszystkimi formatami wideo.

W momencie składania do druku obsługiwane były następujące formaty plików:

**Wideo:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (do rozdzielczości 720 x 400), DivX5 (do rozdzielczości 720 x 400), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Obrazy:** JPEG

 *W przypadku problemów z odtwarzaniem plików wideo należy sprawdzić stosowane formaty audio i wideo. W tym celu można np. skorzystać z bezpłatnego oprogramowania GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Aktualne informacje o produkcie oraz lista formatów plików obsługiwanych przez MovieStation dostępne są na stronie internetowej TrekStor, [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

W przypadku napotkania trudności podczas użytkowania lub obsługi produktu, prosimy o lekturę punktu „FAQ”. W tym miejscu znajdują się odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

## Zakres dostawy

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Kabel USB 2.0
- Kabel przejściowy AV (z jack 2,5 mm na 3 x Cinch)
- Kabel przejściowy YUV (z jack 2,5 mm na 3 x Cinch)
- Adapter SCART
- Zasilacz (100V – 240 V)
- Pilot
- 2 baterie AAA
- Płyta CD z oprogramowaniem
- Instrukcja obsługi

## Wymagania systemowe

### Komputer:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X od wersji 10.3, Linux® od wersji jądra 2.6
- Port USB 1.1 (zalecany port Hi-Speed USB 2.0)

### Telewizor/zestaw stereo:

- Wejście Cinch/SCART dla audio/wideo

lub

- Wejście Cinch dla komponentowego sygnału wideo + wejście Cinch/SCART dla sygnału audio

## 1) Elementy obsługi i złącza

Prosimy zwrócić uwagę na ilustracje na rozkładanej, wewnętrznej części okładki.

### 1.1) Elementy obsługi TrekStor MovieStation

Następujące funkcje mogą być obsługiwane poprzez krótkie naciśnięcie przycisków:

- A) Przycisk : Służy do nawigacji lub zwiększania głośności.
- B) Przycisk : Steruje różnymi funkcjami w zależności od aktualnego trybu.
- C) Przycisk : Służy do nawigacji lub zmniejszania głośności.
- D) Włącznik/wyłącznik: Włącza/wyłącza urządzenie.
- E) Przycisk : Steruje różnymi funkcjami w zależności od aktualnego trybu.
- F) Przycisk : Ten przycisk potwierdza dokonany wybór.

- G) Port podczerwieni
- H) Czytnik kart

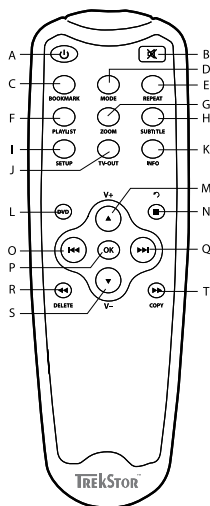
Następne funkcje mogą być obsługiwane poprzez wciśnięcie i dłuższe przytrzymanie przycisku (przez ok. 2 sekundy):

- B) Przycisk : Otwiera menu dla odtwarzanego pliku DVD.
- D) Przycisk : Wszystkie pliki znajdujące się na karcie pamięci zostają skopiowane do MovieStation.
- E) Przycisk : Zatrzymuje odtwarzanie i przełącza na wyższy poziom menu.
- F) Przycisk : Otwiera lub zamyka Menu ustawień.

### 1.2) Złącza w tylnej części TrekStor MovieStation

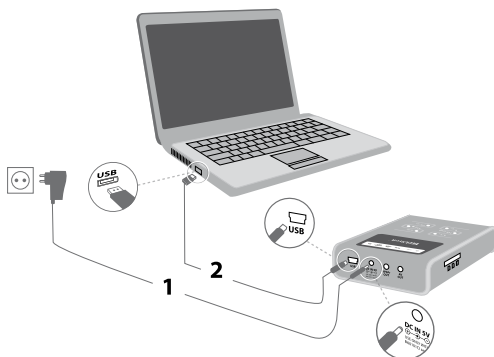
- A) Złącze USB
- B) DC IN: Gniazdo zasilania
- C) Wyjście komponentowe sygnału wideo
- D) Wyjście audio/wideo

### 1.3) Pilot urządzenia TrekStor MovieStation



- A) Przycisk : Włącza/wyłącza urządzenie.
- B) Przycisk : Wyłącza i włącza odtwarzanie dźwięku.
- C) Przycisk „BOOKMARK”: Zapisuje zakładkę w trybach „MUZYKA” i „WIDEO”.
- D) Przycisk „MODE”: Steruje różnymi funkcjami w zależności od aktualnego trybu.
- E) Przycisk „REPEAT”: Zmienia opcję powtarzania w trybach „MUZYKA”, „WIDEO” i „OBRAZY”.
- F) Przycisk „PLAYLIST”: Otwiera i zamyka tryb Listy odtwarzania.
- G) Przycisk „ZOOM”: Powiększa obraz w trybach „OBRAZY” i „WIDEO”.
- H) Przycisk „SUBTITLE”: Służy do wyboru napisów w filmach.
- I) Przycisk „SETUP”: Otwiera lub zamyka Menu ustawień.
- J) Przycisk „TV-OUT”: Przełącza na tryb TV.
- K) Przycisk „INFO”: Wyświetla dodatkowe informacje.
- L) Przycisk : Otwiera menu odtwarzanego pliku DVD.
- M) Przycisk / : Służy do nawigacji lub zwiększania głośności.
- N) Przycisk / : Zatrzymuje odtwarzanie i przełącza na wyższy poziom menu.
- O) Przycisk : Steruje różnymi funkcjami w zależności od aktualnego trybu.
- P) Przycisk : Ten przycisk potwierdza dokonany wybór.
- Q) Przycisk : Steruje różnymi funkcjami w zależności od aktualnego trybu.
- R) Przycisk : Przewija do tyłu utwór muzyczny lub film lub przełącza na poprzedni obraz./Przycisk „DELETE”: Usuwa zaznaczony plik.
- S) Przycisk / : Służy do nawigacji lub zmniejszania głośności.
- T) Przycisk : Przewija do przodu utwór muzyczny lub film lub przełącza na następny obraz./Przycisk „COPY”: Kopiuje zaznaczony plik.

## 2) Podłączanie TrekStor MovieStation do komputera



**!** *Uwaga: Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia MovieStation, podczas podłączania MovieStation do komputera, zawsze przestrzegać kolejności podłączeń opisanej poniżej.*

- a) Najpierw połączyć dołączony zasilacz z gniazdem „DC IN” w MovieStation. Następnie podłączyć zasilacz do gniazdka.
- b) Po zapewnieniu zasilania można połączyć złącze USB urządzenia MovieStation ze złączem USB w komputerze.

**i** *Do podłączania urządzenia do portu USB komputera należy stosować wyłącznie załączony kabel USB.*

- c) Włączyć MovieStation, naciskając krótko włącznik/wyłącznik . System operacyjny rozpoznaje automatycznie podłączone urządzenie MovieStation i w oknie „MOJ KOMPUTER”/„KOMPUTER” (Microsoft® Windows) lub na „PULPICIE” (Mac® OS X i Linux®) dodaje MovieStation jako „LOKALNY NOŚNIK DANYCH” (lub „DYSK LOKALNY”).
- d) Aby wyłączyć MovieStation, nacisnąć krótko włącznik/wyłącznik .

### 3) Wymiana danych z TrekStor MovieStation

Po pomyślnym uruchomieniu urządzenia w oknie „MÓJ KOMPUTER”/„KOMPUTER” (Windows®) lub na „PULPICIE” (Mac® OS X) pojawia się lokalny dysk o nazwie „TREKSTOR”. Z dysku MovieStation można korzystać podobnie, jak ze zwykłego twardego dysku.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Zaznaczyć myszą żądane pliki lub foldery.
- b) Umieścić wskaźnik myszy nad zaznaczonymi plikami lub folderami i nacisnąć prawy przycisk myszy. W wyświetlonym menu kontekstowym wybrać punkt „KOPIUJ”.
- c) W oknie „MÓJ KOMPUTER”/„KOMPUTER” wybrać żadaną ścieżkę docelową (np. stację dysków „TREKSTOR”).
- d) Nacisnąć prawy przycisk myszy i wybrać opcję „WKLĘJ”, aby rozpocząć kopiowanie. Po zakończeniu kopiowania dane są zapisane na dysku MovieStation.

#### Mac® OS X od wersji 10.3

Zaznaczyć myszą żądane pliki. Przeciągnąć pliki zaznaczone w oknie „FINDER” na symbol dysku MovieStation.

### 4) Wylogowanie i odłączanie TrekStor MovieStation od komputera



*Uwaga: Aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia lub utracie danych, należy stosować się do zalecanej procedury odłączania!*

**Windows® Vista/XP/2000:** Kliknąć lewym przyciskiem myszy symbol „BEZPIECZNE USUWANIE SPRZĘTU” na pasku zadań u dołu po prawej stronie. W wyświetlonym menu kliknąć lewym przyciskiem myszy polecenie „USUŃ MASOWE URZĄDZENIE MAGAZYNUJĄCE USB”. Dysk MovieStation zostanie usunięty z systemu operacyjnego komputera. Teraz można odłączyć MovieStation od komputera.

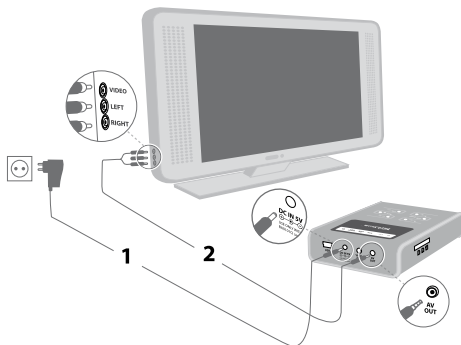
**Mac® OS X:** Przed odłączeniem lub wyłączeniem urządzenia należy usunąć dysk z pulpitu. W tym celu należy kliknąć symbol dysku i przeciągnąć go na symbol kosza.

## 5) Podłączanie TrekStor MovieStation do systemu domowej rozrywki

**i** MovieStation można połączyć z komputerem, lub też z systemem rozrywki domowej, np. telewizorem lub zestawem stereo. Nie można jednocześnie podłączyć MovieStation do komputera i systemu domowej rozrywki.

- Najpierw połączyć dołączony zasilacz z gniazdem „DC IN” w MovieStation. Następnie podłączyć zasilacz do gniazodka.
- MovieStation można podłączyć do systemu domowej rozrywki na jeden z następujących sposobów:

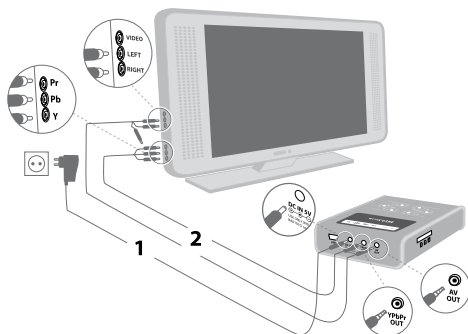
### **Połączenie za pomocą kabla przejściowego AV**



Za pomocą załączonego kabla przejściowego AV połączyć wyjście „AV OUT” urządzenia MovieStation z wejściem audio/video telewizora, aby przesyłać dźwięk i obraz. W tym celu połączyć czerwoną i białą wtyczkę Cinch w wejściu Audio-Cinch telewizora, a żółtą wtyczkę Cinch z żółtym gniazdem wejściowym sygnału wideo Composite telewizora.

**i** Można również podłączyć urządzenie MovieStation do złącza SCART telewizora za pomocą adaptera SCART.

## Połączenie za pomocą kabla przejściowego YUV



Za pomocą załączonego kabla przejściowego YUV połączyć wyjście „YPbPr OUT” urządzenia MovieStation z wejściem sygnału video Component telewizora, aby przesyłać obraz.

Połączyć wtyk jack załączonego kabla przejściowego audio/wideo z wejściem „AV OUT” urządzenia MovieStation, a czerwony / biały wtyk Cinch z wejściami audio Cinch zestawu stereo lub telewizora.

**i** Można również podłączyć urządzenie MovieStation do złącza SCART telewizora za pomocą adaptera SCART.

c) Teraz można włączyć MovieStation zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.

**!** Uwaga: Pomimo prawidłowego podłączenia, MovieStation może mieć ustawiony inny tryb video. Może to powodować zakłócenia obrazu i kolorów na telewizorze. Należy zmienić tryb TV, aby usunąć ten błąd.

## 6) Obsługa TrekStor MovieStation

Państwa MovieStation można wygodnie obsługiwać pilotem lub za pomocą wbudowanego panelu obsługi.

### Włączanie / wyłączanie MovieStation

Włączyć MovieStation, naciskając krótko włącznik/wyłącznik  na MovieStation lub przycisk  na pilocie.

Aby wyłączyć MovieStation po zakończeniu używania, nacisnąć krótko włącznik/wyłącznik  na MovieStation lub nacisnąć przycisk  na pilocie.

## Regulacja głośności

Głośność można wygodnie zwiększać lub zmniejszać, naciskając przycisk  lub  w trybie muzyki i wideo. Naciskając przycisk , można włączyć i wyłączyć odtwarzanie dźwięku przez MovieStation.

 Dłuższe wciśnięcie przycisku  lub  powoduje płynną zmianę głośności.

## Zapisywanie aktualnej pozycji w utworze (zakładka)

Podczas odtwarzania pliku wideo lub muzycznego istnieje możliwość zapisania aktualnej pozycji w odtwarzanym utworze.

Nacisnąć przycisk „BOOKMARK”, aby zapisać cyfrową zakładkę we właściwie odtwarzanym pliku. Aby wywołać zakładkę, a tym samym kontynuować odtwarzanie utworu od zapisanego miejsca, nacisnąć przycisk „BOOKMARK” w Nawigacji folderów. Ta zakładka pozostaje zapisana do momentu ustawienia nowej zakładki.

## Zmiana trybu TV

Pomimo prawidłowego podłączenia, MovieStation może mieć ustawiony inny tryb video. Może to powodować zakłócenia obrazu i kolorów na telewizorze. Aby zmienić tryb, należy:

- Nacisnąć krótko przycisk „TV-OUT” na pilocie MovieStation.
- Powtarzać tę czynność tak długo, aż obraz będzie poprawnie wyświetlany w telewizorze. Poprawione ustawienie zostanie automatycznie zapisane.

## 6.1) Nawigacja folderów

Po włączeniu MovieStation znajdują się Państwo w najwyższym poziomie, tj. folderze głównym nawigacji folderów. W tym miejscu wyświetlane są pliki w formatach obsługiwanych przez MovieStation. Oprócz tego z Nawigacji folderów można przejść do Menu ustawień, otworzyć Listę odtwarzania i otworzyć zapisaną zakładkę. Aby uzyskać więcej informacji na temat tych funkcji, prosimy o zapoznanie się z odpowiednimi punktami instrukcji.

 W telewizorze widoczne są tylko formaty plików obsługiwane przez MovieStation. Inne nieobsługiwane formaty są pominięte.

## Obsługa folderów

Aby przejść do podkatalogu, nacisnąć przycisk  lub przycisk , gdy żądany podkatalog jest zaznaczony. Aby powrócić do katalogu głównego, nacisnąć przycisk  lub .

## Wybór i odtwarzanie plików

Aby zaznaczyć następny lub poprzedni plik, nacisnąć przycisk  lub . Aby odtworzyć wybrany plik, nacisnąć przycisk .

## Usuwanie plików

Aby usunąć zaznaczony plik, nacisnąć krótko przycisk „DELETE”, a następnie potwierdzić zapytanie, naciskając przycisk .

W zależności od typu pliku otwartego w MovieStation, dostępne są różne funkcje.

## 6.2) Odtwarzanie wideo

Po wybraniu pliku wideo następuje przełączenie na tryb odtwarzania wideo.

### Odtwarzanie

Aby odtworzyć plik, należy go wybrać w Nawigacji folderów naciskając przycisk  lub  i rozpocząć odtwarzanie przyciskiem . Odtwarzaniem można sterować za pomocą następujących przycisków:

Przycisk : Zakończenie odtwarzania i powrót do Nawigacji folderów.

Przycisk : Przerwa i kontynuowanie odtwarzania.

Przycisk  lub : Przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

Przycisk  lub : Przewijanie do przodu lub do tyłu w obrębie aktualnej płyty.

 *Aby zwiększyć prędkość przewijania, nacisnąć kilkakrotnie przycisk  lub .*

### Włączanie/wyłączanie napisów

Aby włączyć lub wyłączyć napisy, nacisnąć przycisk „SUBTITLE”. Jeżeli dostępne są różne napisy, można je zmieniać, naciskając wielokrotnie przycisk „SUBTITLE”.

 *MovieStation obsługuje następujące zewnętrzne formaty napisów: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.*

### Zmiana rozmiaru obrazu

Nacisnąć przycisk „ZOOM”, aby powiększyć wybrany obraz. Dostępny stopień powiększenia zależy od rozdzielczości ekranu.

### Zmiana kanału audio

Nacisnąć przycisk „MODE”, aby przełączać między dostępnymi kanałami audio dla odtwarzanego pliku wideo.

### Zmiana trybu odtwarzania

Aby zmienić tryb odtwarzania, nacisnąć przycisk „REPEAT”. Dostępne są do wyboru następujące tryby odtwarzania:

**Normalny:** Wszystkie płyty zostają odtworzone jeden raz.

**Powtarzaj płytę:** Aktualna płyta jest powtarzana nieskończoną ilość razy.

**Powtarzaj folder:** Wszystkie płyty w aktualnym folderze są powtarzane nieskończoną ilość razy.

**Kol. losowa:** Kolejność odtwarzania płyt jest dobierana losowo.

## Odtwarzanie DVD

 Struktura folderów plików DVD musi zostać zachowana podczas kopiowania na MovieStation, aby plik DVD mógł zostać prawidłowo odtworzony przez MovieStation.

### • Rozpoczynanie odtwarzania DVD

Zaznaczyć w Nawigacji folderów folder, w którym znajdują się pliki DVD. Naciśnąć przycisk  na pilocie lub wcisnąć i przytrzymać przez dłuższy czas przycisk  na panelu przednim MovieStation, aby rozpocząć odtwarzanie DVD.

### • Wywoływanie menu DVD

Naciśnąć podczas odtwarzania DVD przycisk , aby wywołać menu DVD. Po ponownym naciśnięciu przycisku , odtwarzanie filmu zostaje wznowione w tym samym miejscu, w którym zostało ono uprzednio przerwane.

Naciśnąć przycisk  lub , aby przełączać między punktami dostępnymi w menu DVD.

### • Zmiana rozdziału DVD

Naciśnąć podczas odtwarzania DVD przycisk  lub , aby przejść do następnego lub do poprzedniego rozdziału.

### • Funkcje odtwarzania

Funkcje odtwarzania podczas odtwarzania DVD można obsługiwać analogicznie do funkcji odtwarzania w trybie video.

## 6.3) Odtwarzanie muzyki

Po wybraniu pliku z muzyką następuje przełączenie na tryb odtwarzania muzyki.

### Odtwarzanie

Aby odtworzyć plik, należy wybrać go w Nawigacji folderów naciskając przycisk  lub  oraz rozpocząć odtwarzanie przyciskiem . Odtwarzaniem można sterować za pomocą następujących przycisków:

Przycisk : Zakończenie odtwarzania i powrót do Nawigacji folderów.

Przycisk : Przerwa i kontynuowanie odtwarzania.

Przycisk  lub : Przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

Przycisk  lub : Przewijanie do przodu lub do tyłu w obrębie aktualnego utworu.

 Aby zwiększyć prędkość przewijania, naciśnąć kilkakrotnie przycisk  lub .

## Zmiana trybu odtwarzania

Aby zmienić tryb odtwarzania, naciśnąć przycisk „REPEAT”. Dostępne są do wyboru następujące tryby odtwarzania:

**Normalny:** Wszystkie utwory zostają odtworzone jeden raz.

**Powtarzaj utwór:** Aktualny utwór jest powtarzany nieskończoną ilość razy.

**Powtarzaj folder:** Wszystkie utwory w aktualnym folderze są powtarzane nieskończoną ilość razy.

**Kol. losowa:** Kolejność odtwarzania utworów jest dobierana losowo.

## 6.4) Przeglądarka obrazów

Po wybraniu pliku obrazu następuje przełączenie na tryb przeglądarki obrazów. W tym miejscu dostępne są następujące funkcje:

### Rozpoczynanie pokazu slajdów

Naciśnąć przycisk , aby rozpocząć pokaz slajdów z obrazami znajdującymi się w bieżącym folderze. Naciskając ponownie przycisk  można przerwać pokaz slajdów. Aby zakończyć pokaz slajdów i powrócić do Nawigacji folderów, naciśnąć przycisk .

 Aby można było rozpocząć pokaz slajdów, opcja ta musi zostać uaktywniona w Menu ustawień. Prosimy o zapoznanie się z punktem „KONFIGURACJA TREKSTOR MOVIESTATION” niniejszej instrukcji.

### Zmiana obrazu

Naciśnąć przycisk  lub , aby otworzyć następny lub poprzedni obraz.

### Zmiana sposobu przejścia między obrazami

Naciśnąć przycisk „MODE”, aby dostosować sposób przejścia między wyświetlanymi obrazami. Dostępny jest szeroki wachlarz przejść między obrazami.

### Obrót obrazu

Naciśnąć przycisk  lub , aby obrócić obraz w prawo lub w lewo.

### Zmiana rozmiaru obrazu

Naciśnąć przycisk „ZOOM”, aby powiększyć wybrany obraz. Dostępny stopień powiększenia zależy od rozdzielczości ekranu.

### Zmiana trybu odtwarzania

Aby zmienić tryb odtwarzania, naciśnąć przycisk „REPEAT”. Dostępne są do wyboru następujące tryby odtwarzania:

**Normalny:** Wszystkie obrazu zostają wyświetlone jeden raz.

**Powtarzaj utwór:** Aktualny obraz jest powtarzany nieskończoną ilość razy.

**Powtarzaj folder:** Wszystkie obrazy w aktualnym folderze są powtarzane nieskończoną ilość razy.

**Kol. losowa:** Kolejność wyświetlania obrazów jest dobierana losowo.

## 6.5) Lista odtwarzania (Playlist)

Na liście odtwarzania można zapisać grupę plików wideo/audio lub obrazów, które mają być odtwarzane lub wyświetlane. W tym celu, inaczej niż w przypadku kopiowania, zapisywane są tylko nazwy i miejsca zapisu plików. W celu utworzenia żądanej grupy plików, należy otworzyć listę odtwarzania, a wtedy zawarte w niej pliki zostaną kolejno automatycznie odtworzone lub wyświetlone. Zaletą listy odtwarzania jest więc to, że nie trzeba kopiować różnych plików do jednego wspólnego folderu i tym samym zmieniać ich miejsca zapisu.

Funkcje odtwarzania na liście odtwarzania są analogiczne do funkcji w poszczególnych trybach odtwarzania.

 *Listy odtwarzania zostaje utworzona jako wirtualny folder w MovieStation. Nie jest ona widoczna na komputerze.*

W trybie Listy odtwarzania dostępne są następujące funkcje:

### • Dodawanie plików do listy odtwarzania

- Nacisnąć w Nawigacji folderów przycisk „PLAYLIST” na pilocie, aby włączyć tryb Listy odtwarzania.
- Wybrać żądane pliki w Nawigacji folderów i nacisnąć przycisk , aby dodać je do listy odtwarzania. Znaczek po lewej stronie plików sygnalizuje, że dany plik znajduje się na liście odtwarzania.
- Po dodaniu wszystkich żądanych plików do listy odtwarzania, nacisnąć przycisk „PLAYLIST”, aby wyjść z trybu Listy odtwarzania. Na liście odtwarzania wyświetlane są tylko wybrane pliki.

 *Utworzona lista odtwarzania zostaje zapisana w wirtualnym folderze „PLAYLIST”.*

### • Usuwanie plików z listy odtwarzania

W trybie Listy odtwarzania wybrać w odpowiedniej liście odtwarzania pliki, które mają zostać usunięte, i nacisnąć przycisk , aby usunąć je z listy.

### • Otwieranie listy odtwarzania

Aby skorzystać z osobistej listy odtwarzania, wybrać w Nawigacji folderów wirtualny folder „PLAYLIST” i rozpocząć odtwarzanie pliku.

### • Zmiana pozycji plików na liście odtwarzania

 *Aby zmienić pozycję plików na liście odtwarzania, musi zostać wyłączony tryb Listy odtwarzania.*

- W Nawigacji folderów otworzyć folder „PLAYLIST”.
- Aby zaznaczyć plik, który ma być przesunięty, nacisnąć przycisk „MODE”.
- Teraz można przesuwać zaznaczony plik w górę lub w dół na liście odtwarzania, naciskając przycisk  lub .
- Gdy plik znajduje się w żądanej pozycji listy odtwarzania, nacisnąć przycisk „MODE”, aby zapisać tę pozycję.

## 7) Wkładanie / wyjmowanie kart pamięci

 Czytnik kart MovieStation umożliwia kopiowanie zawartości kart pamięci na urządzenie MovieStation. Nie ma możliwości bezpośredniego dostępu do czytnika kart z komputera.

Powoli wsunąć kartę pamięci do czytnika kart. Aby wyjąć kartę pamięci z czytnika, należy powoli i ostrożnie wyciągnąć ją z gniazda.

 *Uwaga: Karty pamięci można wyjmować z gniazda bez ich wcześniejszego usuwania z systemu. Aby zapobiec utracie danych lub uszkodzeniom, należy wyjąć kartę pamięci dopiero wtedy, gdy nie są już przesyłane żadne dane.*

Obsługiwane są następujące karty pamięci do pojemności 2 GB:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Funkcja kopiowania

### Bezpośrednie kopiowanie całej zawartości karty pamięci

Aby skopiować całą zawartość karty pamięci, należy włożyć ją do odpowiedniego gniazda zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Naciśnąć na ok. 1 sekundę przycisk  na MovieStation, aby rozpocząć kopiowanie.

 Skopiowane pliki zostają zapisane w folderze „TRANSFER” w Nawigacji folderów.

### Kopiowanie poszczególnych plików

- a) Zaznaczyć w Nawigacji folderów plik, który ma zostać skopiowany.
  - b) Naciśnąć przycisk „COPY” na pilocie. Tryb kopiowania zostaje włączony, a w prawej części ekranu telewizora pojawiają się dostępne nośniki pamięci.
  - c) Przejść do prawego obszaru okna naciskając przycisk  i wybrać folder docelowy dla kopiowanego pliku. Naciskając przycisk  można wrócić do lewego obszaru okna.
  - d) Aby skopiować plik do zaznaczonego folderu docelowego, nacisnąć przycisk „COPY”.
-  *Uwaga: Jeżeli rozpoczęty proces kopiowania zostanie przerwany poprzez naciśnięcie przycisku , plik, który nie został skopiowany w całości, może być nieczytelny.*
- e) Aby z wyjść z trybu kopiowania, nacisnąć przycisk .

## 9) Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Oprogramowanie sprzętowe odpowiada za sterowanie urządzenia MovieStation. Aktualizacja oprogramowania sprzętowego ma na celu zainstalowanie poprawek oprogramowania MovieStation. W przypadku problemów z MovieStation sprawdzić, czy zainstalowano najbardziej aktualną wersję oprogramowania sprzętowego.

- a) Pobrać oprogramowanie sprzętowe (plik \*.zip) ze strony internetowej TrekStor pod adresem [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) i rozpakować je do dowolnego folderu.
- b) Zaktualizować oprogramowanie sprzętowe zgodnie z dołączoną instrukcją aktualizacji.
- c) Połączyć MovieStation z komputerem. Podłączyć najpierw dostarczony zasilacz do gniazdka sieciowego, a następnie podłączyć przewód do gniazda „DC IN” w MovieStation.
- d) Za pomocą dostarczonego przewodu USB podłączyć MovieStation do portu USB komputera.
- e) Włączyć MovieStation, naciskając krótko włącznik/wyłącznik .
- f) Skopiować rozpakowany plik (z rozszerzeniem \*.rom) do katalogu głównego MovieStation.
- g) Wyłączyć MovieStation wciskając i przytrzymując włącznik/wyłącznik . Następnie odłączyć MovieStation od komputera.
- h) Podłączyć MovieStation do systemu domowej rozrywki.
- i) Włączyć MovieStation, naciskając krótko włącznik/wyłącznik .
- j) Odpowiedzieć na pytanie o aktualizację oprogramowania sprzętowego naciskając „OK”.
- k) Poczekać na zakończenie aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

 *Uwaga: Oprogramowanie skopiowane do katalogu głównego MovieStation należy usunąć natychmiast po aktualizacji oprogramowania sprzętowego. W innym wypadku przy następnym uruchomieniu MovieStation wraz z systemem domowej rozrywki ponownie zostanie rozpoczęta aktualizacja oprogramowania.*

## 10) Formatowanie TrekStor MovieStation

 *Uwaga: Podczas formatowania zostają usunięte WSZYSTKIE pliki na twardym dysku! Przed sformatowaniem urządzenia sporządzić kopie zapasowe danych!*

 *Należy pamiętać, że w przypadku twardego dysku sformatowanego w systemie plików FAT32 obsługiwane są pliki do maksymalnego rozmiaru 4 GB.*

Na dołączonej płytce CD znajduje się instrukcja formatowania urządzenia MovieStation w systemach operacyjnych Windows® 2000/XP/Vista oraz MAC OS® X od wersji 10.3.

## 11) Konfiguracja TrekStor MovieStation

Aby przejść do trybu konfiguracji MovieStation, nacisnąć w Nawigacji folderów przycisk „SETUP”. Aby wyjść z trybu konfiguracji, nacisnąć ponownie przycisk „SETUP”.

W tym trybie można dokonywać ogólnych ustawień oraz ustawień systemowych.

Aby przejść do następnej lub poprzedniej pozycji menu, nacisnąć przycisk (▼) lub (▲). Aby przejść do podmenu, nacisnąć przycisk (▶▶). Aby wyjść z podmenu, nacisnąć przycisk (◀◀). Aby zmienić ustawienia, zaznaczyć żądaną pozycję menu i nacisnąć przycisk (OK). Aby wyjść z Menu ustawień, nacisnąć przycisk „SETUP” lub przycisk (↶).

### Ustawienia ogólne

**Podgląd:** W tym miejscu można określić, czy po zaznaczeniu pliku w Nawigacji folderów ma zostać wyświetlony podgląd pliku.

**Rozm. napisów:** W pozycji menu „ROZM. NAPISÓW” można dostosować rozmiar napisów.

**Pok. slajdów** W pozycji menu „POK. SLAJDÓW” można ustawić czas wyświetlania obrazu podczas pokazu slajdów.

**Wyg. ekranu:** W tym miejscu można włączyć wygaszacz ekranu i określić czas, po którym się uaktywnia.

### Ustawienia systemu

#### Tryb TV

W punkcie menu „TRYB TV” można wybrać system kodowania kolorów „NTSC” lub „PAL”. W przypadku wybrania „MULTISYNC” urządzenie MovieStation samo wybiera odpowiedni system kodowania kolorów.

#### Wyjście wideo

W pozycji menu „WYJŚCIE TV” można określić wyjściowy sygnał wideo urządzenia MovieStation. Można wybrać sygnał wideo Composite lub Component (YPbPr).

#### Wybór języka

W pozycji menu „JĘZYK” można wybrać język menu MovieStation.

#### Ust. fabryczne

W punkcie menu „UST. FABRYCZNE” można przywrócić MovieStation do stanu fabrycznego. Pliki zapisane na dysku nie zostaną przy tym usunięte.

## **Podłączyłem MovieStation do telewizora lub zestawu stereo. Dlaczego na telewizorze nie jest wyświetlany obraz lub na zestawie stereo nie jest odtwarzany dźwięk?**

**i** *Ten problem może mieć kilka przyczyn. Należy sprawdzić następujące punkty:*

- 1) Upewnić się, że w telewizorze wybrane jest prawidłowe źródło sygnału AV.
- 2) Sprawdzić, czy podłączony jest odpowiedni przewód do przesyłania sygnału audio i wideo. Informacje na temat prawidłowego podłączenia MovieStation do systemu domowej rozrywki znajdują się w punkcie instrukcji obsługi „**PODŁĄCZANIE TREKSTOR MOVIESTATION DO SYSTEMU DOMOWEJ ROZRYWKI**”.
- 3) Jeżeli urządzenie MovieStation jest prawidłowo podłączone, to może w nim być ustawiony nieprawidłowy tryb wideo. Aby wybierać poszczególne tryby, naciskać przycisk „TV-OUT”, aż obraz będzie poprawnie wyświetlany na telewizorze. Znalezienie prawidłowego trybu wideo wymaga nieco cierpliwości.

## **Zmieniłem konfigurację MovieStation w punkcie „System” lub „Ustawienia” i chcę przywrócić ustawienia fabryczne.**

Zgodnie z opisem w punkcie „**KONFIGURACJA TREKSTOR MOVIESTATION**” wybrać punkt menu „**UST. FABRYCZNE**”. Urządzenie MovieStation zostanie wtedy przywrócone do stanu w chwili dostawy. Zapisane pliki nie zostaną przy tym usunięte.

## **Podczas korzystania z MovieStation urządzenie przestaje reagować na polecenia.**

**i** *Ten problem może mieć kilka przyczyn. Należy sprawdzić następujące punkty:*

- 1) Trzymać pilota w kierunku MovieStation, tak aby możliwy był bezpośredni „kontakt wzrokowy” pomiędzy oboma urządzeniami, i upewnić się, że nadajnik podczerwieni na pilocie lub czujnik w MovieStation nie jest zasłonięty.
- 2) Sprawdzić baterie w pilocie i w razie potrzeby wymienić je na nowe.

## **Chcę wyświetlać obrazy za pomocą MovieStation. W przypadku niektórych plików ładowanie trwa bardzo długo.**

**i** *Zależnie od rozdzielczości obrazy mogą mieć różny rozmiar pliku. Im większy obraz, tym dłużej trwa ładowanie.*

Rozwiązanie: zmniejszyć pliki w programie do edycji obrazu do rozdzielczości ok. 800 x 600 pikseli.

## **Niektóre obrazy skopiowane na dysk MovieStation nie są widoczne w Nawigacji folderów.**

Za pomocą MovieStation można wyświetlać jedynie obrazy w formacie JPEG (rozszerzenia plików \*.JPG, \*.JPEG). Pliki innego typu nie są widoczne w Nawigacji folderów.

## **Włączam film, ale obraz lub dźwięk jest nieprawidłowy.**

Możliwe jest odtwarzanie jedynie następujących formatów wideo: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (do rozdzielczości 720 x 400), DivX5 (do rozdzielczości 720 x 400), Xvid

**i** *W przypadku problemów z odtwarzaniem plików wideo należy sprawdzić stosowane formaty audio i wideo. W tym celu można skorzystać z bezpłatnego oprogramowania GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

## **W Nawigacji folderów wyświetlenie zawartości folderu trwa bardzo długo.**

Za każdym razem podczas otwierania folderu analizowana jest jego cała zawartość. Dlatego dłużej trwa otwieranie folderu zawierającego wiele plików, niż folderu zawierającego mało plików. Zalecamy sortowanie plików w podfolderach. Skraca to czas ładowania poszczególnych folderów i upraszcza odnalezienie żądanych plików.

### **Kopiowanie z karty pamięci trwa bardzo długo.**

Naciśnięcie przycisku  rozpoczyna kopiowanie całej zawartości karty pamięci na MovieStation. Może to trwać dość długo w przypadku kart pamięci zawierających wiele plików.

Rozpoczęty proces kopiowania można przerwać, naciskając przycisk . Proszę jednak pamiętać, że pliku, który nie został skopiowany w całości, być może nie będzie można otworzyć.

### **Połączyłem MovieStation z komputerem tylko za pomocą kabla USB. Wskaźnik diodowy świeci, lecz MovieStation nie zostaje rozpoznane przez komputer.**

MovieStation podczas pracy z komputerem wymaga zasilania przez zasilacz. Podczas połączenia MovieStation z komputerem zwracać uwagę na właściwą kolejność podłączania, aby zapobiec uszkodzeniu MovieStation. Najpierw podłączać zasilacz do gniazda „DC IN” w MovieStation, a następnie podłączyć zasilacz do gniazdka. Po zapewnieniu zasilania można połączyć złącze USB urządzenia MultiStation ze złączem USB w komputerze.

#### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i eksploatacji:

-  Do wykonywania napraw i modyfikacji produktu uprawnione są tylko odpowiednio wykwalifikowane osoby. Produktu nie wolno otwierać ani modyfikować. Podzespoły urządzenia nie mogą być konserwowane przez użytkownika.
-  Urządzenie należy zawsze chronić przed wilgocią, skroplinami i wodą.
-  Urządzenie należy chronić przed ekstremalnie wysokimi lub niskimi temperaturami oraz przed wahaniami temperatury. Podczas eksploatacji temperatura otoczenia musi wynosić od 10°C do 40°C.
-  Nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródła ciepła i chronić je przed słońcem.
-  Podczas eksploatacji i składowania urządzenia otoczenie powinno być możliwie wolne od kurzu.
-  Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie należy nigdy używać rozpuszczalników, rozcieńczalników, środków czyszczących ani innych substancji chemicznych, a jedynie miękkiej, suchej ściereczki lub miękkiego pędzla.
-  Nie należy stosować przewodów USB o długości przekraczającej 3 metry.
-  Jeżeli urządzenie narażone jest na wyładowania elektrostatyczne, to może dojść do przerywania transmisji danych między urządzeniem a komputerem lub do zakłócenia działania urządzenia. W tym przypadku należy odłączyć urządzenie od portu USB i ponownie je podłączyć.
-  Pojemność pamięci zewnętrznego dysku może odbiegać od jego pojemności rzeczywistej. Trekstor, podobnie jak większość producentów sprzętu, podaje ilość pamięci zgodnie ze skrótami jednostek określonymi przez Międzynarodowy Układ Jednostek Miar (SI) (np. 1 GB = 1 000 000 000 bajtów). Liczne systemy operacyjne nie przestrzegają jednak tych zaleceń i podają mniejszą pojemność pamięci, ponieważ zakładają w swoich obliczeniach, że 1 GB = 2<sup>30</sup> bajtów = 1 073 741 824 bajtów.

Producent zastrzega sobie prawo do ciągłego rozwoju produktu. Zmiany te mogą być wprowadzone bez uwzględnienia ich w niniejszej instrukcji obsługi. Informacje zawarte w instrukcji obsługi nie muszą więc oddawać stanu technicznego wersji urządzenia.

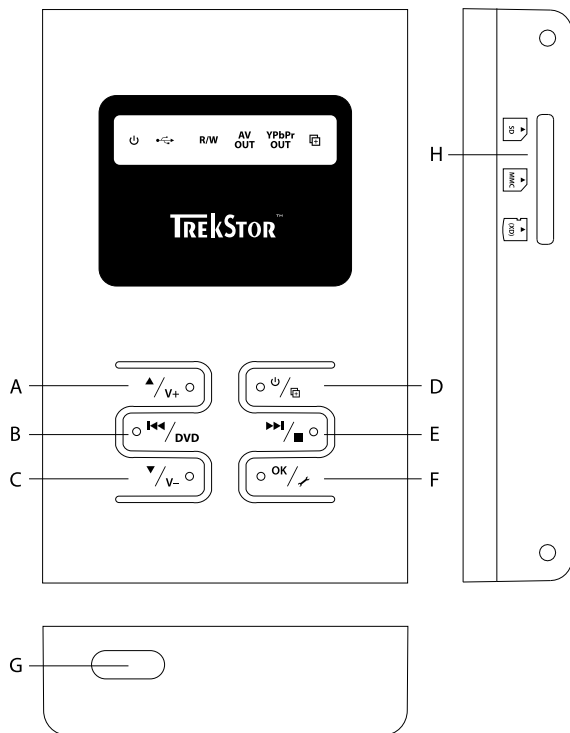
Producent gwarantuje jedynie, że produkt nadaje się do stosowania zgodnie z przeznaczeniem. Ponadto producent nie odpowiada za uszkodzenia lub utratę danych oraz za ich skutki.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Wszystkie prawa zastrzeżone. Inne wymienione tu nazwy produktów i firm mogą być znakami towarowymi lub markami ich właścicieli.

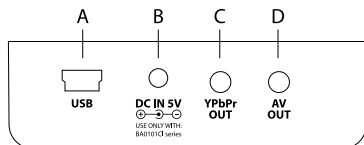
# TARTALOMJEGYZÉK

|                                                                                           |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Szállított alkatrészek.....</b>                                                        | <b>214</b> |
| <b>Rendszerkövetelmények .....</b>                                                        | <b>214</b> |
| <b>1) Kezelőelemek és csatlakozók .....</b>                                               | <b>215</b> |
| 1.1) A TrekStor MovieStation kezelőelemei .....                                           | 215        |
| 1.2) A TrekStor MovieStation hátoldalán lévő csatlakozók .....                            | 215        |
| 1.3) A TrekStor MovieStation távvezérlése .....                                           | 216        |
| <b>2) A TrekStor MovieStation összekapcsolása a számítógéppel .....</b>                   | <b>217</b> |
| <b>3) Adatscere a TrekStor MovieStation készülékkel .....</b>                             | <b>218</b> |
| <b>4) Kilépés és a TrekStor MovieStation leválasztása a számítógépről .....</b>           | <b>218</b> |
| <b>5) A TrekStor MovieStation összekötése az otthoni szórakoztató berendezéssel .....</b> | <b>219</b> |
| <b>6) A TrekStor MovieStation kezelése .....</b>                                          | <b>220</b> |
| 6.1) Mappakezelés .....                                                                   | 221        |
| 6.2) Video lejátszása .....                                                               | 222        |
| 6.3) Zenelejátszás.....                                                                   | 223        |
| 6.4) Képnézegető .....                                                                    | 224        |
| 6.5) Lejátszási lista (Playlist) .....                                                    | 225        |
| <b>7) Memóriakártyák behelyezése/kivétele .....</b>                                       | <b>226</b> |
| <b>8) Másolási funkció .....</b>                                                          | <b>226</b> |
| <b>9) Firmware frissítés .....</b>                                                        | <b>227</b> |
| <b>10) A TrekStor MovieStation formázása .....</b>                                        | <b>227</b> |
| <b>11) A TrekStor MovieStation beállítása .....</b>                                       | <b>228</b> |
| <b>12) Gyakran ismételt kérdések .....</b>                                                | <b>229</b> |

1)



2)



## KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

**i** *Ha a termékkel problémái vannak, a szakértő segítség gyorsan rendelkezésére áll! Csak a legritkább esetekben kell a terméket a kereskedőhöz visszavinni. A [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) honlapunk "SERVICE" ➔ "SUPPORT" pontjában megtalálja a válaszokat a leggyakoribb kérdésekre. Természetesen nyugodtan felveheti a kapcsolatot díjnyertes támogatásunkkal, ha kitölti a honlapunkon lévő támogatási űrlapot, e-mailt ír vagy felhív minket (lásd a használati útmutató hátulját). Örülni fog annak, hogy milyen gyorsan ki tudjuk segíteni Önt.*

Gratulálunk Önnek a TrekStor MovieStation megvásárlásához, és biztosak vagyunk abban, hogy sok öröme lesz az eszköz használatával. Kérjük figyelmesen olvassa át a következő fejezetet, hogy a termék minden előnyét és kezelését megismerje.

A MovieStation készülékkel a korábban elmentett médiafájljait kényelmesen és egyszerűen nézheti és hallgathatja meg a tévéjén és a HiFi berendezésén. A beépített memóriakártya-olvasóval kényelmesen, egy gombnyomásra, számítógép nélkül másolhat át fájlokat a memóriakártyáról a MovieStation készülékre. A hordozható MovieStation készüléket hagyományos külső merevlemezként is használhatja, így kiváló kiegészítő tárolóhely a számítógépéhez.

A MovieStation számos különböző video- és audioformátumot támogat. A nagyon sok különböző videoformátum miatt a TrekStor nem tudja biztosítani, hogy a MovieStation minden elérhető videoformátummal kompatibilis lesz.

A nyomtatás időpontjáig a készülék az alábbi fájlformátumokat támogatja:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (720 x 400-as felbontásig), DivX5 (720 x 400-as felbontásig), Xvid

**Audio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Képek:** JPEG

**i** *Ha a videofájljai lejátszása közben problémákba ütköznè, akkor vizsgálja meg a használt audio- és videoformátumot. Ehhez használja például az ingyenes GSpot programot (<http://gspot.headbands.com/>).*

Aktuális termékinformációkat és a MovieStation által támogatott fájlformátumok listáját a TrekStor honlapján, a [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) címen találja.

Ha a termékkel vagy annak kezelésével kapcsolatban nehézségekbe ütközik, olvassa el a "GYAKRAN ISMÉLT KÉRDÉSEK" c. fejezetet. Itt megtalálja a válaszokat a leggyakoribb kérdésekre.

## Szállított alkatrészek

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0 kábel
- AV adapterkábel (2,5 mm-es jack – 3 db RCA csatlakozós átalakító)
- YUV adapterkábel (2,5 mm-es jack – 3 db RCA csatlakozós átalakító)
- SCART adapter
- Hálózati egység (100 V – 240 V)
- Távirányító
- 2 db AAA elem
- Szoftver CD
- Kezelési útmutató

## Rendszerkövetelmények

### Számítógép:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X a 10.3-as verziótól, Linux® 2.6-os kerneltől
- USB 1.1 csatlakozó (nagy sebességű USB 2.0 csatlakozó javasolt)

### Televízió/HiFi berendezés:

- RCA/SCART bemenet az audio/video jelhez
- vagy
- RCA bemenet a videokomponens jelhez + RCA/SCART bemenet az audio jelhez

## 1) Kezelőelemek és csatlakozók

Kérjük, tanulmányozza a kihajtható oldal belső részén található ábrákat.

### 1.1) A TrekStor MovieStation kezelőelemei

Az alábbi funkciókat a gombok rövid megnyomásával vezérelheti:

- A)  gomb: Navigáláshoz vagy a hangerő növeléséhez használhatja.
- B)  gomb: Az aktuális üzemmódtól függően különböző funkciókat vezérel.
- C)  gomb: Navigáláshoz vagy a hangerő csökkentéséhez használhatja.
- D) Be-/kikapcsoló: Be- vagy kikapcsolja a készüléket.
- E)  gomb: Az aktuális üzemmódtól függően különböző funkciókat vezérel.
- F)  gomb: Ezzel a gombbal jóváhagyja egy választását.

G) Infravörös csatlakozó

H) Kártyaolvasó

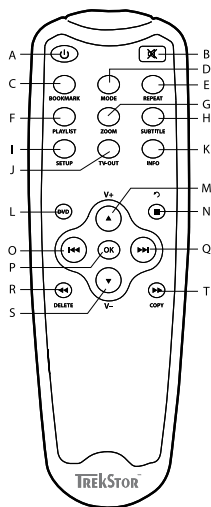
Az alábbi funkciókat a gombok hosszabb (kb. 2 másodperc) ideig tartó megnyomásával vezérelheti:

- B)  gomb: Megnyitja a lejátszott DVD fájl DVD menüjét.
- D)  gomb: A memóriakártyán lévő összes fájlt átmásolja a MovieStation készülékre.
- E)  gomb: Megállítja a lejátszást vagy egy magasabb menüsztintre vált.
- F)  gomb: Megnyitja vagy bezárja a Beállítás menüt.

### 1.2) A TrekStor MovieStation hátoldalán lévő csatlakozók

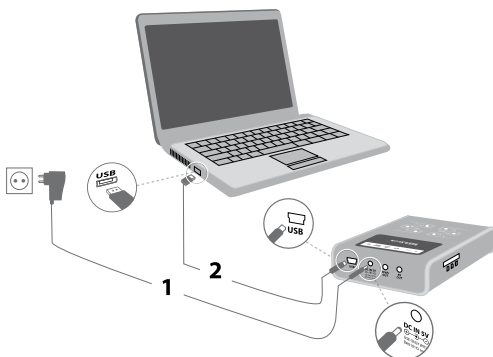
- A) USB csatlakozó
- B) DC IN: Tápellátás csatlakozó
- C) Videokomponens kimenet
- D) Audio/video kimenet

### 1.3) A TrekStor MovieStation távvezérlése



- A) gomb: Be- vagy kikapcsolja a készüléket.
- B) gomb: Elnémítja a készüléket vagy visszakapcsolja a hangot.
- C) "BOOKMARK" gomb: "ZENE" és "VIDEO" üzemmódban létrehoz egy könyvjelzőt.
- D) "MODE" gomb: Az aktuális üzemmódtól függően különböző funkciókat vezérel.
- E) "REPEAT" gomb: "ZENE", "VIDEO" és "KÉPEK" üzemmódban vált a lejátszási lehetőségek között.
- F) "PLAYLIST" gomb: Megnyitja és bezárja a lejátszási listát.
- G) "ZOOM" gomb: "KÉPEK" és "VIDEO" üzemmódban növeli a képet.
- H) "SUBTITLE" gomb: Filmek esetén a feliratok kiválasztására szolgál.
- I) "SETUP" gomb: Megnyitja vagy bezárja a Beállítás menüt.
- J) "TV-OUT" gomb: Váltogatja a TV üzemmódot.
- K) "INFO" gomb: Kiegészítő információkat jelenít meg.
- L) gomb: Megnyitja a lejátszott DVD fájl DVD menüjét.
- M) gomb: Navigáláshoz vagy a hangerő növeléséhez használhatja.
- N) gomb: Megállítja a lejátszást vagy egy magasabb menüsintre vált.
- O) gomb: Az aktuális üzemmódtól függően különböző funkciókat vezérel.
- P) gomb: Ezzel a gombbal jóváhagyja egy választását.
- Q) gomb: Az aktuális üzemmódtól függően különböző funkciókat vezérel.
- R) gomb: Visszafelé teker egy zeneszámban és videoműsorban, vagy az előző képre vált./"DELETE" gomb: Töröl egy kijelölt fájlt.
- S) gomb: Navigáláshoz vagy a hangerő csökkentéséhez használhatja.
- T) gomb: Előrefelé teker egy zeneszámban és videoműsorban, vagy a következő képre vált./"COPY" gomb: Lemásol egy kijelölt fájlt.

## 2) A TrekStor MovieStation összekapcsolása a számítógéppel



**Figyelem:** Mikor a MovieStation készüléket összeköti a számítógéppel, mindenképpen ügyeljen az alábbiakban leírt sorrend betartására, hogy MovieStation készüléke ne sérüljön meg.

- Először a hálózati egységet kösse be a MovieStation "DC IN" csatlakozójába, és csak ezután dugja be a hálózati egységet a konnektorba.
- Miután az áramellátást létrehozta, akkor kötheti be a MovieStation USB csatlakozóját a számítógép USB portjába.

**i** Kizárólag a tartozék USB kábelt használja ahhoz, hogy az eszközt a számítógép egyik USB csatlakozójához kösse.

- Kapcsolja be a MovieStation készüléket a  be-/kikapcsoló gombot röviden megnyomva. Operációs rendszere automatikusan felismeri a MovieStation eszközt, és a "SAJÁTGÉP"/"SZÁMÍTÓGÉP" (Microsoft® Windows) ill. a "DESKTOP" (Mac® OS X és Linux®) ikonokban "HELYI LEMEZ" (ill. "HELYI MEGHAJTÓ") eszközként hozzáadja a MovieStation készüléket.
- A MovieStation kikapcsolásához röviden nyomja meg a  be-/kikapcsoló gombot.

### 3) Adatcsere a TrekStor MovieStation készülékkel

Az eszköz sikeres üzembe helyezése után a "SAJÁTGÉP"/"SZÁMÍTÓGÉP" programban (Windows®) ill. a "DESKTOP" programban (Mac® OS X és Linux®) megjelenik egy helyi, "TREKSTOR" nevű adathordozó. A MovieStation készülékhez ugyanúgy férhet hozzá, mint egy rendes merevlemezhez.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- Jelölje ki a kívánt fájlokat vagy mappákat az egérrel.
- Vigye föléjük a mutatót és nyomja meg a jobb egérgombot. Válassza ki a megjelenő helyi menüben a "MÁSOLÁS" pontot.
- A "SAJÁTGÉP"/"SZÁMÍTÓGÉP" programban válassza ki a kívánt célt (pl. a "TREKSTOR" meghajtót).
- Nyomja meg a jobb egérgombot, és válassza ki a "BEILLESZTÉS" pontot, hogy a másolási folyamat elinduljon. A másolás befejezése után az adatok rendelkezésére állnak a MovieStation eszközön.

#### Mac® OS X a 10.3 verziótól

Jelölje ki a kívánt fájlokat az egérrel. A "FINDER" programban húzza át a fájlokat a MovieStation meghajtójelére.

### 4) Kilépés és a TrekStor MovieStation leválasztása a számítógépről

 *Figyelem: Tartsa be a javasolt kilépési folyamatot, hogy az eszköz ne sérüljön meg, vagy hogy ne veszítsen el adatot!*

**Windows® Vista/XP/2000:** A képernyő jobb alsó részén lévő tálcában a jobb egérgombbal kattintson a "HARDVER ELTÁVOLÍTÁSA VAGY KIADÁSA" ikonra. Az előugró menüben válassza ki az "USB HÁTTERTÁROLÓ ESZKÖZ – MEGHAJTÓ ELTÁVOLÍTÁSA" pontot úgy, hogy rákattint a bal egérgombbal. Ezzel a MovieStation kilép a számítógép operációs rendszeréből. Most már kihúzhatja a MovieStation készüléket a számítógépből.

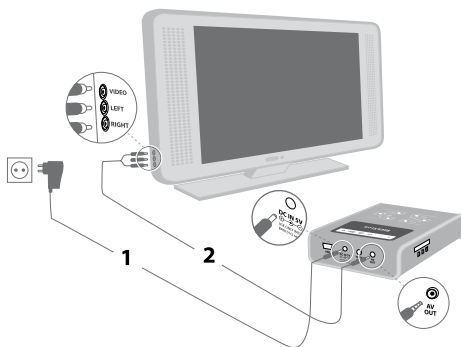
**Mac® OS X:** A meghajtót el kell távolítania az Asztalról, mielőtt azt leválasztaná vagy lekapcsolná. Ehhez kattintson a megfelelő meghajtó ikonjára, és húzza a Lomtárra.

## 5) A TrekStor MovieStation összekötése az otthoni szórakoztató berendezéssel

**i** MovieStation készülékét összekötheti a számítógépével vagy az otthoni szórakoztató berendezésével, azaz tévéjével vagy HiFi berendezésével, egyszerre csak az egyikkel.

- Először a hálózati egységet kösse be a MovieStation "DC IN" csatlakozójába, és csak ezután dugja be a hálózati egységet a konnektorba.
- A MovieStation készülékét a következőképpen kötheti az otthoni szórakoztató berendezéséhez:

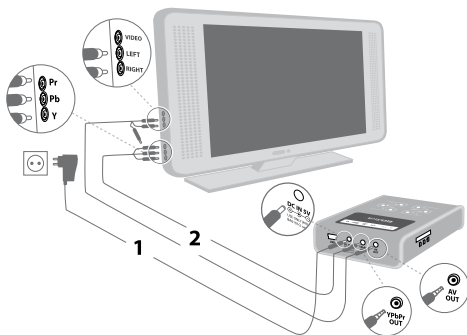
### Összekapcsolás AV átalakítókábellel



A tartozék AV átalakítókábellel kösse össze a MovieStation "AV OUT" kimenetét a tévé audio/video bemenetével, hogy a hang- és képlejelet át tudja vinni. Ehhez kösse a piros és a fehér RCA csatlakozót a tévé készülék audio bemenetére, a sárga RCA csatlakozót pedig a tévé sárga kompozit video bemenetére.

**i** Használhatja a SCART adaptert is, hogy SCART csatlakozóval rendelkező MovieStation készülékét a televíziójához kösse.

## Összekapcsolás az YUV átalakítókábelrel



A tartozék YUV átalakítókábelrel kösse össze a MovieStation "YPbPr OUT" kimenetét a televízió készülék komponents video bemenetével, hogy a képeleket át tudja vinni.

A tartozék audio/video átalakítókábel jackdugóját kösse a MovieStation "AV OUT" kimenetére, majd a piros ill. fehér RCA csatlakozót a HiFi berendezés ill. a tévé készülék RCA audio bemenetére.

**i** Használhatja a SCART adaptert is, hogy SCART csatlakozóval rendelkező MovieStation készülékét a televíziójához kösse.

c) Így már bekapcsolhatja MovieStation készülékét a kezelési útmutatóban leírtak szerint.

**!** Figyelem: Előfordulhat, hogy a MovieStation másik video üzemmódba kerül annak ellenére, hogy a csatlakozóit helyesen kötötte be. Emiatt előfordulhat, hogy televízióján zavaros képek vagy színek jelennek meg. Ezt úgy szüntetheti meg, ha TV üzemmódot vált.

## 6) A TrekStor MovieStation kezelése

MovieStation készülékét a távirányítóval és a beépített kezelőmezőn lévő gombokkal kényelmesen kezelheti.

### A MovieStation be-/kikapcsolása

Kapcsolja be a MovieStation készülékét a rajta lévő  be-/kikapcsoló, illetve a MovieStation távirányító  gombját röviden megnyomva.

A MovieStation használat utáni kikapcsolásához nyomja meg röviden a rajta lévő  be-/kikapcsoló, illetve a MovieStation távirányító  gombját röviden megnyomva.

### A hangerő beállítása

Zene és Video üzemmódban nyomja meg a  ill.  gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. Ha megnyomja a  gombot, MovieStation készülékén ki- vagy újra bekapcsolhatja a hangot.

**i** Ha a  ill.  gombokat lenyomva tartja, a hangerő folyamatosan változik.

## A műsorszám aktuális helyzetének mentése (Könyvjelző)

Egy video- vagy zenefájl lejátszása közben lehetősége van elmenteni abban az aktuális helyzetet.

Nyomja meg a "BOOKMARK" gombot, hogy az aktuálisan lejátszott fájlban elhelyezzen egy digitális könyvjelzőt. Ha a könyvjelzőt elő szeretné hívni, hogy ezzel a fájl lejátszását a tárolt helyről folytassa, a mappakezelésben nyomja meg a "BOOKMARK" gombot. Ez a könyvjelző egy újabb elhelyezéséig megmarad.

## TV üzemmód váltása

Előfordulhat, hogy a MovieStation másik video üzemmódba kerül annak ellenére, hogy annak csatlakozóit helyesen kötötte be. Emiatt előfordulhat, hogy televízióján zavaros képek vagy színek jelennek meg. Az üzemmódváltáshoz:

- Nyomja meg röviden a MovieStation távirányítóján lévő "TV-OUT" gombot.
- Ezt addig ismételve, míg a televízión helyesen meg nem jelenik a kép. A kijavított beállítást a készülék automatikusan tárolja.

## 6.1) Mappakezelés

A MovieStation bekapcsolása után a készülék a legfelső szinten, ill a Mappakezelés főkönyvtárára áll. Itt megjelennek a MovieStation által támogatott formátumú fájlok. Ezen kívül a Mappakezelőből még beléphet a Beállítás menübe, megnyithatja a Lejátszási lista üzemmódot és betölthet egy tárolt könyvjelzőt. Ha ezen funkciókról további információkat szeretne kapni, olvassa el a megfelelő fejezeteket.

 *Televízió készülékén csak a MovieStation által támogatott fájlformátumok jelennek meg, a többi nem látható.*

## Mappák kezelése

Ha egy mappát már kijelölt, akkor az almappába az  vagy a  gombbal léphet be. A  ill.  gombbal térhet ismét vissza a gyökérkönyvtárba.

## Fájlok kiválasztása és lejátszása

A  ill.  gombokkal jelölheti ki a következő ill. az előző fájlt. A kiválasztott fájl lejátszásához nyomja meg az  gombot.

## Fájlok törlése

A kijelölt fájlok törléséhez nyomja meg a "DELETE" gombot, és hagyja jóvá a megjelenő kérdést az  gombbal.

Különböző funkciók állnak a rendelkezésére attól függően, hogy a MovieStation készülékkel milyen típusú fájl nyit meg.

## 6.2) Video lejátszása

Egy videófájl kiválasztásakor a Videolejátszás üzemmódba kerül.

### Lejátszás

Egy fájl lejátszásához válassza azt ki a mappakezelésben a  ill.  gombbal, és indítsa el a lejátszást az  gombbal. A lejátszást az alábbi gombokkal lehet vezérelni:

 gomb: Befejezi a lejátszást és visszatér a mappakezelésbe.

 gomb: Szünetelteti, majd folytatja a lejátszást.

 ill.  gomb: Vált a következő ill. előző műsorszámra.

 ill.  gomb: Az aktuális műsorszámot előre- ill. visszatekeri.

 Ha a  ill.  gombot többször egymás után megnyomja, akkor a készülék gyorsabban teker.

### Felirat megjelenítése/eltüntetése

Nyomja meg a "SUBTITLE" gombot, hogy be- vagy kikapcsolja a felirat megjelenítését. Ha több felirat is elérhető, akkor ugyanezt a "SUBTITLE" gombot többször megnyomva tud váltani köztük.

 A MovieStation az alábbi külső feliratformátumokat támogatja: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

### A kép nagyságának változtatása

A "ZOOM" gombbal növelheti az aktuális képet. Az elérhető nagyítási fok a kép felbontásától függ.

### Váltás az audiocsatornák között

Nyomja meg a "MODE" gombot, hogy váltson a lejátszott videófájl meglévő audiocsatornái között.

### Lejátszási üzemmód váltása

Nyomja meg a "REPEAT" gombot, hogy megváltoztassa a lejátszási módot. A következők közül választhat:

**Normál:** A készülék minden műsorszámot egyszer játszik le.

**Műsorszám ismétlése:** A készülék az aktuális műsorszámot végtelen sokszor megismétli.

**Mappa ismétlése:** A készülék az aktuális mappában lévő összes műsorszámot végtelen sokszor megismétli.

**Véletlenszerű lejátszás:** A készülék véletlen sorrendben játssza le a műsorszámokat.

## DVD lejátszás

 Ha DVD fájlokat másol a MovieStation készülékre, a mappaszerkezetüket meg kell őrizni, hogy a MovieStation helyesen le tudja játszani azokat.

### • DVD lejátszás indítása

A Mappakezelésben jelölje meg a DVD fájlokat tartalmazó mappát. A DVD lejátszás elindításához nyomja meg a távirányító **[DVD]** gombját, ill. hosszabb ideig tartsa lenyomva a MovieStation elején lévő **[DVD]** gombot.

### • DVD menü előhívása

A DVD menü előhívásához a DVD lejátszása közben nyomja meg a **[DVD]** gombot. Ha újra megnyomja a **[DVD]** gombot, a film lejátszása ugyanonnan folytatódik, ahol azt az előbb megszakította.

A **[◀▶]** ill. **[▶▶]** gombot megnyomva válthat a DVD menüben a megjelenő menüpontok között.

### • Váltás a DVD fejezetei között

A DVD lejátszása közben a **[▶▶]** ill. **[◀▶]** gombot megnyomva válthat a következő ill. előző fejezetre.

### • Lejátszási funkciók

DVD lejátszásakor a lejátszási funkciókat ugyanúgy kell kezelni, mint Video üzemmódban.

## 6.3) Zenelejátszás

Egy zenefájl kiválasztásakor a Zenelejátszás üzemmódba kerül.

### Lejátszás

Egy fájl lejátszásához válassza azt ki a mappakezelésben a **[▼]** ill. **[▲]** gombbal, és indítsa el a lejátszást az **[OK]** gombbal. A lejátszást az alábbi gombokkal lehet vezérelni:

**[□]** gomb: Befejezi a lejátszást és visszatér a mappakezelésbe.

**[OK]** gomb: Szünetelteti, majd folytatja a lejátszást.

**[▶▶]** ill. **[◀▶]** gomb: Vált a következő ill. előző műsorszámra.

**[▶▶]** ill. **[◀▶]** gomb: Az aktuális műsorszámot előre- ill. visszatekeri.

 Ha a **[◀▶]** ill. **[▶▶]** gombot többször egymás után megnyomja, akkor a készülék gyorsabban teker.

### Lejátszási üzemmód váltása

Nyomja meg a "REPEAT" gombot, hogy megváltoztassa a lejátszási módot. A következők közül választhat:

**Normál:** A készülék minden műsorszámot egyszer játszik le.

**Műsorszám ismétlése:** A készülék az aktuális műsorszámot végtelen sokszor megismétli.

**Mappa ismétlése:** A készülék az aktuális mappában lévő összes műsorszámot végtelen sokszor megismétli.

**Véletlenszerű lejátszás:** A készülék véletlen sorrendben játssza le a műsorszámokat.

Egy képfájl kiválasztásakor a Képnézegető üzemmódba kerül. Itt a következő lehetőségek állnak a rendelkezésére:

### Diavetítés indítása

Az **OK** gombbal elindíthat egy diavetítést az aktuális mappában lévő képekkel. Az **OK** gomb ismételt megnyomására a diavetítést szünetelteti. Ha a diavetítést be szeretné fejezni és vissza akar lépni a Mappakezelőbe, nyomja meg a **▶** gombot.

**i** *Ezt a lehetőséget először be kell kapcsolni a Beállítás menüben, hogy a diavetítést el lehessen indítani. Ehhez olvassa el a használati utasítás "A TREKSTOR MOVIESTATION BEÁLLÍTÁSA" c. fejezetet.*

### Váltás a képek között

Nyomja meg a **▶▶** / **▶▶▶** ill. **◀◀** / **◀◀◀** gombot, hogy megnyissa a következő ill. előző képet.

### A képátmenet módosítása

Nyomja meg a "MODE" gombot, hogy testre szabja a képváltás átmenetét. Számos különböző áttűnési változat áll a rendelkezésére.

### Kép forgatása

Nyomja meg a **▲** ill. **▼** gombot, hogy a képet jobbra ill. balra forgassa.

### A kép nagyságának változtatása

A "ZOOM" gombbal növelheti az aktuális képet. Az elérhető nagyítási fok a kép felbontásától függ.

### Lejátszási üzemmód váltása

Nyomja meg a "REPEAT" gombot, hogy megváltoztassa a lejátszási módot. A következők közül választhat:

**Normál:** A készülék minden képet egyszer játszik le.

**Műsorszám ismétlése:** A készülék az aktuális képet végtelen sokszor megismétli.

**Mappa ismétlése:** A készülék az aktuális mappában lévő összes képet végtelen sokszor megismétli.

**Véletlenszerű lejátszás:** A készülék véletlen sorrendben játssza le a képeket.

## 6.5 Lejátszási lista (Playlist)

Egy lejátszási listában video-/zenefájlok ill. képek egy csoportját tudja összeállítani, amelyeket le szeretne játszani ill. meg szeretne nézni. A másolástól eltérően ehhez csak a műsorszámok neveit és tárolási helyeit kell megadni. Ha tehát ezeket együtt szeretné lejátszani ill. nézegetni, akkor nyissa meg a listát, és a benne lévő számokat a készülék automatikusan lejátszsa ill. megjeleníti egymás után. A lejátszási lista további előnye az, hogy a különböző fájlokat nem kell egy közös mappába másolni, így a tárolási helyük nem változik.

A lejátszási listában a lejátszási funkciók ugyanúgy működnek, mint bármelyik másik módban.

 *A lejátszási lista egy virtuális mappaként jön létre a MovieStation készüléken, ami a számítógépen nem jelenik meg.*

Lejátszási lista üzemmódban a következő lehetőségek állnak a rendelkezésére:

### • **Fájlok hozzáadása a lejátszási listához**

- A Mappakezelőben nyomja meg a távirányítón lévő "PLAYLIST" gombot, hogy megnyissa a lejátszási lista üzemmódot.
- Válassza ki a kívánt fájlokat a mappakezelőben és nyomja meg az  gombot, hogy hozzáfűzze azokat a lejátszási listához. A fájlok mellett egy pipa jelzi, hogy ezek a lejátszási listában vannak.
- Miután minden kívánt fájl berakott a listába, nyomja meg a "PLAYLIST" gombot, hogy kilépjen a lejátszási lista üzemmódból. Ekkor kizárólag a kiválasztott fájlok jelennek meg benne.

 *A létrehozott lejátszási listát a készülék a "PLAYLIST" nevű virtuális mappában tárolja.*

### • **Fájlok törlése a lejátszási listából**

Lejátszási lista üzemmódban válassza ki a listából a törlendő fájlokat, és a törlésükhöz nyomja meg az  gombot.

### • **A lejátszási lista megnyitása**

Személyes lejátszási listájának használatához a mappakezelőben válassza ki a "PLAYLIST" virtuális mappát, és indítsa el egy fájl lejátszását.

### • **Fájlok helyének módosítása a lejátszási listában**

 *A lejátszási lista üzemmódot ki kell kapcsolnia, hogy a fájlok helyét tudja benne módosítani.*

- A mappakezelőben nyissa meg a "PLAYLIST" mappát.
- Nyomja meg a "MODE" gombot, hogy kijelölje az eltolni kívánt fájlokat.
- Ekkor tudja a megjelölt fájlokat a  ill.  gombokkal lefelé vagy felfelé eltolni a lejátszási listában.
- Mikor a fájlok a lejátszási listában a kívánt helyen vannak, nyomja meg a "MODE" gombot, hogy ott tárolja őket.

## 7) Memóriakártyák behelyezése/kivétele

 *A MovieStation kártyaleolvasójával memóriakártyája tartalmát átmásolhatja a MovieStation készülékre. Számítógépével nem férhet hozzá közvetlenül a kártyaleolvasóhoz.*

Csúsztassa be memóriakártyáját lassan az olvasóba. A kivételhez húzza ki azt lassan és óvatosan a nyílásból.

 *Figyelem: A memóriakártyákat előzetes kijelentkezési folyamat nélkül ki lehet venni a nyílásból. Várja meg azonban, míg az adatátvitel befejeződik, hogy ne vesszen el adatot vagy a kártya/olvasó ne sérüljön meg.*

Az alábbi memóriakártyákat a készülék max. 2 GB méretig támogatja:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Másolási funkció

### A memóriakártya teljes tartalmának közvetlen másolása

A memóriakártya teljes tartalmának másolásához helyezze be azt a kezelési utasításban leírtak szerint a megfelelő nyílásba. Tartsa lenyomva a MovieStation készüléken lévő  gombot kb. 1 másodpercig, hogy a másolási folyamatot elindítsa.

 *A lemásolt adatok a Mappakezelés "TRANSFER" nevű mappájába kerülnek.*

### Fájlok másolása egyenként

- A mappakezelőben jelölje meg a másolni kívánt fájlt.
- Nyomja meg a távirányítón lévő "COPY" gombot. Elindul a másolási üzemmód, és a tévéképernyőn lévő ablak jobb oldalán megjelennek a kiválasztható és elérhető tárolóeszközök.
- Váltson át az ablak jobb oldali részébe a  gombbal és válassza ki a másolandó fájl célmappáját. A  gombbal térhet vissza az ablak bal oldalára.
- A másolási folyamat elindításához nyomja meg a "COPY" gombot, hogy a fájlt a megjelölt célmappába másolja.

 *Figyelem: Ha egy Ön által elindított másolási folyamat a  gomb megnyomása miatt megszakad, a még nem teljesen lemásolt fájl esetleg nem lesz elérhető.*

- Ha a másolási üzemmódból ki szeretne lépni, nyomja meg a  gombot.

## 9) Firmware frissítés

A firmware a MovieStation vezérléséért felelős program. A firmware frissítéssel a firmware program javításait lehet MovieStation készülékére rátenni. Ha MovieStation készülékével problémái vannak, akkor győződjön meg arról, hogy telepítette a firmware legújabb változatát.

- a) Töltse le a firmware (\*.zip végű) fájlját a TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) honlapjáról és csomagolja ki azt egy tetszés szerinti mappába.
- b) A firmware frissítéséhez vegye figyelembe a mellékelt frissítési útmutatót.
- c) Kösse össze a MovieStation készüléket a számítógépével. Először dugja be a tartozék hálózati egységet a konnektorba, majd csatlakoztassa a kábelt a MovieStation "DC IN" aljzatába.
- d) Ezután a tartozék USB csatlakozókábellel kösse rá a MovieStation készüléket a számítógép egyik USB portjára.
- e) Kapcsolja be a MovieStation készüléket a  be-/kikapcsoló gombot röviden megnyomva.
- f) Másolja át a kicsomagolt szoftver (\*.rom végű) fájljait a MovieStation főkönyvtárba.
- g) Kapcsolja ki a MovieStation készüléket a  be-/kikapcsoló gombot hosszan megnyomva. Ezután válassza le a MovieStation készüléket a számítógépről.
- h) Kösse össze a MovieStation készüléket az otthoni szórakoztató berendezéssel.
- i) Kapcsolja be a MovieStation készüléket a  be-/kikapcsoló gombot röviden megnyomva.
- j) Hagyja jóvá a firmware frissítésre vonatkozó kérdést az "OK" gombbal.
- k) Várja meg, amíg a firmware frissítése teljesen befejeződik.

 **Figyelem:** A MovieStation főkönyvtárba másolt szoftvert a firmware frissítéshez kapcsolódáskor újra ki kell törölni. Különbözik mikor a MovieStation készüléket legközelebb hozzákapszolja az otthoni szórakoztató rendszerhez, újra elindul a firmware frissítés.

## 10) A TrekStor MovieStation formázása

 **Figyelem:** A formázás MINDEN adatát törli a merevlemezről, ezért előtte készítsen rólok biztonsági másolatot!

 Vegye figyelembe, hogy egy FAT32 fájlrendszerrel leformázott merevlemez max. 4 GB méretű fájlokat támogat.

A mellékelt CD-n találja a MovieStation formázási útmutatóját Windows® 2000/XP/Vista és 10.3 verziónál újabb Mac OS® X operációs rendszerekhez.

## 11) A TrekStor MovieStation beállítása

A Mappakezelésben nyomja meg a "SETUP" gombot, hogy megnyissa a MovieStation beállítás üzemmódját. A kilépéshez újra nyomja meg a "SETUP" gombot.

Ebben az üzemmódban általános és a rendszerre vonatkozó beállításokat adhat meg.

A  ill.  gombokkal válthat a következő vagy az előző menüpontra. A  gombbal léphet be egy almenübe, és a  gombbal léphet ki onnan. Ha egy beállítást módosítani szeretne, nyomja meg az  gombot, ha a megfelelő menüpontra áll. Nyomja meg a "SETUP" ill. a  gombot, hogy kilépjen a Beállítás menüből.

### Általános beállítások

**Előnézeti funkció:** Itt kiválaszthatja, hogy egy fájl előnézete megjelenjen-e, mikor azt a Mappakezelésben kijelöli.

**Feliratnagyság:** A "FELIRATNAGYSÁG" menüpontban tudja illeszteni a felirat nagyságát.

**Diavetítés:** A "DIAVETÍTÉS" menüpontban állíthatja be egy kép megjelenési idejét egy diavetítés esetén.

**Képernyőkímélő:** Itt bekapcsolhatja a képernyőkímélőt és megadhatja, hogy az mennyi idő után induljon el.

### Rendszerbeállítások

#### TV üzemmód

A "TV ÜZEMMÓD" menüpontban tudja az "NTSC" vagy a "PAL" színátviteli rendszert kiválasztani. A "MULTISYNC" lehetőséggel a MovieStation automatikusan a megfelelő színátviteli rendszert választja ki.

#### Video kimenet

A "TV KIMENET" menüpontban tudja meghatározni a MovieStation kimeneti videojelét. A kompozit és a komponens (YPbPr) videojel között választhat.

#### Nyelv kiválasztása

A "NYELV" pontban tudja kiválasztani a MovieStation menüjének nyelvét.

#### Gyári beállítások

A "GYÁRI BEÁLL." menüpontban tudja visszaállítani a MovieStation készüléket abba az állapotba, amelyben megvette. Közben a merevlemezen tárolt fájlokat a készülék nem törli.

### **A MovieStation készüléket hozzákötöttem a televízióhoz ill. a HiFi berendezésemhez. Miért nem látok képet a tévén ill. miért nem hallok hangot a HiFi berendezésből?**

**i** Ennek több oka lehet. Vizsgálja meg a következő pontokat:

- 1) Győződjön meg arról, hogy a televízióján a helyes AV bemenetet választotta ki.
- 2) Nézze meg, hogy a video- és audiojelek kivezetéséhez a megfelelő kábeleket kötötte-e be. A kezelési utasítás "A TREKSTOR MOVIESTATION ÖSSZEKÖTÉSE A SZÓRAKOZTATÓ BERENDEZÉSSEL" c. fejezetében található információkat arról, hogyan kell a MovieStation készüléket helyesen a szórakoztató berendezéséhez kötni.
- 3) A MovieStation bizonyos körülmények között akkor is lehet hibás üzemmódban, ha helyesen kötötte be. A különböző módok kiválasztásához nyomja meg a "TV OUT" gombot addig, míg a tévén helyesen meg nem jelenik a képernyő. A helyes mód keresése közben kis türelmét kérjük.

### **A "Rendszer" ill. "Beállítások" menüpontban megváltoztattam a MovieStation beállításait, és szeretném visszaállítani a gyári alapértelmezéseket.**

Válassza ki "A TREKSTOR MOVIESTATION BEÁLLÍTÁSA" c. szakasznak megfelelően a "GYÁRI BEÁLL." menüpontot. Ezzel a MovieStation visszaáll abba az állapotba, amelyben megvette. Emellett a tárolt fájlokat a készülék nem törli.

### **A MovieStation használata közben az egyszer csak nem reagál a parancsaimra.**

**i** Ennek több oka lehet. Vizsgálja meg a következő pontokat:

- 1) Tartsa a távirányítót a MovieStation irányába, hogy azok közvetlenül lássák egymást, és győződjön meg arról, hogy sem a távirányító infravörös adója, sem a MovieStation érzékelője nincs eltakarva.
- 2) Vizsgálja meg a távirányítóban lévő elemeket, és adott esetben cserélje ki őket újakra.

### **Szeretnék képfájlokat nézegetni a MovieStation készülékkel. Némelyik fájl nálam nagyon sokáig tart ezek betöltése.**

**i** A felbontásuk alapján a képfájlok különböző méretűek. Minél nagyobb a kép, annál tovább tart betölteni.

Kicsinyítse le a képeket a képszerkesztő programjával kb. 800 x 600 pixel felbontásúra.

### **Néhány képfájl nem jelenik meg a mappakezelőben, melyeket azelőtt a MovieStation készülékre másoltam.**

A MovieStation csak JPEG formátumú (\*.JPG, \*.JPEG végű) képfájlokat tud megjeleníteni. Más típusú fájlok nem jelennek meg a mappakezelőben.

### **Elindítok egy videofájlt, azonban nem jelenik meg a helyes kép ill. nem hallható a helyes hang.**

Vegye figyelembe, hogy csak a következő formátumú videofájlokat tudja lejátszani: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (720 x 400-as felbontásig), DivX5 (720 x 400-as felbontásig), Xvid

**i** Ha a videofájllal lejátszása közben problémákba ütközik, akkor vizsgálja meg a használt audio- és videoformátumot. Ehhez használja pl. az ingyenes GSpot programot (<http://gspot.headbands.com/>).

## **A mappakezelőben nagyon sokáig tart, míg egy mappa tartalma megjelenik.**

Mikor egy mappát megnyit, a készülék annak teljes tartalmát mindig megvizsgálja. Ennélfogva hosszabb ideig fog tartani egy mappa megnyitása, ha abban több fájl van. Javasoljuk Önnek, hogy fájljait csoportosítsa almappákba. Ezáltal egyrészt csökken a mappa betöltési ideje, másrészt egyszerűbben áttekinthető lesz és könnyebben megtalálhatók bizonyos tartalmak.

## **A memóriakártya másolása nagyon sokáig tart.**

A  gombot megnyomva elindítja a MovieStation memóriakártya teljes tartalmának másolását. Ez nagyon sok fájl tartalmazó memóriakártyák esetén eltarthat bizonyos ideig.

Az elindított másolási folyamatot a  gombbal szakíthatja meg. Ne feledje azonban, hogy a még nem teljesen lemásolt fájl adott esetben nem lesz elérhető.

## **MovieStation készülékemet csak az USB kábel segítségével kötöttem össze a számítógéppel. A LED világít, a számítógép azonban nem ismeri fel a MovieStation készüléket.**

A MovieStation készüléknek áramellátásra van szüksége ahhoz, hogy a számítógéppel tudjon működni. Mikor a MovieStation készüléket összeköti a számítógéppel, ügyeljen a csatlakozók helyes sorrendjének betartására, hogy a MovieStation ne sérüljön meg. Ehhez először a hálózati egységet kösse be a MovieStation "DC IN" csatlakozójába, és csak ezután dugja be a hálózati egységet a konnektorba. Miután az áramellátást létrehozta, akkor kötheti be a MovieStation USB csatlakozóját a számítógép USB portjába.

#### Biztonsági- és felhasználási előírások:

 A terméknek csak megfelelően képzett személyek végezhetnek technikai munkákat. A terméket nem szabad felnyitni, sem változtatásokat végezni rajta. Az alkatrészek karbantartását a felhasználó nem tudja elvégezni.

 Az eszközt soha ne tegye ki nedvesség, lecsapódott víz és pára hatásának.

 Védje a készüléket a túl nagy és túl alacsony hőmérsékletektől és hőmérséklet-ingadozásoktól. Csak 10°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleteken belül működtesse.

 Ne rakja az eszközt hőforrás közelébe, és védje a közvetlen napsugárzástól.

 Az eszköz használatakor és tárolásakor ügyeljen arra, hogy annak környezete lehetőleg tiszta legyen.

 A készülék felületét soha ne tisztítsa oldószerrel, festékhigítóval, tisztítószerrel vagy egyéb vegyszerekkel, helyettük használjon puha, száraz ruhát vagy egy lágy ecsetet.

 Lehetőleg ne használjon 3 m-nél hosszabb USB kábelt.

 Amennyiben elektrosztatikus kisülés éri a készüléket, az megzavarhatja a funkcióit, illetve adott esetben megszakadhat az adatátvitel a készülék és a számítógép között. Ebben az esetben húzza ki a készüléket az USB portból, majd csatlakoztassa ismét.

 Az operációs rendszer által a külső merevlemez tárolókapacitásként mutatott adat eltérhet a tényleges kapacitástól. A TrekStor a legtöbb hardvergyártóhoz hasonlóan a tárolókapacitás megadásához a mértékegységeknél a Nemzetközi mértékegységrendszer (SI) által megadott előtagokat használja (pl. 1 GB = 1 000 000 000 bájt). Sok operációs rendszer azonban nem ezeket az előírásokat használja, és kevesebb tárolókapacitást mutatnak, mert az ő számításai alapján az 1 GB =  $2^{30}$  bájt = 1 073 741 824 bájt szolgál.

A gyártó fenntartja a jogot a termék folyamatos továbbfejlesztésére. Az ilyen módosításokat végrehajthatja anélkül, hogy a jelen kezelési útmutatóban azt közvetlenül leírná. Így a jelen kezelési útmutató információinak nem szükséges a műszaki kivitelezés állapotát tükröznük.

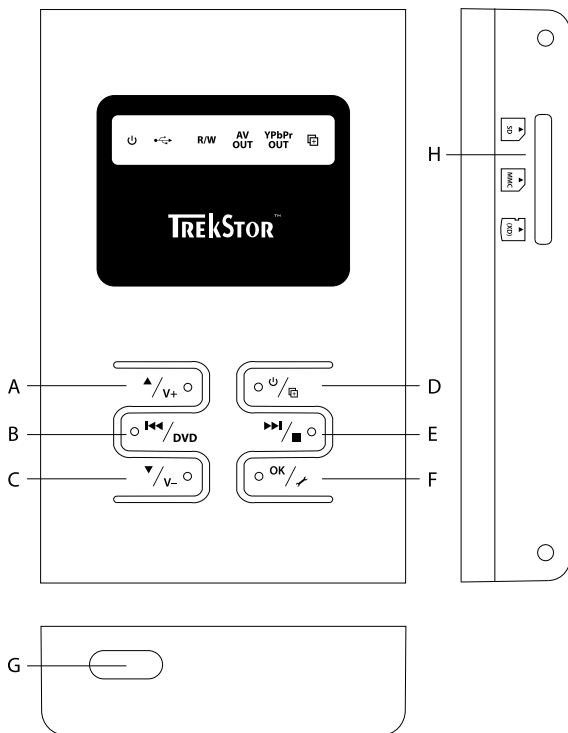
A gyártó csupán a termék eredeti rendeltetésre való alkalmasságát garantálja. Ezen túlmenően a gyártó nem felelős a sérülésekről vagy az adatvesztésről, valamint ezek következményeiért.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Minden jog fenntartva. A további említett termék- vagy cégmegnevezések esetében a mindenkorli tulajdonos védjegyéről vagy márkanevééről lehet szó.

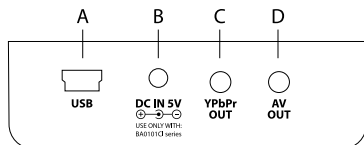
# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|                                                                                    |            |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Εξοπλισμός παράδοσης</b> .....                                                  | <b>235</b> |
| <b>Προϋποθέσεις συστήματος</b> .....                                               | <b>235</b> |
| <b>1) Στοιχεία χειρισμού και συνδέσεις</b> .....                                   | <b>236</b> |
| 1.1) Στοιχεία χειρισμού του TrekStor MovieStation .....                            | 236        |
| 1.2) Συνδέσεις στην πίσω πλευρά του TrekStor MovieStation .....                    | 236        |
| 1.3) Τηλεχειρισμός του TrekStor MovieStation .....                                 | 237        |
| <b>2) Σύνδεση του TrekStor MovieStation σε έναν υπολογιστή</b> .....               | <b>238</b> |
| <b>3) Ανταλλαγή δεδομένων στο TrekStor MovieStation</b> .....                      | <b>239</b> |
| <b>4) Έξοδος και απασύνδεση του TrekStor MovieStation από τον υπολογιστή</b> ..... | <b>239</b> |
| <b>5) Σύνδεση του TrekStor MovieStation στο Home Entertainment System</b> .....    | <b>240</b> |
| <b>6) Χειρισμός του TrekStor MovieStation</b> .....                                | <b>242</b> |
| 6.1) Πλοήγηση φακέλων .....                                                        | 243        |
| 6.2) Αναπαραγωγή βίντεο .....                                                      | 243        |
| 6.3) Αναπαραγωγή μουσικής .....                                                    | 245        |
| 6.4) Προβολή εικόνων .....                                                         | 245        |
| 6.5) Λίστα αναπαραγωγής (Playlist) .....                                           | 246        |
| <b>7) Τοποθέτηση / αφαίρεση καρτών μνήμης</b> .....                                | <b>247</b> |
| <b>8) Λειτουργία αντιγραφής</b> .....                                              | <b>248</b> |
| <b>9) Ενημέρωση υλικολογισμικού</b> .....                                          | <b>249</b> |
| <b>10) Διαμόρφωση του TrekStor MovieStation</b> .....                              | <b>249</b> |
| <b>11) Διαμόρφωση του TrekStor MovieStation</b> .....                              | <b>250</b> |
| <b>12) Συχνές ερωτήσεις</b> .....                                                  | <b>251</b> |

1)



2)





## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ



Εάν παρουσιαστούν προβλήματα με αυτό το προϊόν, υπάρχει διαθέσιμη βοήθεια που αφορά στο προϊόν άμεσα! Μόνο σε σπάνιες περιπτώσεις είναι απαραίτητο να μεταφέρετε αυτό το προϊόν στον προμηθευτή σας. Στον ιστότοπό μας, [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) κάτω από τη διαδρομή "SERVICE" ➔ "SUPPORT" υπάρχουν απαντήσεις για τις συνήθεις ερωτήσεις. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε οποιαδήποτε στιγμή με το βραβευμένο τμήμα υποστήριξης μέσω του εντύπου υποστήριξης που βρίσκεται στον ιστότοπο, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή τηλεφωνικώς (ανατρέξτε στην πίσω πλευρά αυτών των οδηγιών). Θα εκπλαγείτε ευχάριστα με την άμεση βοήθεια που θα λάβετε.

Σας συχαίρουμε για την αγορά του TrekStor MovieStation και είμαστε σίγουροι ότι θα το ευχαριστηθείτε. Διαβάστε προσεκτικά το παρακάτω κεφάλαιο, για να ενημερωθείτε σχετικά με όλα τα πλεονεκτήματα αυτού του προϊόντος και με το χειρισμό του.

Με το MovieStation μπορείτε να απολαύσετε τα δεδομένα μέσω των οποίων έχετε ήδη αποθηκεύσει, άνετα και απλά στην τηλεόρασή σας και στο στερεοφωνικό σας. Με την ενσωματωμένη μονάδα ανάγνωσης καρτών μνήμης μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία άνετα με το πάτημα ενός κουμπιού απευθείας και χωρίς υπολογιστή από την κάρτα μνήμης στο MovieStation. Το φορητό MovieStation μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί και ως συμβατικός εξωτερικός σκληρός δίσκος και επομένως αποτελεί την τέλεια επέκταση του χώρου αποθήκευσης του υπολογιστή σας.

Το MovieStation υποστηρίζει διάφορες μορφές βίντεο και ήχου. Επειδή υπάρχει ένας πολύ μεγάλος αριθμός διαφορετικών μορφών βίντεο, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε τη συμβατότητα του MovieStation με όλες τις διαθέσιμες μορφές βίντεο.

Τη χρονική στιγμή της εκτύπωσης υποστηρίζονται οι παρακάτω μορφές αρχείων:

**Βίντεο:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (έως 720 x 400), DivX5 (έως 720 x 400), Xvid

**Ήχος:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), OGG (45 - 500 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Εικόνα:** JPEG



Αν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή αρχείων βίντεο, ελέγξτε τις μορφές ήχου και βίντεο που χρησιμοποιείτε. Γι' αυτόν τον σκοπό χρησιμοποιήστε, για παράδειγμα, το δωρεάν λογισμικό GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

Τρέχουσες πληροφορίες προϊόντων και μια λίστα των μορφών αρχείων που υποστηρίζονται από το MovieStation υπάρχουν στην τοποθεσία Web της TrekStor στη διεύθυνση [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε δυσκολίες με αυτό το προϊόν ή με το χειρισμό του, διαβάστε την ενότητα "ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ". Εδώ υπάρχουν απαντήσεις στις πιο συχνές ερωτήσεις.

## Εξοπλισμός παράδοσης

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Καλώδιο USB 2.0
- Καλώδιο προσαρμογέα AV (φίς 2,5 σε 3 x Cinch)
- Καλώδιο προσαρμογέα YUV (φίς 2,5 σε 3 x Cinch)
- Προσαρμογέας SCART
- Τροφοδοτικό ισχύος (100 V – 240 V)
- Τηλεχειριστήριο
- 2 μπαταρίες AAA
- CD λογισμικού
- Οδηγίες χειρισμού

## Προϋποθέσεις συστήματος

### Υπολογιστής:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X από 10.3, Linux® από Kernel 2.6
- Σύνδεση USB 1.1 (συνιστάται σύνδεση USB 2.0 υψηλής ταχύτητας)

### Τηλεόραση/στερεοφωνικό:

- Είσοδος Cinch/SCART για ήχο/βίντεο
- ή
- Είσοδος Cinch για εξαρτήματα βίντεο + είσοδος Cinch/SCART για ήχο

## 1) Στοιχεία χειρισμού και συνδέσεις

Δείτε προσεκτικά τις εικόνες στο εσωτερικό του αναδιπλούμενου καλύμματος.

### 1.1) Στοιχεία χειρισμού του TrekStor MovieStation

Οι παρακάτω λειτουργίες ελέγχονται με σύντομο πάτημα των πλήκτρων:

- A) Πλήκτρο /πλήκτρο : Χρησιμοποιεί στην πλοήγηση ή αυξάνει την ένταση του ήχου.
- B) Πλήκτρο : Ελέγχει ανεξάρτητα από την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας διάφορες λειτουργίες.
- C) Πλήκτρο /πλήκτρο : Χρησιμοποιεί στην πλοήγηση ή μειώνει την ένταση του ήχου.
- D) Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συσκευή.
- E) Πλήκτρο : Ελέγχει ανεξάρτητα από την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας διάφορες λειτουργίες.
- F) Πλήκτρο : Αυτό το πλήκτρο επιβεβαιώνει μια επιλογή.

- G) Θύρα υπέρυθρων
- H) Μονάδα ανάγνωσης καρτών

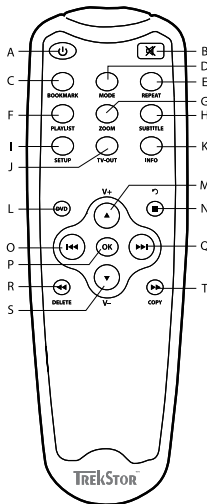
Οι παρακάτω λειτουργίες ελέγχονται με παρατεταμένο πάτημα των πλήκτρων (περ. 2 δευτερόλεπτα):

- B) Πλήκτρο : Ανοίγει το μενού DVD για ένα αρχείο DVD προς αναπαραγωγή.
- D) Πλήκτρο : Όλα τα αρχεία, που υπάρχουν στην κάρτα μνήμης, αντιγράφονται στο MovieStation.
- E) Πλήκτρο : Διακόπτει την αναπαραγωγή ή μεταβαίνει σε υψηλότερο επίπεδο μενού.
- F) Πλήκτρο : Ανοίγει ή κλείνει το μενού ρυθμίσεων.

### 1.2) Συνδέσεις στην πίσω πλευρά του TrekStor MovieStation

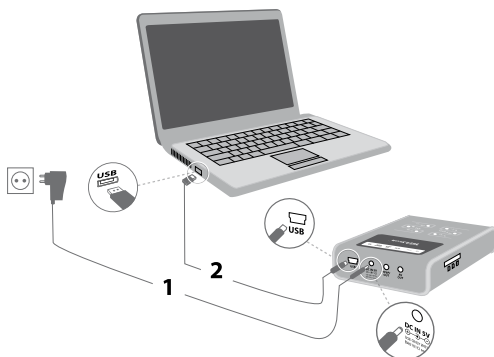
- A) Θύρα USB
- B) DC IN: Σύνδεση ρεύματος
- C) Έξοδος εξαρτημάτων βίντεο
- D) Έξοδος ήχου/βίντεο

### 1.3) Τηλεχειρισμός του TrekStor MovieStation



- A) Πλήκτρο : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συσκευή.
- B) Πλήκτρο : Πραγματοποιεί σίγαση ή αύξηση της αναπαραγωγής ήχου.
- C) Πλήκτρο "BOOKMARK": Δημιουργεί ένα σελιδοδείκτη στις λειτουργίες "ΜΟΥΣΙΚΗ" και "ΒΙΝΤΕΟ".
- D) Πλήκτρο "MODE": Ελέγχει ανεξάρτητα από την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας διάφορες λειτουργίες.
- E) Πλήκτρο "REPEAT": Αλλάζει την επιλογή επανάληψης στις λειτουργίες "ΜΟΥΣΙΚΗ", "ΒΙΝΤΕΟ" και "ΕΙΚΟΝΕΣ".
- F) Πλήκτρο "PLAYLIST": Ανοίγει και κλείνει τη λειτουργία λίστας αναπαραγωγής.
- G) Πλήκτρο "ZOOM": Μεγενθύνει την εικόνα στις λειτουργίες "ΕΙΚΟΝΕΣ" και "ΒΙΝΤΕΟ".
- H) Πλήκτρο "SUBTITLE": Χρησιμοποιεί στην επιλογή των υποτίτλων σε ταινίες.
- I) Πλήκτρο "SETUP": Ανοίγει ή κλείνει το μενού ρυθμίσεων.
- J) Πλήκτρο "TV-OUT": Αλλάζει τη λειτουργία τηλεόρασης.
- K) Πλήκτρο "INFO": Προβάλλει πρόσθετες πληροφορίες.
- L) Πλήκτρο : Ανοίγει το μενού DVD για ένα αρχείο DVD προς αναπαραγωγή.
- M) Πλήκτρο /πλήκτρο : Χρησιμοποιεί στην πλοήγηση ή αυξάνει την ένταση του ήχου.
- N) Πλήκτρο /πλήκτρο : Διακόπτει την αναπαραγωγή ή μεταβαίνει σε υψηλότερο επίπεδο μενού.
- O) Πλήκτρο : Ελέγχει ανεξάρτητα από την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας διάφορες λειτουργίες.
- P) Πλήκτρο : Αυτό το πλήκτρο επιβεβαιώνει μια επιλογή.
- Q) Πλήκτρο : Ελέγχει ανεξάρτητα από την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας διάφορες λειτουργίες.
- R) Πλήκτρο : Εκτελεί μετακίνηση προς τα πίσω σε έναν τίτλο μουσικής ή βίντεο ή μεταβαίνει στην προηγούμενη εικόνα./Πλήκτρο "DELETE": Διαγράφει ένα επισημασμένο αρχείο.
- S) Πλήκτρο /πλήκτρο : Χρησιμοποιεί στην πλοήγηση ή μειώνει την ένταση του ήχου.
- T) Πλήκτρο : Εκτελεί μετακίνηση προς τα εμπρός σε έναν τίτλο μουσικής ή βίντεο ή μεταβαίνει στην επόμενη εικόνα./Πλήκτρο "COPY": Αντιγράφει ένα επισημασμένο αρχείο.

## 2) Σύνδεση του TrekStor MovieStation σε έναν υπολογιστή



**⚠ Προσοχή:** Για την αποφυγή βλαβών στο MovieStation, φροντίζετε κατά τη σύνδεση του MovieStation στον υπολογιστή να ακολουθείται οπωσδήποτε πάντα η σειρά που περιγράφεται παρακάτω.

- α) Συνδέστε αρχικά το τροφοδοτικό ισχύος που συνοδεύει το προϊόν στη σύνδεση "DC IN" του MovieStation. Συνδέστε στη συνέχεια το τροφοδοτικό ισχύος σε μια πρίζα.
- β) Συνδέστε, αφού επιτευχθεί η σύνδεση ρεύματος, τη θύρα USB του MovieStation σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας

**i** Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο σύνδεσης θύρας USB που συνοδεύει το προϊόν, για να συνδέσετε τη συσκευή σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας.

- γ) Ενεργοποιήστε το MovieStation πατώντας σύντομα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης . Το λειτουργικό σας σύστημα αναγνωρίζει αυτόματα το MovieStation και προσθέτει στην "ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ"/"ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ" (Microsoft® Windows) ή στο "ΓΡΑΦΕΙΟ" (Mac® OS X και Linux®) το MovieStation ως "ΤΟΠΙΚΟ ΦΟΡΕΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ" (ή "ΤΟΠΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ").
- δ) Για την απενεργοποίηση του MovieStation, πατήστε σύντομα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης .

### 3) Ανταλλαγή δεδομένων στο TrekStor MovieStation

Μετά την επιτυχημένη έναρξη λειτουργίας της συσκευής θα εμφανιστεί στην "ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ"/"Ο ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ ΜΟΥ" (Windows®) ή στο "ΓΡΑΦΕΙΟ" (Mac® OS X και Linux®) ένας τοπικός φορέας δεδομένων "TrekStor". Στο MovieStation μπορείτε να έχετε πρόσβαση, όπως σε ένα συνηθισμένο σκληρό δίσκο.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- α) Επισημάνετε τα επιθυμητά αρχεία ή τους φακέλους με το ποντίκι.
- β) Τοποθετήστε τον κέρσορα του ποντικιού επάνω στα επισημασμένα αρχεία ή φακέλους και κάντε δεξιό κλικ. Επιλέξτε από το εμφανιζόμενο μενού περιεχομένου την εντολή "ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ".
- γ) Επιλέξτε από την "ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ"/"Ο ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ ΜΟΥ" την επιθυμητή θέση (π.χ. μονάδα δίσκου "TrekStor").
- δ) Κάντε δεξιό κλικ και επιλέξτε το στοιχείο "ΕΠΙΚΟΛΛΗΣΗ" για την έναρξη της διαδικασίας αντιγραφής. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αντιγραφής τα δεδομένα υπάρχουν στο MovieStation.

#### Mac® OS X από 10.3

Επισημάνετε τα επιθυμητά αρχεία με το ποντίκι. Μετακινήστε τα αρχεία με μεταφορά και απόθεση στο στοιχείο "ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ" στο σύμβολο της μονάδας δίσκου MovieStation.

### 4) Έξοδος και αποσύνδεση του TrekStor MovieStation από τον υπολογιστή

 Προσοχή: Τηρείτε πάντοτε την προτεινόμενη διαδικασία αφαίρεσης, για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή ή απώλεια δεδομένων!

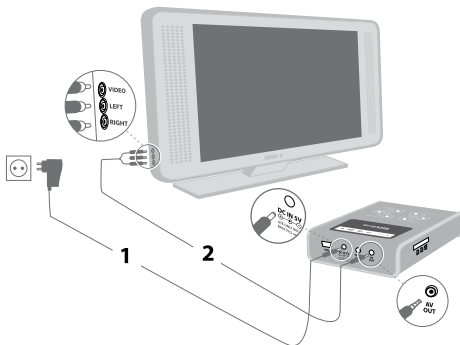
**Windows® Vista/XP/2000:** Κάντε δεξί κλικ κάτω αριστερά στη γραμμή εργασιών στο σύμβολο "ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ Η ΚΑΤΑΡΤΗΣΗ ΥΛΙΚΟΥ". Επιλέξτε από το μενού περιεχομένου που εμφανίζεται το στοιχείο "ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΖΙΚΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB – ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ" κάνοντας κλικ με το ποντίκι. Έτσι καταργείτε το MovieStation από το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας. Τώρα μπορείτε να αποσυνδέσετε το MovieStation από τον υπολογιστή σας.

**Mac® OS X:** Πρέπει να καταργήσετε τη μονάδα δίσκου από την επιφάνεια εργασίας, πριν την αποσυνδέσετε ή την απενεργοποιήσετε. Για το λόγο αυτό κάντε κλικ στο αντίστοιχο σύμβολο της μονάδας δίσκου και σύρετέ το επάνω στο σύμβολο του κάδου ανακύκλωσης.

## 5) Σύνδεση του TrekStor MovieStation στο Home Entertainment System

- i** Μπορείτε να συνδέσετε το MovieStation είτε σε έναν υπολογιστή είτε στο Home Entertainment System, επίσης στην τηλεόραση ή στο στερεοφωνικό. Η ταυτόχρονη σύνδεση του MovieStation στον υπολογιστή και στο Home Entertainment System δεν είναι δυνατή.
- α) Συνδέστε αρχικά το τροφοδοτικό ισχύος που συνοδεύει το προϊόν στη σύνδεση "DC IN" του MovieStation. Συνδέστε στη συνέχεια το τροφοδοτικό ισχύος σε μια πρίζα.
- β) Υπάρχουν οι παρακάτω δυνατότητες σύνδεσης του MovieStation στο Home Entertainment System:

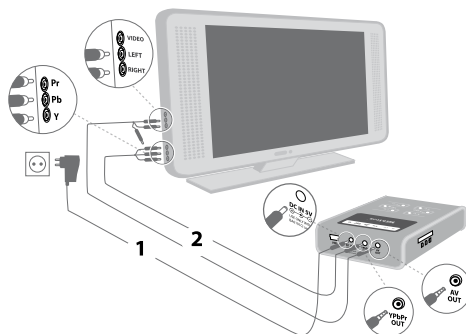
### Σύνδεση στο καλώδιο προσαρμογέα AV



Συνδέστε την έξοδο "AV OUT" του MovieStation στην είσοδο ήχου/βίντεο της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας το καλώδιο προσαρμογέα AV που συνοδεύει το προϊόν, για να μεταφέρετε το σήμα ήχου και εικόνας. Συνδέστε το κόκκινο και το λευκό βύσμα Cinch-Stecker στην είσοδο Cinch ήχου της τηλεόρασής σας και το κίτρινο βύσμα Cinch στην κίτρινη υποδοχή εισόδου βίντεο Composite της τηλεόρασής σας.

**i** Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τον προσαρμογέα SCART για τη σύνδεση του MovieStation στην υποδοχή SCART της τηλεόρασής σας.

## Σύνδεση στο καλώδιο προσαρμογέα YUV



Συνδέστε την έξοδο "YPbPr OUT" του MovieStation στην είσοδο εξαρτημάτων βίντεο της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας το καλώδιο προσαρμογέα YUV που συνοδεύει το προϊόν, για να μεταφέρετε το σήμα εικόνας.

Συνδέστε το φιν του καλωδίου προσαρμογέα ήχου/βίντεο που συνοδεύει το προϊόν με την έξοδο "AV OUT" του MovieStation και το κόκκινο ή άσπρο βύσμα Cinch με την είσοδο Cinch ήχου του στερεοφωνικού σας ή της τηλεόρασής σας.

**i** Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τον προσαρμογέα SCART για τη σύνδεση του MovieStation στην υποδοχή SCART της τηλεόρασής σας.

γ) Τώρα μπορείτε να ενεργοποιήσετε το MovieStation, όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού.

**!** Προσοχή: Το MovieStation ενδέχεται, παρόλο που απενεργοποιήθηκε σωστά, να βρίσκεται σε μια άλλη λειτουργία βίντεο. Κάτι τέτοιο μπορεί να επηρεάσει την εικόνα και τα χρώματα της τηλεόρασής σας. Αλλάξτε τη λειτουργία τηλεόρασης, για την αντιμετώπιση αυτού του φαινομένου.

## 6) Χειρισμός του TrekStor MovieStation

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το MovieStation χωρίς πολύ κόπο με τη βοήθεια του τηλεχειριστηρίου και του ενσωματωμένου πεδίου χειρισμού.

### Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση του MovieStation

Ενεργοποιήστε το MovieStation πατώντας σύντομα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης  στο MovieStation ή το πλήκτρο  στο τηλεχειριστήριο.

Για να απενεργοποιήσετε το MovieStation μετά τη χρήση, πατήστε σύντομα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης  στο MovieStation ή πατήστε το πλήκτρο  στο τηλεχειριστήριο.

### Ρύθμιση της έντασης ήχου

Πατήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  στη λειτουργία μουσικής ή βίντεο, για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου. Όταν πατάτε το πλήκτρο , μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου του MovieStation.

 *Αν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, η ένταση του ήχου αλλάζει σταθερά.*

### Αποθήκευση της τρέχουσας θέσης στον τίτλο (Bookmark)

Κατά την αναπαραγωγή ενός βίντεο ή ενός αρχείου μουσικής έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε την πραγματική θέση στον τίτλο που αναπαράγεται.

Πατήστε το πλήκτρο "BOOKMARK", για να ορίσετε έναν ψηφιακό σελιδοδείκτη για το τρέχον αρχείο που αναπαράγεται. Για την ανάκληση του σελιδοδείκτη και επομένως τη συνέχιση της αναπαραγωγής του αρχείου στην αποθηκευμένη θέση, πατήστε το πλήκτρο "BOOKMARK" στην πλοήγηση φακέλων. Αυτός ο σελιδοδείκτης διατηρείται μέχρι να οριστεί ένας νέος σελιδοδείκτης.

### Αλλαγή λειτουργίας τηλεόρασης

Το MovieStation ενδέχεται, παρόλο που απενεργοποιήθηκε σωστά, να βρίσκεται σε μια άλλη λειτουργία βίντεο. Κάτι τέτοιο μπορεί να επηρεάσει την εικόνα και τα χρώματα της τηλεόρασής σας. Για την αλλαγή της λειτουργίας:

- Πατήστε σύντομα το πλήκτρο "TV-OUT" στο τηλεχειριστήριο του MovieStation.
- Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία μέχρι η εικόνα στην τηλεόρασή σας να εμφανίζεται σωστά. Η σωστή ρύθμιση αποθηκεύεται αυτόματα.

## 6.1) Πλοήγηση φακέλων

Μετά την ενεργοποίηση του MovieStation βρίσκεστε στο ανώτατο επίπεδο ή στον κύριο κατάλογο της πλοήγησης φακέλων. Εδώ προβάλλονται τα αρχεία στις μορφές αρχείων που υποστηρίζονται από το MovieStation. Επιπλέον, από την πλοήγηση φακέλων μπορείτε να μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων, να ανοίξετε τη λειτουργία λίστας αναπαραγωγής και να φορτώσετε έναν αποθηκευμένο σελιδοδείκτη. Διαβάστε τις αντίστοιχες ενότητες, για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις λειτουργίες.

**i** Στην τηλεόρασή σας προβάλλονται τώρα μόνο οι μορφές αρχείων που υποστηρίζονται από το MovieStation. Τα άλλα, τα μη υποστηριζόμενα αρχεία, δεν είναι ορατά.

### Διαχείριση φακέλων

Για να μεταβείτε σε έναν επιμέρους φάκελο, πατήστε το πλήκτρο **OK** ή το πλήκτρο **▶▶**, ενώ ο φάκελος είναι επιλεγμένος. Για να επιστρέψετε ξανά στο ριζικό κατάλογο, πατήστε το πλήκτρο **◀◀** ή το πλήκτρο **↶**.

### Επιλογή και αναπαραγωγή αρχείων

Πατώντας το πλήκτρο **▼** ή το πλήκτρο **▲**, επιλέγετε το επόμενο ή το προηγούμενο αρχείο. Για την αναπαραγωγή του επιλεγμένου αρχείου, πατήστε το πλήκτρο **OK**.

### Διαγραφή αρχείων

Για τη διαγραφή των επισημασμένων αρχείων, πατήστε το πλήκτρο "DELETE" και επιβεβαιώστε το ερώτημα που ακολουθεί πατώντας το πλήκτρο **OK**.

Ανάλογα με τον τύπο του αρχείου που ανοίγετε με το MovieStation, υπάρχουν διαφορετικές διαθέσιμες λειτουργίες.

## 6.2) Αναπαραγωγή βίντεο

Για την επιλογή ενός αρχείου βίντεο μεταβαίνετε στη λειτουργία αναπαραγωγής βίντεο.

### Αναπαραγωγή

Για την αναπαραγωγή ενός αρχείου, επιλέξτε το στην πλοήγηση φακέλων πατώντας το πλήκτρο **▼** ή το πλήκτρο **▲** και εκκινήστε την αναπαραγωγή με το πλήκτρο **OK**. Η αναπαραγωγή μπορεί να ελεγχθεί με τα παρακάτω πλήκτρα:

Πλήκτρο **■**: Ολοκλήρωση της αναπαραγωγής και επιστροφή στην πλοήγηση φακέλων.

Πλήκτρο **OK**: Παύση και εκ νέου συνέχιση της αναπαραγωγής.

Πλήκτρο **▶▶** ή πλήκτρο **◀◀**: Μετάβαση στον επόμενο ή στον προηγούμενο τίτλο.

Πλήκτρο **▶▶** ή πλήκτρο **◀◀**: Μετακίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στον τρέχοντα τίτλο.

**i** Αν πατήσετε πολλές φορές διαδοχικά το πλήκτρο **▶▶** ή το πλήκτρο **◀◀**, αυξάνεται η ταχύτητα μετακίνησης.

### Εμφάνιση/απόκρυψη υποτίτλων

Πατήστε το πλήκτρο "SUBTITLE" για την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση των υποτίτλων. Αν υπάρχουν διαθέσιμοι διάφοροι υπότιτλοι, μπορείτε να μεταβείτε από τον ένα στον άλλο, πατώντας το πλήκτρο "SUBTITLE" πολλές φορές.

**i** Οι παρακάτω εξωτερικές μορφές υποτίτλων υποστηρίζονται από το MovieStation: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

## Αλλαγή μεγέθους της εικόνας

Πατήστε το πλήκτρο "ZOOM" για τη μεγέθυνση της τρέχουσας εικόνας. Οι διαθέσιμες βαθμίδες μεγέθυνσης εξαρτώνται από την ανάλυση της εικόνας.

## Αλλαγή του καναλιού ήχου

Πατήστε το πλήκτρο "MODE" για εναλλαγή μεταξύ των υπάρχοντων καναλιών ήχου για το αρχείο βίντεο που αναπαράγεται.

## Αλλαγή λειτουργίας αναπαραγωγής

Πατήστε το πλήκτρο "REPEAT", για να αλλάξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής. Υπάρχουν διαθέσιμες οι παρακάτω λειτουργίες αναπαραγωγής:

**Κανονική:** Αναπαραγωγή όλων των τίτλων μία φορά.

**Επανάληψη τίτλου:** Αδιάκοπη επανάληψη του τρέχοντος τίτλου.

**Επανάληψη φακέλου:** Αδιάκοπη επανάληψη όλων των τίτλων του τρέχοντος φακέλου.

**Τυχαία:** Τυχαία επιλογή της σειράς αναπαραγωγής των τίτλων.

## Αναπαραγωγή DVD



*Η δομή φακέλων των αρχείων DVD πρέπει να παραμένει κατά την αντιγραφή στο MovieStation, ώστε να είναι δυνατή η σωστή αναπαραγωγή του αρχείου DVD από το MovieStation.*

### • Έναρξη αναπαραγωγής DVD

Επιστημόμαστε στην πλοήγηση φακέλων το φάκελο, στον οποίο βρίσκονται τα αρχεία DVD. Πατήστε το πλήκτρο **[DVD]** του τηλεχειριστηρίου ή κρατήστε πατημένο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα το πλήκτρο **[DVD]** στην μπροστινή πλευρά του MovieStation για την έναρξη της αναπαραγωγής του DVD.

### • Ενεργοποίηση μενού DVD

Πατήστε το πλήκτρο **[DVD]** κατά την αναπαραγωγή του DVD, για να ενεργοποιήσετε το μενού DVD. Πατώντας ξανά το πλήκτρο **[DVD]**, συνεχίζεται η αναπαραγωγή της ταινίας από το ίδιο σημείο, στο οποίο προηγουμένως είχε διακοπεί.

Πατήστε το πλήκτρο **[◀]** ή το πλήκτρο **[▶]** για την εναλλαγή ανάμεσα στα παρεχόμενα μενού στο μενού DVD.

### • Αλλαγή κεφαλαίου DVD

Πατήστε το πλήκτρο **[▶]** ή το πλήκτρο **[◀]** κατά την αναπαραγωγή του DVD, για να μετακινηθείτε στο επόμενο ή στο προηγούμενο κεφάλαιο.

### • Λειτουργίες αναπαραγωγής

Οι λειτουργίες αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή του DVD χρησιμοποιούνται, όπως και εκείνες στη λειτουργία βίντεο.

## 6.3) Αναπαραγωγή μουσικής

Για την επιλογή ενός αρχείου μουσικής μεταβείτε στη λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής.

### Αναπαραγωγή

Για την αναπαραγωγή ενός αρχείου, επιλέξτε το στην πλοήγηση φακέλων πατώντας το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  και εκκινήστε την αναπαραγωγή με το πλήκτρο . Η αναπαραγωγή μπορεί να ελεγχθεί με τα παρακάτω πλήκτρα:

Πλήκτρο : Ολοκλήρωση της αναπαραγωγής και επιστροφή στην πλοήγηση φακέλων.

Πλήκτρο : Παύση και εκ νέου συνέχιση της αναπαραγωγής.

Πλήκτρο  ή πλήκτρο : Μετάβαση στον επόμενο ή στον προηγούμενο τίτλο.

Πλήκτρο  ή πλήκτρο : Μετακίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στον τρέχοντα τίτλο.

 *Αν πατήσετε πολλές φορές διαδοχικά το πλήκτρο  ή το πλήκτρο , αυξάνεται η ταχύτητα μετακίνησης.*

### Αλλαγή λειτουργίας αναπαραγωγής

Πατήστε το πλήκτρο "REPEAT", για να αλλάξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής. Υπάρχουν διαθέσιμες οι παρακάτω λειτουργίες αναπαραγωγής:

**Κανονική:** Αναπαραγωγή όλων των τίτλων μία φορά.

**Επανάληψη τίτλου:** Αδιάκοπη επανάληψη του τρέχοντος τίτλου.

**Επανάληψη φακέλου:** Αδιάκοπη επανάληψη όλων των τίτλων του τρέχοντος φακέλου.

**Τυχαία:** Τυχαία επιλογή της σειράς αναπαραγωγής των τίτλων.

## 6.4) Προβολή εικόνων

Για την επιλογή ενός αρχείου εικόνας μεταβείτε στη λειτουργία προβολής εικόνων. Εδώ έχετε στη διάθεσή σας τις παρακάτω δυνατότητες:

### Έναρξη προβολής διαφανειών

Πατήστε το κουμπί  για την έναρξη μιας προβολής διαφανειών με τις εικόνες που υπάρχουν στον τρέχοντα φάκελο. Πατώντας ξανά το κουμπί , εκτελείται παύση της προβολής διαφανειών. Για την ολοκλήρωση της προβολής διαφανειών και την επιστροφή στην πλοήγηση φακέλων, πατήστε το πλήκτρο .

 *Για να είναι δυνατή η έναρξη της προβολής διαφανειών, πρέπει πρώτα να ενεργοποιηθεί αυτή η επιλογή στο μενού ρυθμίσεων. Διαβάστε την ενότητα "ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ TREKSTOR MOVIESTATION" σε αυτές τις οδηγίες χειρισμού.*

### Αλλαγή εικόνας

Πατήστε το πλήκτρο / ή το πλήκτρο /, για να ανοίξετε την επόμενη ή την προηγούμενη εικόνα.

### Αλλαγή της μετάβασης εικόνων

Πατήστε το πλήκτρο "MODE", για να προσαρμόσετε τη μετάβαση για την αλλαγή εικόνας. Έχετε στη διάθεσή σας μια μεγάλη ποικιλία διαφορετικών εκδόχων μετάβασης.

## Περιστροφή εικόνας

Πατήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  για την περιστροφή της εικόνας προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.

## Αλλαγή μεγέθους της εικόνας

Πατήστε το πλήκτρο "ZOOM" για τη μεγέθυνση της τρέχουσας εικόνας. Οι διαθέσιμες βαθμίδες μεγέθυνσης εξαρτώνται από την ανάλυση της εικόνας.

## Αλλαγή λειτουργίας αναπαραγωγής

Πατήστε το πλήκτρο "REPEAT", για να αλλάξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής. Υπάρχουν διαθέσιμες οι παρακάτω λειτουργίες αναπαραγωγής:

**Κανονική:** Αναπαραγωγή όλων των εικόνων μία φορά.

**Επανάληψη τίτλου:** Αδιάκοπη επανάληψη της τρέχουσας εικόνας.

**Επανάληψη φακέλου:** Αδιάκοπη επανάληψη όλων των εικόνων του τρέχοντος φακέλου.

**Τυχαία:** Τυχαία επιλογή της σειράς αναπαραγωγής των εικόνων.

## 6.5) Λίστα αναπαραγωγής (Playlist)

Σε μια λίστα αναπαραγωγής μπορείτε να δημιουργήσετε μια ομάδα αρχείων βίντεο/μουσικής προς αναπαραγωγή ή προς προβολή. Για αυτόν το σκοπό αποθηκεύονται, σε αντίθεση με την αντιγραφή, μόνο τα ονόματα των τίτλων και οι θέσεις αποθήκευσης. Σε περίπτωση που επιθυμείτε την αναπαραγωγή ή την προβολή τους σε ομάδα, ανοίγοντας τη λίστα αναπαραγωγής τα αρχεία αναπαράγονται ή προβάλλονται αυτόματα το ένα μετά το άλλο. Ένα ακόμα πλεονέκτημα μιας λίστας αναπαραγωγής είναι ότι επειδή τα διαφορετικά αρχεία δεν πρέπει να αντιγράφονται στον ίδιο φάκελο, δεν αλλάζει και η θέση αποθήκευσής τους.

Οι λειτουργίες αναπαραγωγής στη λίστα αναπαραγωγής είναι ανάλογες με τις λειτουργίες στην εκάστοτε λειτουργία αναπαραγωγής.

 Η λίστα αναπαραγωγής δημιουργείται ως εικονικός φάκελος στο MovieStation. Αυτός δεν εμφανίζεται στον υπολογιστή.

Στη λειτουργία λίστας αναπαραγωγής έχετε στη διάθεσή σας τις παρακάτω δυνατότητες:

### • Προσθήκη αρχείων στη λίστα αναπαραγωγής

- Πατήστε στην πλοήγηση φακέλων το πλήκτρο "PLAYLIST" στο τηλεχειριστήριο, για να ανοίξετε τη λειτουργία λίστα αναπαραγωγής.
- Επιλέξτε τα αρχεία που επιθυμείτε στην πλοήγηση φακέλων και πατήστε το πλήκτρο , για να τα προσθέσετε στη λίστα αναπαραγωγής. Το άγκιστρο που βρίσκεται στα αριστερά δίπλα στα αρχεία υποδεικνύει ότι αυτά τα αρχεία υπάρχουν στη λίστα αναπαραγωγής.
- Αφού προσθέσετε στη λίστα αναπαραγωγής όλα τα αρχεία που επιθυμείτε, πατήστε το πλήκτρο "PLAYLIST" για έξοδο από τη λειτουργία λίστας αναπαραγωγής. Στη λίστα αναπαραγωγής εμφανίζονται τώρα μόνο τα αρχεία που έχετε επιλέξει.

 Η λίστα αναπαραγωγής που δημιουργήσατε αποθηκεύεται στον εικονικό φάκελο "PLAYLIST".

- **Αφαίρεση αρχείων από τη λίστα αναπαραγωγής**

Επιλέξτε στη λειτουργία λίστας αναπαραγωγής από τη λίστα αναπαραγωγής το αρχείο που επιθυμείτε να αφαιρεθεί και πατήστε το πλήκτρο , για να το αφαιρέσετε από τη λίστα αναπαραγωγής.

- **Ανοιγμα της λίστας αναπαραγωγής**

Για να χρησιμοποιήσετε την προσωπική σας λίστα αναπαραγωγής, επιλέξτε στην πλοήγηση φακέλων τον εικονικό φάκελο "PLAYLIST" και ξεκινήστε την αναπαραγωγή του αρχείου.

- **Αλλαγή της θέσης των αρχείων στη λίστα αναπαραγωγής**

 Για να αλλάξετε τη θέση των αρχείων στη λίστα αναπαραγωγής, πρέπει να απενεργοποιηθεί η λειτουργία λίστας αναπαραγωγής.

- α) Ανοίξτε την πλοήγηση φακέλων στο φάκελο "PLAYLIST".
- β) Πατήστε το πλήκτρο "MODE", για να επισημάνετε τα αρχεία προς μετακίνηση.
- γ) Τώρα μπορείτε να μετακινήσετε τα επισημασμένα αρχεία προς τα κάτω ή προς επάνω στη λίστα αναπαραγωγής, πατώντας το πλήκτρο  ή το πλήκτρο .
- δ) Όταν το αρχείο βρίσκεται στην επιθυμητή θέση στην λίστα αναπαραγωγής, πατήστε το πλήκτρο "MODE", για να αποθηκεύσετε αυτήν τη θέση.

## 7) Τοποθέτηση / αφαίρεση καρτών μνήμης

 Η μονάδα ανάγνωσης καρτών του MovieStation καθιστά δυνατή την αντιγραφή του περιεχομένου μιας κάρτας μνήμης στο MovieStation. Με τον υπολογιστή σας δεν έχετε άμεση πρόσβαση στην κάρτα μνήμης.

Σπρώξτε προσεκτικά την κάρτα μνήμης στη μονάδα ανάγνωσης καρτών. Για να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης από τη μονάδα ανάγνωσης καρτών, τραβήξτε την αργά και προσεκτικά από την υποδοχή.

 Προσοχή: Οι κάρτες μνήμης δεν μπορούν να αφαιρεθούν από την υποδοχή χωρίς την προηγούμενη διαδικασία αποσύνδεσης. Για την αποφυγή της απώλειας δεδομένων ή βλαβών, περιμένετε κατά την αφαίρεση της κάρτας μνήμης μέχρι να ολοκληρωθεί η μεταφορά όλων των δεδομένων.

Οι ακόλουθες κάρτες μνήμης υποστηρίζονται μόνο έως και 2 GB:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Λειτουργία αντιγραφής

### Απευθείας αντιγραφή του συνόλου του περιεχομένου της κάρτας μνήμης

Για την αντιγραφή του συνόλου του περιεχομένου της κάρτας μνήμης, τοποθετήστε την κάρτα μνήμης, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χειρισμού, στην αντίστοιχη υποδοχή της κάρτας μνήμης. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  στο MovieStation για περ. 1 δευτερόλεπτο για την έναρξη της διαδικασίας αντιγραφής.

 Τα αρχεία που αντιγράφηκαν αποθηκεύονται στον κατάλογο "TRANSFER" στην πλοήγηση φακέλων.

### Αντιγραφή μεμονωμένων αρχείων

- α) Επισημάνετε στην πλοήγηση φακέλων το αρχείο προς αντιγραφή.
- β) Πατήστε το πλήκτρο "COPY" στο τηλεχειριστήριο. Η λειτουργία αντιγραφής ξεκινά και στο δεξιό τμήμα του παραθύρου της τηλεόρασης εμφανίζονται τα διαθέσιμα μέσα αποθήκευσης προς επιλογή.
- γ) Μεταβείτε πατώντας το πλήκτρο  στο δεξιό τμήμα του παραθύρου και επιλέξτε το φάκελο προορισμού για το αρχείο προς αντιγραφή. Πατώντας το πλήκτρο  μπορείτε να επιστρέψετε ξανά στο αριστερό τμήμα του παραθύρου.
- δ) Πατήστε για την έναρξη της διαδικασίας αντιγραφής το πλήκτρο "COPY", για να αντιγράψετε το αρχείο στον επισημασμένο φάκελο προορισμού.  
 Προσοχή: Σε περίπτωση που η διαδικασία αντιγραφής που έχει ξεκινήσει διακοπεί από εσάς με το πάτημα του πλήκτρου  το αρχείο που δεν έχει αντιγραφεί πλήρως μπορεί πιθανόν να μην είναι εκτελέσιμο.
- ε) Για την έξοδο από τη λειτουργία αντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο .

## 9) Ενημέρωση υλικολογισμικού

Το υλικολογισμικό είναι το πρόγραμμα το οποίο ευθύνεται για το χειρισμό του MovieStation. Η ενημέρωση του υλικολογισμικού χρησιμεύει στη μεταφορά βελτιώσεων υλικολογισμικού στο MovieStation. Σε περίπτωση προβλημάτων με το MovieStation βεβαιωθείτε ότι υπάρχει εγκατεστημένη η τελευταία έκδοση υλικολογισμικού.

- α) Πραγματοποιήστε λήψη του υλικολογισμικού (επέκταση αρχείου \*.zip) από την τοποθεσία Web, [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de), της TrekStor στο Internet και αποσυμπιέστε το σε ένα φάκελο της προτίμησής σας.
- β) Λάβετε υπόψη για την ενημέρωση υλικολογισμικού τις υπάρχουσες οδηγίες ενημέρωσης.
- γ) Συνδέστε το MovieStation στον υπολογιστή σας. Βάλτε πρώτα το καλώδιο ρεύματος που παραδίδεται μαζί σε μία πρίζα και συνδέστε το καλώδιο στη σύνδεση "DC IN" του MovieStation.
- δ) Συνδέστε το MovieStation χρησιμοποιώντας το καλώδιο σύνδεσης USB που συνοδεύει το προϊόν σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας.
- ε) Ενεργοποιήστε το MovieStation πατώντας σύντομα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης .
- στ) Αντιγράψτε το αποσυμπιεσμένο λογισμικό (επέκταση αρχείου \*.rom) στον κύριο κατάλογο του MovieStation.
- ζ) Απενεργοποιήστε το MovieStation, κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης . Έπειτα, αποσυνδέστε το MovieStation από τον υπολογιστή.
- η) Συνδέστε το MovieStation με το Home Entertainment System.
- θ) Ενεργοποιήστε το MovieStation πατώντας σύντομα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης .
- ι) Επιβεβαιώστε το ερώτημα για την ενημέρωση υλικολογισμικού με το κουμπί "OK".
- κ) Περιμένετε, μέχρι να ολοκληρωθεί πλήρως η ενημέρωση του υλικολογισμικού.

 **Προσοχή:** Το λογισμικό που έχει αντιγραφεί στον κύριο κατάλογο του MovieStation πρέπει να διαγραφεί ξανά μετά την ενημέρωση υλικολογισμικού. Διαφορετικά, κατά την επόμενη έναρξη λειτουργίας του MovieStation με το Home Entertainment System, θα εκκινηθεί ξανά η ενημέρωση υλικολογισμικού.

## 10) Διαμόρφωση του TrekStor MovieStation

 **Προσοχή:** Κατά τη διαμόρφωση διαγράφονται ΟΛΑ τα δεδομένα του σκληρού δίσκου! Πριν από τη διαμόρφωση δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων σας!

 **Εχετε υπόψη** ότι σε σκληρό δίσκο διαμορφωμένο σε FAT32 υποστηρίζονται αρχεία μόνο με μέγεθος αρχείου έως 4 GB.

Στο CD που συνοδεύει το προϊόν υπάρχουν οδηγίες για τη διαμόρφωση του MovieStation σε Windows® 2000/XP/Vista και Mac OS® X έως 10.3.

## 11) Διαμόρφωση του TrekStor MovieStation

Για να ανοίξετε τη λειτουργία διαμόρφωσης παραμέτρων του MovieStation, πατήστε στην πλοήγηση φακέλων το πλήκτρο "SETUP". Για έξοδο από τη διαμόρφωση παραμέτρων, πατήστε ξανά το πλήκτρο "SETUP".

Σε αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να πραγματοποιήσετε γενικές ρυθμίσεις και ρυθμίσεις συστήματος.

Πατώντας το πλήκτρο  ή το πλήκτρο , μεταβαίνετε στο επόμενο ή στο προηγούμενο μενού. Για τη μετάβαση σε ένα επιμέρους μενού, πατήστε το πλήκτρο . Για την έξοδο από ένα επιμέρους μενού, πατήστε το πλήκτρο . Αν θέλετε να πραγματοποιήσετε μια ρύθμιση, πατήστε το πλήκτρο , όταν το αντίστοιχο μενού είναι επιλεγμένο. Για την έξοδο από το μενού ρυθμίσεων, πατήστε το πλήκτρο "SETUP" ή το πλήκτρο .

### Γενικές ρυθμίσεις

**Λειτουργία προεπισκόπησης:** Εδώ μπορείτε να επιλέξετε, αν θα προβληθεί η προεπισκόπηση ενός αρχείου, όταν το επισημαίνετε στην πλοήγηση φακέλων.

**Μέγεθος υποτίτλων:** Στο μενού "ΜΕΓΕΘΟΣ ΥΠΟΤ." μπορείτε να προσαρμόσετε το μέγεθος των υποτίτλων.

**Προβολή διαφανειών:** Στο μενού "ΠΡΟΒ. ΔΙΑΦ." μπορείτε να ρυθμίσετε τη διάρκεια προβολής μιας εικόνας σε μια προβολή διαφανειών.

**Προφύλαξη οθόνης:** Εδώ μπορείτε να ενεργοποιήσετε την προφύλαξη οθόνης και να καθορίσετε το χρόνο έναρξής της.

### Ρυθμίσεις συστήματος

#### Λειτουργία τηλεόρασης

Από το μενού "ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΛ." μπορείτε να επιλέξετε το σύστημα "NTSC" ή το σύστημα "PAL" ως το σύστημα μετάδοσης χρωμάτων. Με το στοιχείο "MULTISYNC" επιλέγει το MovieStation αυτόματα το κατάλληλο σύστημα μετάδοσης χρωμάτων.

#### Έξοδος βίντεο

Από το μενού "ΕΞΟΔΟΣ ΤΗΛ." μπορείτε να καθορίσετε το σήμα εξόδου βίντεο για το MovieStation. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε ένα σήμα βίντεο Composite και ένα σήμα βίντεο Component (YPbPr).

#### Επιλογή γλώσσας

Στο μενού "ΓΛΩΣΣΑ" μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα των μενού του MovieStation.

#### Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Στο μενού "ΕΡΓ.ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ" μπορείτε να επαναφέρετε το MovieStation στην αρχική του κατάσταση παράδοσης. Τα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στο σκληρό δίσκο δεν διαγράφονται.

**Έχω συνδέσει το MovieStation στην τηλεόραση ή στο στερεοφωνικό μου. Γιατί δεν προβάλλεται καμία εικόνα στην τηλεόραση ή δεν παράγεται ήχος στο στερεοφωνικό μου;**

**i** Αυτό το πρόβλημα μπορεί να έχει πολλές αιτίες. Ελέγξτε τα παρακάτω σημεία:

- 1) Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή πηγή AV στην τηλεόρασή σας.
- 2) Ελέγξτε, αν έχετε συνδέσει το σωστό καλώδιο για την έξοδο του σήματος βίντεο και ήχου. Πληροφορίες για τη σωστή σύνδεση του MovieStation στο Home Entertainment System υπάρχουν στην ενότητα "ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ TREKSTOR MOVIESTATION ΜΕ ΤΟ HOME ENTERTAINMENT SYSTEM" σε αυτές τις οδηγίες χειρισμού.
- 3) Ακόμα και αν έχετε συνδέσει σωστά το MovieStation, υπάρχει περίπτωση να βρίσκεται σε λάθος λειτουργία βίντεο. Για να πιλοέξετε τις διάφορες λειτουργίες, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "TV OUT" μέχρι να προβληθεί σωστά η εικόνα στην τηλεόραση. Κατά τη διάρκεια της αναζήτησης της σωστής λειτουργίας βίντεο, πρέπει να έχετε λίγη υπομονή.

**Άλλαξα τις ρυθμίσεις του MovieStation από το στοιχείο "Σύστημα" ή "Ρυθμίσεις" και θέλω να επαναφέρω τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.**

Εκτελέστε, όπως περιγράφεται στην ενότητα "ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ TREKSTOR MOVIESTATION" το μενού "ΕΡΓ.ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ". Το MovieStation επανέρχεται με τον τρόπο αυτό στην αρχική του κατάσταση. Τα αποθηκευμένα αρχεία δεν διαγράφονται από την ενέργεια αυτή.

**Ενώ χρησιμοποιώ το MovieStation, αυτό δεν αντιδρά στις ενέργειές μου.**

**i** Αυτό το πρόβλημα μπορεί να έχει πολλές αιτίες. Ελέγξτε τα παρακάτω σημεία:

- 1) Κρατήστε το τηλεχειριστήριο με κατεύθυνση προς το MovieStation, έτσι ώστε να υπάρχει άμεση οπτική επαφή ανάμεσα στις δύο συσκευές και βεβαιωθείτε ότι οι υπέρυθρες του τηλεχειριστηρίου ή του MovieStation δεν καλύπτονται.
- 2) Ελέγξτε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου και αντικαταστήστε τις με καινούριες, αν είναι απαραίτητο.

**Θέλω να προβάλλω αρχεία εικόνας με το MovieStation. Η φόρτωση ορισμένων αρχείων αρκεί πάρα πολύ.**

**i** Ανάλογα με την ανάλυση, τα μεγέθη αρχείων με εικόνες ποικίλλουν. Όσο πιο μεγάλη είναι μια εικόνα τόσο πιο πολύ διαρκεί η φόρτωσή της.

Μειώστε το μέγεθος των εικόνων με ένα πρόγραμμα επεξεργασίας εικόνων σε ανάλυση περ. 800 x 600 pixel.

**Ορισμένα αρχεία εικόνας που αντέγραψα παλαιότερα στο MovieStation, δεν υπάρχουν καταγεγραμμένα στην πλοήγηση φακέλων.**

Με το MovieStation μπορείτε να προβάλλετε μόνο αρχεία εικόνας σε μορφή JPEG (επεκτάσεις αρχείων \*.JPG, \*.JPEG). Τα αρχεία άλλου τύπου αρχείων δεν παρουσιάζονται στην πλοήγηση φακέλων.

**Ξεκινώ την αναπαραγωγή ενός αρχείου ήχου, δεν αναπαράγεται όμως σωστή εικόνα ή ήχος.**

Λάβετε υπόψη ότι μπορείτε να αναπαράγετε μόνο αρχεία βίντεο των παρακάτω μορφών: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (έως 720 x 400), DivX5 (έως 720 x 400), XviD

**i** Αν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή αρχείων βίντεο, ελέγξτε τις μορφές ήχου και βίντεο που χρησιμοποιείτε. Γι' αυτόν τον σκοπό χρησιμοποιήστε π.χ. το δωρεάν λογισμικό GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

## **Στην πλοήγηση φακέλων καθυστερεί πολύ η εμφάνιση των περιεχομένων ενός φακέλου.**

Κάθε φορά που ανοίγετε ένα φάκελο, αναλύονται τα πλήρη περιεχόμενά του καταλόγου. Επομένως, καθυστερεί περισσότερο το άνοιγμα ενός φακέλου με πολλά αρχεία από το άνοιγμα ενός φακέλου με λιγότερα αρχεία. Συνιστούμε την ταξινόμηση των αρχείων σας σε υποφακέλους. Από τη μία μειώνονται οι χρόνοι φόρτωσης του φακέλου, από την άλλη διευκολύνεται η επισκόπηση και η εύρεση συγκεκριμένου περιεχομένου.

## **Η αντιγραφή από την κάρτα μνήμης διαρκεί πολλή ώρα.**

Πατώντας το πλήκτρο  ξεκινά η διαδικασία αντιγραφής του συνολικού περιεχομένου της κάρτας μνήμης στο MovieStation. Αυτή η διαδικασία μπορείτε να διαρκέσει κάποια ώρα σε κάρτες μνήμης, που περιέχουν πάρα πολλά αρχεία.

Η διαδικασία αντιγραφής που έχει ξεκινήσει μπορεί να διακοπεί, πατώντας το πλήκτρο . Έχετε υπόψη ωστόσο, ότι τα αρχεία που δεν έχουν αντιγραφεί πλήρως είναι πιθανό να μην είναι εκτελέσιμα.

## **Συνδέσα το MovieStation μόνο με το καλώδιο USB στον υπολογιστή. Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει, αλλά ο υπολογιστής δεν αναγνωρίζει το MovieStation.**

Το MovieStation απαιτεί για τη λειτουργία του στον υπολογιστή τροφοδοσία ρεύματος μέσω του τροφοδοτικού. Φροντίστε κατά τη σύνδεση του MovieStation στον υπολογιστή να διατηρείτε τη σωστή σειρά σύνδεσης για την αποφυγή βλαβών στο MovieStation. Συνδέετε πρώτα το τροφοδοτικό ισχύος στη σύνδεση "DC IN" του MovieStation και στη συνέχεια συνδέετε το τροφοδοτικό ισχύος σε μια πρίζα. Αφού επιτευχθεί η σύνδεση ρεύματος, μπορείτε να συνδέσετε τη θύρα USB του MovieStation σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας.

### Υποδείξεις ασφαλείας και χρήσης:



Οι τεχνικές εργασίες στο προϊόν πρέπει να εκτελούνται μόνο από κατάλληλα εξειδικευμένα άτομα. Δεν επιτρέπεται ούτε το άνοιγμα του προϊόντος ούτε η εκτέλεση μετατροπών. Η συντήρηση των εξαρτημάτων δεν είναι δυνατή από τον χρήστη.



Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρασία, σε υδρατμούς και σταγονίδια.



Προστατέψτε τη συσκευή από υψηλές και χαμηλές θερμοκρασίες και αυξομειώσεις θερμοκρασίας. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος που κυμαίνεται από 10° C έως 40° C.



Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας και προστατέψτε την από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.



Φροντίστε η συσκευή να χρησιμοποιείται και να φυλάσσεται σε περιβάλλον με όσο το δυνατόν λιγότερη σκόνη.



Ο καθαρισμός της επιφάνειας της συσκευής δεν επιτρέπεται να εκτελείται ποτέ με διαλυτικά, μέσα αραίωσης χρώματος, καθαριστικά μέσα ή άλλα χημικά προϊόντα. Αντίθετα πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα μαλακό, στεγνό πανί ή ένα μαλακό πινέλο.



Η χρήση καλωδίων USB με μήκος καλωδίου πάνω από 3 m δεν συνιστάται.



Αν εκθέσετε τη συσκευή σε ηλεκτροστατική εκφόρτιση, μπορεί κάτω υπό ορισμένες συνθήκες να διακοπεί η μεταφορά δεδομένων ανάμεσα στη συσκευή και στον υπολογιστή, δηλαδή μπορεί να επηρεαστούν οι λειτουργίες της συσκευής. Στην περίπτωση αυτή θα πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από τη θύρα USB και να τη συνδέσετε ξανά.



Η χωρητικότητα της μνήμης του εξωτερικού σκληρού δίσκου που υποδεικνύεται από το λειτουργικό σας σύστημα μπορεί να αποκλίνει από την πραγματική χωρητικότητα. Η TrekStor χρησιμοποιεί, όπως και οι περισσότεροι κατασκευαστές υλικού, για τη δήλωση της χωρητικότητας μνήμης τα παρεχόμενα προθέματα για μονάδες (π.χ. 1 GB = 1.000.000.000 Byte) του Διεθνούς Συστήματος Μονάδων (SI). Πολλά λειτουργικά συστήματα δεν τηρούν ωστόσο αυτό το πρότυπο και παρουσιάζουν μειωμένη χωρητικότητα μνήμης, επειδή αυτοί οι υπολογισμοί βασίζονται στους υπολογισμούς 1 GB = 2<sup>30</sup> Byte = 1.073.741.824 Byte.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα διαρκούς ανάπτυξης του προϊόντος. Αυτές οι αλλαγές μπορούν να πραγματοποιηθούν χωρίς την άμεση δήλωσή τους στις παρούσες οδηγίες χειρισμού. Οι πληροφορίες αυτών των οδηγιών χειρισμού επομένως ενδέχεται να μην αντανακλούν τις τελευταίες τεχνικές μετατροπές.

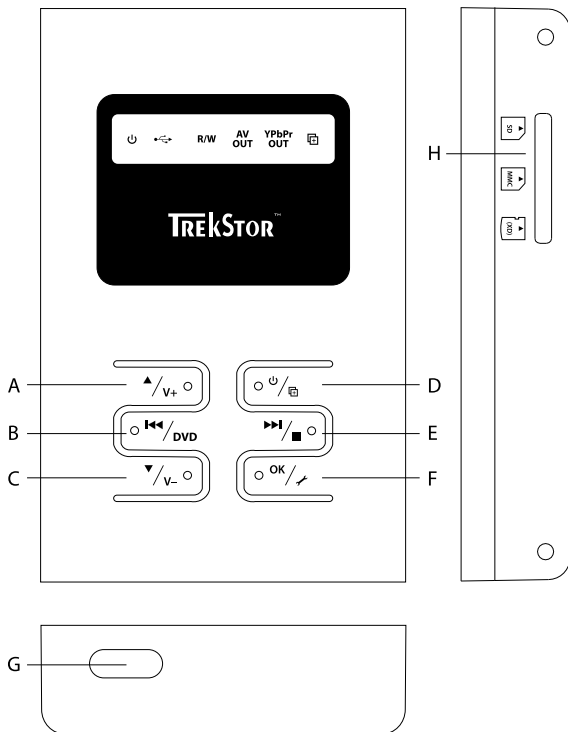
Ο κατασκευαστής εγγυάται μόνο την καταλληλότητα για την καθορισμένη χρήση του προϊόντος. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία περαιτέρω ευθύνη για βλάβες ή απώλεια δεδομένων και των βλαβών που προκύπτουν από αυτό.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος. Οι ονομασίες προϊόντων ή εταιρειών που αναφέρονται επιπρόσθετα αφορούν σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σε σήματα των αντίστοιχων κατόχων.

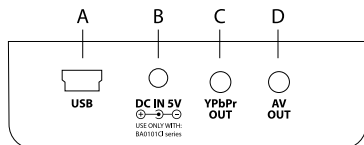
# СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                               |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Объем поставки .....</b>                                                                                   | <b>257</b> |
| <b>Требования к системе.....</b>                                                                              | <b>257</b> |
| <b>1) Элементы управления и присоединения .....</b>                                                           | <b>258</b> |
| 1.1) Элементы управления TrekStor MovieStation .....                                                          | 258        |
| 1.2) Разъемы с задней стороны TrekStor MovieStation .....                                                     | 258        |
| 1.3) Пульт дистанционного управления TrekStor MovieStation .....                                              | 259        |
| <b>2) Соединение TrekStor MovieStation с компьютером .....</b>                                                | <b>260</b> |
| <b>3) Обмен данными с TrekStor MovieStation .....</b>                                                         | <b>261</b> |
| <b>4) Выход и отсоединение TrekStor MovieStation от компьютера .....</b>                                      | <b>261</b> |
| <b>5) Соединение TrekStor MovieStation с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System) ...</b> | <b>262</b> |
| <b>6) Обслуживание TrekStor MovieStation .....</b>                                                            | <b>264</b> |
| 6.1) Навигация между папками .....                                                                            | 265        |
| 6.2) Воспроизведение видео .....                                                                              | 265        |
| 6.3) Воспроизведение музыки .....                                                                             | 267        |
| 6.4) Просмотрщик изображений .....                                                                            | 267        |
| 6.5) Список воспроизведения (плейлист) .....                                                                  | 268        |
| <b>7) Вставка / удаление карт памяти .....</b>                                                                | <b>269</b> |
| <b>8) Функция копирования .....</b>                                                                           | <b>270</b> |
| <b>9) Обновление прошивки .....</b>                                                                           | <b>271</b> |
| <b>10) Форматирование TrekStor MovieStation .....</b>                                                         | <b>271</b> |
| <b>11) Конфигурация TrekStor MovieStation.....</b>                                                            | <b>272</b> |
| <b>12) Часто задаваемые вопросы (ЧАВО) .....</b>                                                              | <b>273</b> |

1)



2)



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

 В случае проблем с этим продуктом быстро предоставляется компетентная помощь! Только в очень редких случаях приходится обращаться с этим продуктом к дилеру. На нашем веб-сайте [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) в разделе "SERVICE" ➔ "SUPPORT" Вы найдете ответы на часто задаваемые вопросы. Вы также можете связаться с нашим отделом поддержки, отмеченным престижной наградой, с помощью формы обратной связи на нашем веб-сайте, по электронной почте или телефону (см. на обороте настоящего руководства). Вы будете удивлены, насколько быстро мы сможем Вам помочь!

Поздравляем Вас с покупкой TrekStor MovieStation и уверены в том, что изделие доставит Вам большое удовольствие. Прочтите, пожалуйста, внимательно следующие главы, чтобы ознакомиться со всеми преимуществами данного изделия и его управлением.

С помощью MovieStation вы можете удобно и просто пользоваться заранее сохраненными мультимедийными данными на телевизоре или HiFi-центре. Благодаря встроенному ридеру карт памяти нажатием одной кнопки можно удобно и без компьютера выполнить копирование с карты памяти на MovieStation. Портативная MovieStation может использоваться также, как обычный внешний жесткий диск и является, таким образом, идеальным расширением объема памяти вашего компьютера.

MovieStation поддерживает множество различных форматов аудио и видео. В связи с огромным числом различных видео-форматов TrekStor не может обеспечить совместимость MovieStation со всеми имеющимися видео-форматами.

В момент печати поддерживаются следующие форматы файлов:

**Видео:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (до 720 x 400), DivX5 (до 720 x 400), Xvid

**Аудио:** MP3 (32 - 320 кбит/с), WMA (32 - 320 кбит/с), WAV (16 - 48 кГц)

**Изображения:** JPEG

 В случае возникновения проблем при проигрывании ваших видео-файлов проверьте, пожалуйста, используемые форматы аудио и видео. Воспользуйтесь, например, бесплатным программным обеспечением GSpot (<http://gsport.headbands.com/>).

Текущая информация об изделии и перечень поддерживаемых MovieStation форматов файлов приведены на веб-сайте TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

В случае возникновения проблем с данным изделием или при его обслуживании, прочтите, пожалуйста, раздел "ЧАВО". В этом разделе вы найдете ответы на часто задаваемые вопросы.

## Объем поставки

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- USB 2.0-кабель
- Адаптерный кабель AV (2,5 мм защелка на 3 х чинч)
- Адаптерный кабель YUV (2,5 мм защелка на 3 х чинч)
- SCART-адаптер
- Блок питания (100 В – 240 В)
- Пульт дистанционного управления
- 2 батарейки типа AAA
- Компакт-диск с программным обеспечением
- Инструкция по эксплуатации

## Требования к системе

### Компьютер:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X с 10.3, Linux® с Kernel 2.6
- USB 1.1-порт (рекомендуется высокоскоростной USB 2.0-порт)

### Телевизор / HiFi-центр:

- вход чинч/SCART для аудио/видео
- или
- чинч-вход для видеокомпонентов + вход чинч/SCART для аудио

## 1) Элементы управления и присоединения

Обратите внимание на рисунки во внутренней части раскрывающейся обложки.

### 1.1) Элементы управления TrekStor MovieStation

Следующие функции управляются коротким нажатием кнопок:

- A) Кнопка /кнопка : Служит для навигации или увеличивает громкость.
- B) Кнопка : Управление различными функциями в зависимости от текущего режима.
- C) Кнопка /кнопка : Служит для навигации или уменьшает громкость.
- D) Выключатель "Вкл./Выкл.": Устройство включается или выключается.
- E) Кнопка : Управление различными функциями в зависимости от текущего режима.
- F) Кнопка : С помощью этой кнопки подтверждается выбор.

G) Инфракрасный разъем

H) Карт-ридер

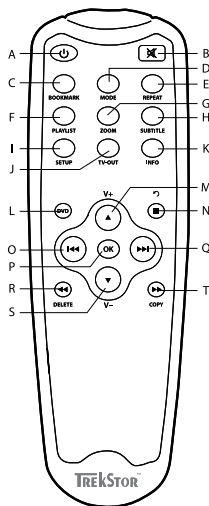
Следующие функции управляются более длительным нажатием кнопки (примерно 2 секунды):

- B) Кнопка : Открывается DVD-меню проигрываемого DVD-файла.
- D) Кнопка : Все файлы, расположенные на карте памяти, будут копированы на MovieStation.
- E) Кнопка : Останов воспроизведения или переход на более высокий уровень меню.
- F) Кнопка : Открывается или закрывается меню настройки.

### 1.2) Разъемы с задней стороны TrekStor MovieStation

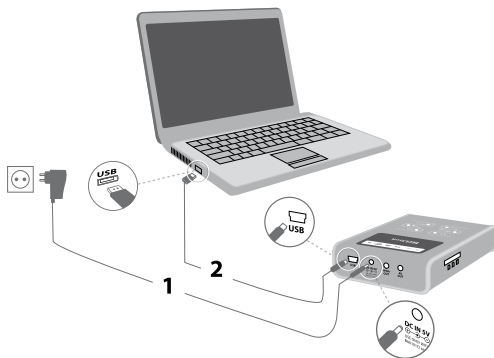
- A) USB-порт
- B) DC IN: Подключение питания
- C) Выход для видекомпонентов
- D) Выход аудио/видео

### 1.3) Пульт дистанционного управления TrekStor MovieStation



- A) Кнопка : Устройство включается или выключается.
- B) Кнопка : Выключает и включает звуковоспроизведение.
- C) Кнопка "BOOKMARK": Создает закладку в режимах "Музыка" и "Видео".
- D) Кнопка "MODE": Управление различными функциями в зависимости от текущего режима.
- E) Кнопка "REPEAT": Переходит на функцию повтора в режимах "Музыка", "Видео" и "Изображения".
- F) Кнопка "PLAYLIST": Режим плейлиста открывается и закрывается.
- G) Кнопка "ZOOM": Увеличивает изображение в режимах "Изображения" и "Видео".
- H) Кнопка "SUBTITLE": Служит для выбора субтитров фильмов.
- I) Кнопка "SETUP": Открывается или закрывается меню настройки.
- J) Кнопка "TV-OUT": Переходит на режим ТВ.
- K) Кнопка "INFO": Отображение дополнительной информации.
- L) Кнопка : Открывается DVD-меню проигрываемого DVD-файла.
- M) Кнопка /кнопка : Служит для навигации или увеличивает громкость.
- N) Кнопка /кнопка : Останов воспроизведения или переход на более высокий уровень меню.
- O) Кнопка : Управление различными функциями в зависимости от текущего режима.
- P) Кнопка : С помощью этой кнопки подтверждается выбор.
- Q) Кнопка : Управление различными функциями в зависимости от текущего режима.
- R) Кнопка : Перемотка назад трека музыки или видео или переход к предыдущему изображению/Кнопка "DELETE": Удаление выделенного файла.
- S) Кнопка /кнопка : Служит для навигации или уменьшает громкость.
- T) Кнопка : Перемотка вперед трека музыки или видео или переход к следующему изображению/Кнопка "COPY": Копирование выделенного файла.

## 2) Соединение TrekStor MovieStation с компьютером



**⚠ Внимание!** Чтобы предотвратить повреждения MovieStation, при соединении MovieStation с компьютером обязательно обратите внимание на то, чтобы всегда соблюдалась приведенная ниже последовательность.

- а) Соедините блок питания (входит в поставку) с гнездом "DC IN" станции MovieStation. После этого подключите блок питания к штепсельной розетке.
- б) После того, как подключено электропитание, соедините разъем USB станции MovieStation с разъемом USB компьютера.

**i** Применяйте только соединительный USB-кабель, входящий в объем поставки, чтобы соединить устройство с USB-портом вашего компьютера.

- в) Включите MovieStation коротким нажатием выключателя . Ваша операционная система автоматически распознает MovieStation и добавит на "Рабочий стол"/"Компьютер" (Microsoft® Windows) или на "Десктоп" (Mac® OS X и Linux®) станцию MovieStation как "Локальный носитель данных" (или "Локальный диск").
- г) Чтобы выключить MovieStation, коротко нажмите кнопку выключателя .

### 3) Обмен данными с TrekStor MovieStation

После успешного ввода устройства в эксплуатацию на "РАБОЧЕМ СТОЛЕ"/"КОМПЬЮТЕРЕ" (Windows®) или на "ДЕСКТОПЕ" (Mac® OS X и Linux®) появляется локальный носитель данных "TREKSTOR". К MovieStation доступ имеется так же, как к обычному жесткому диску.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- а) Выделите желаемые файлы или папки мышью.
- б) Установите курсор мыши на выделенные файлы или папки и затем нажмите правую кнопку мыши. В открывающемся контекстном меню выберите пункт "КОПИРОВАТЬ".
- в) Выберите на "РАБОЧЕМ СТОЛЕ"/"КОМПЬЮТЕРЕ" желаемое устройство назначения (напр., дисковод "TREKSTOR").
- г) Нажмите правую кнопку мыши и выберите пункт "ВСТАВИТЬ", чтобы запустить процесс копирования. По окончании процесса копирования данные расположены на MovieStation.

#### Mac® OS X с 10.3

Выделите желаемые файлы мышью. Перетащите при помощи операции "перетаски и оставь" файлы в "FINDER" на пиктограмму дисковода MovieStation.

### 4) Выход и отсоединение TrekStor MovieStation от компьютера

 **Внимание!** Придерживайтесь, пожалуйста, рекомендованной процедуры выхода, чтобы предотвратить повреждение устройства и потерю данных!

**Windows® Vista/XP/2000:** Щелкните справа внизу левой кнопкой мыши на панели задач на значок "Удаление или извлечение аппаратуры". Нажатием левой кнопки мыши выберите в открывающемся контекстном меню пункт "Массовое запоминающее устройство USB – удалить дисковод". В результате этого MovieStation удаляется из операционной системы компьютера. Теперь Вы можете отсоединить MovieStation от ПК.

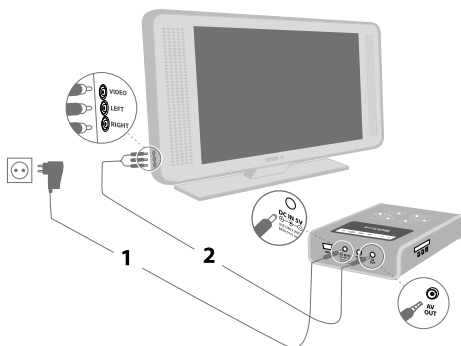
**Mac® OS X:** Перед тем, как отсоединить или отключить дисковод, вы должны удалить его с десктопа. Для этого щелкните на соответствующий значок дисковода и перетащите его на значок корзины.

## 5) Соединение TrekStor MovieStation с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System)

**i** Можно соединить MovieStation либо с компьютером, либо с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System), а также с телевизором или HiFi-центром. Невозможно одновременное соединение MovieStation с компьютером и с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System).

- Соедините блок питания (входит в поставку) с гнездом "DC IN" станции MovieStation. После этого подключите блок питания к штепсельной розетке.
- Существуют следующие возможности подключения MovieStation к домашнему развлекательному центру (Home Entertainment System):

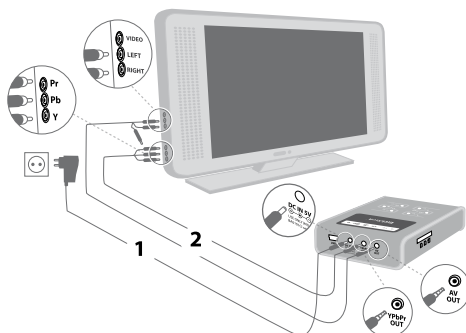
### Соединение при помощи адаптерного кабеля AV



Используйте адаптерный кабель AV (входит в поставку) и соедините этим кабелем выход "AV OUT" станции MovieStation с входом аудио/видео телевизора, чтобы передавать звуковой сигнал и сигнал изображения. Для этой цели соедините красный и белый чинч-штекер с чинч-входом аудио телевизора и желтый чинч-штекер - с желтым входным гнездом полного видеосигнала (Composite) телевизора.

**i** Можно использовать также SCART-адаптер, чтобы соединить MovieStation со SCART-разъемом телевизора.

## Соединение при помощи адаптерного кабеля YUV



Используйте адаптерный кабель YUV (входит в поставку) и соедините этим кабелем выход "YPbPr OUT" станции MovieStation с входом видеокomпонентов телевизора, чтобы передавать сигнал изображения.

Соедините контактный штекер адаптерного кабеля аудио/видео (входит в поставку) с выходом "AV OUT" станции MovieStation и красный или белый чинч-штекер - с чинч-входом аудио вашего HiFi-центра или телевизора.

**i** Можно использовать также SCART-адаптер, чтобы соединить MovieStation со SCART-разъемом телевизора.

в) Теперь можно включить MovieStation, как описано в настоящей инструкции по эксплуатации.

**!** **Внимание!** MovieStation, несмотря на то, что она присоединена правильно, она может быть в другом режиме воспроизведения видео. Это может привести к искажениям изображений и цвета в виде помех на экране телевизора. Переключите на режим ТВ, чтобы устранить проблему.

## 6) Обслуживание TrekStor MovieStation

Удобно обслуживать можно MovieStation с помощью пульта дистанционного управления и встроенной панели управления.

### Включения / выключение MovieStation

Включите MovieStation коротким нажатием кнопки включения / выключения  на MovieStation или кнопки  пульта дистанционного управления.

Чтобы выключить MovieStation после использования, коротко нажмите кнопку включения/выключения  на MovieStation или нажмите кнопку  пульта дистанционного управления.

### Установка громкости

Нажмите кнопку  или  в режиме музыки или видео, чтобы увеличить или уменьшить громкость. Если нажимается кнопка , то можно выключить и снова включить звуковоспроизведение MovieStation.

 Если кнопка  или  держится нажатой, громкость меняется непрерывно.

### Сохранение текущей позиции трека (Bookmark)

При воспроизведении видео или файла с музыкой можно сохранить текущую позицию в воспроизводимом треке.

Нажмите кнопку "BOOKMARK", чтобы вставить цифровую закладку для текущего воспроизводимого файла. Чтобы вызвать закладку и, таким образом, продолжить воспроизведение с сохраненной позиции, нажмите кнопку "BOOKMARK" в навигации между папками. Эта закладка сохраняется до тех пор, пока не будет вставлена новая закладка.

### Изменение режима ТВ

MovieStation, несмотря на то, что она присоединена правильно, она может быть в другом режиме воспроизведения видео. Это может привести к искажениям изображений и цвета в виде помех на экране телевизора. Для изменения режима:

- a) Коротко нажмите кнопку "TV-OUT" пульта дистанционного управления MovieStation.
- b) Повторите эту процедуру до тех пор, пока не появится корректного изображения на экране телевизора. Исправленная настройка автоматически сохраняется.

## 6.1) Навигация между папками

После включения MovieStation вы находитесь на верхнем уровне или основном каталоге навигации между папками. Здесь отображаются файлы MovieStation поддерживаемых форматов файлов. Кроме того, можно перейти из навигации между папками в меню настройки, открыть режим плейлиста и загрузить сохраненную закладку. Прочтите, пожалуйста, соответствующие разделы, чтобы получить подробную информацию об этих функциях.

**i** На вашем телевизоре воспроизводятся только поддерживаемые MovieStation форматы файлов. Другие, не поддерживаемые форматы, скрываются.

### Работа с папками

Чтобы перейти в подкаталог, нажмите кнопку **OK** или кнопку **▶▶**, если папка выделена. Для возвращения в основной каталог нажмите кнопку **◀◀** или **◀**.

### Выбор и воспроизведение файлов

Нажимая кнопку **▼** или **▲**, выделите следующий или предыдущий файл. Для воспроизведения выбранного файла нажмите кнопку **OK**.

### Удаление файлов

Для удаления выделенных файлов коротко нажмите кнопку "DELETE" и подтвердите последующий запрос, нажимая кнопку **OK**.

В зависимости от формата файла, отрываемого с помощью MovieStation, имеются различные функции.

## 6.2) Воспроизведение видео

При выборе видеофайла вы перейдете в режим воспроизведения видео.

### Воспроизведение

Для воспроизведения выберите файл в навигации между папками, нажимая кнопку **▼** или **▲**, и запустите воспроизведение нажатием кнопки **OK**. Можно управлять воспроизведением при помощи следующих кнопок:

Кнопка **■**: Завершение воспроизведения и возвращение к навигации между папками.

Кнопка **OK**: Приостановка и продолжение воспроизведения.

Кнопка **▶▶** или **◀◀**: Переход к следующему или предыдущему треку.

Кнопка **▶▶** или **◀◀**: Перемотка вперед или назад в пределах текущего трека.

**i** Если кнопка **▶▶** или **◀◀** нажимается несколько раз подряд, то повышается скорость перемотки.

### Вставка / скрывание субтитров

Нажмите кнопку "SUBTITLE", чтобы включить или выключить отображение субтитров. Если имеются несколько субтитров, можно переключать между ними, нажимая несколько раз "SUBTITLE".

**i** Следующие внешние форматы субтитров поддерживаются MovieStation: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

## Изменение размера изображений

Нажмите кнопку "ZOOM", чтобы увеличить текущее изображение. Имеющийся коэффициент увеличения зависит от разрешения изображения.

## Изменение аудиоканала

Нажмите кнопку "MODE", чтобы выбирать между имеющимися аудиоканалами для воспроизводимого видеофайла.

## Изменение режима воспроизведения

Нажмите кнопку "REPEAT", чтобы изменить режим воспроизведения. Можно выбрать следующие режимы воспроизведения:

**Норма:** Все треки воспроизводятся один раз.

**Повтор трека:** Текущий трек повторяется неограниченное число раз.

**Повтор папки:** Все треки повторяются неограниченное число раз.

**Случайно:** Последовательность воспроизведения треков выбирается случайно.

## Воспроизведение DVD

 Структура папок файлов DVD должна сохраняться при копировании на MovieStation, чтобы обеспечить правильное воспроизведение файла DVD на Вашей MovieStation.

### • Начать воспроизведение DVD

Выделите в навигации между папками папку, в которой размещены файлы DVD. Нажмите кнопку  пульта дистанционного управления или более длительное время держите нажатой кнопку  с передней стороны Вашей MovieStation, чтобы начать воспроизведение DVD.

### • Вызов меню DVD

Во время воспроизведения DVD нажмите кнопку , чтобы вызвать меню DVD. При повторном нажатии кнопки  будет продолжено воспроизведение фильма с того же места, в котором оно было приостановлено.

Нажмите кнопку  или , чтобы переключить между предлагаемыми пунктами в меню DVD.

### • Переключение между разделами DVD

Нажмите кнопку  или , чтобы перейти к следующему или предыдущему разделу.

### • Функции воспроизведения

Функции воспроизведения при воспроизведении DVD управляются аналогично функциям режима воспроизведения видео.

## 6.3) Воспроизведение музыки

При выборе файла с музыкой вы перейдете в режим воспроизведения музыки.

### Воспроизведение

Для воспроизведения файла выберите его в навигации между папками, нажимая кнопку (▼) или (▲), и запустите воспроизведение кнопкой (OK). Воспроизведением можно управлять при помощи следующих кнопок:

Кнопка (■): Завершение воспроизведения и возвращение к навигации между папками.

Кнопка (OK): Приостановка и продолжение воспроизведения.

Кнопка (⏮) или (⏭): Переход к следующему или предыдущему треку.

Кнопка (⏮) или (⏭): Перемотка вперед или назад в пределах текущего трека.

**i** Если кнопка (⏮) или (⏭) нажимается несколько раз подряд, то повышается скорость перемотки.

### Изменение режима воспроизведения

Нажмите кнопку "REPEAT", чтобы изменить режим воспроизведения. Можно выбрать следующие режимы воспроизведения:

**Норма:** Все треки воспроизводятся один раз.

**Повтор трека:** Текущий трек повторяется неограниченное число раз.

**Повтор папки:** Все треки повторяются неограниченное число раз.

**Случайно:** Последовательность воспроизведения треков выбирается случайно.

## 6.4) Просмотрщик изображений

При выборе файла изображений вы перейдете в режим просмотра изображений. Здесь имеются следующие возможности:

### Запустить диашоу

Нажмите кнопку (OK), чтобы запустить диашоу содержащихся в текущей папке изображений. Если еще раз нажать кнопку (OK), то диашоу приостановится. Чтобы закончить диашоу и вернуться к навигации между папками, нажмите кнопку (■).

**i** Чтобы можно было запустить диашоу, необходимо до этого активировать эту опцию в меню настройки. Прочтите для этого, пожалуйста, раздел "Конфигурация TREKSTOR MOVIESTATION" в настоящей инструкции по эксплуатации.

### Смена изображений

Нажмите кнопку (⏮/⏭) или кнопку (⏮/⏭), чтобы открыть следующее или предыдущее изображение.

## Изменение перехода изображений

Нажмите кнопку "MODE", чтобы подобрать переход смены изображений. Существует множество разных вариантов микширования.

## Вращение изображений

Нажмите кнопку  или , чтобы повернуть изображение вправо или влево.

## Изменение размера изображений

Нажмите кнопку "ZOOM", чтобы увеличить текущее изображение. Имеющийся коэффициент увеличения зависит от разрешения изображения.

## Изменение режима воспроизведения

Нажмите кнопку "REPEAT", чтобы изменить режим воспроизведения. Можно выбрать следующие режимы воспроизведения:

**Норма:** Все изображения воспроизводятся один раз.

**Повтор трека:** Текущее изображение повторяется неограниченное число раз.

**Повтор папки:** Все изображения повторяются неограниченное число раз.

**Случайно:** Последовательность воспроизведения изображений выбирается случайно.

## 6.5) Список воспроизведения (плейлист)

В плейлист можно включить группу видеофайлов/файлов с музыкой или изображений, которую вы хотите воспроизвести или показать. Для этого, в отличие от копирования, сохраняются только названия треков и место их сохранения. Для воспроизведения или показа списка нужно открыть плейлист и треки плейлиста воспроизводятся автоматически один за другим. Преимущество плейлиста заключается также в том, что не требуется копировать различные файлы в общую папку и, таким образом, не меняется место сохранения.

Функции воспроизведения в листе аналогичны функциям соответствующих режимов воспроизведения.

 *Список воспроизведения создается в виде виртуальной папки на MovieStation. Эта папка не отображается на компьютере.*

В режиме плейлиста имеются следующие возможности:

### • **Добавить файлы в список воспроизведения**

- а) Нажмите в навигации между папками кнопку "PLAYLIST" на пульте дистанционного управления, чтобы открыть режим плейлиста.
- б) Выберите желаемые файлы в навигации между папками и нажмите кнопку , чтобы добавить их в список воспроизведения. Галочка слева от файлов указывает, что они содержатся в списке воспроизведения.
- в) После добавления всех желаемых файлов в список воспроизведения, нажмите кнопку "PLAYLIST", чтобы выйти из режима плейлиста. Ваш список воспроизведения теперь содержит только помеченные файлы.

**i** Составленный список воспроизведения сохраняется в виртуальной папке "PLAYLIST".

- **Удаление файлов из списка воспроизведения**

Выберите в режиме плейлиста в списке воспроизведения желаемый файл, который вы хотите удалить и нажмите кнопку **⌫** для удаления его из списка.

- **Открытие плейлиста**

Для использования персонального списка воспроизведения выберите в навигации между папками виртуальную папку "PLAYLIST" и запустите воспроизведение файла.

- **Изменение позиции файлов в списке воспроизведения**

**i** Для изменения позиции файлов в списке воспроизведения должен быть активирован режим плейлиста.

- а) Откройте в навигации между папками папку "PLAYLIST".
- б) Нажмите кнопку "MODE", чтобы пометить перетаскиваемый файл.
- в) Теперь вы можете, нажимая кнопку **⬇** или **⬆**, перетаскивать вверх или вниз помеченный файл в списке воспроизведения.
- г) Разместив файл в желаемую позицию списка воспроизведения, нажмите "MODE", чтобы сохранить эту позицию.

## 7) Вставка / удаление карт памяти

**i** Карт-ридер вашей MovieStation позволяет копирование содержимого карты памяти на MovieStation. С вашего компьютера нет прямого доступа к карт-ридеру.

Медленно вдвиньте карту памяти в карт-ридер. Чтобы извлечь карту памяти из карт-ридера, медленно и осторожно вытяните ее из гнезда.

**!** *Внимание! Карта памяти можно удалять из гнезда без предварительной процедуры выхода. Чтобы предотвратить потерю данных или повреждения, вынимать карту памяти только после того, как все данные будут переданы.*

Поддерживаются следующие карты памяти до макс. 2 Гбайт:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Функция копирования

### Прямое копирование всего содержимого карты памяти

Чтобы скопировать все содержимое карты памяти, вставьте карту памяти, как описано в настоящей инструкции по эксплуатации, в соответствующее гнездо карты памяти. Держите нажатой кнопку  вашей MovieStation примерно 1 секунду, чтобы начать процесс копирования.

 *Скопированные файлы сохраняются в папке "TRANSFER" навигации между папками.*

### Копирование отдельных файлов

- а) Выделите в навигации между папками копируемый файл.
- б) Нажмите кнопку "COPY" на пульте дистанционного управления. Запустится режим копирования и в правой части окна экрана вашего телевизора появится выбор имеющихся накопителей.
- в) Нажимая кнопку , перейдите в правую часть окна экрана и выберите папку назначения для копируемого файла. Нажимая кнопку , можно вернуться в левую часть экрана.
- г) Нажмите кнопку "COPY", чтобы начать процесс копирования и скопировать файл в выделенную папку назначения.

 *Внимание! Если начатый процесс копирования прерывается нажатием кнопки , то возможно, что неполностью скопированный файл не будет исполняться.*

- д) Для выхода из режима копирования нажмите кнопку .

## 9) Обновление прошивки

Прошивка - это программа, которая отвечает за управление Вашей MovieStation. Обновление прошивки (Firmware) служит для того, чтобы передать улучшения прошивки на MovieStation. В случае проблем MovieStation обеспечьте, чтобы была инсталлирована новейшая версия прошивки.

- а) Скачайте прошивку (файл с расширением \*.zip) с веб-сайта TrekStor Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) и разархивируйте файл в любую папку.
- б) При обновлении прошивки следуйте инструкциям прилагаемого руководства по обновлению.
- в) Соедините MovieStation с вашим компьютером. Сначала подключите блок питания (входит в поставку) в розетку и подсоедините кабель к разъему "DC IN" станции MovieStation.
- г) Воспользуйтесь соединительным USB-кабелем (входит в поставку) и подключите MovieStation к USB-разъему вашего компьютера.
- д) Включите MovieStation коротким нажатием выключателя .
- е) Скопируйте разархивированную программу (расширение файла \*.rom) в основной каталог MovieStation.
- ж) Выключите MovieStation, нажимая выключатель  более длительное время. После этого отсоедините MovieStation от компьютера.
- з) Соедините MovieStation с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System).
- и) Включите MovieStation коротким нажатием выключателя .
- к) Подтвердите вопрос по обновлению прошивки с помощью "ОК".
- л) Подождите до тех пор, пока обновление прошивки не будет завершено полностью.

 **Внимание!** По окончании обновления прошивки необходимо удалить ПО, скопированное в основной каталог MovieStation. В противном случае при следующем включении MovieStation с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System) снова запустится обновление прошивки.

## 10) Форматирование TrekStor MovieStation

 **Внимание!** При форматировании с жесткого диска будут удалены ВСЕ данные! Перед форматированием создайте резервные копии ваших данных!

 **Обратите внимание на то, что в случае отформатированного жесткого диска с FAT32 поддерживаются только файлы с макс. размером 4 Гбайт.**

На прилагаемом компакт-диске содержится инструкция по форматированию MovieStation под Windows® 2000/XP/ Vista и для Mac OS® X с 10.3.

## 11) Конфигурация TrekStor MovieStation

Чтобы открыть меню конфигурации MovieStation, нажмите в навигации между папками кнопку "SETUP". Для выхода из конфигурации нажмите еще раз кнопку "SETUP".

В этом режиме можно выполнить общие настройки и установки системы.

Нажатием кнопки (▼) или (▲) можно перейти к следующему или предыдущему пункту меню. Для перехода в подменю нажмите кнопку (▶▶). Чтобы выйти из подменю, нажмите кнопку (◀◀). Если вы хотите провести настройки, то нажмите кнопку (OK), когда соответствующий пункт меню выделен. Для выхода из меню настройки нажмите кнопку "SETUP" или кнопку (↻).

### Общие настройки

**Функция просмотра:** Здесь можно выбрать просмотр файла, если он выделяется в навигации между папками.

**Размер субтитра:** В пункте меню "РАЗМЕР СУБТИТРА" можно подобрать размер субтитров.

**Диашоу:** В пункте меню "Диашоу" можно установить длительность отображения фото в диашоу.

**Экранная заставка:** Здесь можно активировать экранную заставку и указать время, через которое она запустится.

### Системные настройки

#### Режим ТВ

В пункте меню "Режим ТВ" можно выбрать систему цветного телевидения "NTSC" или "PAL". С помощью "MULTISYNC" станция MovieStation автоматически выбирает соответствующую систему цветного телевидения.

#### Видео-выход

В пункте меню "Выход ТВ" можно установить выходной видео-сигнал MovieStation. Можно выбрать между полным видео-сигналом (Composite) и раздельным видео-сигналом (YPbPr).

#### Выбор языка

В пункте меню "Язык" можно выбрать язык экранного меню MovieStation.

#### Заводские настройки

В пункте меню "Зав. настройки" можно восстановить состояние поставки MovieStation. При этом сохраненные на жестком диске файлы не будут удалены.

### **Я подключил MovieStation к телевизору или HiFi-центру. Почему изображение не выводится на телевизор или звук на HiFi-центр?**

**i** *Может быть несколько причин этой проблемы. Проверьте, пожалуйста, следующие пункты:*

- 1) Обеспечьте, что на вашем телевизоре выбран правильный источник AV.
- 2) Проверьте, пожалуйста, что подключен ли правильный кабель для вывода сигнала видео и аудио. Информация о правильном подключении MovieStation к вашему домашнему развлекательному центру (Home Entertainment System) приведена в разделе "Соединение TrekStor MovieStation с домашним развлекательным центром (Home Entertainment System)" в настоящей инструкции по эксплуатации.
- 3) Также в том случае, когда вы правильно подключили MovieStation, при определенных обстоятельствах она может не работать в неправильном режиме воспроизведения видео. Для выбора разных режимов нажимайте кнопку "TV OUT" до тех пор, пока изображение на телевизоре не будет отображено правильно. Во время поиска правильного режима воспроизведения видео проявите, пожалуйста, терпение.

### **Я изменил настройки MovieStation в пункте "Система" или "Настройки" и хочу восстановить заводские настройки.**

Выполните, как описано в разделе "Конфигурация TrekStor MovieStation", пункт меню "Зав. настройки". MovieStation будет переведена в состояние поставки. При этом сохраненные файлы не будут удалены.

### **Во время использования станция MovieStation не реагирует на операции ввода.**

**i** *Может быть несколько причин этой проблемы. Проверьте, пожалуйста, следующие пункты:*

- 1) Направить пульт дистанционного управления MovieStation так, чтобы был контакт прямой видимости и обеспечить, чтобы не был накрыт инфракрасный передатчик пульта дистанционного управления или инфракрасный приемник MovieStation.
- 2) Проверить батарейки пульта дистанционного управления и при необходимости их заменить.

### **Я хочу отобразить файлы изображений с помощью MovieStation. Для некоторых файлов время загрузки очень большое.**

**i** *В зависимости от разрешения файлы изображений имеют различный размер. Чем больше размер изображения, тем больше времени требуется для построения изображения.*

Уменьшите изображения с помощью программы обработки изображений до разрешения примерно 800 x 600 пикселей.

### **Некоторые файлы изображений, которые я скопировал на MovieStation, не перечислены в навигации между папками.**

С помощью MovieStation можно отобразить только файлы изображений в формате JPEG (расширения файлов \*.JPG, \*.JPEG). Файлы других типов не перечисляются в навигации между папками.

## **Я запустил видеофайл, однако изображение или звук воспроизводятся неправильно.**

Обратите внимание на то, что можно воспроизводить только видеофайлы следующих форматов: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (до 720 x 400), DivX5 (до 720 x 400), Xvid

 В случае возникновения проблем при проигрывании ваших видеофайлов проверьте, пожалуйста, используемые форматы аудио и видео. Воспользуйтесь, например, бесплатным программным обеспечением GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

## **В навигации между папками пройдет много времени до отображения содержимого папки.**

Каждый раз, когда открывается папка, анализируется полное содержимое ее в каталоге. Поэтому требуется больше времени, чтобы открыть папку со многими файлами, чем папку с несколькими файлами. Рекомендуется упорядочить файлы в подкаталогах. С одной стороны, благодаря этому, сокращается время загрузки папок, а с другой стороны, - повышается наглядность и упрощается поиск определенного содержимого.

## **Копирование с карты памяти занимает очень много времени.**

Нажатием кнопки  начинается процесс копирования всего содержимого карты памяти на вашу MovieStation. В случае карт памяти, на которых содержится большое количество файлов, для этого может потребоваться много времени.

Начавшийся процесс копирования можно прерывать, нажимая кнопку . Однако обратите внимание на то, что не полностью скопированный файл возможно не будет открываться.

## **Моя станция MovieStation соединена с компьютером только при помощи USB-кабеля. Светодиодная индикация светится, но MovieStation не обнаруживается компьютером.**

Для работы с компьютером MovieStation необходимо электропитания от блока питания. При соединении MovieStation с компьютером обратите внимание на то, чтобы соблюдалась правильная последовательность подключения с целью избежания повреждения MovieStation. Сначала соедините блок питания с разъемом "DC IN" станции MovieStation и после этого подключите блок питания к штепсельной розетке. После того, как подключено электропитание, можно соединить разъем USB станции MovieStation с разъемом USB компьютера.

#### Указания по безопасности и применению:



Выполнять технические работы на изделии могут только лица с соответствующей квалификацией. Запрещается открывать или видоизменять изделие. Техобслуживание компонентов не может проводиться пользователем.



Ни в коем случае не подвергайте устройство воздействию влажности, конденсата и сырости.



Оберегать от воздействия экстремально высоких и низких температур и колебаний температуры. Эксплуатировать устройство только при температуре окружающей среды от 10 °C до 40 °C.



Не устанавливать устройство поблизости от источника тепла и защитить от прямого попадания солнечных лучей.



Обратите внимание что устройство должно использоваться и храниться по возможности в не содержащей пыли среде.



Ни в коем случае не чистить поверхности устройства с помощью растворителей, разбавителей красок, чистящих средств или других химических продуктов. Для чистки пользоваться мягкой сухой тряпкой или мягкой кистью.



Не рекомендуется использовать USB-кабели длиной более 3 м.



Если устройство подвергается электростатическому разряду, в некоторых ситуациях может прерываться передача данных между устройством и компьютером или могут нарушаться функции устройства. В этом случае устройство необходимо отсоединить от USB-порта и подсоединить заново.



Отображаемая операционной системой емкость внешнего жесткого диска может отличаться от действительной емкости. TrekStor, как и большинство производителей аппаратного обеспечения, использует для указания единиц емкости принятые международной системой единиц (SI) префиксы (например, 1 Гб = 1.000.000.000 байт). Однако многие операционные системы не придерживаются этих параметров и отображают меньшую емкость, так как за основу расчетов они берут 1 Гб =  $2^{30}$  байт = 1.073.741.824 байт.

Производитель оставляет за собой право на постоянное усовершенствование изделия. Эти изменения могут быть осуществлены без прямого описания их в настоящей инструкции по эксплуатации. Поэтому информация в настоящей инструкции по эксплуатации может не соответствовать уровню технического исполнения.

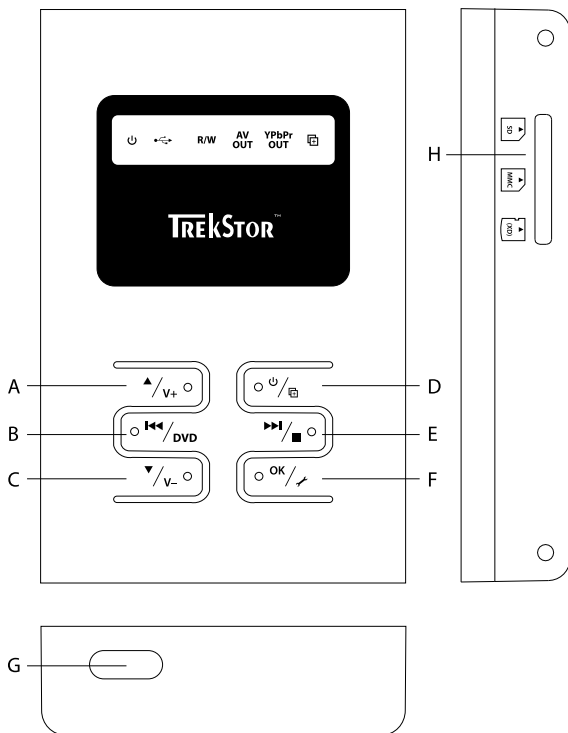
Производитель гарантирует пригодность данного изделия только для использования по назначению. Помимо этого, производитель не несет ответственности за повреждение или потерю данных и косвенный ущерб.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Все права защищены. В случае других упомянутых названий изделий или фирм речь идет, возможно, о товарных знаках или марках фирм соответствующих владельцев.

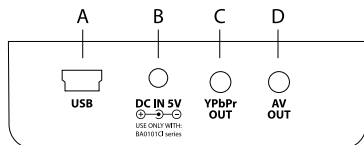
# Зміст

|                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Об'єм постачання</b> .....                                                       | <b>279</b> |
| <b>Системні вимоги</b> .....                                                        | <b>279</b> |
| <b>1) Елементи управління та під'єднання</b> .....                                  | <b>280</b> |
| 1.1) Елементи управління TrekStor MovieStation .....                                | 280        |
| 1.2) Під'єднання на задній стороні TrekStor MovieStation .....                      | 280        |
| 1.3) Дистанційне управління TrekStor MovieStation .....                             | 281        |
| <b>2) З'єднання TrekStor MovieStation з комп'ютером</b> .....                       | <b>282</b> |
| <b>3) Обмін даними з TrekStor MovieStation</b> .....                                | <b>283</b> |
| <b>4) Вихід із системи і від'єднання TrekStor MovieStation від комп'ютера</b> ..... | <b>283</b> |
| <b>5) З'єднання TrekStor MovieStation з системою для домашніх розваг</b> .....      | <b>284</b> |
| <b>6) Управління TrekStor MovieStation</b> .....                                    | <b>286</b> |
| 6.1) Навігація в каталогах .....                                                    | 287        |
| 6.2) Відтворення відео .....                                                        | 287        |
| 6.3) Відтворення музики .....                                                       | 289        |
| 6.4) Переглядач .....                                                               | 289        |
| 6.5) Список відтворення (плейлист) .....                                            | 290        |
| <b>7) Вставляння / виймання карток пам'яті</b> .....                                | <b>291</b> |
| <b>8) Функція копіювання</b> .....                                                  | <b>292</b> |
| <b>9) Оновлення фірмваре</b> .....                                                  | <b>293</b> |
| <b>10) Форматування TrekStor MovieStation</b> .....                                 | <b>293</b> |
| <b>11) Конфігурування TrekStor MovieStation</b> .....                               | <b>294</b> |
| <b>12) ЧаП</b> .....                                                                | <b>295</b> |

1)



2)





## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



*В разі проблем з цим виробом компетентна допомога швидко буде під рукою! Лише в найрідкісніших випадках необхідно нести цей виріб в магазин. На нашому сайті [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) в розділі "SERVICE" ➔ "SUPPORT" можна знайти відповіді на питання, які задають частіше всього. Ви звісно можете звернутися до нашої відзначеної нагородами служби техпідтримки через формуляр на нашому сайті, по електронній пошті чи по телефону (див. зворотну сторінку цього керівництва). Вас приємно здивує, як швидко ми надамо допомогу.*

Поздоровляємо Вас з придбанням MovieStation від TrekStor. Ми певні того, що Ви отримаєте масу задоволення від цього виробу. Уважно прочитайте наступні глави, щоб познайомитися з усіма перевагами цього приладу і з тим, як ним керувати.

MovieStation може комфортно і просто програвати попередньо збережені мультимедійні файли на телевізорі чи стереоустановці. Завдяки вбудованому картридеру одним натисканням на кнопку файли можна копіювати безпосередньо і без комп'ютера з картки пам'яті на MovieStation. Переносна MovieStation може також використовуватися як звичайний зовнішній жорсткий диск. Таким чином вона може служити додатковим приладом для зберігання файлів з комп'ютера.

MovieStation підтримує велику кількість різних відео- і аудіоформатів. Але через наявність великої кількості різних відеоформатів TrekStor не може забезпечити сумісність MovieStation з усіма існуючими відеоформатами.

На момент подання інструкції в друк підтримуються наступні формати файлів:

**Відео:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (до 720 x 400), DivX5 (до 720 x 400), Xvid

**Аудіо:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Графічні файли:** JPEG



*Якщо виникнуть проблеми з програванням відеофайлів, перевірте аудіо- і відеоформати, які використовуються. Для цього можна, наприклад, використати, безкоштовну програму GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).*

З останньою інформацією про вироби і переліком форматів файлів, які підтримує MovieStation, можна ознайомитися на сайті TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

Якщо виникнуть проблеми з цим виробом чи з керуванням ним, ознайомтеся з розділом "ЧАП". Тут наведені відповіді на запитання, які виникають частіше за все.

## Об'єм постачання

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Кабель USB 2.0
- Перехідний кабель AV (2,5 мм штекер на 3 x Cinch)
- Перехідний кабель YUV (2,5 мм штекер на 3 x Cinch)
- Перехідник SCART
- Блок живлення (100В - 240В)
- Пульт дистанційного керування
- 2 батарейки AAA
- CD з програмним забезпеченням
- Інструкція з експлуатації

## Системні вимоги

### Комп'ютер:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X починаючи з версії 10.3 і Linux® починаючи з версії ядра 2.6
- Під'єднання USB 1.1 (рекомендується Hi-Speed USB 2.0)

### Телевізор/стереоустановка:

- Вхід Cinch-/SCART для аудіо/відео

чи

- Вхід Cinch для відеокомпонентів + вхід Cinch/SCART для аудіо

## 1) Елементи управління та під'єднання

Ознайомтесь з малюнками на внутрішній частині обкладинки, що відкривається.

### 1.1) Елементи управління TrekStor MovieStation

Наступні функції керуються коротким натиском кнопок:

- A) Кнопка /кнопка : Служить для навігації чи збільшує гучність.
- B) Кнопка : Керує різними функціями залежно від режиму.
- C) Кнопка /кнопка : Служить для навігації чи зменшує гучність.
- D) Вмикач/вимикач: Вмикає чи вимикає прилад.
- E) Кнопка : Керує різними функціями залежно від режиму.
- F) Кнопка : Ця кнопка підтверджує вибір.

G) Інфрачервоне під'єднання

H) Картрідер

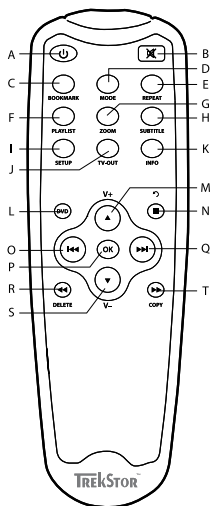
Наступні функції керуються довшим утриманням кнопок (прибл. 2 секунди):

- B) Кнопка : Відкриває меню DVD файлу, що програвється.
- D) Кнопка : Всі файли, які знаходяться на картці пам'яті, копіюються на MovieStation.
- E) Кнопка : Зупиняє відтворення чи здійснює перехід на вищий рівень меню.
- F) Кнопка : Відкриває чи закриває меню налаштувань.

### 1.2) Під'єднання на задній стороні TrekStor MovieStation

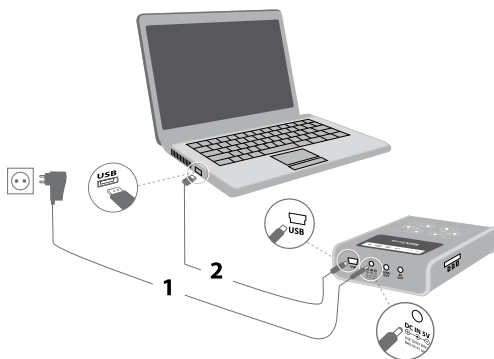
- A) USB-під'єднання
- B) DC IN: Подача живлення
- C) Відеокomпонентний вихід
- D) Аудіо-/відеовихід

### 1.3) Дистанційне управління TrekStor MovieStation



- A) Кнопка (⏻): Вмикає чи вимикає прилад.
- B) Кнопка (🔇): Вмикає і вимикає звук.
- C) Кнопка "BOOKMARK": Створює закладку в режимах "Музика" і "Відео".
- D) Кнопка "MODE": Керує різними функціями залежно від режиму.
- E) Кнопка "REPEAT": Змінює опцію повторення в режимах "Музика", "Відео" і "Фото".
- F) Кнопка "PLAYLIST": Відкриває і закриває режим плейлиста.
- G) Кнопка "ZOOM": Збільшує зображення в режимах "Фото" і "Відео".
- H) Кнопка "SUBTITLE": Служить для вибору субтитрів у фільмах.
- I) Кнопка "SETUP": Відкриває чи закриває меню налаштувань.
- J) Кнопка "TV-OUT": Змінює режим ТВ.
- K) Кнопка "INFO": Виводить додаткову інформацію.
- L) Кнопка (DVD): Відкриває меню DVD файлу, що програватиметься.
- M) Кнопка (V+): Служить для навігації чи збільшує гучність.
- N) Кнопка (V-): Зупиняє відтворення чи здійснює перехід на вищий рівень меню.
- O) Кнопка (⏮): Керує різними функціями залежно від режиму.
- P) Кнопка (OK): Ця кнопка підтверджує вибір.
- Q) Кнопка (⏭): Керує різними функціями залежно від режиму.
- R) Кнопка (⏪): Перемотує назад в музичній композиції чи відеофільмі чи повертається до попереднього фото/кнопка "DELETE": Видаляє помічений файл.
- S) Кнопка (⏩): Перемотує вперед в музичній композиції чи відеофільмі чи переходить до наступного фото/кнопка "COPY": Копіює помічений файл.

## 2) З'єднання TrekStor MovieStation з комп'ютером



**⚠** Увага: Щоб запобігти шкоді MovieStation, забезпечте, щоб з'єднання MovieStation з комп'ютером виконувалося в описаній нижче послідовності.

- Спочатку з'єднайте блок живлення з комплекту поставки з роз'ємом "DC IN" на MovieStation. Потім під'єднайте блок живлення до мережевої розетки.
  - Після встановлення з'єднання для подачі живлення з'єднайте роз'єм USB MovieStation з роз'ємом USB комп'ютера.
- i** Будь ласка, користуйтеся лише з'єднувальним USB-кабелем з комплекту, щоб під'єднати прилад до роз'єму USB на комп'ютері.
- Ввімкніть MovieStation коротким натиском кнопки вмикання/вимикання . Операційна система автоматично розпізнає MovieStation і додає в "Мій комп'ютер"/"Комп'ютер" (Microsoft® Windows) чи на "Десктоп" (Mac® OS X і Linux®) MovieStation як "Місцевий носій даних" (чи "Місцевий дисковод").
  - Вимикайте MovieStation коротким натиском кнопки вмикання/вимикання .

### 3) Обмін даними з TrekStor MovieStation

Після успішного ввімкнення приладу на "Мій комп'ютер"/"COMPUTER" (Windows®) чи на "DESKTOP" (Mac® OS X і Linux®) з'явиться місцевий носій даних "TREKSTOR". До MovieStation можна звертатися як до звичайного дисководу.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Помітьте потрібні файли чи каталоги мишкою.
- b) Розмістіть курсор на помічених файлах чи каталогах і натисніть праву кнопку мишки. Виберіть із спливаючого меню пункт "Копіювати".
- c) Виберіть в "Мій комп'ютер"/"DESKTOP" потрібну ціль (напр., дисковод "TREKSTOR").
- d) Натисніть праву кнопку мишки і виберіть опцію "Додати", щоб почати процес копіювання. Після завершення процесу копіювання дані знаходяться на MovieStation.

#### Mac® OS X починаючи з версії 10.3

Помітьте потрібні файли чи каталоги мишкою. Перетягніть файли в "FINDER" на символ дисководу MovieStation.

### 4) Вихід із системи і від'єднання TrekStor MovieStation від комп'ютера

 *Увага: Будь ласка, дотримуйтесь рекомендованого процесу виходу з системи, щоб запобігти шкоди приладу чи втраті даних!*

**Windows® Vista/XP/2000:** Натисніть лівою кнопкою мишки внизу справа на панелі завдань символ "Видалити чи виїняти апаратний пристрій". Виберіть з контекстного меню, що з'явиться, пункт "Від'єднати USB-накопичувач – дисковод" натисканням лівою кнопкою мишки. Таким чином MovieStation видаляється з операційної системи комп'ютера. Тепер MovieStation можна від'єднати від ПК.

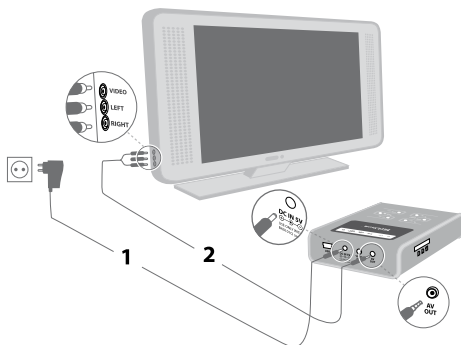
**Mac® OS X:** Дисковод потрібно видалити з Desktop, лише потім його можна від'єднувати чи вимикати. Для цього натисніть відповідний символ дисководу і перетягніть його на символ кошика для паперів.

## 5) З'єднання TrekStor MovieStation з системою для домашніх розваг

**i** *MovieStation можна з'єднати з комп'ютером чи системою домашніх розваг, а бо ж з телевізором чи музичним центром. Одночасне з'єднання MovieStation з комп'ютером і системою для домашніх розваг неможливе.*

- a) Спочатку з'єднайте блок живлення з комплекту з роз'ємом "DC IN" на MovieStation. Потім під'єднайте блок живлення до мережевої розетки.
- b) Існують наступні можливості під'єднання MovieStation до системи для домашніх розваг:

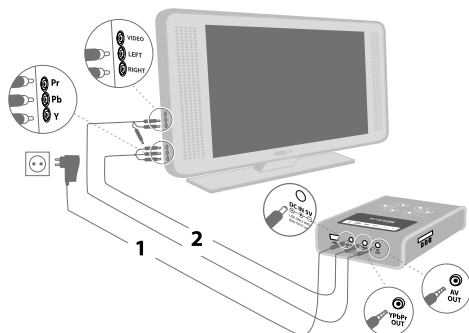
### **З'єднання перехідним кабелем AV**



Використовуйте перехідний кабель AV з комплекту поставки і з'єднайте ним вихід "AV OUT" MovieStation і аудіо/відеовхід телевізора, щоб передавати звук і зображення. Для цього з'єднайте червоний і білий тюльпанні штекери з аудіороз'ємом телевізора і жовтий тюльпанний штекер з жовтим відеороз'ємом Composite телевізора

**i** *Можна також використовувати перехідник SCART, щоб з'єднати MovieStation з роз'ємом SCART на телевізорі.*

### З'єднання перехідним кабелем YUV



Використовуйте перехідний кабель YUV з комплекту поставки і з'єднайте ним вихід "YPbPr OUT" MovieStation з відеокomпонентним входом на телевізорі, щоб передавати відеосигнал.

З'єднайте штекер перехідного кабелю аудіо/відео з комплекту поставки з виходом "AV OUT" MovieStation і червоний чи білий штекер з аудіовходом стереоустановки чи телевізора.

**i** Можна також використовувати перехідник SCART, щоб з'єднати MovieStation з роз'ємом SCART на телевізорі.

с) Тепер MovieStation можна вмикати як описано в цьому керівництві з експлуатації.

**!** Увага: MovieStation може, хоча ввімкнення було виконане правильно, знаходитися в іншому відеорежимі. Це може призвести до неладів з зображенням чи кольором на телевізорі. Змініть телевізійний режим, щоб уникнути цих неладів.

## 6) Управління TrekStor MovieStation

MovieStation можна керувати через пульт ДУ чи через вмонтовану панель управління.

### Вмикання/вимикання MovieStation

Вмикайте MovieStation коротким натисканням вмикача  на MovieStation чи кнопки  на пульті ДУ.

Вимикайте MovieStation коротким натисканням вмикача  на MovieStation чи кнопки  на пульті ДУ.

### Налаштування гучності

Коротко натисніть кнопку  чи  в музичному чи відеорежимі, щоб збільшити чи зменшити гучність. Якщо натиснути кнопку , можна вимикати і знову вмикати відтворення звуку на MovieStation.

 Якщо кнопку  чи  тримати натиснутою, гучність буде плавно продовжувати змінюватися.

### Зберегти поточне положення в композиції/фільмі (закладка)

Під час відтворення відео чи музичного файлу можна зберегти поточне положення в композиції/фільмі, що програвється.

Натисніть кнопку "BOOKMARK", щоб зробити цифрову закладку для файлу, який зараз програвється. Щоб викликати закладку і таким чином продовжити програвання файлу з введеного в пам'ять місця, натисніть кнопку "BOOKMARK" в навігації в каталогах. Ця закладка зберігається до тих пір, доки не буде зроблена нова.

### Зміна ТВ-режиму

MovieStation може, хоча ввімкнення було виконане правильно, знаходитися в іншому відеорежимі. Це може призвести до неладів з зображенням чи кольором на телевізорі. Щоб змінити режим:

- Коротко натисніть кнопку "TV-OUT" на пульті ДУ MovieStation.
- Повторяйте цей процес до тих пір, доки зображення в телевізорі не буде правильним. Скориговане налаштування зберігається автоматично.

## 6.1) Навігація в каталогах

Після ввімкнення MovieStation ви знаходитесь на найвищому рівні, тобто в головному каталозі навігації в каталогах. Тут виводяться на перегляд файли форматів, які підтримує MovieStation. Додатково з навігації в каталогах можна перейти в меню налаштувань, відкрити режим плейлиста і завантажити закладку з пам'яті. Прочитайте відповідні розділи, щоб ближче ознайомитися з цими функціями.

**i** Телевізор показує файли лише тих форматів, які підтримує MovieStation. Файли форматів, які не підтримуються, не показуються в навігації в каталогах.

### Робота з каталогами

Щоб перейти в підкаталог, натисніть кнопку **OK** чи кнопку **▶▶**, якщо каталог помічено. Щоб знову повернутися в головний каталог, натисніть кнопку **◀◀** чи **↶**.

### Вибір і програвання файлів

Натиском кнопки **▼** чи **▲** помітьте наступний чи попередній файл. Щоб програти вибраний файл, натисніть кнопку **OK**.

### Видалення файлів

Щоб видалити помічені файли, натисніть кнопку "DELETE" і підтвердіть вибір натиском кнопки **OK**.

Залежно від того, файл якого типу ви відкриваєте на MovieStation, в вашому розпорядженні знаходяться різні функції.

## 6.2) Відтворення відео

Якщо вибирається відеофайл, відбувається перехід в режим відтворення відео.

### Відтворення

Щоб відтворити файл, виберіть в навігації в файлах цей файл натисканням кнопки **▼** чи **▲** і запустіть відтворення кнопкою **OK**. Відтворенням можна керувати наступними кнопками:

Кнопка **□**: Закінчення відтворення і повернення до навігації в каталогах.

Кнопка **OK**: Пауза і продовження відтворення.

Кнопка **▶▶** чи **◀◀**: Перехід до наступної чи попередньої композиції.

Кнопка **▶▶** чи **◀◀**: Перемотування вперед чи назад в межах композиції, яка програвється.

**i** Якщо декілька разів підряд натиснути кнопку **▶▶** чи **◀◀**, швидкість перемотування зростає.

### Вмикання/вимикання субтитрів

Натисніть кнопку "SUBTITLE", щоб активізувати показ субтитрів чи вимкнути показ субтитрів. Якщо є різні субтитри, багаторазовим натисканням кнопки "SUBTITLE" можна переходити між ними.

**i** MovieStation підтримує наступні зовнішні формати субтитрів: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

## Зміна розміру зображення

Натисніть кнопку "ZOOM", щоб збільшити поточне зображення. Ступінь збільшення залежить від розподільчої здатності зображення.

## Зміна аудіоканалу

Натисніть кнопку "MODE", щоб переходити між існуючими аудіоканалами для відеофайлу, що відтворюється.

## Зміна режиму відтворення

Натисніть кнопку "REPEAT", щоб змінити режим відтворення. Існують наступні режими відтворення:

**Норма:** Всі відео відтворюються один раз.

**Повторити відео:** Поточний відеофайл повторюється без перерви.

**Повторити каталог:** Всі відеофайли поточного каталогу повторюються без перерви.

**Випадк.:** Послідовність відтворення вибирається випадково.

## Повторення DVD

 Під час копіювання файлів з DVD на MovieStation структура каталогів повинна бути збережена, щоб файли DVD програвалися на MovieStation коректно.

- **Початок відтворення DVD**

Помітьте в навігації в каталогах каталог, в якому знаходяться файли DVD. Натисніть кнопку  на пульті ДУ чи утримуйте натиснутою кнопку  на передньому боці MovieStation, щоб почати відтворення DVD.

- **Виклик меню DVD**

Під час відтворення DVD натисніть кнопку , щоб викликати меню DVD. Після ще одного натискання кнопки  відтворення фільму відновлюється з того місця, в якому воно було зупинене.

Натискайте кнопку  чи , щоб переходити між пунктами меню в меню DVD.

- **Зміна глави DVD**

Натисніть під час відтворення DVD кнопку  чи , щоб перейти до наступної чи попередньої глави.

- **Функції відтворення**

Функції відтворення DVD не відрізняються від аналогічних функцій відеорежиму.

## 6.3) Відтворення музики

Якщо вибирається музичний файл, відбувається перехід в режим відтворення музики.

### Відтворення

Для відтворення файлу виберіть файл в навігації в каталогах натисканням кнопки  чи  і запустіть відтворення кнопкою . Відтворенням можна керувати наступними кнопками:

Кнопка : Закінчення відтворення і повернення до навігації в каталогах.

Кнопка : Пауза і продовження відтворення.

Кнопка  чи : Перехід до наступної чи попередньої композиції.

Кнопка  чи : Перемотування вперед чи назад в межах композиції, яка програвється.

 Якщо декілька разів підряд натиснути кнопку  чи , швидкість перемотування зростає.

### Зміна режиму відтворення

Натисніть кнопку "REPEAT", щоб змінити режим відтворення. Існують наступні режими відтворення:

**Норма:** Всі фільми/композиції відтворюються один раз.

**Повторити відео:** Поточний відеофайл повторюється без перерви.

**Повторити каталог:** Всі відеофайли поточного каталогу повторюються без перерви.

**Випадк.:** Послідовність відтворення відеофайлів вибирається випадково.

## 6.4) Переглядач

Якщо вибирається файл з зображенням, відбувається перехід в режим перегляду зображень. На вибір є наступні можливості:

### Почати діашоу

Натисніть кнопку , щоб почати діашоу файлів з зображеннями, які знаходяться в поточному каталозі. Ще одним натисканням кнопки  діашоу встановлюється на паузу. Щоб закінчити діашоу і перейти в навігацію в каталогах, натисніть кнопку .

 Для запуску діашоу попередньо в меню налаштувань потрібно активізувати цю опцію. Для цього ознайомтесь з розділом "Конфігурування TREKSTOR MOVIESTATION" в цьому керівництві.

### Зміна зображення

Натисніть кнопку /  чи кнопку , щоб відкрити наступне чи попереднє зображення.

## Зміна переходу між зображеннями

Натисніть кнопку "MODE", щоб налаштувати перехід для зміни зображень. Існує багато варіантів переходу між зображеннями.

## Поворот зображення

Натисніть кнопку (▲) чи (▼), щоб повернути зображення праворуч чи ліворуч.

## Зміна розміру зображення

Натисніть кнопку "ZOOM", щоб збільшити поточне зображення. Ступінь збільшення залежить від розподільчої здатності зображення.

## Зміна режиму відтворення

Натисніть кнопку "REPEAT", щоб змінити режим відтворення. Існують наступні режими відтворення:

**Норма:** Всі зображення відтворюються один раз.

**Повторити зображення:** Поточне зображення повторюється без перерви.

**Повторити каталог:** Всі зображення поточного каталогу повторюються без перерви.

**Випадк.:** Послідовність відтворення зображень вибирається випадково.

## 6.5) Список відтворення (плейлист)

В плейлисті можна визначити групу відео-/музичних файлів чи зображень, які ви бажаєте відтворити чи показати. Для цього на відміну від копіювання зберігаються лише назви композицій/файлів ф місця, де вони знаходяться. Якщо ви потім захочете відтворити чи показати цей набір файлів, відкрийте плейлист і назви композицій/файлів і плейлисті будуть автоматично відтворені чи показані. Перевага плейлиста полягає також в тому, що різні файли не потрібно копіювати в один спільний каталог і місце їх зберігання змінювати не потрібно.

Функції відтворення в списку відтворення аналогічні функціям в відповідному режимі відтворення.

**[i]** *Список відтворення створюється як віртуальний каталог на MovieStation. Він не показується на комп'ютері.*

На вибір в режимі плейлиста є наступні можливості:

### • Додання файлів до списку відтворення

- Натисніть в навігації в каталогах кнопку "PLAYLIST" на пульті ДУ, щоб відкрити режим плейлиста.
- Виберіть потрібні файли в навігації в каталогах і натисніть кнопку **[OK]**, щоб додати їх до списку відтворення. Гачок зліва від файлів вказує на те, що вони входять до списку відтворення.
- Після додавання потрібних файлів до списку відтворення натисніть кнопку "PLAYLIST", щоб вийти з режиму плейлиста. Тепер в списку відтворення показуються виключно вибрані файли.

**[i]** *Створений список відтворення зберігається в віртуальному каталозі "PLAYLIST".*

- **Видалення файлів зі списку відтворення.**

Виберіть в режимі плейлиста потрібний файл, який ви бажаєте видалити, і натисніть кнопку , щоб видалити його зі списку відтворення.

- **Відкривання плейлиста**

Щоб використати свій особистий список відтворення, виберіть в навігації в каталогах віртуальний каталог "PLAYLIST" і запустіть відтворення будь-якого файлу.

- **Зміна положення файлів в списку відтворення**

 Для зміни положення файлів в списку відтворення режим плейлиста потрібно деактивізувати.

- а) Відкрийте в навігації в каталозі каталог "PLAYLIST".
- б) Натисніть кнопку "MODE", щоб помітити файл, який потрібно перенести в інше положення.
- в) Тепер помічений файл можна натисканням кнопки  чи  пересунути вгору чи вниз в списку відтворення.
- г) Якщо файл розташований в потрібному положенні в списку відтворення, натисніть кнопку "MODE", щоб зберегти це положення.

## 7) Вставляння / виймання карток пам'яті

 Картридер MovieStation робить можливим копіювання змісту картки пам'яті на MovieStation. Комп'ютер не може зчитувати інформацію з картридера напряду.

Повільно вставте картку пам'яті в картридер. Щоб вийняти картку пам'яті з картридера, повільно і обережно витягніть її з роз'єму.

 **Увага:** Картки пам'яті можна виймати з роз'єму без попереднього видалення з системи. Щоб запобігти втраті даних чи пошкодженням, картку пам'яті можна виймати лише після того як припиниться передача даних.

Підтримуються наступні картки пам'яті ємністю макс. до 2 Гб:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Функція копіювання

### Пряме копіювання всього змісту картки пам'яті

Щоб скопіювати повний зміст картки пам'яті, вставте картку пам'яті, як описано в цьому керівництві, в відповідний роз'єм. Для початку процесу копіювання натисніть кнопку  на MovieStation і тримайте її натиснутою приблизно на протязі 1 секунди.

 *Файли, що копіюються, зберігаються в каталозі "TRANSFER" в навігації в каталогах.*

### Копіювання окремих файлів

- Відмітьте в навігації в каталогах файл, який потрібно скопіювати.
- Натисніть кнопку "COPY" на пульті ДУ. Вмикається режим копіювання і праворуч на екрані телевізора з'являються варіанти збереження даних на вибір.
- Натиском кнопки  перейдіть в частину вікна праворуч і виберіть цільовий каталог для копіювання файла. Натиском кнопки  можна повернутися в частину вікна ліворуч.
- Для початку процесу копіювання натисніть кнопку "COPY", щоб скопіювати файл в відмічений цільовий каталог.

 *Увага: Якщо ви перервали початий процес копіювання натисканням кнопки , не повністю скопійований файл може не спрацювати.*

- Для виходу з режиму копіювання натисніть кнопку .

## 9) Оновлення фірмваре

Фірмваре - це програма, яка відповідає за управління MovieStation. Оновлення фірмваре служить для того, щоб перенести на MovieStation покращену версію фірмваре. Тому в разі проблем з MovieStation переконайтесь в тому, що інстальована остання версія фірмваре.

- a) Завантажте фірмваре (файл zip) з сайту TrekStor Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) і розпакуйте цей файл в будь-який каталог.
- b) Прочитайте інструкцію з оновлення, яка додана до файлу.
- c) З'єднайте MovieStation з комп'ютером. Спочатку під'єднайте блок живлення з комплекту до мережевої розетки, а потім з'єднайте кабель з роз'ємом "DC IN" MovieStation.
- d) USB-кабелем з комплекту з'єднайте MovieStation з USB-роз'ємом комп'ютера.
- e) Ввімкніть MovieStation коротким натиском кнопки вмикання/вимикання .
- f) Скопіюйте розпаковану програму (розширення файла \*.rom) в головний каталог MovieStation.
- g) Вимкніть MovieStation довшим натиском кнопки вмикання/вимикання . Потім від'єднайте MovieStation від комп'ютера.
- h) З'єднання MovieStation з системою для домашніх розваг
- i) Ввімкніть MovieStation коротким натиском кнопки вмикання/вимикання .
- j) Дайте ствердуючу відповідь на питання про оновлення фірмваре натисканням "OK".
- k) Зачекайте, поки процес оновлення фірмваре не буде завершено повністю.



*Увага: Програма, яку було скопійовано в головний каталог MovieStation, після завершення оновлення фірмваре потрібно видалити. Інакше під час наступного ввімкнення MovieStation з системою для домашніх розваг оновлення фірмваре знову спрацює.*

## 10) Форматування TrekStor MovieStation



*Увага: Під час форматування ВСІ дані на жорсткому диску видаляються! Перед форматуванням зробіть копії з усіх даних!*



*Пам'ятайте про те, що жорсткий диск з форматуванням FAT32 підтримує файли розміром максимум до 4 ГБ.*

На CD з комплекту поставки знаходиться інструкція з форматування MovieStation під Windows® 2000/XP/Vista і для Mac OS® X, починаючи з версії 10.3.

## 11) Конфігурування TrekStor MovieStation

Щоб відкрити меню конфігурування MovieStation, натисніть в навігації в каталогах кнопку "SETUP". Щоб вийти з меню конфігурування знову натисніть кнопку "SETUP".

В цьому режимі можна виконувати загальні налаштування і налаштування системи.

Натисканням кнопки  чи  можна переходити до наступного чи попереднього пункту меню. Щоб перейти підменю, натисніть кнопку . Щоб вийти з підменю, натисніть кнопку . Щоб виконати налаштування, натисніть кнопку , якщо відповідний пункт меню відмічено. Щоб вийти з меню налаштувань, натисніть кнопку "SETUP" чи .

### Загальні налаштування

**Функція передпоказу:** Тут можна вибирати, чи буде показуватися передпоказ файла, коли він відмічається в навігації в каталогах.

**Рзмр суб.:** В пункті меню "Рзмр суб." можна налаштовувати розмір субтитрів.

**Діашоу:** В пункті меню "Діашоу" можна налаштувати час перегляду зображення під час діашоу.

**Зберігач екрану:** Тут можна активізувати зберігач екрану і визначати, через який час він повинен вмикатися.

### Системні налаштування

#### ТВ-режим

В пункті меню "ТВ-режим" можна вибрати "NTSC" чи "PAL" як систему для передачі кольорів. Функція "MULTISYNC" MovieStation автоматично вибирає потрібну систему для передачі кольорів.

#### Відеовихід:

В пункті меню "ТВ-вихід" можна визначити вихідний відеосигнал MovieStation. Можна вибрати композитний відеосигнал чи компонентний відеосигнал (YPbPr).

#### Вибір мови

В пункті меню "Мова" можна вибрати мову меню MovieStation.

#### Завод. налашт.

В пункті меню "Завод. налашт." можна відновити на MovieStation заводські налаштування. При цьому збережені на жорсткому диску файли не видаляються.

## **Я під'єднав MovieStation до телевізора чи стереоустановки. Чому відсутнє зображення на телевізорі чи звук на стереоустановці?**

**i** У цієї проблеми може бути багато причин. Перевірте наступні пункти:

- 1) Перевірте, чи на телевізорі вибране правильне джерело AV.
- 2) Перевірте, чи під'єднаний правильний кабель для виводу відео- і аудіосигналу. З інформацією про правильне під'єднання MovieStation до системи для домашніх розваг можна ознайомитися в розділі "З'єднання TrekStor MovieStation з системою для домашніх розваг" в цій інструкції.
- 3) Навіть якщо MovieStation під'єднана правильно, вона може знаходитися в неправильному відеорежимі. Для вибору різних режимів натискайте кнопку "TV OUT" до тих пір, поки зображення на телевізорі не стане нормальним. Під час пошуку правильного відеорежиму майте терпіння.

## **Я змінив налаштування MovieStation в "Система" чи "Налаштування" і бажаю відновити заводські налаштування.**

Виконайте дії по розділу "Конфігурування TrekStor MovieStation", пункт меню "Завод. Налашт.". MovieStation переходить в стан поставки. При цьому збережені файли не видаляються.

## **Під час користування MovieStation вона припинила реагувати на мої команди.**

**i** У цієї проблеми може бути багато причин. Перевірте наступні пункти:

- 1) Направте пульт ДУ на MovieStation, так щоб між двома приладами існував візуальний контакт. Інфрачервоний передавач пульту ДУ і інфрачервоний приймач MovieStation повинні бути відкриті.
- 2) Перевірте батареїки пульту ДУ, в разі необхідності замініть їх.

## **Я хочу переглянути з допомогою MovieStation графічні файли. Деякі файли завантажуються дуже довго.**

**i** Залежно від розміру зображення графічні файли мають різні розміри. Чим більший файл, тим довше він завантажуватиметься.

Уменшіть фотографії за допомогою програми для обробки фотографій до розміру приблизно 800 x 600 пікселів.

## **Деякі графічні файли, які я раніше скопіював на MovieStation, не відображаються в навігації в каталогах.**

За допомогою MovieStation можна переглядати лише графічні файли в форматі JPEG (розширення файлів \*.JPG, \*.JPEG). Файли інших типів в навігації в каталогах не відображаються.

## **Я запускаю відеофайл, але зображення і звук правильно не відтворюються.**

Пам'ятайте про те, що відтворюються лише відеофайли наступних форматів: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (до 720 x 400), DivX5 (до 720 x 400), Xvid

**i** Якщо виникнуть проблеми з програванням відеофайлів, перевірте аудіо- і відеоформати, які використовуються. Для цього можна, наприклад, використати безкоштовну програму Gspot (<http://gsport.headbands.com/>).

## **В навігації в каталогах показ усіх файлів, які знаходяться в каталозі, займає багато часу.**

Кожного разу під час відкривання каталогу аналізується його повний зміст. Тому каталог з багатьма файлами відкривається довше ніж каталог з меншою кількістю файлів. Краще сортувати файли в підкаталогах. Завдяки цьому каталоги завантажуються швидше, крім того покращується структура інформації і потрібні файли знаходяться швидше.

## **Копіювання з картки пам'яті триває дуже довго.**

Натисканням кнопки  починається процес копіювання всього вмісту карти пам'яті на MovieStation. Це може тривати деякий час, якщо на картці є багато файлів.

Початий процес копіювання можна припинити натисканням кнопки . Пам'ятайте про те, що не повністю скопійований файл може не працювати.

## **Я з'єднав MovieStation з комп'ютером за допомогою USB-кабелю. Індикатор PK горить, але комп'ютер не розпізнає MovieStation.**

MovieStation для роботи з комп'ютером потрібно підімкнути до блоку живлення. Під час під'єднання MovieStation до комп'ютера дотримуйтесь правильного порядку під'єднання, щоб запобігти шкоди MovieStation. Для цього з'єднайте блок живлення з роз'ємом "DC IN" MovieStation і потім під'єднайте блок живлення до мережевої розетки. Після встановлення з'єднання для подачі живлення з'єднайте роз'єм USB MovieStation з роз'ємом USB комп'ютера.

Вказівки по безпеці і використанню:



Технічні роботи на виробі можуть виконуватися лише силами відповідно кваліфікованого персоналу. Виріб не можна відкривати чи виконувати зміни на ньому. Користувач не може виконувати технічне обслуговування компонентів.



Ніколи не допускайте, щоб на виріб діяли волога, конденсована вода і сирість.



захищайте прилад від екстремально високих і низьких температур і коливань температури. Експлуатуйте його лише при температурі навколишнього середовища від 10°С до 40°С.



Ніколи не ставте прилад поблизу джерел тепла і захищайте його від прямого сонячного проміння.



Прилад потрібно використовувати і зберігати по можливості на місці без пилу.



Чистка поверхні приладу ніколи не повинна виконуватися розчинниками, розчинниками для фарб, чистячими засобами чи іншими хімічними продуктами. Завжди користуйтесь м'якою, сухою серветкою чи м'яким пензликом.



Від використання USB-кабелів довжиною більшою за 3 м треба відмовитися.



Якщо з приладу знімається електростатичний заряд, за певних обставин може виникнути переривання передачі даних між приладом і комп'ютером чи функціональність приладу може бути порушена. В цьому випадку прилад потрібно від'єднати від USB-порта, а потім знову під'єднати.



Ємність пам'яті зовнішнього жорсткого диску, яку показує операційна система, може відхилятися від фактичної. TrekStor використовує, як і більшість виробників апаратного забезпечення, для індикування ємності пам'яті передбачені міжнародною системою одиниць (SI) префікси для одиниць (напр., 1 Гб = 1.000.000.000 байтів). Але багато операційних систем не дотримуються цього стандарту і вказують меншу ємність пам'яті, тому що розрахунок в них виконується на основі такої відповідності 1 Гб = 230 байта = 1.073.741.824 байта.

Виробник приладу залишає за собою право постійно розвивати прилад далі. Ці зміни можуть реалізовуватись без прямого опису в цьому керівництві. Тобто інформація в цьому керівництві не повинна відповідати найостаннішому стану технічної модифікації.

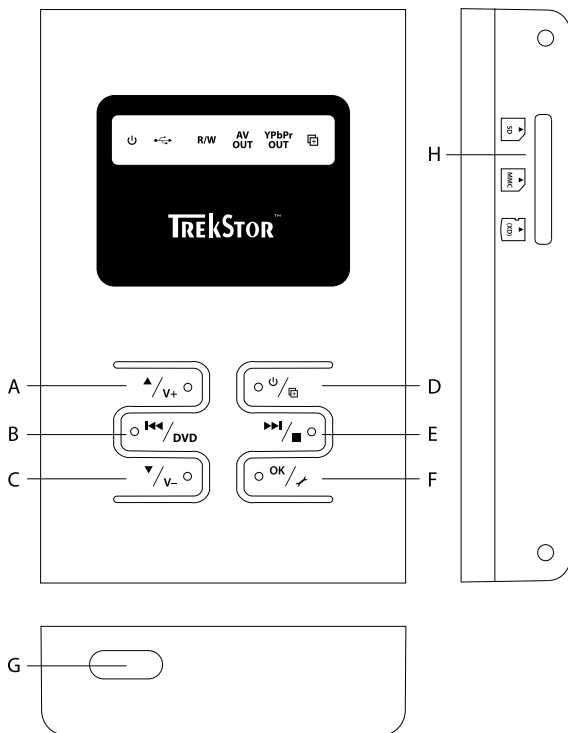
Виробник лише гарантує відповідність за призначенням цього продукту. Крім того, виробник не несе відповідальність за пошкодження чи втрату даних і шкоду внаслідок цього.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Всі права застережені. В разі з іншими згаданими назвами виробів і фірм річ може йти про торгові марки чи назви марок відповідних власників.

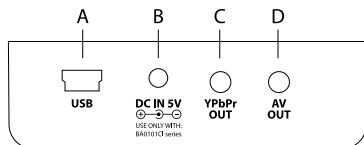
# KAZALO

|                                                                                                        |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Dobavni obseg .....</b>                                                                             | <b>301</b> |
| <b>Sistemske zahteve .....</b>                                                                         | <b>301</b> |
| <b>1) Elementi za upravljanje in priključki .....</b>                                                  | <b>302</b> |
| 1.1) Elementi za upravljanje enote TrekStor MovieStation .....                                         | 302        |
| 1.2) Priključki na zadnji strani enote TrekStor MovieStation .....                                     | 302        |
| 1.3) Daljinski upravljalnik enote TrekStor MovieStation .....                                          | 303        |
| <b>2) Povezovanje enote TrekStor MovieStation z računalnikom .....</b>                                 | <b>304</b> |
| <b>3) Izmenjava podatkov z enoto TrekStor MovieStation .....</b>                                       | <b>305</b> |
| <b>4) Odjava in prekinitev povezave enote TrekStor MovieStation z osebnim računalnikom .....</b>       | <b>305</b> |
| <b>5) Povezovanje enote TrekStor MovieStation z domačim sistemom (Home-Entertainment-System) .....</b> | <b>306</b> |
| <b>6) Upravljanje enote TrekStor MovieStation .....</b>                                                | <b>308</b> |
| 6.1) Mapa Navigacija .....                                                                             | 309        |
| 6.2) Predvajanje videa .....                                                                           | 309        |
| 6.3) Predvajanje glasbe .....                                                                          | 311        |
| 6.4) Brskalnik slik .....                                                                              | 312        |
| 6.5) Seznam predvajanja (Playlist) .....                                                               | 313        |
| <b>7) Vstavljanje / odstranjevanje pomnilniških kartic .....</b>                                       | <b>314</b> |
| <b>8) Funkcija kopiranja .....</b>                                                                     | <b>314</b> |
| <b>9) Posodobitev programske opreme .....</b>                                                          | <b>315</b> |
| <b>10) Formatiranje enote TrekStor MovieStation .....</b>                                              | <b>315</b> |
| <b>11) Konfiguracija enote TrekStor MovieStation .....</b>                                             | <b>316</b> |
| <b>12) FAQ .....</b>                                                                                   | <b>317</b> |

1)



2)



## NAVODILA ZA UPORABO

 V primeru težav z izdelkom imate hitro na voljo ustrezno pomoč! Samo v najbolj redkih primerih je potrebno izdelek prinesiti do trgovca. Na naši spletni strani [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) so v meniju "SERVICE" ➔ "FAQ" na voljo odgovori na najbolj pogosta vprašanja. Lahko pa seveda tudi izpolnite obrazec v oknu Support ter ga pošljete prek elektronske pošte ali pa po telefonu (glejte zadnjo stran tega priročnika) pokličete našo nagrajeno podporno službo. Razveselili vas bomo s hitrim odzivom in pomočjo.

Čestitamo vam za nakup enote TrekStor MovieStation. Prepričani smo, da boste ta izdelek z veseljem uporabljali. Pozorno preberite naslednja poglavja, saj boste tako spoznali vse prednosti tega izdelka in njegovo uporabo.

Z enoto MovieStation si lahko vaše predhodno shranjene podatke udobno in preprosto ogledate na vašem TV sprejemniku ali s pomočjo vašega HiFi sistema. S pomočjo integriranega čitalnika kartic lahko s pritiskom na gumb in brez računalnika kopirate podatke z pomnilniške kartice na enoto MovieStation. Prenosno enoto MovieStation lahko uporabite tudi kot običajni disk in je zato odlična razširitev pomnilnika vašega računalnika.

Enota MovieStation podpira številne različne video in avdio formate. Zaradi visokega števila različnih video formatov, TrekStor ne more zagotoviti kompatibilnosti enote MovieStation z vsemi razpoložljivimi video formati.

V času tiskanja naprava podpira naslednje formate:

**Video:** MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (do 720 x 400), DivX5 (do 720 x 400), Xvid

**Avdio:** MP3 (32 - 320 kbps), WMA (32 - 320 kbps), WAV (16 - 48 kHz)

**Slike:** JPEG

 Če se bodo pojavili problemi s predvajanjem video datotek preverite uporabljene avdio in video formate. Uporabite lahko brezplačno programsko opremo Software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

Najnovejše informacije o izdelku in seznam formatov datotek, ki jih enota MovieStation podpira najdete na spletni strani podjetja TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de).

Če se bodo pojavili problemi z delovanjem tega izdelka ali pri upravljanju tega izdelka, preberite poglavje "FAQ". Tukaj boste našli odgovore na najpogostejša vprašanja.

## Dobavni obseg

- TrekStor MovieStation pocket c.uc
- Kabel USB 2.0
- AV adapterski kabel (2,5 mm priključek na 3 x činč)
- YUV adapterski kabel (2,5 mm priključek na 3 x činč)
- SCART adapter
- Napajalnik (100V – 240 V)
- Daljinski upravljalnik
- 2 bateriji AAA
- CD plošča s programsko opremo
- Navodila za uporabo

## Sistemske zahteve

### Osební računalnik:

- Windows® 2000/XP/Vista, Mac® OS X od 10.3, Linux® od Kernel 2.6
- USB 1.1 priključek (priporočamo hitri USB 2.0 priključek)

### TV sprejemnik / Hi-Fi sistem:

- Činč vhod za avdio / SCART vhod za avdio/video
- ali
- činč vhod za video komponente + činč/SCART vhod za avdio

## 1) Elementi za upravljanje in priključki

Upoštevajte slike v notranjem delu zavihkov platnic.

### 1.1) Elementi za upravljanje enote TrekStor MovieStation

S kratkim pritiskom na tipke lahko upravljate naslednje funkcije:

- A) Tipka /tipka : Navigacija ali povečanje glasnosti.
- B) Tipka : Upravljanje različnih funkcij glede na trenutno izbrani način.
- C) Tipka /tipka : Navigacija ali zmanjšanje glasnosti.
- D) Stikalo za vklop/izklop: Vklop ali izklop naprave.
- E) Tipka : Upravljanje različnih funkcij glede na trenutno izbrani način.
- F) Tipka : Potrditev izbire.

G) Infrardeči priključek

H) Čitalnik kartic

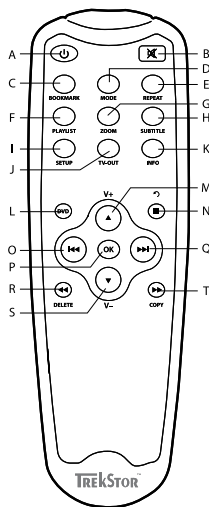
Z daljšim pritiskanjem tipk (pribl. 2 sekundi) boste upravljali naslednje funkcije:

- B) Tipka : Odpiranje menija DVD predvajane datoteke.
- D) Tipka : Kopiranje vseh datotek, ki se nahajajo na pomnilniški kartici na enoto MovieStation.
- E) Tipka : Zaustavitev predvajanja ali prekop v višjo raven menija.
- F) Tipka : Odpiranje ali zapiranje nastavitvenega menija.

### 1.2) Priključki na zadnji strani enote TrekStor MovieStation

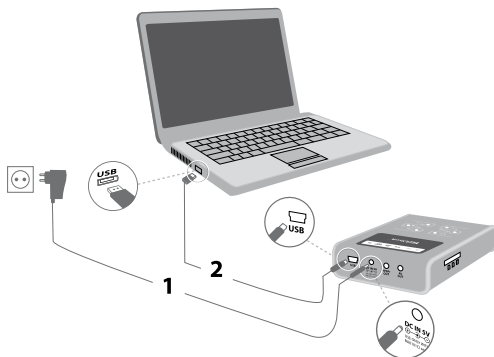
- A) USB priključek
- B) DC IN: Napajalni priključek
- C) Izhod za video komponente
- D) Audio/video izhod

### 1.3) Daljinski upravljalnik enote TrekStor MovieStation



- A) Tipka : Vklop ali izklop naprave.
- B) Tipka : Izklop in vklop glasnosti.
- C) Tipka "BOOKMARK": Ustvarjanje zaznamka v načinih "GLASBA" in "VIDEO".
- D) Tipka "MODE": Upravljanje različnih funkcij glede na trenutno izbrani način upravlja.
- E) Tipka "REPEAT": Preklapi med možnostmi za ponovno predvajanje načinov "GLASBA", "VIDEO" in "SLIKE".
- F) Tipka "PLAYLIST": Odpiranje in zapiranje načina seznama predvajanja.
- G) Tipka "ZOOM": Povečanje slike v načinih "SLIKE" in "VIDEO".
- H) Tipka "SUBTITLE": Izbira podnapisov za filme.
- I) Tipka "SETUP": Odpiranje ali zapiranje nastavitvenega menija.
- J) Tipka "TV-OUT": Spreminjanje TV načina.
- K) Tipka "INFO": Prikaz dodatnih informacij.
- L) Tipka : Odpiranje DVD menija za predvajano DVD datoteko.
- M) Tipka /tipka : Navigacija ali povečanje glasnosti.
- N) Tipka /tipka : Zaustavitev predvajanja ali preklp v višjo raven menija.
- O) Tipka : Upravljanje različnih funkcij glede na trenutno izbrani način upravlja.
- P) Tipka : Potrditev izbire.
- Q) Tipka : Upravljanje različnih funkcij glede na trenutno izbrani način upravlja.
- R) Tipka : Previjanje glasbenega ali video posnetka nazaj ali preklp v prikaz prejšnje slike./ Tipka "DELETE": Izbris označene datoteke.
- S) Tipka /tipka : Navigacija ali zmanjšanje glasnosti.
- T) Tipka : Previjanje glasbenega posnetka naprej ali preklp v prikaz naslednje slike./ Tipka "COPY": Kopiranje označene datoteke.

## 2) Povezovanje enote TrekStor MovieStation z računalnikom



**⚠** *Pozor: Poškodbe vaše enote MovieStation boste preprečili, če boste pri povezovanju vaše enote MovieStation z računalnikom vedno upoštevali v nadaljevanju opisano zaporedje.*

- Najprej povežite priložen napajalnik s priključkom "DC IN" enote MovieStation. Nato vtaknite napajalnik v električno vtičnico.
  - Ko je napajanje zagotovljeno, lahko USB priključek enote MovieStation povežete z USB priključkom vašega računalnika
- i** *Za povezavo naprave z USB priključkom na osebnem računalniku lahko uporabite samo priložen USB priključni kabel.*
- Enoto MovieStation vklopite s kratkim pritiskom na stikalo za vklop/izklop (⏻). Operacijski sistem samodejno prepozna enoto MovieStation ter v "MOJ RAČUNALNIK"/"RAČUNALNIK" (Microsoft® Windows) oz. na "NAMIZJE" (Mac® OS X in Linux®) vnese enoto MovieStation kot "LOKALNI DISK" (oz. "LOKALNI POGON").
  - Enoto MovieStation izklopite s kratkim pritiskom na stikalo za vklop/izklop (⏻).

### 3) Izmenjava podatkov z enoto TrekStor MovieStation

Po uspešnem zagonu naprave se v oknu "MOJ RAČUNALNIK"/"MY COMPUTER" (Windows®) oz. na vašem "NAMIZJU" (Mac® OS X in Linux®) prikaže lokalni disk "TREKSTOR". Dostop imate tako do enote MovieStation kot do običajnega diska.

#### Windows® 2000/XP/Vista

- a) Z miško označite zelene datoteke ali mape.
- b) Prek označene datoteke oz. mape postavite miškin kazalec in nato kliknite na desno miškino tipko. Odpre se priročni meni, v katerem izberite točko "KOPIRAJ".
- c) V oknu "MOJ RAČUNALNIK"/"NAMIZJE" izberite zelen cilj (npr. pogon "TREKSTOR").
- d) Kliknite na desno miškino tipko in za začetek postopka kopiranja izberite možnost "PRILEPI". Po zaključenem postopku kopiranja so podatki prisotni na enoti MovieStation.

#### Mac® OS X od 10.3

Z miško označite zelene datoteke. S funkcijo "povleci in spusti" povlecite datoteke iz menija "ISKALNIK" na simbol pogona enote MovieStation.

### 4) Odjava in prekinitev povezave enote TrekStor MovieStation z osebnim računalnikom

 **Pozor:** Z upoštevanjem priporočenega postopka odjave boste preprečili poškodbe na napravi oz. izgubo podatkov!

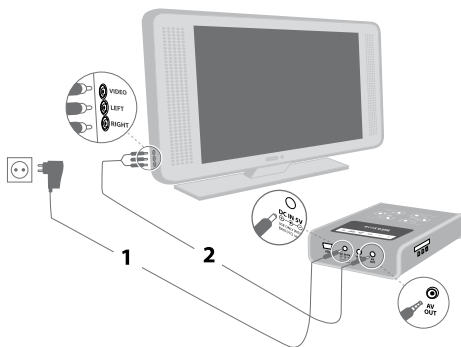
**Windows® Vista/XP/2000:** Z levo miškino tipko kliknite desno spodaj v opravilni vrstici na simbol "VARNO ODSTRANJEVANJE STROJNE OPREME". Odpre se priročni meni, v katerem s klikom na levo miškino tipko izberite točko "ODSTRANI USB MASS STORAGE DEVICE". Na ta način varno odstranite enoto MovieStation iz operacijskega sistema vašega računalnika. Zdaj lahko enoto MovieStation odklopite iz osebnega računalnika.

**Mac® OS X:** Pred odklopom in odstranitvijo morate pogon najprej odstraniti z namizja. V ta namen kliknite na simbol ustreznega pogona in ga povlecite na simbol koša.

## 5) Povezovanje enote TrekStor MovieStation z domačim sistemom (Home-Entertainment-System).

- i** Enoto MovieStation lahko povežete z vašim računalnikom ali domačim sistemom (Home-Entertainment-System), torej TV sprejemnikom ali HiFi sistemom. Enote MovieStation ni moč istočasno povezati z računalnikom in domačim sistemom (Home-Entertainment-System).
- Najprej povežite priložen napajalnik s priključkom "DC IN" enote MovieStation. Nato vtaknite napajalnik v električno vtičnico.
  - Na razpolago imate naslednje možnosti povezave enote MovieStation z vašim domačim sistemom (Home-Entertainment-System):

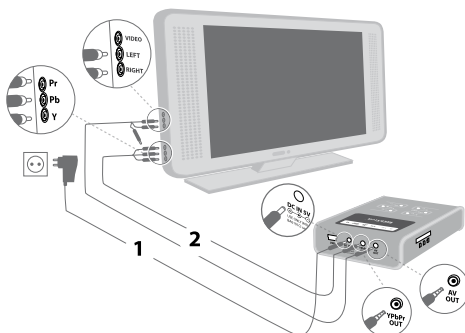
### Povezovanje z AV adapterskim kablom



Uporabite priložen AV adapterski kabel in povežite izhod "AV OUT" z enoto MovieStation in audio/video vhodom vašega TV sprejemnika za prenos zvočnega in slikovnega signala. Rdeče in belo črnič stikalo povežite z audio črnič vhodom vašega TV sprejemnika in povežite rumeno črnič stikalo z rumeno kompozitno črnič dozo vašega TV sprejemnika.

**i** Uporabite lahko tudi SCART adapter in povežite vašo enoto MovieStation s SCART priključkom vašega TV sprejemnika.

## Povezovanje z YUV adapterskim kablom



Uporabite priložen YUV adapterski kabel in povežite izhod "YPbPr OUT" enote MovieStation z vhodom avdio/video komponent vašega TV sprejemnika za prenos slikovnega signala.

Povežite vtič priloženega avdio/video adapterskega kabla z izhodom "AV OUT" enote MovieStation z rdečim oz. belim vtičem avdio činč vhoda HiFi sistema oz. vašega TV sprejemnika.

**i** Uporabite lahko tudi SCART adapter in povežete vašo enoto MovieStation s SCART priključkom vašega TV sprejemnika.

c) Sedaj lahko vašo enoto MovieStation, vklopite, kot je to opisano v teh navodilih za uporabo.

**!** **Pozor:** Enota MovieStation se lahko kljub pravilni priključitvi nahaja v drugem video načinu. To lahko povzroči motnje slike in barv na vašem TV sprejemniku. Te odpravite tako, da spremenite TV način.

## 6) Upravljanje enote TrekStor MovieStation

Vašo enoto MovieStation lahko preprosto upravljate s pomočjo daljinskega upravljalnika in integrirane nadzorne plošče.

### Vklop / Izklop enote MovieStation

Enoto MovieStation vklopite s kratkim pritiskom na gumb za vklop/izklop (⏻) na enoti MovieStation oz. s pritiskom na tipko (⏻) na daljinskem upravljalniku.

Po uporabi lahko enoto MovieStation izklopite s kratkim pritiskom na stikalo za vklop/izklop (⏻) na enoti MovieStation oz. s pritiskom na tipko (⏻) na daljinskem upravljalniku.

### Nastavitev glasnosti

Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti v načinu za predvajanje glasbe in načinu za predvajanje video posnetkov pritisčajte tipko (⏮) oz. (⏭). S pritiskom na tipko (⏸) boste lahko izklopili in vklopili zvok enote MovieStation.

 Če tipko (⏮) oz. (⏭) držite pritisnjeno dalj časa, se glasnost vseskozi spreminja.

### Shranjevanje trenutnega položaja posnetka (Bookmark)

Pri predvajanju video posnetka ali glasbene datoteke imate možnost shraniti trenutni položaj posnetka.

Pritisnite tipko "BOOKMARK" in postavili boste digitalni zaznamek za trenutno predvajano datoteko. Za priklic zaznamka in za nadaljevanje predvajanja posnetka od shranjenega mesta naprej pritisnite tipko "BOOKMARK" v mapi Navigacija. Ta zaznamek se ohrani dokler ne izberete novega zaznamka.

### Spreminjanje TV načina

Enota MovieStation se lahko kljub pravilni priključitvi nahaja v drugem video načinu. To lahko povzroči motnje slike in barv na vašem TV sprejemniku. Za preklap med načini:

- Kratko pritisnite tipko "TV-OUT" na daljinskem upravljalniku enote MovieStation.
- Ta postopek ponavljajte, dokler slika na vašem TV sprejemniku ni pravilno prikazana. Pravilna nastavitvev bo samodejno shranjena.

## 6.1) Mapa Navigacija

Po vklopu enote MovieStation se nahajate v najvišji ravni oz. v glavnem meniju mape Navigacija. Prikazane bodo datoteke s formati datotek, ki jih podpira enota MovieStation. Poleg tega lahko iz mape Navigacija preidete v nastavitveni meni, odprete način za predvajanje in naložite shranjen zaznamek. Za več informacij o teh funkcijah preberite ustrezna poglavja.

**i** Na vašem TV sprejemniku bodo prikazane samo datoteke, ki jih podpira enota MovieStation. Druge nepodprte datoteke, bodo skrite.

### Upravljanje map

Za prestop v podmapo pritisnite tipko **OK** ali tipko **▶▶**, če je mapa označena. Za ponovni povratek v glavni meni kratko pritisnite na tipko **◀◀** oz. tipko **◀**.

### Izbira in predvajanje datotek

S pritiskom na tipko **▼** oz. **▲** označite naslednjo oz. prejšnjo datoteko. Za predvajanje izbrane datoteke pritisnite tipko **OK**.

### Brisanje datotek

Za brisanje označenih datotek kratko pritisnite tipko "DELETE" ter poizvedbo, ki se pojavi, potrdite s pritiskom na tipko **OK**.

Glede na vrsto datoteke, ki jo boste odprli z enoto MovieStation so vam na razpolago različne funkcije.

## 6.2) Predvajanje videa

Pri izbiri video datoteke boste prešli v način za predvajanje videa.

### Predvajanje

Za predvajanje datoteke izberite datoteko v mapi Navigacija s pritiskom tipke **▼** oz. **▲** in začnite predvajanje s tipko **OK**. Predvajanje lahko upravljate z naslednjimi tipkami:

Tipka **■**: Konec predvajanja in vrnitev v mapo Navigacija.

Tipka **OK**: Prekinitev in nadaljevanje predvajanja.

Tipka **▶▶** oz. tipka **◀◀**: Preklop na prejšnji oz. naslednji posnetek.

Tipka **▶▶** oz. tipka **◀◀**: Previjanje trenutnega posnetka naprej oz. nazaj.

**i** Če boste večkrat zapored pritisnili tipko **▶▶** oz. **◀◀**, se bo hitrost previjanja povečala.

### Prikazani / skriti podnapisi

Pritisnite tipko "SUBTITLE" za vklop oz. izklop podnapisov. Če je na razpolago več različnih podnapisov, lahko z večkratnim pritiskanjem tipke "SUBTITLE" preklapljate med njimi.

**i** Enota MovieStation podpira naslednje formate podnapisov: SRT, SUB, SSA, SMI, TXT.

## Sprememba velikosti slike

Pritisnite tipko "ZOOM", če želite povečati trenutno sliko. Stopnja povečanja je odvisna od ločljivosti slike.

## Sprememba avdio kanala

Pritisnite tipko "MODE", če želite preklopiti med obstoječimi avdio kanali za predvajanje video datotek.

## Sprememba načina predvajanja

Pritisnite tipko "REPEAT", če želite spremeniti način predvajanja. Na razpolago so naslednji načini predvajanja:

**Normalno:** Vsi posnetki bodo predvajani enkrat.

**Ponavljjanje posnetka:** Trenutni posnetek bo ponovno predvajan.

**Ponavljjanje mape:** Vsi posnetki v trenutno izbrani mapi bodo ponovno predvajani.

**Naključno:** Zaporedje predvajanja bo naključno izbrano.

## Predvajanje DVD

 *Struktura map DVD datotek mora po kopiranju na enoto MovieStation ostati nespremenjena, saj bod le tako enota MovieStation pravilno predvajala DVD datoteke.*

### • Začetek predvajanja DVD

V mapi Navigacija označite datoteko, ki vsebuje DVD datoteke. Pritisnite tipko **[DVD]** na vašem daljinskem upravljalniku oz. pritisnite tipko **[DVD]** na sprednji strani enote MovieStation, če želite začeti predvajanje DVD.

### • Priklic DVD menija

Za priklic DVD menija med predvajanjem DVD pritisnite tipko **[DVD]**. Ob ponovnem pritisku tipke **[DVD]** se bo predvajanje filma nadaljevalo na enakem mestu, kot je bilo prej prekinjeno.

Pritisnite tipko **[⏮]** oz. tipko **[⏭]** za preklon med ponujenimi točkami menija v DVD meniju.

### • Sprememba DVD poglavja

Med predvajanjem DVD pritisnite tipko **[⏭]** oz. tipko **[⏮]** za preklon v prejšnje oz. naslednje poglavje.

### • Funkcije predvajanja

Funkcije predvajanja za predvajanje DVD lahko upravljate analogno s funkcijami video načina.

Pri izbiri glasbene datoteke boste prešli v način za predvajanje glasbe.

### Predvajanje

Za predvajanje datoteke izberite datoteko v mapi Navigacija s pritiskom tipke  oz. tipke  in začnite predvajanje s pritiskom na tipko . Predvajanje lahko upravljate z naslednjimi tipkami:

Tipka : Konec predvajanja in vrnitev v mapo Navigacija.

Tipka : Prekinitev in nadaljevanje predvajanja.

Tipka  oz. tipka : Preklop na prejnji oz. naslednji posnetek.

Tipka  oz. tipka : Previjanje trenutnega posnetka naprej oz. nazaj.

 Če boste večkrat zapored pritisnili tipko  oz. , se bo hitrost previjanja povečala.

### Sprememba načina predvajanja

Pritisnite tipko "REPEAT", če želite spremeniti način predvajanja. Na razpolago so naslednji načini predvajanja:

**Normalno:** Vsi posnetki bodo predvajani enkrat.

**Ponavljjanje posnetka:** Trenutni posnetek bo ponovno predvajan.

**Ponavljjanje mape:** Vsi posnetki v trenutno izbrani mapi bodo ponovno predvajani.

**Naključno:** Zaporedje predvajanja bo naključno izbrano.

Pri izbiri slikovne datoteke boste prešli v način za predvajanje slik. Na razpolago so vam naslednje možnosti:

### Začetek diaprojekcije

Pritisnite tipko  za začetek diaprojekcije slik trenutno izbrane mape. S ponovnim pritiskom tipke  boste zaustavili diaprojekcijo. Za zaključek diaprojekcije in vrnitev v mapo Navigacija pritisnite tipko .

 *Za začetek diaprojekcije morate to možnost aktivirati v nastavitvenem meniju. Za več informacij preberite poglavje teh navodil za uporabo "KONFIGURACIJE ENOTE TREKSTOR MOVIESTATION".*

### Ogled slik

Pritisnite tipko / oz. tipko / za ogled naslednje oz. prejšnje slike.

### Sprememba prehoda med slikami

Pritisnite tipko "MODE" za spremembo prehoda med slikami. Na razpolago so vam številne različne možnosti prehoda.

### Vrtenje slike

Pritisnite tipko  oz. tipko , če želite sliko zavrteti v desno oz. levo stran.

### Sprememba velikosti slike

Pritisnite tipko "ZOOM", če želite povečati trenutno sliko. Stopnja povečanja je odvisna od ločljivosti slike.

### Sprememba načina predvajanja

Pritisnite tipko "REPEAT", če želite spremeniti način predvajanja. Na razpolago so naslednji načini predvajanja:

**Normalno:** Vse slike bodo predvajane enkrat.

**Ponavljjanje posnetka:** Trenutna slika bo ponovno predvajana.

**Ponavljjanje mape:** Vse slike v trenutno izbrani mapi bodo ponovno predvajane.

**Naključno:** Zaporedje predvajanja slik bo naključno izbrano.

## 6.5) Seznam predvajanja (Playlist)

V seznamu predvajanja lahko izberete skupino video/glasbenih datotek oz. slik, ki jih želite predvajati oz. prikazati. V nasprotju s kopiranjem bodo tukaj navedena samo imena in mesto shranjevanja posnetkov. Če želite te zbrane posnetke predvajati oz. prikazati, odprite seznam predvajanja (Playlist) in posnetki iz tega seznama bodo samodejno zaporedno predvajani oz. prikazani. Prednost seznama predvajanja (Playlist) je zato tudi, da različne datoteke ni treba skopirati v skupno mapo in njihovo mesto shranjenja ostane nespremenjeno.

Funkcije predvajanja v seznamu predvajanja se spreminjajo analogno s funkcijami določenih načinov predvajanja.

 *Seznam predvajanja je ustvarjen kot virtualna mapa na enoti MovieStation. Ta ni prikazana na računalniku.*

V načinu Playlist (seznam predvajanja) so vam na razpolago naslednje možnosti:

### • Dodajanje datotek za predvajanje

- a) Za odpiranje načina Playlist (Seznam predvajanja) v mapi Navigacija pritisnite tipko "PLAYLIST" na vašem daljinskem upravljalniku.
- b) Izberite zelene datoteke v mapi Navigacija in pritisnite tipko , da jih dodate seznamu za predvajanje. Kljukica na levi strani datotek označuje, da so le-te dodane seznamu predvajanja.
- c) Ko boste seznamu predvajanja dodali vse zelene datoteke pritisnite tipko "PLAYLIST", da zapustite način predvajanja. V vašem seznamu predvajanja se sedaj pojavijo samo izbrane datoteke.

 *Sestavljen seznam predvajanja bo shranjen v virtualno mapo "PLAYLIST".*

### • Brisanje datotek iz seznama predvajanja

V načinu predvajanja izberite zelene datoteke iz seznama predvajanja, ki jih želite izbrisati in pritisnite tipko , da jih izbrišete iz seznama predvajanja.

### • Odpiranje seznama predvajanja (Playlist)

Osební seznam predvajanja lahko uporabljate, če v mapi Navigacija izberete virtualno mapo "PLAYLIST" in vklopite predvajanje datoteke.

### • Sprememba položaja datotek v seznamu predvajanja

 *Položaj datotek v seznamu predvajanja boste lahko spremenili šele, ko bo način za seznam predvajanja deaktiviran.*

- a) V mapi Navigacija odprite mapo "PLAYLIST".
- b) Pritisnite tipko "MODE", da označite datoteko, ki jo želite premakniti.
- c) Sedaj lahko označeno datoteko s pritiskanjem tipke  oz. tipke  pomikate navzgor ali navzdol v seznamu predvajanja.
- d) Ko se datoteke nahajajo na želenem položaju v seznamu za predvajanje pritisnite tipko "MODE", da shranite ta položaj.

## 7) Vstavljanje / odstranjevanje pomnilniških kartic

-  *Čitalnik kartic vaše enote MovieStation vam omogoča kopiranje vsebine z pomnilniških kartic na enoto MovieStation. Računalnik vam ne omogoča neposrednega dostopa do čitalnika kartic.*

Pomnilniško kartico počasi potisnite v čitalnik kartic. Pomnilniško katico odstranite iz čitalnika kartic tako, da jo počasi in pazljivo izvlečete iz reže.

-  *Pozor: Pomnilniške kartice lahko iz reže odstranite brez predhodnega postopka odjave. Izgubo podatkov in poškodbe boste preprečili, če boste pomnilniško kartico odstranili šele, ko bo prenos datotek zaključen.*

Enota podpira naslednje pomnilniške kartice do maks. 2 GB:

**SD** - Secure Digital Card

**MMC** - Multimedia Card

**xD-Picture Card**

## 8) Funkcija kopiranja

### Neposredno kopiranje celotne vsebine pomnilniške kartice

Za kopiranje celotne vsebine posmnilniške kartice vstavite pomnilniško kartic v ustrezno režo za pomnilniške kartice, kot je to opisano v teh navodilih za uporabo. Pritisčajte tipko  vaše enote MovieStation pribl. 1 sekundo, da vklopите postopek kopiranja.

-  *Kopirane datoteke bodo shranjene v imeniku "TRANSFER" v mapi Navigacija.*

### Kopiranje posameznih datotek

- V mapi Navigacija označite mapo, ki jo želite kopirati.
- Pritisnite tipko "COPY" na vašem daljinskem upravljalniku. Vklipi se način za kopiranje in v desnem delu vašega TV sprejemnika se pojavijo razpoložljivi nosilci podatkov.
- S pritiskanjem tipke  preklopite v desni del in izberite ciljno mapo za kopiranje datotek. S pritiskanjem tipke  lahko preklopite nazaj v levi del.
- Kopiranje aktivirate s pritiskom tipke "COPY", s čimer boste datoteke skopirali v označeno ciljno mapo.

-  *Pozor: Če boste začeli postopek kopiranja prekinili s pritiskom tipke , datoteke, ki niso bile v celoti skopirane, morda ne bo moč priklicati.*

- Način za kopiranje lahko zapustite s pritiskom na tipko .

## 9) Posodobitev programske opreme

Programska oprema (firmware) je program, ki je pristojen za krmiljenje vaše enote MovieStation. Posodobitev programske opreme je potrebna za izboljšave firmware-a na enoti MovieStation. V primeru težav z enoto MovieStation najprej preverite, če je nameščena zadnja verzija programske opreme.

- a) Naložite programsko opremo (datoteke s končnico \*.zip) s spletne strani TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) in datoteko razširite v poljubno mapo.
- b) Pri posodobitvi programske opreme upoštevajte priložena navodila za posodobitev.
- c) Enoto MovieStation povežite z vašim računalnikom. Priložen napajalnik najprej priključite v električno vtičnico in priključite kabel na "DC IN" priključek enote MovieStation.
- d) Za povezavo enote MovieStation na USB priključek vašega računalnika uporabite priložen USB priključni kabel.
- e) Enoto MovieStation vklopite s kratkim pritiskom na stikalo za vklop/izklop .
- f) Razširjeno programsko opremo (datoteke s končnico \*.rom) skopirajte v glavni meni enote MovieStation.
- g) Enoto MovieStation izklopite z daljšim pritiskanjem stikala za vklop/izklop . Nato enoto MovieStation izključite iz računalnika.
- h) Enoto MovieStation povežite z domačim sistemom (Home-Entertainment-System).
- i) Enoto MovieStation vklopite s kratkim pritiskom na stikalo za vklop/izklop .
- j) Vprašanje o posodobitvi programske opreme potrdite s pritiskom na tipko "OK".
- k) Počakajte dokler posodobitev programske opreme ni popolnoma zaključena.

 **Pozor:** Programska oprema, ki ste jo skopirali v glavni meni enote MovieStation morate po posodobitvi programske opreme izbrisati. V nasprotnem primeru bi se pri naslednjem zagonu enote MovieStation z domačim sistemom (Home-Entertainment-System) znova začela posodobitev programske opreme.

## 10) Formatiranje enote TrekStor MovieStation

 **Pozor:** Pri formatiranju bodo izbrisane VSE datoteke na disku! Pred formatiranjem si zato naredite varnostne kopije podatkov!

 **Upoštevajte,** da bodo pri formatiranju diska s sistemom FAT32 podprte samo datoteke do velikosti 4 GB.

Na priloženi CD plošči najdete navodila za formatiranje enote MovieStation pod Windows® 2000/XP/Vista in za Mac OS® X od 10.3.

## 11) Konfiguracija enote TrekStor MovieStation

Način za konfiguracijo enote MovieStation izberete s pritiskom tipke "SETUP" v mapi Navigacija. Konfiguracijo zapustite s ponovnim pritiskom tipke "SETUP".

V tem načinu lahko opravite splošne nastavitve in nastavitve sistema.

S pritiskanjem tipke  oz. tipke  boste prešli v naslednjo ali prejšnjo točko menija. S pritiskom na tipko  boste prešli v podmeni. Podmeni boste zapustili s pritiskom tipke . Če želite opraviti nastavev pritisnite tipko , ko je ustreza točka menija označena. Meni za nastavitve boste zapustili, če boste pritisnili tipko "SETUP" oz. tipko .

### Splošne nastavitve

**Funkcija predogleda:** Izberite ali naj se prikaže predogled datoteke, ko je ta označena v mapi Navigacija.

**Velikost podnapisov:** V točki menija "VEL. PODNAP." lahko nastavite velikost podnapisov.

**Diaprojekcija:** V točki menija "DOAPROJEKCIJA" lahko nastavite čas prikaza posameznih slik v diaprojekciji.

**Ohranjevalnik zaslona:** Tukaj lahko vklopite ohranjevalnik zaslona in določite čas kdaj naj se ta vklopi.

### Nastavitve sistema

#### TV način

V točki menija "TV-NAČIN" lahko izberete med "NTSC" ali "PAL" kot sistemom za prenos barvnega signala. V funkciji "MULTISYNC" izbere enota MovieStation samodejni ali najprimernejši sistem za prenos barvnega signala.

#### Video izhod

V točki menija "TV-IZHOD" lahko določite video izhodni signal enote MovieStation. Izbirate lahko med kompozitnim video signalom ali komponentni video signalom (YPbPr).

#### Izbira jezika

V točki menija "JEZIK" lahko izberete jezik menijev enote MovieStation.

#### Tovarniške nastavitve

V točki menija "TOVAR. NAST." lahko povrnete privzete nastavitve enote MovieStation. Datoteke shranjene na disku pri tem ne bodo izbrisane.

## **Enoto MovieStation sem priključil/-a na TV sprejemnik oz. HiFi sistem. Zakaj na TV sprejemniku ni prikazana slika oz. HiFi sistem ne oddaja zvoka?**

**i** Vzrokov za tak problem je lahko več. Preverite naslednje:

- 1) Preverite ali ste na TV sprejemniku izbrali pravi AV vhod.
- 2) Preverite ali ste priključili pravi kabel za izhod video in audio signala. Informacije o pravilnem priključku enote MovieStation na vaš domači sistem (Home Entertainment-System) najdete v poglavju "POVEZOVANJE ENOTE TREKSTOR MOVIESTATION Z DOMAČIM SISTEMOM (HOME-ENTERTAINMENT-SYSTEM)" v teh navodilih za uporabo.
- 3) Čeprav ste pravilno priključili enoto MovieStation, se ta nahaja v napačnem video načinu. Med različnimi načini lahko izbirate s pritiskanjem tipke "TV OUT" dokler slika ni pravilno prikazana na vašem TV sprejemniku. Med iskanjem pravega video načina vas prosimo za potrpljenje.

## **Spremenil/-a sem nastavitve enote MovieStation v možnosti "Sistem" oz. "Nastavitve" in bi rad/-a povrnil/-a tovarniške nastavitve enote.**

Kot je opisano v poglavju "KONFIGURACIJA ENOTE TREKSTOR MOVIESTATION" izvedite opisano menijsko točko "TOVAR. NAST.". Nastavitve enote MovieStation bodo povrnjene na privzete nastavitve. Shranjene datoteke pri tem ne bodo izbrisane.

## **Med uporabo enote MovieStation se le-ta ne odziva na moje vnose.**

**i** Vzrokov za tak problem je lahko več. Preverite naslednje:

- 1) Daljinski upravljalnik usmerite v enoto MovieStation, tako da bo zagotovljen neposredni vidni stik med napravama in se prepričajte, da infrardeči senzor daljinskega upravljalnika oz. infrardeči sprejemnik enote MovieStation ni blokiran.
- 2) Preverite baterije daljinskega upravljalnika in jih po potrebi zamenjajte z novimi baterijami.

## **Z enoto MovieStation želim prikazati slikovne datoteke. Postopek nalaganja nekaterih datotek traja zelo dolgo.**

**i** Glede na ločljivost so slike različnih velikosti. Čim večja je slika, tem dlje traja oblikovanje slike.

Z vašim programom za obdelavo slik zmanjšajte ločljivost na pribl. 800 x 600 pikslov.

## **Nekatere slikovne datoteke, ki sem jih predhodno skopiral na enoto MovieStation niso navedene v mapi Navigacija.**

Enota MovieStation lahko prikaže samo slikovne datoteke formata JPEG (Končnica datoteke \*.JPG, \*.JPEG). Datoteke druge vrste datotek ne bodo navedene v mapi Navigacija.

## **Začnem prenos video datoteke, vendar prikazana ni pravilna slika oz. ustrezen zvok.**

Upoštevajte, da bodo prikazane samo video datoteke naslednjih formatov: MPEG-1 (VCD), MPEG-2 (SVCD/KVCD), DVD (VOB), DivX3 (do 720 x 400), DivX5 (do 720 x 400), Xvid

**i** Če se bodo pojavili problemi s predvajanjem video datotek preverite uporabljene audio in video formate. Uporabite lahko npr. brezplačno programsko opremo Software GSpot (<http://gspot.headbands.com/>).

## **V mapi Navigacija traja zelo dolgo dokler se prikaže vsebina mape.**

Vsakič, ko odprete mapo, bo celotna vsebina mape analizirana v imeniku. Zato traja dlje časa, da se odpre mapa, ki vsebuje veliko datotek, kot mapa, ki vsebuje manj datotek. Svetujemo vam, da datoteke razvrstite v podmape. Tako boste zmanjšali čas nalaganja datotek in poenostavili pregledno iskanje določenih vsebin.

## **Kopiranje s pomnilniške kartice traja zelo dolgo.**

S pritiskom na tipko  boste začeli kopiranje celotne vsebine pomnilniške kartice na enoto MovieStation. Pri pomnilniških karticah, ki vsebujejo veliko datotek lahko to traja zelo dolgo.

Postopek kopiranja lahko prekinete s pritiskom na tipko . Upoštevajte, da datoteke, ki niso bile v celoti skopirane, morda ne bo moč priklicati.

## **Enoto MovieStation sem z računalnikom povezal samo z USB kablom. Lučka LED sveti, vendar računalnik ne prepozna enote MovieStation.**

Enota MovieStation potrebuje za delovanje na računalniku električno napajanje preko napajalnika. Pri povezovanju vaše enote MovieStation z računalnikom bodite pozorni, da boste upoštevali pravilno zaporedje priključitve, saj boste tako preprečili poškodbe vaše enote MovieStation. Zato najprej povežite napajalnik s priključkom "DC IN" enote MovieStation in nato vtaknite napajalnik v električno vtičnico. Ko je napajanje zagotovljeno, lahko USB priključek enote MovieStation povežete z USB priključkom vašega računalnika.

Varnostna opozorila in napotki za uporabo:



Tehnična dela na izdelku lahko izvajajo samo ustrezno strokovno usposobljene osebe. Izdelka ni dovoljeno odpirati ali ga spreminjati. Uporabnik ne sme izvajati vzdrževalnih del na komponentah.



Naprave nikoli ne izpostavljajte vlagi in kondenzirani vodi.



Napravo zaščitite pred izjemno visokimi in nizkimi temperaturami ter pred velikimi nihanji temperature. Napravo uporabljajte samo pri temperaturah okolja v območju od 10 °C do 40 °C.



Naprave ne postavljajte v bližino toplotnih virov ter jo zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.



Za uporabo in skladiščenje naprave zagotovite okolje s čim manj prahu.



Za čiščenje površine naprave nikoli ne uporabljajte topil, razredčil, čistilnih sredstev ali drugih kemičnih sredstev. Namesto tega uporabljajte mehko, suho krpo oz. mehek čopič.



Ne uporabljajte USB kablov, ki so daljši od 3 m.



Če je naprava izpostavljena elektrostatični razelektritvi, lahko med drugim pride do prekinitve prenosa podatkov med napravo in računalnikom oz. do motenj v delovanju naprave. V tem primeru napravo odklopite iz USB vrat in jo nato ponovno priključite.



Zmogljivost vašega zunanjega trdega diska, kot jo prikazuje operacijski sistem, lahko odstopa od dejanske zmogljivosti. Podjetje TrekStor uporablja za prikaz zmogljivosti pomnilnika, podobno kot večina proizvajalcev strojne opreme, podane predpone za enote iz mednarodnega sistema merskih enot (SI) (npr. 1 GB = 1.000.000.000 bajtov). Številni operacijski sistemi se ne držijo teh predpisov in prikazujejo manjšo zmogljivost pomnilnika, ker za osnovo svojih izračunov vzamejo vrednost 1 GB = 2<sup>30</sup> bajtov = 1.073.741.824 bajtov.

Proizvajalec si pridržuje pravico do stalnega razvoja izdelka. Te spremembe lahko izvede brez neposrednega opisa v teh navodilih za uporabo. Zato ni nujno, da informacije v teh navodilih za uporabo odsevajo trenutno stanje tehnične izvedbe.

Proizvajalec zagotavlja samo primernost za samo namembnost tega izdelka. Proizvajalec prav tako ni odgovoren za poškodbe ali izgubo podatkov in posredno škodo.

Copyright © 2009 TrekStor GmbH & Co. KG. Vse pravice pridržane. Pri omenjanju drugih oznak izdelkov ali podjetij je možno, da so to blagovne znamke ali zaščitni znaki vsakokratnega lastnika.

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH & Co. KG**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Type:** **MovieStation pocket c.uc**

comply with the following directive(s):

- **2004/108/EC** EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- **2006/95/EC** Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 55013:2001 + A1:2003**  
EMC: Sound and television broadcast receivers and associated equipment –  
Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- **EN 55020:2002 + Corrigendum 2005-02 + A1:2003 + A2:2005**  
EMC: Sound and television broadcast receivers and associated  
equipment – Immunity characteristics – Limits and methods  
of measurement
- **EN 61000-3-2:2006**  
EMC: Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions  
(equipment input current 16 A per phase)
- **EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005**  
EMC: Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations  
and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with  
rated current 16 A per phase and not subjected to conditional connection
- **EN 60065:2002 + A1:2006 + Corrigendum:2006**  
Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms  
and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following  
directives:

- **2001/95/EC** General Product Safety
- **2002/95/EC** RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment



Lorsch,

09.07.2008

Aaron Taylor, SPM



## Support

|                        | Hotline                                            | E-Mail                                           | Language          |
|------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|
| <b>AT</b>              | +49 431 - 24 89 45 70**                            | support.at@trekstor.de                           | German            |
| <b>BE</b>              | +49 431 - 24 89 45 80**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>CH</b>              | +49 431 - 24 89 45 73**                            | support.ch@trekstor.de                           | German            |
| <b>DE</b>              | 01805 - TREKSTOR*<br>01805 - 87 35 78 67*          | support.de@trekstor.de                           | German            |
| <b>ES</b>              | +49 431 - 24 89 45 76**                            | support.es@trekstor.de                           | Spanish           |
| <b>FR</b>              | +49 431 - 24 89 45 74**                            | support.fr@trekstor.de                           | French            |
| <b>HU</b>              | +49 431 - 24 89 45 79**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>IT</b>              | +49 431 - 24 89 45 75**                            | support.it@trekstor.de                           | Italian           |
| <b>LU</b>              | +49 431 - 24 89 45 72**                            | support.lu@trekstor.de                           | German, French    |
| <b>NL</b>              | +49 431 - 24 89 45 81**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>PL</b>              | +49 431 - 24 89 45 77**                            | support.pl@trekstor.de                           | Polish            |
| <b>PT</b>              | +49 431 - 24 89 45 78**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>UK</b>              | +49 431 - 24 89 45 71**                            | support.uk@trekstor.de                           | English           |
| <b>GR</b>              | +49 431 - 24 89 45 82**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>TR</b>              | +49 431 - 24 89 45 83**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>RU</b>              | +49 431 - 24 89 45 84**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>SE</b>              | +49 431 - 24 89 45 92**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>UA</b>              | +49 431 - 24 89 45 93**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>SI</b>              | +49 431 - 24 89 45 94**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |
| <b>CA</b>              | +49 431 - 24 89 45 95**<br>+49 431 - 24 89 45 96** | support.en@trekstor.de<br>support.fr@trekstor.de | English<br>French |
| <b>Other Countries</b> | +49 431 - 24 89 45 99**                            | support.en@trekstor.de                           | English           |

\* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, ggf. andere Preise aus Mobilfunknetzen

\*\* Please check with your local telephone provider for connection costs.

### TrekStor GmbH & Co. KG

Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch · Germany  
www.trekstor.de



BA-MSPCUC-INT-V2.11-090216